O XVIII N.o 6,068
NDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

EDICION DOMINICAL CON SUPLEMENTO ILUSTRADO

CIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 8 DE JULIO DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

PECIAL PARA "LA NACION")

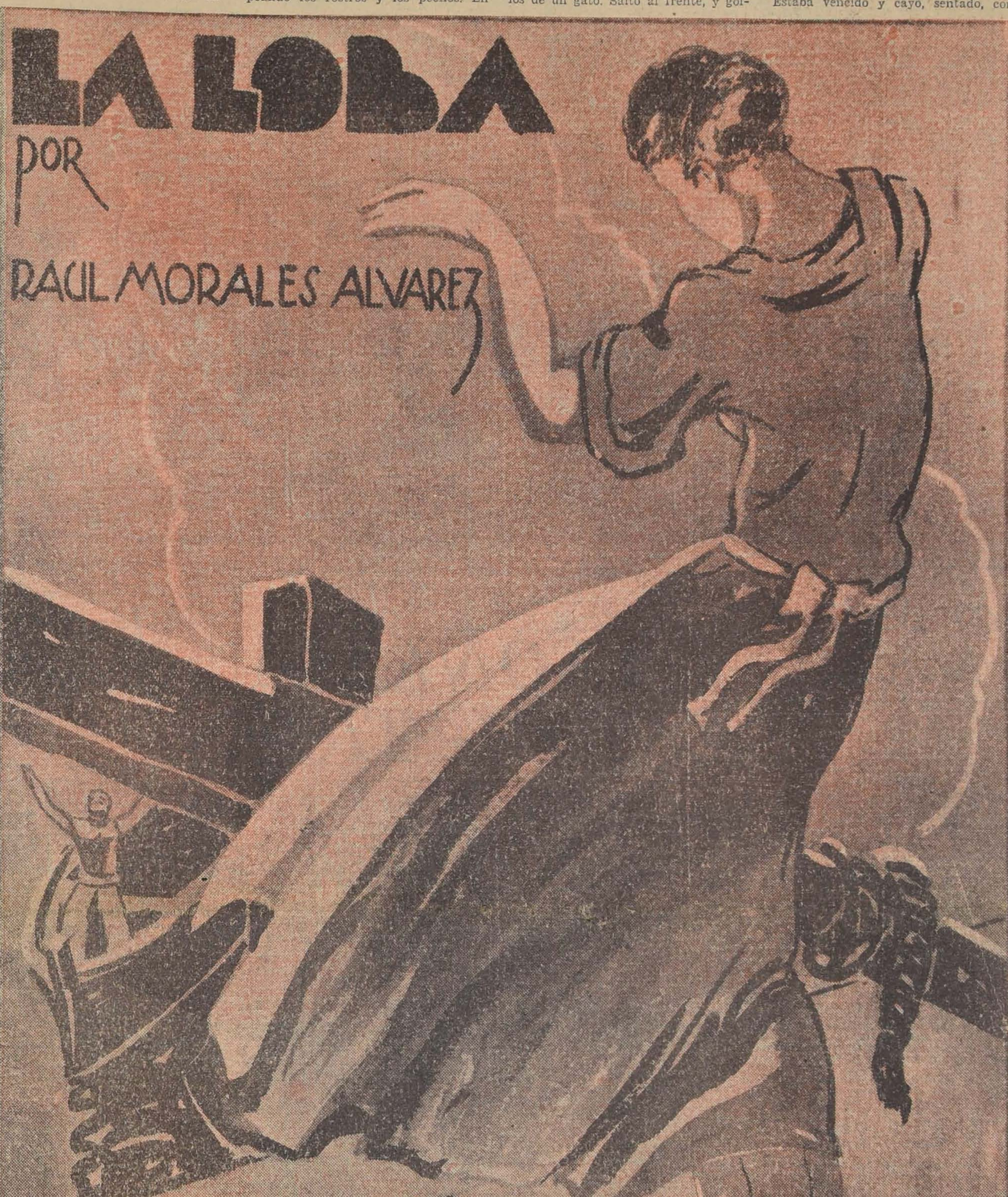
L campamento estaba enclavado ante un paisaje agreste y hosco, como el caracter mismo de los hombres que lo formaban. Eran cuatro. Los cuaos, macizos, de espaldas anchas ostros duros. En las noches, juns fogatas, solían arañar con sus nes el espacio infinito del cielo negro, pero siempre obscuro. En desde el alba hasta la tarde, aban la montaña o lavaban las del río, buscando oro. Era hace cuando en otras partes, frente jes igualmente hostiles, una rahombres fuertes abría la roca cerros y de las cordilleras, buslo mismo: oro. Siempre oro. ellos estaba una mujer alta y como ellos. Tenía los ojos azuolentes y tristes, y era una llaardiente su boca roja. Había con un hombre, un compañeunió a su miseria la miseria de tos habían rodado de aquí para asta llegar a las chozas del nento. Pero entonces eran cinhombres que buscaban oro. Un lquiera, el N.o 5 amaneció muerun pequeño orificio negro y nto en mitad de la frente, y otra vez cuatro en la montaña. amaban La Loba. Ella sonreía boca roja, abierta como una , cuando escuchaba su apodo: . Sí; era en verdad una bessalvaje, ágil y audaz. En las se acurrucaba, temerosa, guios ojos azules, contra el pecho del matador. Una caricia, un una bofetada, eran recibidos mujer con una rara expresión ía en su cara, y entonces cannía una linda voz, y ella sabía linda. Le gustaba entonar las s de los marineros y de los dos, borrosa añoranza de su d pasada frente al mar, en un lel sur, en donde recalaban los los transatlánticos, de vuelta echo. A veces también, muy de raro, solía echar anclas un e guerra, y había fiesta en los pobres del puerto, en unas caas y pequeñas que sólo abrían tas a las 9 P. M., para cerraramanecer.

esa época cuando ella conoombre que sería su compañero orir en la montaña, cara al inóvil, de un balazo en mitad ente, en una noche de la que no recordaba la fecha. Había rinero en uno de los barcos a que un mes cada año fonn el puerto del sur. Los ojos la boca roja le sonrieron dessucia callejuela, y el hombre nerlos siempre junto a sí. no ya más de ellos. Ella tamnó. La Loba era entonces una a loca que adoraba los dulces, atógrafo y los hombres guaarinero lo era, y mas de una obó, mientras su barco estuvo en las obscuras pendencias ocaba la boca roja. Después ambos—el hombre y la mucieron la aventura florecienua del primer amor. Vivieron ueblos de la costa, y en los l marinero supo encontrar rabajo en las rudas faenas ga y de los winches. Por las olvía feliz a la buhardilla, aquete de pastillas en el cinnto al cuchillo de maniolinero en el bolsillo para ir a vida, para ellos, no estaba de eso, y no querían más ¿Para qué?

s hizo lo demás. En los muelos docks los winches y las aron de chirriar, y los bras hombres quedaron inútiles. a paseó su negra bandera os por los barrios pobres, y ia, el hambre y la desespebieron como las aguas en a, hasta la casa de ellos. El ebre del oro, amarillaba en s, como un eterno reflejo lamando a los hombres. El la mujer al igual que mus, tomaron también el cala tierra.

campamento, el hombre se a, bruscamente, de lo que pasar. Era valiente y fatalista, y no se fué. Sabía que el cariño de La Loba podía causar su muerte o su desgracia. No en vano eran cinco hombres y una mujer. Pero dejó que las cosas vinieran solas. Estaba acostumbrado a hacerlo así, y sólo se encogió de hombros cuando vió las miradas de los otros posarse en los ojos azules y en la boca roja.

Sucedió de noche. El matador era, como el marino, robusto y fuerte, y por espacio de dos horas largas resonaron los puños como mazas, golpeando los rostros y los pechos. En la pelea, el marino sonrió. No. Ese hombre no era para él. Lo vencería, lo haría pedazos como a un juguete de trapo Ya había rodado dos veces, y, ya se sabe, a la tercera va la vencida. Sus músculos se recogieron como los de un gato. Saltó al frente, y golpeó con las dos manos, como sabía hacerlo desde que mató a un gaviero, una noche, en Shanghai. El oro vaciló. La boca estaba partida, hecha pedazos, y sólo era una mancha sangrienta en el rectángulo de la cara. Estaba vencido y cayó, sentado, con la cabeza baja. Desde el suelo, una de sus manos buscó entre la faja y disparó. La bala partió recta y el marino rodó a su vez, con la frente hendida entre las cejas. Apenas alcanzó a ver entre las manos morenas del asesino, el pequeño juguete brillante que lo enviaba a la muerte.



La Loba no lloró. Silenciosa, se hincó junto al cuerpo inmóvil y lo besó en los labios. Fué un beso largo, extraño, que le manchó de sangre la boca. Cuando se alzó, tenía toda la cara roja, como un affiche de la UP.SS. Sonrió entonces, y estaba terriblemente bella así, manchada de sangre, al lado del cadáver tibio aun, bajo la noche sin estrellas. Eso fué todo. Nada más. El marino se había ido, borrándose de su vida, como se había venido, sin que ella interviniera nada. Lo había amado. Claro está que lo había amado. Acaso lo amaba aun, pero estaba muerto. Muerto, y su cuerpo ya no cambiaría de posición en la tierra.

La vida siguió rodando igual en el campamento. Sólo hubo un cambio: La Loba unió su vida a la del matador, y el resto de los hombres continuó indiferente, sin hacer comentarios, la búsqueda del oro. Sólo tres meses más tarde, cuando el asesino, ansioso de encontrar un mayor caudal de los preciosas piedras amarillas, se internó monte adentro, llevándose a la mujer, un gesto hosco de La Loba le llamó la atención.

Estaban solos, en un claro de la selva, ante una pequeña fogata de troncos humosos. Como en la noche del crimen, el cielo era un gran poncho sin estrellas. Los dos estaban juntos, y el minero, en uno de los gestos crueles que constituían todo el patrimonio de su personalidad, abrazó bruscamente a la mujer. La Loba se irguió, rechazándolo. Con los brazos en jarras anduvo uno, dos, tres metros alrededor del fuego. La cara vuelta hacia la selva parecía aspirar todo el viento húmedo del Sur, lleno de presagios de tormenta.

Atacó bruscamente, como una loba, sin aviso previo, sin dar tiempo a ninguna defensa. Ambos rodaron junto a los troncos llameantes. El hombre golpeó desesperadamente, y sintió que la sangre bañaba, húmeda y viscosa, sus manos velludas. Creyó vencer por un instante. Después, nada. La boca de La Loba, esa boca que él había besado tantas veces, mordía su cuello, buscando la carótida bajo el tejido de las venas El minero tuvo miedo, y entonces, "sintió que su corazón pensaba". Sí. Eso era. Soldado sin guarnición, centinela en alerta, era su corazón el que pensaba. Era igual que hace años, en Arica o en Antofagasta — no recordaba bien—, esa vez que sostuvo el prestigio de toda su guapeza, tembloroso pero siempre hostil, en el cañón pavonado, obscuro y sin destellos, de la Browning del 7, ante el grupo tambaleante de marineros ebrios. Pero, sobre todo, era el miedo el que invadía sus sentimientos y su corazón. Miedo de morir sólo, en la selva húmeda, junto a la fogata que comenzaba también a morir, mordido por una boca que él había creído amada.

Volvió a golpear. Su puño cerrado cayó una y otra vez en la cara, en la cabeza, en el cuerpo de la mujer. Inútil. La Loba seguía mordiendo. Se sintió desfallecer. Alcanzó a golpear otra vez y dejó caer sus manazas enormes. Abrió los ojos. Una nube parda moviéndose hacia el Sur, fué la última visión que tuvo de la vida.

Con la cara roja, La Loba se sentó en cuclillas junto al fuego. Removió los tizones y quedó silenciosa, contemplando las llamas ardientes. Entre ellas le pareció ver, de repente, la cara de su hombre, el marino que había muerto en una noche igual a la de ahora. Era el rostro afable de los primeros tiempos, cuando ella iba a esperarlo al muelle, y le gustaba ver su figura musculosa y ágil, con los pies desnudos, en la proa de las chalupas de un barco de guerra.

Siguió moviendo los tizones una hora más. Después caminó lentamente hacia la selva, obscura como su destino.

R. M. A.

TREN EXPRESO VENUS - TIERRA - MARTE

los marcianos bajaron a la tierra. civilizados que nosotros, hiciel los conquistadores, invencibles rmaduras de hierro, dominantes bios caballos, sembrando muerte desconocidas y mortales, hicieron ores indios.

llos éramos nosotros. Los marperseguían, dándonos caza como e nada nos valían nuestras armas las, nuestras formidables artilleas interminables huestes, nuesciencia bélica, nuestras escuadras nte acorazadas y lanzando andables y torpedos devastadores. r asiendo a manos llenas las flopuit y levantándolos de aquellos le llegaban a los tobillos, valía un marciano metido en su code metálico, formidable máquira de que no habíamos tenido ces la menor idea. Y así, paso tranquilamente, los imperturbanos se apoderaban metódicamenro planeta.

rador, su legítimo poseedor, el soberbio rey de ayer, se arrastraba erable retirada, ocultándose loco reducido al papel de rata de alue el formidable gato puede atramomento a otro. Esta lección, humanidad por la novela fantás-ls, habría debido bajar un poco ferocidad de los hombres para mbres; pero, por lo visto, son in-

s, pese a la opinión de Wells, nos imaginar un Marte menos belicoso rra, a pesar de su nombre (que todo no es suyo sino nuestro) nos hermosa la hipótesis de Lotrónomo Percival Lowell estudió nte luengos años, en un gran obue fundó en Flagstaff, Estado de stinándolo principalmente al esarte. La posición de Flagstaff era r ser una región desierta, a bassobre el nivel del mar, requiue dan por resultado una visión os objetos celestes, por la pureza ad de las capas atmosféricas, cun deforma particularmente las lescópicas de los planetas.

do por un cuerpo de astronóles y experimentados, Lowell orompletó un verdadero instituto del planeta Marte. Decimos geohacer comprender con una palas es familiar a todos, pero que, en el caso presente, es impropia, pues geografía significa descripción de La Tierra, y como aquí se trata de Marte, la palabra indicada sería aregrafía (de Ares, nombre griego de Marte). El instituto de que hablamos preparó muy detalladas imágenes de Marte, entre las cuales las hay que nos presentan el planeta en forma de bola, como lo vemos en el telescopio y con mucho lujo de detalles que el telescopio no nos revela sino poco a poco.

Esa bola marciana, suspendida en el espacio, nos es presentada desde todos lados, hasta desde el punto de vista de un observador que mire desde los polos. Y en todas esas presentaciones el planeta presenta fisonomía muy homogénea, configuraciones muy parecidas, que dan al mundo vecino aspecto característico y peculiar. La impresión que producen esas vistas de Marte desde el observatorio de Lowell es muy curiosa.

En lugar de estar observando a un mundo (pues un astro, un planeta, bien merece ese nombre), se está observando a una ciudad. Todo el globo de Marte en conjunto presenta el aspecto de una sola ciudad, una ciudad de aspecto diferente de las nuestras, por supuesto, pero que se presenta como un solo organismo. Las calles de nuestras ciudades tienen todas relación entre sí; sirven a una misma comunidad de gente; pues esta es exactamente la impresión que dan esos mapas de Marte. Los canales, innumerables en esos mapas, se portan como las calles de una gran ciudad; forman un sistema de estrechas intercomunicaciones que abarca todo el planeta.

La conclusión de todo eso es que no se vislumbra frontera alguna allá arriba; si aquella es una inmensa, pero una sola ciudad, a fortiori deberá ser una sola patria. ¡Nada de carnicerías entre hermanos, nada de guerras! Sería curioso que justamente el mundo que lleva el nombre más belicoso — sin tener culpa alguna, el pobre, pues si lleva ese nombre es porque se lo hemos puesto nosotros — sería curioso, decíamos, que nos diera la primera lección de cordura, junto al mudo y más elocuente ejemplo de una sociedad ideal, de una patria única, que abarca todo el planeta.

La inmensa red de los canales que envuelve todo el globo de Marte, se presta a reflexiones muy originales delante de los mapas de Lowell, que es el que observó más canales. Estos dan al planeta la apariencia de estar vestido con una red de pescadores, pero no de mallas regulares como ésta, sino mucho más complicadas. Para hacernos comprender mejor esa extraña disposición, vamos a trasladar por un momento un trozo de esa red aquí a La Tierra y en lugares cercanos a nosotros para que la comprensión sea más pronta.

Tomemos un tramo bastante largo; por ejemplo: Buenos Aires-Mendoza. Suprimamos por un instante la red ferroviaria argentina, substituyéndola con un ared de canales de Marte. Tenemos que ir de Buenos Aires a Mendoza. El canal de Marte saliendo de la Capital Federal pasa por Luján, Mercedes, Suipacha, Rufino, Guardia Vieja, Río Bamba, Justo Daract, Villa Mercedes, San Luis, La Paz, Santa Rosa y llega a Mendoza. Este canal sirve toda una línea de ciudades, digámoslo así, al menudeo. Puede compararse a la ruta de un vapor caletero, que para en todos los puertos. El servicio entre Buenos Aires y Mendoza está completo; parece que no se precisa nada más.

Pero he ahí que sale de Buenos Aires otro canal de Marte. Este canal es directo, directísimo: llega como un rayo de Buenos Aires a Mendoza, sin preocuparse absolutamente de las ciudades que hay de por medio. Es una línea recta que va como un proyectil de Buenos Aires a Mendoza; es, por ejemplo, al encontrar la ciudad de San Luis, no le hace caso ninguno; bastaría una imperceptible desviación de la recta para pasar también por una importante ciudad como San Luis; pero nada.

C/. canal va, pongamos, de Santiago de Chile directamente a Córdoba (Argentina). En la línea recta que corre entre esas dos ciudades se encuentra Mendoza, pero para el canal marciano es como si Mendoza no existiera. Pasa a brevísima distancia, sin torcer un centímetro: el canal, ese canal directísimo, no debe hacer otra cosa sino juntar Santiago de Chile con Córdoba (Argentina).

Hay canales en Marte que van de un polo a otro y más allá todavía. Los mapas de Lowell tienen encantado al observador por horas enteras. Más que mapas del planeta Marte dan ganas de llamarlos "mapas de los canales" de Marte. Como es sabido, el mismo observador marciano Lowell fué el que descubrió el noveno planeta principal: Plutón. Dispone de medios ópticos modernísimos.

¡Cuánto camino desde hace tres siglos! Pues hace justamente tres siglos que el primer observador de Marte apuntó sobre este planeta el imperfectísimo telescopio del modelo que Galileo había inventado tres o cuatro lustros antes. La primera observación telescópica de Marte dió a Fontana, que observaba sobre el límpido cielo de Nápoles, una satisfacción muy grande: acababa de descubrir en el planeta misterioso una mancha negra, redonda, parecida a una píldora: la famosa pílula marciana, que tantas discusiones originó y que acabó siendo ridiculizada por casi todos los astrónomos, que la atribuyeron a ilusión óptica. Sin embargo, Fontana había reproducido la mancha esmeradamente, dibujándola lo más exactamente que pudo y después de todo, a pesar de que su Pílula Martis no ha tenido suerte, le queda el mérito de haber sido el primer observador telescópico de Marte. Las mejores observaciones las hizo de 1636 a 1638; en ese último año, el día 24 de agosto, dibujó la fase de Marte, que también fué el primero en descubrir. Cuando Marte tiene "fase" se nos presenta algo menguante, como es natural para quien repare en su posición con respecto al Sol.

Otras manchas vagamente dibujadas fueron observadas por el Padre Zucchi en 1640 y por Bartoli en 1644; pero fueron Huygens, en 1659, y Cassini, en 1666, los que sacaron los primeros resultados verdaderamente científicos de la observación. Primero, la rotación del planeta, dato muy importante. Luego, las manchas principales. Huygens fué el primero que nos dibujó la mancha más grande de Marte, la triangular Gran Sirte.

La rotación de Marte se parece mucho a la de La Tierra. Su zona tórrida se extiende de uno a otro lado del Ecuador de Marte, hasta los 28° 42' de latitud; las zonas templadas desde 28° 42' hasta 61 grados 18 décimas. Sus estaciones, además de mucho más largas, son más desiguales que las nuestras. Los dos trópicos de Marte son el trópico del Acuario y el de Leo: el de Acuario en lugar de nuestro trópico de Cáncer y el de Leo en lugar de nuestro trópico de Capricornio.

Como hemos dicho, la Tierra puede contar ya tres siglos de observación del planeta Marte. Este planeta le interesa mucho. De igual modo debemos nosotros interesarles mucho a los marcianos. Brillamos en su cielo como una gran estrella verde. Algo como vemos nosotros a Venus, pero más verde.

Somos la estrella de la mañana para Marte ¡Poético astro! exclamarán. ¡Cómo no! Deberían venir a pedir informes aquí. Dios sabe qué mundo ideal se les antojamos nosotros, cómo nos juzgan por la belleza física, por el brillo engañoso que tenemos de un purísimo astro en su purísimo cielo; son capaces de tomar a ese globomanicomio ambulante por una patria de bienaventurados. ¡Lo que engañan las apariencias! Ven también a sus fases y a las de la Tierra, en un conjunto muy pintoresco.

Lo que nosotros vemos sobre Marte son los fenómenos parecidos a la formación y derretimiento de hielos polares, a la caída de las nieves, al movimiento de las nubes, de las tormentas. Las nubes, particularmente, estorban las observaciones. Así que los detalles topográficos no son nunca iguales. Son siempre iguales solamente las líneas generales, el cañamazo, el esqueleto del mapa.

Naturalmente, pensamos, que las partes más obscuras de Marte son mares y que las más claras son continentes. Se sabe que el agua absorbe mucho la luz y no refleja sino poca. El color del agua de Marte parece lo mismo que el de la Tierra. Los bajos fondos de los mares marcianos aparecen de un color más claro. El color de los continentes es decididamente amarillo rojizo. Algo como ladrillo claro. Este rojo de Marte no pertenece a su atmósfera, porque de ser así se verían rojos todos los puntos del planeta y, en cambio, vemos muchos de ellos blancos. También el círculo que marca el borde del planeta aparece más blanco que el centro.

En cuanto a la vegetación, Lowell dice que los canales son líneas de agua que fecundan líneas de vegetación. E inmensas extensiones de vegetación serían también lo que llamamos mares de Marte. Otros dicen que los canales son agua y que el rojo de los continentes procede de una vegetación roja.

Otros hablan de colosales líneas de comunicación, que vendrían a ser justamente esas redes intrincadas que acabamos de describir. Otros opinan cosas más extravagantes, de manera que es muy difícil ponerlos de acuerdo a todos.

Felizmente, para la solución definitiva de todas las dudas, una nueva ciencia muy parecida a la Balística y que ha sido bautizada Astronáutica, se prepara a lanzar trenes de pasajeros sobre Venus y sobre Marte...

SAGITARIO

PARA NOSOTRAS *Por GLADYS THEIN*

El trabajo

Trabaja, crea, produce. Eso queda. Los mordiscos de la envidia, el rastro de la maledicencia, pasan. Si alguien, apasionado, les da hoy crédito, la posteridad, más severa, verá claramente la intención impura, y los despreciará. En cambio, tu obra positiva será estimada como un bien que, si no ha realizado todo lo que se propuso, cuando menos ha hecho posible que otros lo realicen completamente.

Los nombres de los creadores perduran; los de quienes sólo hicieron obra negativa para los buenos propósitos se olvidan o se recuerdan.

Muchas veces te atacarán con injusticia. Piensa, ante todo, que eso ha ocurrido a muchísimas personas, y que seguirá ocurriendo mientras haya humanidad, y que los ataques son tanto más rudos y frecuentes cuanto más te acompañe en la vida el éxito.

Si te niegan méritos no te acongojes. Lo probable, diré aún más, lo más seguro, es que tu te equivoques en cuanto a la magnitud y a la significación de los que posees; pero si tienes alguno efectivamente mayor o menor, tendrás también la conciencia de él, que te comunicará fuerzas para proseguir, y ésta no te la pueden arrebatar los juicios ajenos.

Considera igualmente qué clase de opinión es la que te importa estimar como elemento coadyuvante de tu conducta. No desprecies la crítica que de ti hagan; pero mira quién la hace. No estimes más que la de aquellos que tengan competencia para juzgarte y limpieza de intención en ello.

No te aflijas demasiado si restan eficacia y acierto a tu labor. Aunque todos —los injustos y los justos— coincidieran en ellos, no te aflijas. Lo único que debe preocuparte es si has puesto en tus actos, en tus obras intelectuales y morales, todo el cuidado, todo el esfuerzo, todo el amor que requerían.

Pero si, además, el juicio de los competentes y de los desapasionados te dice que hay cosas útiles en lo que hiciste, que has sido un buen colaborador en la obra común; que has abierto caminos nuevos, sírvate esto de responsabilidad para seguir trabajando más y más, y de modesta satisfacción para no desconfiar de ti misma; pero no te envanezcas por ello, ni creas que has hecho ya bastante.

La mujer moderna en el Japón

Aún siendo muy sorprendente el desarrollo de la causa femenina en todas partes del globo, talvez en ningún lado haya sido más rápida ni más decisiva que en el Japón.

Claro es que la exagerada sumisión en que se mantenía a la mujer de tan lejano pueblo hace más fuerte el contraste al pensar en su emancipación; pero, de todos modos, dudo que haya ejemplo alguno que pueda superar en esta materia al que hoy nos ofrece la mujer japonesa.

Hará proximamente ocho años desde que por primera vez, y bajo la acertada dirección de la famosa madame Akiko Hiratsuka empezóse a hablar de las ideas sustentadas por un grupo de mujeres, a las que en seguida se denominó Shin Fujin o "Mujeres modernas del Japón". Se comentaba con asombro las nuevas teorías defendidas por ellas y no obstante hallarse aquéllas en abierta oposición con los conceptos más arraigados acerca de la situación de la mujer, la conducta ejemplar y la entusiasta abnegación de las iniciadoras fué causa de que lograran general aplauso y admiración.

Muy pronto agrupáronse en torno a la precursora del movimiento doscientas compatriotas, constituyéndose el Shin Fujin Kyokai, o "Asociación de nuevas mujeres de Tokio", la que empezó su labor presentando a la Dieta Imperial una petición firmada por más de quinientas mujeres, en solicitud de que fuera enmendada la cláusula 2 del Artículo 5 de las Ordenanzas para Conservación de la Paz, por la que se prohibía a todas las mujeres del País mezclarse en cuanto se refería a organización de mitines políticos y hasta asistencia a los mismos.

Madame Akiko Hiratsuka, ayudada por Fusae Ichikawa y Umeo Okumura y las asociadas, que sin cesar engrosaban las filas de las demandantes, trabajaron con tal ahinco, que siete meses después de haber presentado la solicitud, quedaba derogada la Cláusula y se celebraba en Kobe el primer mitin poltico organizado por mujeres.

Desde aquel momento no han cesado las feministas de luchar por la emancipación de la mujer japonesa, y es maravilloso ver cómo las costumbres más arcaicas se transforman en beneficio del elemento femenino de nuestros tiempos.

Desde entonces a esta parte, se han constituido tres grandes agrupaciones feministas, denominadas: "La Liga de mujeres estudiantes de Nipón", "La Asociación Japonesa para el Sufragio Femenino y "La Asociación Nacional de Maestras", esta última compuesta por más de veinte mil profesoras. Al lado de estas asociaciones trabajan por la causa de la mujer y del niño innumerables agrupaciones y clubs femeninos.



Grupo de damas y de niños de la aristocracia japonesa, ataviadas con las galas nacionales, paseando por los jardines de Yokoama

Biografías rápidas
La ejemplar María Josefa de Sajonia

Una bella silueta de dedicación, de resignación, de inteligencia y de corazón es la de María Josefa de Sajonia, que nació en Dresde el 4 de noviembre de 1732, de Federico Augusto II, rey de Polonia, y de María Josefina, hija del emperador José. Hija de rey, ella debía llegar a dar la vida a tres reyes. Además de la lengua de su país sabía el latín, el italiano y el francés. Estudiaba la historia, el dibujo, la música. Apenas de 15 años, Luis XV la destinó a esposa del Delfín, que acababa de perder a María Teresa, infanta de España, su primera esposa.

El duque de Richelieu fué el mensajero para ir a pedir la mano de María Josefa. Y fué acogido con júbilo. El matrimonio fué aceptado y la joven princesa partió hacia Francia. El Rey y el Delfín salieron a su encuentro hasta Brie-conte. Ella fué la primera que descendió de la carroza y, corriendo a arrodillarse a los pies del rey, le dijo:

—Sire: os pido vuestra amistad.

El rey la levantó, la besó y la presentó a su hijo.

Los tres subieron entonces a la misma carroza y fuéronse a albergar a Corbeil. El rey y el Delfín partieron al día siguiente para Versalles, donde la princesa llegó al día siguiente, 8 de febrero de 1747, día fijado para la celebración de la boda.

Si el rey acordaba a su hija política estima y amistad, el Delfín no podía olvidar tan pronto a la esposa querida que acababa de perder: María Teresa, infanta de España. La Reina, por otra parte, no podía ver sin temor a la hija del rey de Polonia, que había destronado a su padre..

La pequeña nueva Delfina era, felizmente, muy inteligente y cuerda. Cuando se encontró sola con su esposo en la cámara llena de recuerdos de aquella otra que había sido tan amada, ella se percató de que su esposo contenía las lágrimas. Entonces, acercándosele, le enjugó el llanto diciéndole:

—¡Llorad! Yo no me siento ofendida. Comprendo vuestra pena que me hace esperar que un día yo tendré vuestra estima.

La interesante figura de Madame Lafayette

Madame de Lafayette conoció en el convento de Santa María de Chaillot a Enriqueta de Inglaterra, más tarde cuñada de Luis XIV, y fué su fiel amiga, hasta que aconteció la inesperada como trágica muerte de la princesa. Fué en brazos de Madame de Lafayette que expiró Enriqueta de Inglaterra, y Luis XIV, que tenía por su hermana política un gran afecto, guardó inmenso reconocimiento hacia la condesa, por lo que la gran dama gozó desde entonces de gran influencia en la corte.

Madame de Lafayette poseía vasta instrucción, así como una extremada modestia; muy a menudo ocultaba sus conocimientos por no humillar a las personas de su sexo con quienes trataba. Era superior a la marquesa de Rambouillet. Su juicio estaba sobre la razón y amaba la verdad antes que nada.

Después de la publicación de las "Máximas" fué cuando Madame de Lafayette estuvo íntimamente ligada con el príncipe de Marcillac, que desde entonces tuvo gran renombre. París recibió con aplausos su bella obra, pues las más altas virtudes no inspiraron al autor, sino la tapicería humana, que observó cuidadosamente por el reverso, convirtiéndose sus "Máximas" en medallas inmortales.

Madame de Sevigné decía: "Hay máximas divinas que me da vergüenza no poder comprender".

Madame de Lafayette consagró sus últimos días a la religión y a la piedad, lo que endulzó sus males y sus tristezas.

Como su amiga, fué también una excelente madre y supo educar admirablemente a sus hijos. Uno de ellos fué un honrado y valiente capitán y otro un virtuoso sacerdote.

Fué, igualmente, una gran escritora, y entre sus obras se citan: "La vida de Enriqueta de Inglaterra" y "Memorias de la corte de Francia", pero su libro más perfecto y el que tuvo el más grande éxito fué "La princesa de Cléves".

La Harpe, Sainte-Beuve y Taine hablaban con entusiasmo:

"Es lo que el espíritu de una mujer puede producir de más recto y delicado.

"Jamás el amor combatido por el deber, no ha sido pintado con tanta fineza".

"Se ve que la autora posee la medida con la emoción, la fuerza con el encanto.

"La divina razón se encuentra en sus escritos como en su vida".

La autora amó luchando. Ella misma confiesa su debilidad, pero rinde testimonio a su propia virtud. Su libro fué la descripción de su vida, fué un breviario para las almas apasionadas, débiles, pero dignas. Como lo heroína de "Laprincesa de Cléves" no ambicionó más que un triste reposo. . .

En el siglo XVII, los romances de aventuras estaban de gran moda. "L'Astré de Honnoré d'Hurfe" fué la delicia del "Hotel de Rambouillet" Clelie y Cyrus, de Mademoiselle de Scudéry estuvieron muy en boga.

Las obras de Madame de Lafayette fueron una reacción contra ese género falso. Sobresalieron por su realismo, pues la autora se distinguió describiendo las costumbres elegantes.

FRAGMENTOS ESCOGIDOS DE NERRANTSOULA

No se ama la luz sin amar al mismo tiempo a los hombres. Pero no a todos. Ni siquiera Cristo lo hizo.

Amamos lo que se nos aparece bajo aspectos múltiples. Amamos también nuestros deseos.

*
* *

A menudo, juzgando a los hombres, me he equivocado a medias, pero nunca totalmente.

Amo al hombre cuando es portador del amor amistoso desde el día de su nacimiento. Y amo a la mujer cuando me atrae con sus hechizos.

Me entrego a ellos sin regatear. Esto cuesta caro, pero todo lo que se siente poderosamente cuesta mucho. Y nunca las decepciones sufridas aminoraron la suma de mis deseos.

*
* *

Con la rabia del jugador, busco por todas partes mi fortuna. Juego fuerte, porque detesto las mezquindades. Si me engaño no pierdo nada: es el otro quien pierde.

Nada perdemos cuando nos damos por entero. Tanto valdría decir que el sol se agota cuando se entrega a nosotros.

Pero cuando gano, conquisto un tesoro. Hablo de la amistad, porque el amor, ¡ay!, es como el relámpago: mucha luz y poca duración. — Panait Istrati.

LA SONRISA ENIGMATICA

Una sonrisa enigmática contrae siempre sus labios rojos, una sonrisa que nadie sabe si es la expresión de una franca alegría o el reflejo de un profundo dolor.

*
* *

Cierto día marchaba al azar por una de las calles más concurridas. Un automóvil pasó a su lado en rápida carrera; por una atracción misteriosa miró al interior del vehículo. ¿Qué vió?...

—¡A él! al hombre que amaba, con ella. Sí; con ella, con la terrible y oculta rival. Esa rival de la que tanto le habían hablado sus amigas. La rival peligrosa, la que siempre triunfa en el lance de amor, la que cuenta con la única arma que vence al hombre: Era la elegante mundana la que iba con él.

¿Le causó asombro? — Nó, ya lo sabía.

Un vuelco le dió el corazón y sus labios rojos por la primera vez se contrajeron con la sonrisa enigmática.

*
* *

Transcurrieron varios años. Amó a otro hombre con toda la vehemencia de su alma apasionada. Cierto día, en uno de los paseos más concurridos presenció el mismo cuadro, ahora era él, su novio, él que iba con ella. Se tambaleó, el corazón se le paralizó por algunos segundos. Volvió en sí, recobró su energía, un profundo seño marcó su bello rostro y sus labios rojos se contrajeron enérgicamente con la sonrisa enigmática.

Caminó durante toda esa tarde, caminó al azar. ¡Qué volcán de ideas bullía en su mente! ¿Aprecian los hombres la virtud? — se preguntaba. ¿Sienten respeto por la sociedad? ¿Acatan sus leyes? ¿Merecen el amor de una mujer honrada?.....

Sus labios rojos se contrajeron aún más por la sonrisa enigmática. Su alma había recibido una profunda herida, de ésas que no cicatrizan.

Caminó, caminó rápidamente; una fuerza extraña la impulsaba. ¡Qué odio, qué desprecio sentía por ellos! ¡Qué deseos de venganza! Esos dos hombres habían jugado con su corazón. Esos dos hombres habían sembrado para siempre en su alma el odio y el escepticismo.

Caminó, caminó rápidamente. Llegó a su casa, se ocultó en su habitación y echándose sobre el diván lloró, lloró mucho, lloró sus ilusiones muertas, sus ensueños disipados, su fé perdida para siempre. ¡Ya no volvería a amar en su vida! Por eso lloró tanto.

Todo es mentira, inmundicia y fango, — se dijo.

Un profundo desprecio hacia aquellos que le habían jurado amor eterno, se apoderó de ella.

Ella, de tanto carácter, ¿sería una de las vencidas? — Nó; la vida no la marchitaría, seguiría valerosa por la senda, reconcentrada en sí misma, escudada por su grande orgullo.

Me despedazaron el alma, — se dijo—; desde hoy seré la escéptica peligrosa que despedazará corazones.

Desde entonces vaga en sus labios rojos la sonrisa enigmática, esa sonrisa de la que nadie sabe si es la expresión de una franca alegría o el reflejo de un profundo dolor.

De la Rouge.

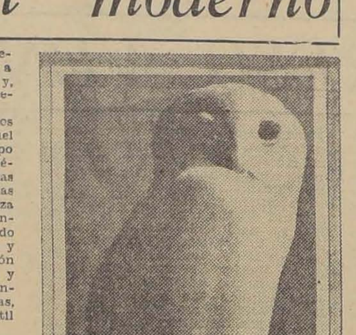
El "bibelot" moderno

La decoración tiende a cambiar la seriedad y rigidez por la coquetería que da a las habitaciones cierto aire encantador y, podríamos decir, hasta cierto punto femenino.

La decoración moderna, abandonando los ornamentos voluminosos y antiestéticos, vuelve a tomar el tema olvidado mucho tiempo ha, en busca de un sueño o una visión poética. Han dejado las costosas mayólicas, las aparatosas jardineras y las grandes estatuas de material barato. La pequeñez y la tibieza que exige la construcción moderna, el principio fundamental del confort, ha buscado en el pequeño bibelot de líneas sencillas y sugerentes el motivo que aparta la atención de las vulgaridades habituales de la vida y dirige el vuelo de la imaginación hacia mundos de maravilla y visiones deshumanizadas, donde el arte impera en su más pura y sutil manifestación espiritual.

Pequeños bibelots, que son como los tonos luminosos que coloran un paisaje en gris, que dan la nota risueña entre las líneas lisas y fuertes de la arquitectura moderna colocados artísticamente sobre los muebles sobrios y elegantes de nuestras habitaciones, diseñan nuestra personalidad y nuestras tendencias y ponen de manifiesto nuestra apreciación artística y nuestro gusto por lo bello.

No se trata de un hacinamiento de cachivaches de todas clases, como suelen acumularlos algunas personas de mal gusto, que en sus salas reúnen en cada hueco, sobre cada consola y donde quiera que quepan, cuanta baratija más o menos reluciente ven en los escaparates.



La lechuza que representa el grabado, de líneas admirablemente estilizadas, coronando la cubierta de una biblioteca o sobre una mesa escritorio, con su mirada profunda y su actitud irónica, parece invitar a la meditación y quizá si a considerar la vida desde un punto de vista más pintoresco.

La Eterna Gracia de las Flores

Son las flores las más preciadas y maravillosas joyas de la naturaleza bienhechora. Nada hay ciertamente tan hermoso como esas corolas virginales donde las abejas liban el néctar clásico que luego nos regalan en deliciosas mieles convertido. Nada más bello que en pétalos aromosos, en los que la mariposa recoge en cambio de roce fugaz y amoroso las esencias gratas que embalsaman la vida.

Vestidas de múltiples y vívidos matices y colores, enriquecen la primavera y le dán juventud al tiempo... Amigas de la brisa que las canta y se lleva sus perfumes, las flores dan la manifestación más generosa de la Divinidad.

Las flores son el símbolo perfecto de la vida. Como el hombre en su existencia fugaz, las dulces flores tienen en sus días breves ferviente amanecer, mediodía esplendoroso y triste atardecer...

Por eso las flores, que tanta analogía tienen con el hombre, con el alma misma, han de ser siempre objeto de ferviente culto y de amor universal. Ellas consuelan a la humanidad, acompañándola en su camino. Así son: al nacer, la alegría y la salud; al morir, la gracía de la consolación.

No hay pueblo que no ame las flores. No hay hombre que las desprecie en su camino. Las flores no conocen el odio. Son únicamente el amor en una de sus más felices y sagradas expresiones.

El mundo, sin flores, sería un vano erial. Así dice el viejo y eterno poema hindú que resumimos.

Felisa Vergara opina sobre el voto municipal femenino

Generalísima, como se la llamó; leader del movimiento feminista, Secretaria General del Comité Nacional Pro Derechos de la Mujer, feminista por convicción, esta mujer que, tanto en los crudos días de invierno como en los quemantes días de verano, sin tomar en cuenta su salud y descuidando sus propios intereses personales, frecuentaba las Cámaras y trabajaba —luchadora infatigable— por la reivindicación político-social de la mujer chilena, mujer de una vasta preparación, abogado, y con un conocimiento amplio y completo de los problemas municipales, responde para nosotras:

—¿Qué consideraciones le merece el voto municipal femenino?

—Como una reivindicación parcial para la mujer dentro del régimen democrático, me parece bien. Esto dará margen para que las mujeres de la clase media, es decir, las que pertenecen a la burguesía proletarizada, se organicen junto a los partidos masculinos y peleen por las reivindicaciones totales de su clase, en estrecho contacto con el proletariado.

Es claro que el sufragio en sí mismo no reporta ningún beneficio para el proletariado. Nunca ha conseguido su total reivindicación por este medio. Resulta tan falso aquello de la soberanía popular, del gobierno del pueblo por el pueblo...

—¿Cree Ud. que será beneficioso el ingreso de la mujer en el municipio y por qué?

—Me parece interesante el ingreso de la mujer a las labores edilicias. Tengo experiencia práctica que el ingreso de la mujer depura las costumbres y usos masculinos en general.

Nadie ignora que en nuestro país y especialmente con el régimen democrático, los hombres se valen de las mayorías para sus componendas de beneficio personal, que para ellos prima en la generalidad de los casos la divisa de "hacerse cartel" y "formarse cartera", sin importarles un ardite la miseria social.

Es tan importante aprobar la propuesta del amigo B. o X., pues ella va siempre acompañada de la suculenta recompensa.

Ud. ve, si nbuscar muy lejos, que estamos rodeados de escándalos y fraudes en Cesantía, Comisariato de Subsistencias, Tierras y Colonización, etc. Esto en el orden general del actual estado de cosas. Si las mujeres intervinieran directamente, es posible que, aún dentro de este régimen, esas cosas no hubiesen sucedido.

Por esto es que pienso que la labor de la mujer será beneficiosa dentro del municipio.

—¿Votaría Ud. por una mujer? ¿Por cuál o cuáles?

—¿Si yo votaría por una mujer...? Es cuestión de meditarlo mucho. No me interesan nombres más o menos. Repudio por sobre todo la gente que se ha fabricado, falsamente, gran cartel.

Concretamente: votaré por la lista que mi Partido me indique.

—¿Cómo cree Ud. que deben organizarse las mujeres para ir a la lucha en las próximas elecciones?

—Sin lirismos: me parece indispensable que las mujeres piensen en qué condiciones se encuentran frente a esta primera jornada, que avalúen las necesidades y aspiraciones del medio en que viven previo un balance sincero e inteligente,

El cuidado de los ojos

El ojo es un órgano tan delicado que es necesario ser muy prudentes en la elección de remedios que se apliquen, y consultar antes a un buen oculista.

Hay, sin embargo, excelentes remedios y consejos generales que dar para los ojos fatigados y el reumatismo, que es muy doloroso.

Lo primero que hay que recomendar, es que en ningún caso se debe emplear agua fría para lavar los ojos, sino, por el contrario, todo lo caliente que se pueda resistir. Si los ojos están doloridos por el reumatismo, se reemplazará el agua pura por una infusión de té negro, muy ligero, pero caliente.

Si el ojo se cansa, y el cansancio produce picores, se calmará con agua de saúco y de lechuga. El agua de llantén y el jugo de fresas, son calmantes excelentes. Hay que

CRONICA LITERARIA por Alone

ras Completas don Andrés Be- tomos III, IV (Nascimento).

El pensamiento de reformar las leyes nació con la Independencia y fi- ra en el proyecto de constitución de Juan Egaña presentado el año l; pero la gigantesca obra requería gigante, y éste no apareció tan nto.

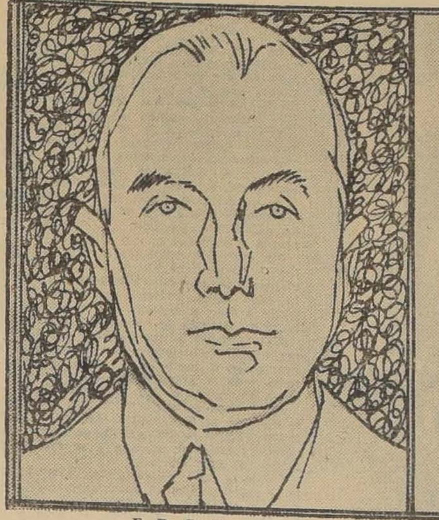
l primer intento de llevarla a cabo enece a O'Higgins. Es de un sim- mo que mueve a sonreír: el 23 de o de 1822, decía aquel Padre de Patria en un mensaje a la Conven- : "Sabéis cuán necesaria es la re- na de las leyes. ¡Ojalá se adopta- los "Cinco Códigos célebres, tan mos de la sabiduría de estos últi- os tiempos y que ponen en claro barbarie de los anteriores! Bó- nse para siempre las institucio- s montadas sobre un plan colonial stiérrese la ignorancia, procédase actividad y se allanarán todos obstáculos." Vivíamos aun el idi- le las renovaciones hechas por de- en el aire y el papel. Creíase bastaba trasladar a Chile toda la lación francesa, íntegra, sin mo- ación alguna... Y el pasado que- abolido.

sta Camilo Henríquez, a quien no á acusarse de falto de ilusiones exento de candor revolucionario, ció sentir la quimera de seme- intento y, el 6 de septiembre del 10 año, refiérese a ese proyecto sta forma: "...y aun se eleva el samiento a la reformación de los ligos".

os tras otros, los gobernantes que uceden procuran abordar por al- lado la tarea y se estrellan con mismas dificultades.

n José Alejo Eyzaguirre, en 1823, uso una compilación general de leyes por orden alfabético, para era poderlas buscar. El Congreso bó la idea y le encargó a él mis- ealizarla. No lo pudo hacer. Frei- Vial, en 1925, ordenaron que la Suprema "sin pérdida de mo- os" procediera a efectuar una ilación aun más reducida y prác- que la de Eyzaguirre. Tampoco vó a término. Don Santiago Mu- de Bezanilla, en 1826, don Fran- Ramón de Vicuña, en 1828, abo- con energía y precisión por la a obra: uno le fijaba dos años plazo perentorio, el otro desig- el personal de la comisión res- ya — Pérez, Marín, Elizondo, Vial río, Correa de Saa — y decía las es que hacían urgente su labor: gún ciudadano, desde el instan- mismo que es citado a un tribu- tiene segura su propiedad... El nor de los pueblos pide el reme- " Ambos, como los anteriores, aron.

ntras tanto, el caos se hacía año más sensible: ni la buena fe, ni encia, ni todas las precauciones nables servían para sentar pie en aquel terreno movedizo don- cada paso, saltaba alguna di po- desconocida, una opinión de ju- sulto que era menester acatar, leyes góticas, romanas o de la Media puestas en vigencia por y que en tal o cual caso se ale- , contradiciendo otras más anti- más recientes. Los mejores jue- enían tiempo de volverse locos de expedir una sentencia.



E. R. Curtius.



-M. L. Amunátegui.

-André Maurois

En julio de 1831, veintiún años después de la primera Junta de Gobierno, empieza a divisarse la posibilidad de una codificación y reforma de las leyes de la República y, por primera vez, un informe firmado por don Fernando Errázuriz y don Diego Portales encara el problema con espíritu práctico, tomándole el peso no sólo a su urgencia y a su importancia, sino también a sus dificultades, al tiempo que requiere y a todas las condiciones que exige su realización.

El informe lo redactó don Andrés Bello.

Pasarían, sin embargo, cuatro años antes de que se designara una comisión, en que don Andrés figuraba, para que—dicen Prieto y Tocornal—"examinándolo detenidamente — el Código de Comercio Español de 1829 — informen acerca de las modificaciones que en su concepto deban hacérsele..."

La comisión se reunió dos o tres veces. Don Andrés no podía asistir a ella; porque el Gobierno le encargaba continuamente nuevos trabajos de grande importancia; pero, puesto ya a la obra, resolvió proseguirla solo, por su cuenta, en sus ratos libres.

Así nació nuestro Código Civil.

Si alguna obra humana puede reconocer un padre legítimo es, indisputablemente, ésta, hija de don Andrés Bello, de su ciencia, de su paciencia, de su conciencia.

En 1841, habiéndose observado que los trabajos de codificación vanzaban con inesperada rapidez, se nombró una comisión revisora compuesta de dos senadores y tres diputados. Corrió la misma suerte de las otras: empezó por reunirse de tarde en tarde y al fin no se reunió más.

Don Andrés no se desanimaba.

Por fin, en Octubre de 1852, tras diecisiete años de trabajo solitario, presentó al Gobierno su proyecto concluído.

Entonces, una última comisión, que el autor integraba, dióse a la tarea de revisarlo, y el 22 de noviembre de 1855 pudo ser sometido el Código al Congreso, que lo aprobó al mes siguiente, promulgándosele en seguida como ley de la República.

Hé aquí la historia del Código Civil Chileno, extractada de los magistrales estudios de don Miguel Luis Amunátegui y don Miguel Luis Amunátegui Reyes que figuran en los tomos tercero, cuarto y quinto de las Obras Completas de don Andrés Bello, correspondientes a los volúmenes primero, segundo y tercero del Proyecto de Código Civil.

Puede en ellos apreciarse cómo el maestro de la República realizó en el terreno de la legislación la misma empresa que, paralelamente, llevaba a efecto en materia de lenguaje con la Gramática Castellana o sea hacer surgir el orden, la medida y la razón del caos y la noche antigua.

Restauremos la razón, dice E. R. Curtius.

Lo dice en el último número de la revista Atenea; y con excelentes razones. Durante el siglo XIX se confió mucho en la razón. Demasiado. Tanto que un autor de mal genio y, a veces, simplemente de genio, escribió un libro llamado "El Estúpido Siglo XIX". Los extremos se tocan. Después, el inevitable reflujo que rige en el mar y en el cerebro humano, se llevó lejos la razón, no dejó sino sensaciones, imaginaciones, símbolos, intuiciones obscuras y penetrantes: todo un mundo vago por donde la inteligencia se dilataba o creía dilatarse. Creíase que ese universo pertenecía a Alemania, no a Prusia, a la metafísica germánica anterior a 1870; y que de allá provenía la invasión de "las nieblas del Norte".

Curtius es alemán y dice que ya basta.

Estamos viviendo en el caos por haber proscrito la razón del mundo. "Todas las formas del análisis han encontrado actualmente su libertad — escribe Curtius—. ¡Estudien cuanto quieran las secreciones del cuerpo y del alma! ¡Hagan fermentar complejos con esquizofrenias y salpimenten las representaciones coercitivas de la locura con mesianismos comunistas! Pero concedido todo esto, debe estar permitido también someter la psicología, la sociología, la antropología y toda clase de "logías" a la ponderación racional". El espíritu no vive sólo de sentimientos ni de presentimientos y todo eso nada vale ni para nada útil sirve si acaso la razón no lo ordena.

La ilimitada libertad de la inteligencia conduce a la anarquía que es, exactamente, "la irrupción de la democracia en el imperio de lo espiritual". Después de combatir contra la cabeza, donde aloja la razón, se sigue con el capitalismo: una y otro vienen de la misma raíz, "caput". Resultado, un mundo caótico. Nuestra situación cultural es el parlamentarismo aplicado. Dos docenas o dos centenares de filosofías de estéticas, de higienes se combaten en la palestra de la opinión pública. El que grita más alto es el más escuchado. "Los extremistas se dan importancia y acoquinan a los partidos medios. La sesión termina en un alboroto, dejando una estela de asco e indiferencia. Entre tanto, en alguna parte remota, se está preparando el poder elemental que lo destruirá todo entre risas de mofa".

No se puede dar un paso más.

Basta ya de ceder la palabra a los jóvenes, de oír con veneración la última palabra de la última moda que dice la última generación. "Acaso sea llegada ya la hora de volver a la áspera verdad de que la **juventud es sólo una promesa y, en cambio, la madurez es una realización.** El concepto de generación es el último refugio de la insignificancia y de la impotencia espiritual. Cuando se carece de finalidad, de genio, de voluntad e íntima necesidad, siempre cabe invocar que se pertenece a un cierto año. De esta suerte se salva uno en el anónimo azar del calendario".

La imagen que ofrece la situación espiritual del mundo corresponde, como una copia, a la imagen de la situación económica: anarquía, dispersión de fuerzas, inversión de valores, exceso de producción, etc., etc. También aquí habría que moderar los desequilibrios del individualismo y establecer algo como una economía dirigida. Con todas las fuerzas de sus pulmones, Curtius lanza este grito de alarma:

—¡Se escribe demasiado!

Ya lo habíamos oído, hace cuarenta y cinco años: Anatole France, en el prefacio a uno de los tomos de la Vida Literaria, predice que moriremos aplastados por las montañas del papel impreso que se elevan sobre el planeta tierra. Sacaba entonces cuentas que le parecían aterradoras y que hoy resultan insignificantes. Todo el mundo escribe sobre todo y los autores sufren un verdadero asedio para que produzcan, para que sigan produciendo, para que cada día produzcan más, sin tasa ni medida. Se considera una obligación sagrada que cualquiera que posea el menor talento para escribir lo demuestre sin tardanza y copiosamente.

A los críticos se les ha encomendado la tarea providencial de estimular a los escritores a fin de que no se duerman sobre sus laureles y se cree que faltan a su deber cuando descubren algún defecto en un libro.

Curtius, gracias a Dios, piensa lo contrario. Dice: "¡Vosotros, críticos, debéis combatir la desmesurada vanidad del escritor! Una ley de moral pública debiera decir: el mero talento literario no habilita para escribir. La dispersión y disipación de la substancia espiritual ha alcanzado un grado que equivale a un peligro para la cultura. La sabiduría de las "élites" europeas debe inventar un remedio antes de que un Moloch revolucionario ponga fuego a nuestras bibliotecas o un nuevo Atila asole nuestros campos. ¡Impedid que vuestros jóvenes y talentudos amigos escriban o, por lo menos, impriman! ¡Comprometed y dad vuestra palabra de ahogar lo mediocre e insignificante por la conjuración del silencio!"

Se dirá que este consejo conviene especial y aun exclusivamente a Europa, donde la producción literaria superabunda; pero no a los jóvenes países de América, terrenos vírgenes...

Acaso. De todas maneras, podría modificarse para atenuarlo y conceder a los críticos el derecho de condenar lo malo a cambio del deber de exaltar lo bueno. Eso sería restaurar la razón en la literatura y poner un orden jerárquico en la confusión de los valores. Por ejemplo, así como en el último número de la Revista Atenea encontramos este artículo de Curtius, tan interesante, tan bien pensado, habría que señalar con calificativos enteramente contrarios los que firman los señores Bunster y Souviron, demasiado inferiores al prestigio tanto del primero como del segundo y que, impuestos al respetable órgano cultural, constituyen un verdadero "abuso de la publicidad". Lo cual no obsta, ciertamente, para que ambos opinen otro tanto de este comentario...

ALONE.

LA GROSERIA, NUEVA MODA LITERARIA

novela resonantemente premia- oyage au bout de la nuit", que el realismo hasta el vocabulario, la observación de que las pa- gruesas, esas que suelen decir- tre hombres, pero que de ordi- no se escriben, estaban hacien- aparición en caracteres de mol- amenazaban convertirse en una moda literaria: la moda de la ía.

e precedentes, como todo bajo y unas cuantas páginas de Ra- bastarían para probarlo. Las españolas pueden presentar ca- de Quevedo. Pero, en términos les, aun los naturalistas que sieron "el poema épico de la idad humana", se contenían de ciertos límites. se va más allá de todos los .

no se reduce al terreno "artís- Abel Bonnard comenta en "1934" "una de las cosas que la actual ha demostrado a la gente ca- e alguna observación" el mal del mundo político, la desapari- e las buenas maneras tradicio- en Francia. "La cuestión de las as — dice — no parece desde- sino a los superficiales: en ver- na reforma verdadera del sis- le gobierno no podría sobrevenir reaparición de los modales co- y de la "politesse", corolario buena política. Porque si han o hombres que tenían aun bue- maneras cuando ya no tenían costumbres, no se concibe que an conservar éstas cuando ha- perdido ya hasta las otras. La a ("politesse") constituye la gera y sutil de nuestras obli- es para con el prójimo: quien ella es porque se ha liberado todas las demás". Abel Bon- e en el tuteo de los diputados ses el signo visible de su ocul- nplicidad y la cadena que de- das los convierte en co-reos. tra legendaria prontitud para r las modas extranjeras no tar- n ofrecernos ejemplos de esta manera de herir la atención, recurso y especie de "golpe como el que emplean los bo- es cuando se sienten perdidos.

os visto algunos, esporádicos y han hecho escuela. Tal poe- Pablo de Rokha o de Pablo , entre imágenes a veces mag- ofrecen términos crudos, pues visiblemente, para detonar y consiguen. Entre los prosistas rdamos, por el momento, sino xclamación que lanza cierto je de Mariano Latorre, un vie- pesino, al perder una carrera: carrera estaba ganada...!" Una ón y que no viene mal ligro reside en la imitación sis- a.

La moda lo puede todo. Así como en tiempos en que dominan el buen tono, la urbanidad, la corrección, se ve a gentes por naturaleza rudas que se esfuerzan por adaptarse al uso y tomar el paso corriente, si llega a imponerse un estilo general desarrapado y libre, veremos a temperamentos finos esforzarse por parecer groseros y pisar fuerte, aunque sea en el pie del prójimo.

Abel Bonnard dice que para descubrir los verdaderos ejemplares de la existencia civilizada, tal como se la concebía antaño, no hay que subir ahora a las altas esferas ni detenerse en la capital, sino buscarlos fuera de ella y en círculos modestos. Allí se encontrará tal "señora anciana tan exquisita en su manera de vivir que súbitamente aparece como una admirable obra maestra; o un hombre de estudio que lee bajo los árboles las obras de los grandes poetas y se impregna en ese comercio con los dioses de una gracia que trasmite a los hombres. O bien, en París mismo, algún artesano de barrio de San Antonio, a quien conozco, de modales tan nobles y tan delicados que sería imposible acercársele sin sentir respeto".

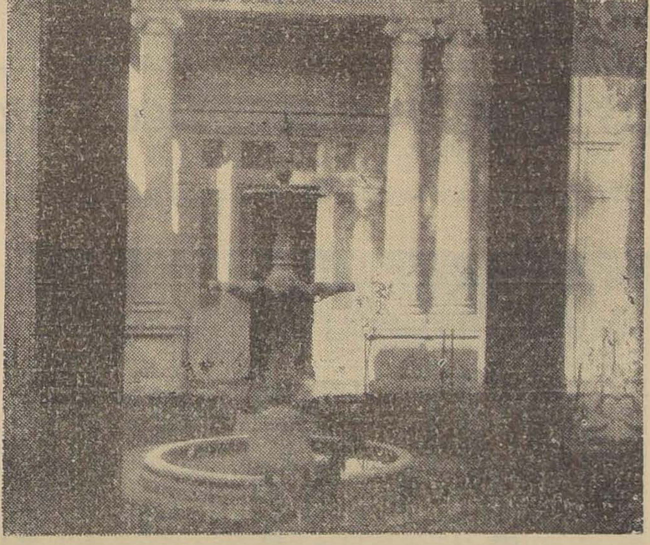
La grosería de la forma traduce la grosería del fondo y manifiesta una invasión de la democracia mal entendida en los dominios del espíritu; es una rebelión de las masas, del elemento inferior de la naturaleza humana, empeñada en la nivelación hacia abajo.

Pero la moda la ha impuesto aun en épocas y a personalidades que, vistas desde lejos, no parecían prestarse a semejante invasión y que miramos distantes de la democracia política.

Todos saben y a todos ha chocado el lenguaje de don Diego Portales en su correspondencia epistolar. Cierto que esas cartas no iban destinadas al público ni pensó jamás su autor que se imprimieran; pero, ciertamente, no las habría escrito si el hábito de la gente que se llama educada no lo considerara entonces autorizado. Por suerte, junto con aquel grande hombre, tuvimos su eficaz correctivo en otro, equivalente, en diverso terreno; y a don Andrés Bello le debemos la pulritud y la decencia, no sólo gramatical y lexicográfica, de que disfrutamos durante los primeros tiempos de la república. El formó una corriente bastante poderosa para imponerse en el modo de hablar y de escribir y a ella deberemos remontarnos cuando el agua turbia, cargada de groserías, amenace subirnos a la boca.

ARIEL.

EL INSTITUTO DE CULTURA ITALIANA y ETTORE de ZUANI



La antigua casa de don Ramón Barros Luco que ahora ocupa el Instituto de Cultura Italiana

La antigua casa de don Ramon Barros Luco, en Santo Domingo esquina de Claras, con su largo zaguán y su patio andaluz, donde una fuente de mármol canta al sol entre palmeras, debe de añorar la paz inmóvil de sus dueños solitarios: la más moderna actividad se ha apoderado de ella y, en vez del lento ritmo antiguo, tradicional, que dejaba arreglarse las cosas por virtud de la inercia, conoce ahora el dinamismo de la acción, siente el empuje de ideas nuevas y oye por todas partes voces enérgicas seguidas de tecleos nerviosos de máquinas.

El ánima del viejo Presidente se quedaría estupefacta si visitara su mansión señorial y le costaría aceptar la utilidad que presta.

No es una institución que estuviera consultada en sus planes el Instituto de Cultura Italiana, ni serían entendidas fácilmente por él las historias que podría contarle su director, el diplomático, soldado herido en la guerra y escritor del más fino cuño, don Ettore de Zuani.

Ha venido a establecerse entre nosotros, hace poco menos de un año, con la magnífica embajada de Italia, compuesta de hombres selectos que representan en plenitud un notable florecimiento literario y una generosa voluntad de expansión intelectual.

Porque los hechos han desmentido al "duce": como dijo en su conferencia Ortiz Echagüe, Mussolini "se complacía en declarar que el fascismo no era un artículo de exportación" y "ahora es lo cierto que su fuerza de penetración va traspasando fronteras"... Roma vuelve "a desempeñar en el mundo su papel civilizador. Por primera vez desde las invasiones bárbaras renace el Imperio Romano..."

Quede a los políticos discutir el aspecto político y a los sociólogos las ventajas o desventajas sociológicas de semejante influencia: los escritores no tienen sino que felicitarse y agradecerla dentro del terreno literario. Hasta ahora, ninguna otra nación se había mostrado con ellos tan cortés y ejemplar, ni sabemos de otra embajada que, como la italiana, estuviera toda desempeñada por intelectuales finos, tan capaces de alternar en un salón con las damas y los magnates como de subir a la tribuna y hablar sabiamente sobre temas humanísticos. Las demás potencias nos envían, por lo general, una alta personalidad y revistas o libros: Italia nos trae además a los autores de los los libros y funda entre nosotros un centro de estudios lleno de interés y de actividad.

Ya se ha dejado sentir en Santiago la acción del Instituto de Cultura Italiana, y no son pocos los aficionados a las letras que están haciendo un pequeño esfuerzo por aprender la lengua del Dante a fin de asistir a las conferencias literarias de ese establecimiento.

Las de Ettore de Zuani, su director, sobre la Divina Comedia, dejaron la impresión de un orador vivo y ameno que sabía a fondo su asunto y que tenía el dón de trasmitir sus emociones, sin el intermediario del papel, porque las ideas le brotaban del corazón.

Figura original la de este que parece un niño y que peleó en la guerra, donde un obús le destrozó la mandíbula. Los cirujanos se la rehicieron de oro. Cuando pasaba con Jenaro Prieto frente a la Bolsa Negra, preguntábale su compañero si no sentía dentro de la boca extrañas fluctuaciones, alzas y bajas repentinas... De Zuani es un Crisóstomo a la moderna y con todas los adelantos científicos.

Un diario publicó, no ha mucho, su "Cabalgata del Picador". Basta ese trozo para revelar al artista. Es un capítulo del libro "Ronda Ibérica" que ojalá nuestros editores dieran a conocer: una serie de cuadros españoles pintados con rica paleta de colorista, irónicos y sabrosos, donde palpita el alma de la Península. De Zuani pertenece a esa categoría de artistas privilegiados que no necesitan "buscar su asunto", porque todo se anima a su paso y a su mirada. ¿Cuál es el argumento del picador? El hombre a caballo que sale de su casa en dirección a la corrida y anda bajo el sol, por las calles desiertas, amodorradas, lentamente. Nada más. "El picador cabalga solo, dueño de la calle, de la diestra y de la siniestra; si lo quisiera hasta podría andar por la acera, ahora que los vigilantes se han retirado a la portería a soltarse el cuello y a echarse viento con un diario; el sol resplandece sólo para él, para su armadura... Busca un poco de sombra; pero ¿dónde hay sombra a la hora de almuerzo? Está toda en las piezas donde se come, en los frescos jardines de los restaurants de lujo, donde bailan hasta las mesas al ritmo endiablado del jazz..." Las confusas reflexiones del pobre hombre, las imágenes de la corrida, su humilde condición de víctima y comparsa frente al esplendor de los toreros, amados de la muchedumbre, todo se amalgama en una prosa densa y, al mismo tiempo, ligera, animada por la malicia y que se saborea.

De Zuani ostenta la medalla concedida a los héroes y ha llevado casaca de diplomático en la isla de Malta, en el Egipto legendario, en la capital de España, donde residió largo tiempo. Para nosotros, sus títulos efectivos, de validez internacional, hállanse en ésas páginas graves y suaves, henchidas de verdad y de talento, que nos obligan a admirarlo y atraen el efecto.

Bajo su dirección activa, el Instituto de Cultura Italiana aporta a la vida intelectual de Chile una nota nueva destinada a enriquecerla y a abrir camino hacia el tesoro artístico de la Italia de hoy y la de ayer, que hasta ahora conocíamos desde lejos e imperfectamente; con lo cual, si ellos obtienen algún provecho, no podrá negarse que nosotros lo recibimos duplicado.

ANDRE MAUROIS HABLA DE SU ULTIMA OBRA

Una sala de trabajo inmensa: tres muros cubiertos de libros y el otro abierto por grandes ventanas hacia el bosque, cuyos árboles próximos prestan frescura y verdor de hojas al ambiente. Por todas partes, ejemplares de "El Instinto de la Dicha", la última "nouvelle" de André Maurois. Habla el autor:

—¿La diferencia entre novela (roman) y "nouvelle" (novela corta)? A mi juicio — no pretendo enunciar una teoría — reside en la importancia del asunto y de los personajes. Eugenia Grandet es una novela; porque son los personajes los que dan su valor al libro: "El Instinto de la Dicha" es una "nouvelle", porque el asunto tiene mayor interés que los personajes.

Este me fué sugerido por una historia verdadera que oí contar. Reconozco, de acuerdo con los críticos, que mi libro no sigue la dirección insinuada al comienzo. Comprendo que algunos hayan podido equivocarse sobre el verdadero tema y que me reprochen haber abandonado un conflicto que se anunciaba: el de dos generaciones puestas frente a frente. Reconozco que dejé un problema sin solución... La herencia del verdadero padre de Colette ¿será aceptada? Confieso que me detuvieron consideraciones de orden jurídico.

Maurois sonríe ante el repórter y agrega:

—Luego, verdaderamente, no doy a "El Instinto de la Dicha" una importancia enorme. Hay otros libros míos....

Maurois acostumbra terminar sus frases; pero aquí se interrumpe, embarazado:

—No, decentemente, no puedo decir que otros de mis libros me parecen mejores...

El repórter insiste.

—En fin, entendiendo que mis antiguas novelas necesitan ser rehechas —es mi impresión cuando las releo, por casualidad—creo que "Círculo de Familia" supera a las otras.

Pronuncia rápidamente estas últimas palabras y sigue:

—Vea Ud., si yo fuera crítico y tuviera que hablar de mis propias obras, les reprocharía, probablemente, un cuidado excesivo del orden y la regularidad, un amor demasiado absoluto de la simetría.

El novelista prefiere dirigirse censuras a elogiarse. Con sus colegas acostumbra ser mucho más benévolo. Al despedirse, declara:

—Me siento orgulloso de mi generación. Piense Ud.: Mauriac, Duhamel, Gigaudoux, Morand, Romains...

Se ve que Maurois no sigue el ejemplo de los escritores cuando juzga y se juzgan.

EL ENIGMA DEL REY ALBERTO

Por OSCAR ARAMAYO ALZE...

(Fragmentos de una interesante obra sobre el rey Alberto de Bélgica y que, en forma exclusiva, nos ha entregado su autor y colaborador nuestro, don Oscar Aramayo Alzérreca. La próxima publicación de este libro coincide con la de otro, que versa sobre el mismo tema, aparecido últimamente en París. Nos referimos a "La vida y muerte de Alberto I", de Pierre Daye).

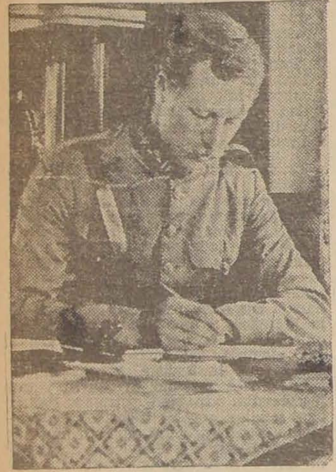
"Alberto I no ha pensado nunca en deslumbrar a nadie, no conoce las actitudes escénicas; su deseo es vivir en una paz laboriosa rodeado de su pueblo de trabajadores; y siempre ha seguido una vida recta, tímida y larga a la vez, como las líneas de su cuerpo. Es un héroe sin desearlo ni buscarlo; el héroe más grande y simpático de todo el siglo XX".

Blasco Ibáñez.

Cada individuo tiene, junto al yo superficial y conocido por cuantos lo rodean, un yo íntimo y oculto, una verdadera segunda personalidad que termina por guardar con celo de las miradas profanas. Cuando termina la rutina del día, cuando ha cumplido las obligaciones que le impone el primer yo insípido y casi siempre falso, surge el yo verdadero y personalísimo; y el individuo, entonces, en la placidez de su gabinete, en un silencio requerido, se entrega a él, se sitúa en el plano de él, se siente más que nunca él mismo.

Sabe que durante el día ha sido otro el que se ha pavoneado ante la vista de todos, que cien veces tuvo que mentirse a sí mismo, es decir, tuvo que engañar a su verdadero yo. Y cuando, en voluntario retraimiento, se analiza introspectivamente, siente precisa su dualidad psíquica, aunque en esos momentos es el yo íntimo el que domine sin contrapeso.

Esta dualidad del yo implica una doble personalidad en el individuo. Y a esto coadyuva en forma fehaciente el círculo inme-



"Habría sido interesante situarnos en una de sus noches de meditación, dentro de su pensamiento y oír sus consideraciones acerca del Alberto el que el mundo había creado"

diato de personas que lo rodea. Una es la real y es sólo conocida íntegramente por el individuo mismo; la otra, la ficticia, fabricada poco a poco, a través de un cúmulo de antecedentes y situaciones de las que es imposible desprenderse. Y el individuo termina por convencerse, en una autosugestión espontánea, de que la verdadera es esta última. Sólo las personas de una cierta cultura pueden distinguir conscientemente la diferencia esencial entre ellas y situar a cada una en el plano que le corresponde.

Cuando actuamos, la personalidad real se esconde en las profundidades de nuestro ser, y es la ficticia, la creada por el mundo y aceptada por nosotros — con los peros que nos son ventajosos — la que dirige nuestros actos, aunque indudablemente controlada por la primera. De pronto, hacemos o decimos algo que ha sido determinado por cualquiera causa extraña y que va, ya sea en nuestra contra o en nuestro favor. El que nos oyó o nos miró hacer — convencido de que es un gran psicólogo — se aleja feliz de haber descubierto un aspecto de nuestra verdadera naturaleza. Nosotros, que sabemos cuán engañado está, nos apenamos o alegramos de haber contribuído con una partícula más a la formación de nuestra falsa personalidad. Es así como resultan los personajes fantásticos de un Cid Campeador, un Don Juan, un Byron, moldeados de mil formas diferentes, sometidos a toda clase de caprichos de imaginación.

El individuo se ríe entonces al ver la necedad de su prójimo y se deleita en el privilegio de poder contemplarse sólo él tal cual es: sus verdaderos sentimientos, ideas, etcétera.

Sin embargo, si esto ocurre con extraordinaria frecuencia en la mayoría de los hombres, cuando se trata de un hombre público y, más aún, de un hombre universal, más grande es la diferencia entre la personalidad ficticia y la real, más hondo el abismo que las separa.

Nosotros analizaremos al rey Alberto según los pocos datos biográficos que de él conocemos. No puede, pues, ser éste un trabajo profundo, un trabajo que llegue hasta su vida intelectiva y espiritual, de una riqueza, estoy casi seguro, muy grande. Es sólo un estudio superficial. Al menos sepamos distinguir, como nos lo recomienda Ortega y Gasset entre profundidad y superficie. Existen cosas, dice el filósofo español, que, puestas de manifiesto, sucumben o pierden su valor y, en cambio, ocultas o preteridas llegan a su plenitud. Lo que conocemos del rey Alberto es su superficie; lo que no conocemos, su profundidad.

Tendremos ocasión de sostener que Alberto I era un hombre bueno y cariñoso, buen burgués y buen ciudadano. Sin embargo, esa es la parte menos interesante de su personalidad. Y carece de interés porque es vulgar.

Empero, hay algo que nos muestra en forma irrecusable que ese es un marco demasiado pequeño para nuestro personaje. Hay una peculiaridad en su carácter que nos abre vastos aunque inciertos horizontes acerca de su yo oculto, verdadero. Alberto era reservado. Desconcierta como un enigma, dice Saint-Saens. A nosotros mismos nos produjo una impresión semejante cuando lo veíamos en la capital belga. ¿A qué se debe esto? Es porque Alberto I, fuera de ser un hombre bueno, con ideas democráticas, era un pensador y un filósofo. Su espíritu estaba templado por bellas doctrinas, y en su mirada medio vaga se descubría la antena que trata de captar lo infinito provocando en su alma suaves y hondos estremecimientos.

Sí, Alberto I era un filósofo o, al menos, un curioso de lo desconocido, de lo supraterreno, de aquellos fantásticos signos de interrogación que siempre estarán suspendidos — inevitables espadas de Damocles — sobre la cabeza de los hombres. Y ese aspecto, el más interesante de su vida, nosotros podemos dejarlo vislumbrar a través de unos ojos profundos y una actitud recogida. No podríamos profanar su íntimo yo con teorías apriorísticas y suposiciones infundadas. Habría sido interesante situarnos en una de sus noches de meditación, dentro de su pensamiento, y oír sus consideraciones acerca del Alberto I que el mundo había creado. Mas, como esto no fué posible, hagamos lo que podemos hacer: mostrar su personalidad ficticia y sólo dejar vislumbrar las profundidades incalculables de su espíritu, los riquísimos tesoros intelectuales del rey-filósofo.

* * *

En ninguna parte impresiona más que en Bélgica el antagonismo armonizado, equilibrado entre lo viejo y lo nuevo. El pasado grandioso, pero con una significación falta de vitalidad, y el presente, rudo e impreciso, época de transición, juntos parecen reivindicar ante los ojos de sus habitantes, sus derechos y bondades.

Cada ciudad belga tiene su iglesia, la mayor parte de muchos siglos de existencia, que son como resabios monumentales de esos tiempos en que el primer cuidado de una población era el de dar a Dios una vivienda digna de El. Muchos otros edificios conmemorativos de mil hechos gloriosos, nos separan a menudo — aunque no es más que por algunos instantes — del torbellino de la vida moderna y nos hacen añorar la placidez de lo antiguo.

En la Exposición de Amberes de 1930, una de las notas más curiosas la constituía la reconstitución de una ciudad de la Edad Media que representaba "La Vieille Belgique". A su lado se levantaban los stands y pabellones, cuya arquitectura de líneas rectas y curvas significaba lo moderno llevado a la exageración.

"Por una de esas mutaciones de magnífica ascensión que depara el destino, se nutrió de osadía en unas cuantas horas y se elevó a la altura del momento y de misión histórica, que le cumplía desempeñar"

Así vemos en Bélgica, frente a frente, cara a cara, pero dándose la mano en un amistoso pacto, a lo viejo y lo nuevo. Lo viejo que se aclimata a las nuevas modalidades y sigue ejerciendo su acción moderadora, cuando, por doquiera, caen hechos pedazos sus últimos vestigios. Lo nuevo, a su vez, logra vencer e instalarse en esas tierras antes que en ninguna.

Y una nueva prueba de esa disposición la encontramos en la monarquía. En una época en que los tronos tambaleaban o, simplemente, se producía su caída ruidosa, Bélgica empezaba su vida independiente dentro de un régimen monárquico. Pero era la monarquía parlamentaria, con una Constitución que resguardaba las libertades públicas, los derechos individuales y el principio de la soberanía.

* * *

Es el 4 de agosto de 1914. Mañana llena de luz que parece invitar a la alegría, a la vida en sus múltiples manifestaciones; que parece decirle a todos: ¡Regocijaos! Terminó la noche con sus tétricas oscuridades, pero terminó también el reposo bendito. Ahora, a trabajar, a vivir, a labrar con vuestros brazos nervudos y vuestros místicos esfuerzos un mañana aún más espléndido, en el que brille, junto al sol de la naturaleza, el astro del ideal alcanzado.

Y, en realidad, pocas veces se vió manifestaciones más claras de vida, movimientos de ritmo más completo y perfecto, más alegría y dignidad en un pueblo.

Sin embargo, todos esos bellos sentimientos — no decimos justos; pero sí indiscutiblemente bellos — que rebosaban en el pecho de cada belga, tuvieron necesidad de aferrarse a algo, a alguien. Y ese alguien fué, en esos instantes de epopeya, el rey Alberto.

El rey bueno, el rey afable y caballero, el rey burgués y democrático, se convirtió, de pronto, en el ídolo, en el héroe, que encarnaba toda la grandeza de un pueblo y se hacía intérprete de su magnífica dignidad.

El rey con la reina y los tres principitos se dirigían al Parlamento. La multitud deliraba. Todos se habían impuesto del descarado ultimátum alemán y se aprestaban, felices, al sacrificio..

"¡Vive le roi!" "¡Vive la Belgique!" El griterío era inmenso; el entusiasmo crecía como un incendio alimentado con petróleo. Ya todos aquellos hombres, mujeres y niños, no eran más que muchedumbre posesionada de un frenético impulso, una de esas multitudes gloriosas que parecen elevarse a regiones reservadas a la "élite" del espíritu. Es claro, después, individualmente, sufrirán las consecuencias del acto valeroso, y más de uno, sin duda, renegó de ese momento heroico. Mas, entonces, nadie pensaba en ello. Sólo veían un símbolo: la patria. Y a la patria la veían pisoteada por la bota brutal del germano. Bellos momentos son esos que, por desgracia, duran muy poco. Y duran poco porque son ficticios, creados por un cúmulo de circunstancias escogidas que obran sobre principios lentamente infiltrados; volutas de jabón que se deshacen, reducidas a nada, al más leve choque. Y el choque se produce con la realidad; la realidad que es la única permanente; pero, sin lugar a dudas, ennoblecida por esos momentos de santa locura colectiva, embellecida por esas volutas de jabón multicoloras.

Y aquí comienza la leyenda del rey Alberto, la apoteosis del rey-caballero, bueno y honrado que, debido a causas puramente circunstanciales, se torna en héroe, se convierte en ídolo.

Las Cámaras, reunidas, esperaban en el Parlamento la llegada de los soberanos. Las últimas noticias corrían de boca en boca y eran comentadas animadamente. El ambiente era denso y febril. Parecía respirarse esa atmósfera que aportan los momentos cúspides de la historia, en los cuales se deciden los destinos de un pueblo o de una raza. Los espíritus estaban dominados por la terrible noticia, por la serie de acontecimientos que habían puesto a la pequeña Bélgica ante un problema de vida o de muerte que debía resolverse por el sacrificio o la sumisión. Cada uno de los asistentes estaba posesionado por un sentimiento de justa indignación; aquel sentimiento de rabia concentrada que domina al que se ve ultrajado en su dignidad por un adversario que abusa de su fuerza.

De pronto, un movimiento inusitado y vivas en el exterior anuncian la llegada de la reina que antecede a su esposo. Entra Isabel con sus hijos. Una larga y cálida ovación la recibe. Los parlamentarios, como los belgas todos, ya no ven en ella a la alemana de origen, sino a la reina que se ha identificado con la causa de su pueblo y es tan sólo belga. Cuando aparece el rey Alberto, aquello se torna en delirio. Los parlamentarios, como la mu... calle, se dan cuenta que ah... a un hombre que hasta muy ... y bueno; pero que, por una ... ciones de magnífica ascen... el destino, se nutrió de os... cuantas horas y se elevó a la a... mento y de la misión histór... plía desempeñar. Toda la ... sola voz, grita frenética: "¡Vi... le roi!" Alberto I, alto, ... sus cabellos rubios y ond... desorden, y sus facciones ... niles que han adquirido ... soldado, vestido con el osc... general, adquiere ya esos ... rios que lo acompañarán ... grande épreuve". Alguien adv... tro una lágrima de viril emo... furtivamente enjugada por la ... soldado.

El espectáculo era impone... Todo lo que significaba ... tre partidos, rencores polític... mos, se había eclipsado ... una ley suprema. ¿Cómo ... bría podido sustraerse del ... un pueblo, de tal enverga... hubiera respondido con una ... de él?

Sí, más que nunca en ... apareció como el jefe, ... símbolo, como un baluarte ... mo el intérprete del heroí... nación misma.

Y fué entonces cuando ... bras de magnífico reto que ... historia:

"Jamás, desde 1830, sonó ... grave para Bélgica. Si hay ... invasión de nuestro suelo, ... contrará armados y decididos ... dos sacrificios. Desde ahora, ... tá en pie para defender a ... ligro. Un solo deber se impo... voluntades: una resistencia ... lor y la unión".

"Tengo fe en nuestros de... que se defiende se impone ... todos y no sucumbe. Dios ... otros".

"Podemos ser vencidos; ... grita Broqueville.



"Con sus cabellos rubios y on... desorden y sus facciones ... niles que han adquirido ... soldado, vestido con el osc... general, adquiere ya esos ... darios que lo acompañarán ... "la grande épreuve"

De Mi Ideario

TITULOS GENUINOS Y TITULOS POSTIZOS

Al hacer el estudio, o el recuerdo, de la labor intelectual de un personaje cualquiera, historiadores, profesores, antologistas, críticos, periodistas, paran a menudo demasiada atención en los cargos públicos que el tal personaje ha desempeñado, y los honores oficiales que ha recibido el tal personaje.

¿Por qué y para qué?

Bueno y justo que se sepa — que el mundo sepa también — qué han sido, además de escritores, que han hecho, además de soñar, concebir, escribir, los "intelectuales" a quienes por serlo, o haberlo sido, en grado eminente, estamos considerando dignos de la Biografía y de la Historia.

Pero no olvidemos que estamos juzgándole en cuanto artistas, en cuanto escritores, en cuanto intelectuales: ni más, ni menos. Y que en nada deben influir, para la difinitiva formación y enunciación de nuestro juicio, a ese aspecto de las personas dirigido y limitado, —la consideración de los empleos y de los honores públicos que ellos hubieren servido o disfrutado; los que no constituyen, ciertamente parte integrante de su obra artística, literaria, intelectual, y son, quizá, resultado de actos políticos y ociales; actos de adapción de simulación, de mimetismo, más o menos caracterizado; actos acaso, más de una vez, dañosos a la calidad ética y artística de la producción intelectual misma.

Para valorizar a un político o a un estadista ¿tomamos acaso en cuenta el dón de escribir de que ese estadista o político pudo estar dotado?

Pues ¿por qué, a la inversa, hemos de apreciar a un escritor, a un artista, en cuanto tales, por los honores o los cargos, ajenos a su aptitud de concebir, de crear, de escribir, que sobre él hayan recaído?

Puede haber y hay, en efecto, "pobres diablos" artistas, sin honores ni prebendas, que ya se tienen conquistado su derecho a la inmortalidad y personajote sin dón artístico alguno, que, malgrado toda la medallería honorífica, todos los nombramientos oficiales, catalogados por sus biógrafos, no verán abierta, ante sí, la puerta del Panteón de la Inmortales.

Que Aristóteles haya sido preceptor de Alejandro; que Platón lo haya sido en la Corte de Siracusa — nos advierte muy atinadamente Montesquieu — nada añade a su gloria: la reputación de su Filosofía ha superado y absorbido, con razón, lo demás.

SOBERBIA Y AMOR

El Amor, amiga mía, (¿puedo darte este nombre, sin incurrir en tus fáciles iras?); el Amor no es — no debiera ser — como aún lo imaginas, lo entiendes y quieres practicarlo, una contentación de Soberbias acerca de quién manda a quién.

El Amor es, como yo lo imagino, entiendo y quisiera practicarlo, dulce emulación de corazones acerca de quién quiere más a quién.

He ahí, amiga mía, explicada, por todo lo alto, la historia de un amor que a entrambos nos pareció, de pronto, gigantesco en proporciones, en duración infinito, y el que, sin embargo, no pudo ser.

LO SUPREMO Y LO INFIMO

¡Artistas!

Lo más alto, las cosas del Espíritu; el desinteresado ejercicio del Pensamiento; el culto sincero del Arte; los nobles ocios del Ensueño.

Lo más bajo, pensar para vender el pensamiento y escribir para vender lo que se escribe; es decir, el asqueroso pecado de la simonía literaria y artística; es decir, el negociar vosotros, ¡Oh Artistas! ¡Oh Pensadores — con "las cosas del espíritu".

JORGE GUSTAVO SILVA.

También las mujeres se hacen vagabundas

por Reckless

Existen diferencias importantes en la situación de las mujeres sin hogar, comparada con la de los hombres sin techo. En primer lugar, las mujeres, a diferencia de los hombres, no tienen tradiciones de vagancia ni tendencia a ello. Ellas son, en su mayor parte, novicias en su inadaptada existencia de transición. En segundo lugar, los hombres pueden carecer de techo seguro y vagar con mayor facilidad que las mujeres, no tanto por las diferencias biológicas y psicológicas entre los sexos, como debido a las condiciones sociales. El nuestro es todavía, en gran parte, un mundo para los hombres, a pesar de la libertad de los caminos. En tercer lugar, los hombres sin techo, en los Estados Unidos, cuentan con una cultura y una sociedad propias. Ellos tienen su "hobohemia" y matorrales que constituyen una forma de su vida comunal, con prácticas y actividades aceptadas. Las mujeres no han tenido tiempo para implantar su propia existencia comunal sin techo. Ciertamente, la "hobohemia" o vagancia sin techo y el matorral, hacen la vida soportable, si no atractiva, para los hombres. En último caso, los hombres sin hogar llegan al extremo en el caso... formando cola en los lugares en que se distribuyen alimentos a los menesterosos... Pero en cualquier caso, las mujeres se resisten a la humillación de la mendicidad del alimento. No tienen filosofía para aceptar graciosamente comida. En realidad, ellas jamás han aceptado la caridad en grado considerable como personas aisladas, sino como miembros de familias.

En esto debe hallarse la respuesta a la pregunta que se hace sobre la causa de que se vean tan pocas mujeres formando cola para obtener alimentos que distribuye la caridad. Como lo ha hecho notar una observadora, "ellas casi se mueren de hambre. Pero no forman en las filas que esperan alimentos de la caridad pública, ni comen en latas. Todos los que se han sorprendido de que no figuren mujeres en esas formaciones de hambrientos, comprenderán que ello no obedece a que no existan mujeres que padecen hambre. Esto se debe a que ellas consideran que cualquier exhibición pública de la miseria es degradante". La misma observadora, en febrero de 1933, en un número de "Review of Reviews", sostiene que numerosas jóvenes desocupadas y sin medios, de Nueva York, viven horas y más horas viajando en el subterráneo sin abandonar el vagón durante las noches, mientras que durante los días buscan salas públicas de cualquier índole para permanecer sentadas allí.

Pero, admitiendo que los hombres tienen sobre las mujeres la ventaja de una situación más libre, no existe razón para suponer que las mujeres sin hogar no pueden adaptarse a hacer la vida de los caminos, en los vagones de carga, en casas improvisadas, en barrios de casuchas y en general, a la vida del vago o "hobo". Tampoco existe razón para suponer que la migración de las mujeres sin techo no acabará invadiendo la "hobohemia" y los matorrales, en idéntica forma que han invadido otras zonas originariamente ocupadas y consideradas como exclusivas del hombre. Todo indica que las mujeres pueden hacer maravillosas "hobos", según se conoce por tales.

Un sociólogo recientemente hizo el estudio del caso de una mujer de treinta y siete años de edad, hecha "hobo", que se presentó pidiendo techo y traslado a una oficina federal de tránsito de reciente creación. Las partes esenciales de su relato, tal como lo refiriera, podrían utilizarse para dar una idea real de las condiciones de vida por los caminos de semejantes mujeres, lo que hacen para adaptarse a ella y el grado en que acaban por desmoralizarse.

La señora Metzger, como la llamaremos, nació en los Estados Unidos, y sus padres nacieron en Alemania. Hacia dos años y medio que ella se encontraba sin trabajo antes de emprender la ruta de los caminos. Durante cinco años previos había trabajado continuamente, hasta que se produjo su desocupación. Antes de eso, se había casado. Después de cuatro años de matrimonio, se separó de su marido, quien, no solamente la infectó, sino que llegó a exigir muchas cosas de ella. Antes de su casamiento, estuvo ocupada durante ocho años en tareas semiespecializadas. Su niñez fué de lo menos episódica. Hija de un herrero, cursó hasta el octavo grado de la escuela pública y empezó a trabajar muy joven. Su conducta de muchacha era aparentemente normal. A estar a su relato, jamás huyó del hogar ni cayó en infracción sexual. Estaba orgullosa de haber llegado a su marido como "la mujer más pura que él conociera".

Las razones que dió para deambular por los caminos, son de que se le habían agotado los ahorros, de que podía vivir por mucho menos por las carreteras, de que deseaba viajar, pues había conocido poco el país, de que quería libertarse de su amante y terminar todo con éste (este era su único "asunto" durante la separación y con anterioridad a su experiencia caminera), a la vez que anhelaba librarse de las gentes que la fastidiaban por su religión (ella era adventista del séptimo día). Y si bien no haya quizá declarado todas las razones, es patente que una combinación de factores, antes que una sola razón, la llevó por los caminos. Estas complejidades rara vez son tomadas en cuenta por aquellos que insisten en que la desocupación es casi la única razón que hace que las mujeres se entreguen a la vagancia. En el caso de la señora Metzger, por ejemplo, la falta de dinero para mantenerse le indujo a creer que podía llevar una vida mejor por los caminos que en una casa de habitaciones. Pero esta creencia no fué sino uno de los varios factores que la impelieron a deambular.

Con una caja de ropas y un envoltorio se encaminó hacia el Sur, desde Washington, subiendo a trechos en camiones y caminando por las carreteras. Su ruta prosiguió luego de Tampa, Florida, a Meridian, Mississippi, desde donde prosiguió a Baton Rouge, Fort Worth, Yuma, Los Angeles, desde donde volvió a Fort Worth, luego siguió a Memphis y Little Rock, llegando a Nashville. Jamás tuvo un compañero por el camino. Durmió en el campo raso, padeció hambre durante días, viajó en vagones de ferrocarril a veces hasta con cincuenta hombres, acampó durante las noches sola y con hombres. Varias veces fué atacada y víctima de estupro, entregándose otras más. Pidió alimentos, ropas y la oportunidad de lavarlas. Compartió sus alimentos y su dinero con hombres, pero nunca pidió dinero, jamás se alineó frente a los lugares en que se reparten comidas y jamás entregó su cuerpo por dinero.

En realidad, ella sigue una línea en lo que respecta a pedir limosna, a la prostitución y al alcoholismo. En estos aspectos, la desmoralización encuentra en ella una fuerte resistencia. Mantiene su religión, recibe lo que le llega sin murmurar, cree que las oficinas de Estado y federales hacen lo que pueden, no teme al hombre y aprovecha cuanta circunstancia se le presenta para bañarse y lavarse las ropas. Ha gozado de excelente salud, salvo un ataque de paludismo y un ligero resfriado y jamás pensó en el suicidio. Todo dice que ha vivido muchas experiencias. Pero dejemos que esta mujer "hobo" hable por sí misma ante el sociólogo que la interrogara:

—"Había una milla o cosa así desde los galpones del ferrocarril hasta el lugar en que yo acampaba. Caminé hasta allí y me encontré con un agente. Este me preguntó dónde iba. Yo le dije que no lo sabía... que andaba por los caminos. Me dijo que no podría subir a un tren esa noche, pero, si aguardaba en determinado lugar, se detendría allí a las siete de la mañana. No, no me hizo insinuaciones. Los agentes del ferrocarril tienen sus propias muchachas. Los hombres del camino, no. Luego, me reuní con dos muchachos blancos y dos negros. Ibamos en tren y marchábamos para Carolina del Norte. Viajamos todo el día. Cuando se detuvo el tren, uno de los muchachos blancos quiso conducirme hacia los árboles para que me quedara con él. Me dijo que encontraría algún trabajo para mí. Otros dos muchachos blancos subieron en la primera parada. Los dos negros bajaron y el muchacho blanco me hizo sus proposiciones. Seguimos viajando hasta Salisbury... era la segunda parada y allí nos quedamos. Un detective golpeó en la puerta del vagón. Nos miraba como queriendo castigarnos, me parece. Nos quedamos allí, asustados.

"Por eso los muchachos gritaron que yo me desmayaba. El detective abrió la puerta y nos dijo que desapareciéramos. Caminamos como media milla hasta un almacén y compramos café. La mujer del comerciante nos dió leche y azúcar, y lo le agradecí por lo bien que se portaba con nosotros. Usted sabe que en el camino no se come casi nada, fuera de buñuelos y galleta. Acampamos al aire libre esa noche. Intentamos subir esa noche a un tren de carga, pero un empleado nos descubrió. Un muchacho consiguió esconderse en el convoy; pero yo y el otro tuvimos que huir. Caminamos toda la noche por la carretera. Yo compré alimentos. El no tenía una moneda. Al otro día, comimos algo. Esa noche paramos en una casa y tuvimos una taza de leche y, ... eso, también nos hizo comer ... tel y cuatro bizcochos. Dorm... cuela pública esa noche. ... él me hizo algunas insinu... las rechacé... ¡Era tan jov...

"Yo estaba sola, tirada ... mino, y dos policías llegaron ... vil y me dijeron que fuera ... varon a un restaurant de la ... dueño del restaurant le pidió ... que me hiciera pasear en su ... el manejaba un camión y ... Carolina del Sur, Georgia y ... ¿Cuánto tardé? Doce horas ... ver. Partimos a las siete ... ¿Cuántas horas ...

(Pasa a la página ...)

UN PINTOR DE MOTIVOS DE PUERTO por Pedro Sienna

NO es la primera vez que comentamos animados de franco entusiasmo la obra de este joven artista chileno que, con tanta independencia y garbosa desenvoltura, va acentuando, año tras año, la expresión de un temperamento de pintor perfectamente individualizado Decimos "franco entusiasmo" porque no siempre se puede decir lo mismo. Hay exposiciones en as que es tan evidente la impersonalidad o la decadencia, la mediocridad de la pintura, ya sea por composiciones que se desarticulan, arrancándose por los cuatro costados, colorido insensible, temas insustanciales o lo que sea, que se caen los brazos y se llega a la conclusión de que "eso" no se puede agarrar por ningún lado. Pero hay que decir algo. ¿Qué? Si se aplaude, queda el comentarista entusiasta como aquel a quien le han metido el dedo en la boca; si se pega "un palo", se es envidioso y el autor agrega aquello de "incomprensivo", que debe ser un insulto mucho peor, a juzgar por el miedo que algunos tienen a serlo. Y entonces viene el hacer equilibrios en la cuerda floja. Una cosa bien desagradable, como es de suponer.

Pero en este caso, no. La obra de Arturo Pacheco Altamirano es de esas que dan de sí. Es de esas que por su orientación, por las posibilidades que abre hacia horizontes pictóricos apenas explotados, se dejan comentar sin mayores tropiezos Aquí no hay necesidad de andar haciendo equilibrios. Todo se ve claro y preciso. Una trayectoria que parte de un punto netamente definido y a la cual vemos proseguir su curso imperturbable y seguro.

Desde su iniciación, el rumbo de este artista quedó marcado. Sería el pintor de los motivos de puerto. El intérprete fiel de esos ambientes chilenísimos, llenos de carácter, que tienen su natural escenario en las bahías y en los muelles y en los callejones de los puertos diseminados a lo largo de nuestra costa. Desde su primera exposición, hace ya cinco años, hasta esta última que ha abierto en la Casa Calvo Mackenna, el pintor ha enfocado su visión exclusivamente hacia estos asuntos. Nada ni nadie ha logrado torcer su inclinación. Las corrientes ajenas pasan por su lado sin inquietarlo. No se ha preocupado nunca por "encontrarse". Se encontró desde la primera pincelada. Ama el mar. Y eso es todo. Mejor dicho, las cosas que motiva el mar en las ciudades y los pueblos costeros. Los panzudos vapores que humean atracados a los muelles carcomidos por el agua salobre. Las chatas de la carga y la descarga, que balancean su cáscara vacía o su vientre repleto sobre las aguas sucias de la bahía, esas aguas verdes, paramosas, que chapotean reflejando las pálidas turquesas de los amaneceres, o la joya coruscante del mediodía, o el oro purulento de los ocasos. Le encanta la maraña de los mástiles que elevan aéreamente su armazón de palos secos o se inclinan soportando el rugoso velamen, que empiezan a hinchar las primeras ráfagas de la parda.

Pintura que tiene olor a brea y a pescado fresco, que se encariña con el hormigueante ajetreo de los muelles, con las faenas de la gente humilde en las caletas de pescadores, con los botes varados en la playa, en la playa lamida por las olas y el débil sol de la tarde, con los muros desconchados de esas callejuelas de puerto, cuyas esquinas copiadas en un charco de lluvia parecen también las proas de viejos barcos encallados ahí para siempre.

Pinta Pacheco desenfadadamente. Acaso extrema demasiado esta modalidad. Su pincelada es amplia, larga, suelta, sinuosa, como a "chicotazos". Más que cuadros terminados, sus telas son grandes bocetos impresionistas que tienden a fijar una "hora" de la luz dentro del motivo, a veces con una tendencia romántica. Siempre ha pintado así, pero ojalá no se amanere. Con todo, da sensación de rapidez, de facilidad, de un dominio del trazo no exento de valiente decisión.

Aparte de esta singularidad de factura, que mantiene invariable, como queda dicho, el artista ha ganado notablemente en su color y en su dibujo. Bien característica era la violencia de su colorido, a ratos crudo y detonante en esos cascos de barco, que encaramaban su desnudo bermellón sobre los pilotes de los astilleros, o en el cegador cabrilleo de algunas aguas a mediodía. Bien es verdad que en esa época pintaba puertos del Norte, cuya atmósfera seca y fuerte sol obliga a la potencia colorista. Y vaya esta circunstancia como una explicación.

Ahora es otra cosa. Casi diríamos que se ha pasado al lado contrario, si no fuera que hay telas en que se muestra el de ayer, aunque más afinado. Busca ahora con ahinco la gama gris, y hay que reconocer que en este sentido ha conseguido efectos insospechados.

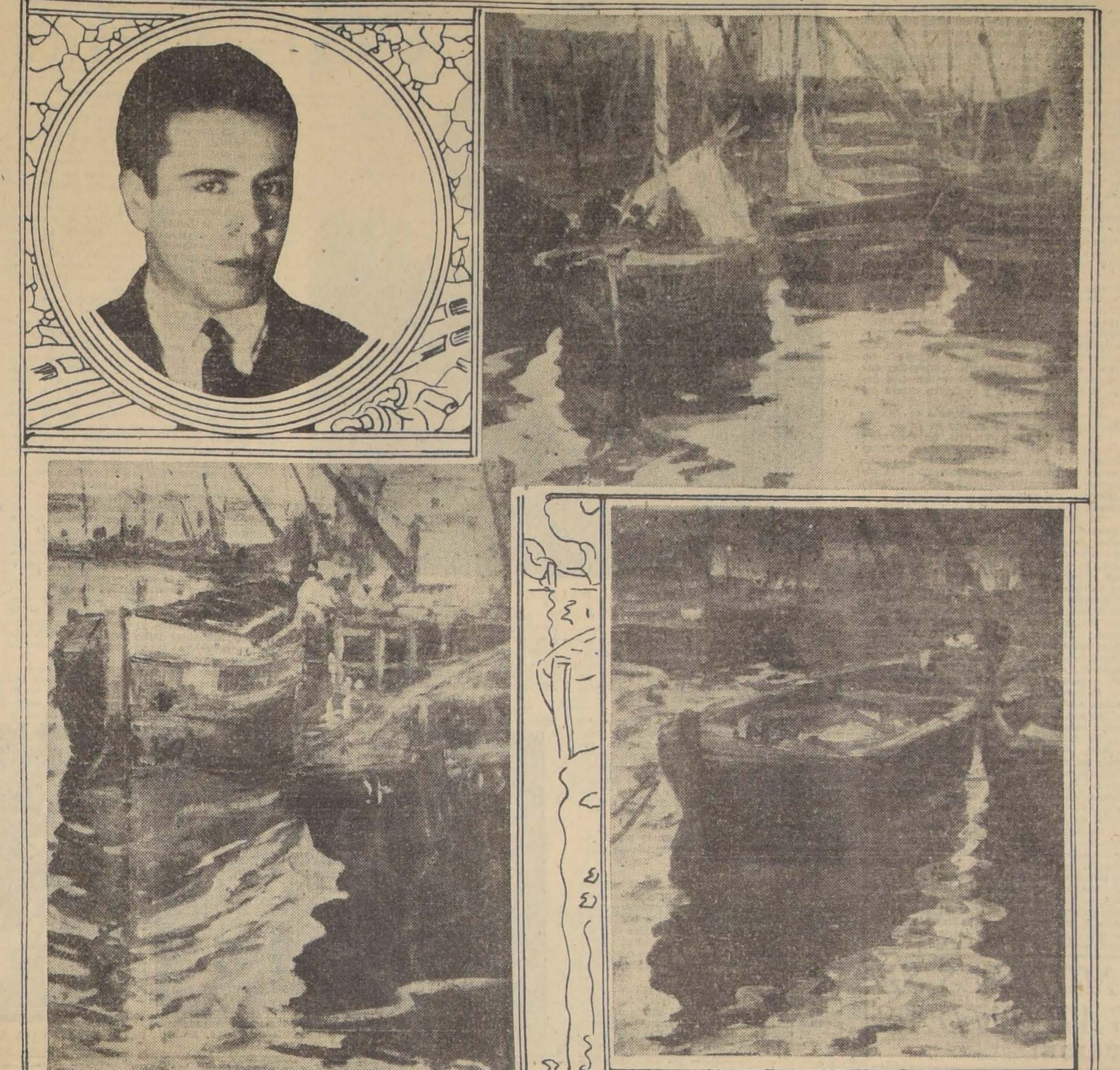
Su color se ha afinado visiblemente, hay que repetirlo. Se siente otro clima en sus cuadros. Son los puertos del Sur, sucios de hollín y de humedad, nubosos, lluviosos, plomizos, bajo los cielos tristes, los que le han dado al artista una lección de armónica parquedad en su colorido. En ese contraste que su visión ha experimentado, en ese cambio brusco, se ha entonado su paleta y ha ganado en riqueza y contensión.

Treinta y dos telas son las que forman su exposición actual. Todas ellas, dentro de su género, son expresivas y revelan al pintor espontáneo que trabaja frente a la realidad sin más preocupación que fijaría en el lienzo con sincera honradez.

Destacamos el cuadro de la "Feria chilota", tema de composición que antes no había ensayado este pintor y que ha logrado admirablemente en una gama de grises, como asimismo "después de la lluvia", esa esquina de una calle de Osorno reflejada en un charco. Sería largo citar tantas otras telas en que Pacheco Altamirano ha conseguido también bellísimos efectos.

En resumen, este artista, aún en plena juventud, se muestra ansioso de perfeccionamiento, y es justo dejar constancia de que su exposición marca un progreso innegable.

P. S.



EL PINTOR PACHECO ALTAMIRANO Y ALGUNOS DE SUS CUADROS

CAPRICHOS

por Ramón Gómez de la Serna

MADRID 1934

TIENDA DE MARCOS

"Molduras y marcos", decía el letrero. ¿Por qué estaba aquella tienda en aquel rincón de un barrio que no necesitaba marcos?

Se veía que era una tienda en espera, vacía de cometido, sin almanaque.

Sus dueños estaban como asomando la cabeza por los marcos que parecían ventanas contra la pared, ventanillos a ninguna parte.

¿A quién se le ocurre fundar un comercio de marcos en una calle sin estampas?

En París las tiendas de marcos están juntas a las tiendas de grabados y la calle en que suelen estar es ya por sí sola un aguafuerte que entretiene la ingrata espera de los marcos.

Los marcos de la tiendecita absurda querían emular a los pintores, ofreciéndoles la orla y la aureola para las obras que no pintaban.

Marcos ciegos, colgados con fiebre de tener espejo, me conmovían siempre que pasaba por allí.

El pobre tendero debía de sentir la cabeza metida en la guillotina que es como un marco malevo.

Hasta que un día — tenía que suceder — la tienda de marcos se convirtió en una tienda de coronas, afín de los marcos, porque las coronas son marcos óvales y redondos que se pueden vender vacíos de cromo.

* * *

EL AVIADOR HEROICO

La prisa del bombardeo necesita acabar con cúpulas y museos.

Los dos aviadores volaban sobre el museo más importante del mundo. El uno sonreía como un rayo; el otro guardaba tristeza como una nube enlutecida.

—Vamos... ¡Pronto! Arroja la bomba de bencina.

—¡No! ¡No puedo!

El aviador que bombardea tiene, en el momento que va a destruir algo, la visión total de lo que destruye, como le sucede al agonizante que repasa toda su vida en el último minuto.

Había paseado por las salas de aquel museo en tiempos de paz y sabía la decantación del tiempo y del espíritu de los siglos que suponía su tesoro.

—¡De ningún modo! — exclamó luchando con su compañero, mientras el avión tenía que huir y había pasado la ocasión de haber deshecho la pinacoteca.

Toda la ruta del avión era ya de vuelta, para escapar a las persecuciones soliviantadas, y, hasta que descendió, los dos soldados guardaron silencio.

Ya en tierra la acusación de traición envolvió al que no había dejado que se cumpliese el objetivo ideal del "raid".

El consejo de guerra iba a ser inflexible con él, pero él no quiso disculparse y con su mirada de ojos azules dijo por único descargo de su conciencia:

—No quise matar el recuerdo de mis mañanas de museo y lo que otros adolescentes sentirán y vuelvan a sentir por los mismos corredores y asomándose a los mismos cuadros y a los mismos balcones.

* * *

SECRETOS DE LAS DENTADURAS POSTIZAS

Llegué a tener gran amistad con un dentista famoso al que iba a visitar cuando la escuela de la "dentición" estaba ya clara de visitas, limpia de presencia, todo lo niquelado como si fuese nuevo en un bazar de cirugía.

Un día en que habíamos vivido el sábado como si fuésemos colaboradores dramáticos, me quiso hacer la confidencia suprema y me dijo con cierto sigilo:

—¿Sabes de donde son todas las dentaduras postizas y con qué dientes se hacen?... Pues con dientes de negro... Como habrás notado, las dentaduras de los negros son admirables y su sonrisa reluce como si fuera de plata... Los exportadores de dientes postizos los envían de Africa... Guárdame el secreto, pero cuando alguien te muestre su dentadura postiza piensa que te sonríe un negro...

* * *

EL ARCO VIEJO

No daba importancia al arco viejo que había a la entrada del pueblo. Estorbaba al pasar y había automóviles de línea que tenían que encintar el pueblo porque no cabían por entre los corvejones del arco.

El alcalde, un día, asesorado por todos los concejales, decidió apear el arco y venderlo a un extraño comisionista de arcos que había propuesto adquirirlo.

—¡Ni que hubiese que enhebrar la villa como un hilo en la aguja! — fué la frase lapidaria y final del alcalde.

Las piedras numeradas salieron para un museo de Nueva York, y el pueblo respiró como si le hubieran quitado una coyunda de encima.

Pero se comenzó a notar un fenómeno extraño. La villa parecía haber perdido su nombre, ya nadie la citaba, no tenía autoridad, el puente prometido salta como una rana a otro río lejano, los automóviles particulares no pasaban por él, como si no hubiese ningún aliciente para ellos el no endiademarse con el arco.

Un arco que no cerraba nada era el que contenía el alma del pueblo, era un broche, con su puerto, su señal para la buena suerte

Y el pueblo sin arco es hoy un villorrio irremediable, rasero, tirado por tierra, evaporado en el paisaje.

* * *

EL GATO QUE VUELA

Al gato que vuela no lo suelen ver más que los trasnochadores impenitentes y eso si no pierden de vista la perspectiva de los tejados.

El gato que vuela, no es que vuele seguido en el cielo de la madrugada porque entonces sería un gran murciélago, sino sólo pasa una cosa: que salta de alero a alero atravesando la calle, como si volase.

Como los naturalistas nunca andan por las ciudades de cuatro y media a cinco de la madrugada, no han podido anotar ese salto maravilloso — más vuelo que salto — que engatuña el cielo delirante del entrevero de la noche y el día.

* * *

LA CREMA DE RUPTURA

En las tiendas de los perfumistas hay que tener mucho cuidado con lo que se compra.

Por eso hablan tanto las mujeres de cremas y perfumes, para intuir la influencia psicológica de unas y de otros.

La pobre Margarita compraba sola sus elementos de tocador, no consultaba con nadie, creía que le era igual una crema que otra y una tarde se dejó encajar la crema de la ruptura.

La disputa de todos los días con su enamorado se agravó más aquel día y el doncel se perdió en las calles del no volver.

¡La crema de la ruptura con su olor empalagoso y su blanco tinte, de mal payaso!

R. G. de la S.

EL PINTOR KOEK KOEK
Trae un Mensaje de Soiza Reilly



KOEK-KOEK

El miércoles pasado se clausuró la interesante exposición de pintura que el prestigioso artista inglés Stephen Koek Koek mantuvo abierta, con éxito, durante una semana, en la casa Eyzaguirre, y de la que nos ocupamos en edición pasada.

A su paso por Buenos Aires, el conocido escritor José de Soiza Reilly lo hizo portador de un original mensaje, que más abajo reproducimos.

MENSAJE A LAS ALMAS LUMINOSAS DE CHILE

Hermanos en la Belleza:

La República Argentina os manda a través de los Andes, a un artista genial; os lleva la representación de los nuevos artistas.

El pintor St. Koek-Koek es un espíritu superior. Sólo podrán comprenderlo aquellos privilegiados del ingenio que saben elevarse, por el prodigio de su vuelo, a la estratoesfera de las quintas-esencias.

Aquí sus corifeos, para imponer sus cuadros maravillosos, hemos necesitado quinces años de lucha heroica contra el cemento armado.

Vosotros, chilenos, que por estética y por geografía comprendéis las bellezas misteriosas del mar, admiraréis mejor que nadie las tempestades de este pintor mayúsculo.

Koek-Koek, a manera de un príncipe de "Las mil y una Noches", lleva sus caravanas repletas de cuadros, que son tesoros de belleza absoluta.

Recibidlo en vuestra generosa hospitalidad como a un embajador de los artistas argentinos.

El vuestro y el nuestro son dos países consagrados por la Naturaleza a la fraternidad: una misma columna vertebral nos sirve de eje: la cordillera de los cóndores... Si los tratados dicen que esa cordillera nos separa, bien sabemos que por encima de los Andes hay un cielo de estrellas que nos une...

Acoged con los brazos abiertos al príncipe de los artistas — Koek Koek — que os lleva en nuestro nombre esta bandera:

—¡Hermanos!

JUAN JOSE DE SOIZA REILLY

EL ARTE DE LOS HOMBRES DE LAS CAVERNAS

Por C. R. WILSON

LONDRES, 1934.

Durante la Edad de Hielo hubo dos períodos interglaciales, y no es difícil, desde luego, que aquella edad se vuelva a repetir. En este caso, nos hallaríamos en el cuarto período interglacial, y en razón natural de las cosas, nuestros descendientes conocerán las mismas condiciones bajo las cuales habitaban los hombres primitivos.

No debemos inquietarnos por ahora, sin embargo, porque la temperatura de la tierra va en aumento, en virtud de encontrarnos cada vez más alejados de una Edad de Hielo, sin acercarnos todavía a la próxima.

Debemos recordar que el período paleolítico fué largo en extremo y encerró numerosas y diferentes culturas y variedades de tipos humanos. El primer hombre de las cavernas asemejábase a un mono; tenía las piernas cortas, la frente estrecha y carecía de barba. Al final de este período hallamos ejemplares magníficos de seres humanos: hombres altos y erguidos, de cabezas bien moldeadas, que existieron hace aproximadamente 20.000 años.

Impelidos por los intensos fríos, los hombres se refugiaron en cavernas o huecos abiertos en las rocas. Algunos objetos hallados en ellas han servido para deducir la clase de vida de esos tiempos.

Algunas agujas fabricadas con huesos encontrados en dichos lugares, demuestran que el hombre de las cavernas usaba vestimenta. No contento con una piel sujeta a la cintura, como parece ser la indumentaria primitiva de la época a que aludimos, conocía la costura.

Resulta difícil conocer el origen de la concepción popular de considerar al hombre primitivo como domador de mujeres, deducida de las costumbres de las tribus salvajes aun existentes. Debemos suponer que también en esa época el hombre tomaría todas las medidas pertinentes para mantener el cetro en el hogar.

Cualquiera que haya sido su conducta respecto a la mujer, el hombre de las cavernas no carecía de cierto grado de imaginación, de cultura y refinamiento, y de ello tenemos la mejor prueba en su arte.

Hallamos en sus cuevas sorprendentes esculturas y pinturas murales, reproducciones de renos, antílopes, mamuts y caballos, ejecutadas con maravillosa habilidad. Nuestra admiración por estos artistas primitivos se acrecienta, al recordar que trabajaban en cavernas donde la luz del día no penetraba jamás. Una tosca lámpara de piedra alimentada con grasa constituía, tal vez, la única luz artificial. Como paleta utilizaban paletillas de buey, y sus colores, que conservaban en el hueco de los huesos de ciervo, eran la tierra ocre y el bióxido de manganeso.

El arte paleolítico puede dividirse en cuatro períodos. El primero, esencialmente elemental, consta de perfiles rellenados de color; son dibujos casi infantiles de extrema sencillez. En el segundo período hallamos el empleo de perspectiva y ciertos principios de sombras en las pinturas. El tercer período se destaca por la perfección de la línea en el dibujo, pero acusa cierto retraso en la pintura, en que se suprimen los perfiles y se utilizan hasta cuatro colores.

¿Quiénes eran estos hombres tan hábiles y cuáles sus temas? Ante todo, tratábase de artistas que obedecían el impulso estético que les embargaba. Como temas de sus obras eligen a los animales, por serles los más familiares y causa de su mayor preocupación.

Muchas personas, empero, diferirán de mí en este punto y observarán que el hombre primitivo era un mago cuya obra de arte respondía a un ritmo que demostraba su poder sobre el animal representado.

Uno de los medios para estudiar al hombre de las primeras edades es compararle con las razas primitivas existentes en nuestros días, tales como los aborígenes australianos, los esquimales, ciertas tribus de Africa y los indios norteamericanos, entre los cuales no hallamos prueba alguna para defender la teoría de la magia.

Los indios africanos eran artistas en alto grado; aficionados a la música y a la pintura del interior de sus chozas, sus dibujos no tienen, sin embargo, ningún significado mágico. Tratábase del arte por el arte.

Los aborígenes de Austria, terminada su labor cotidiana, solían reunirse para referir historias que ilustraban por medio de dibujos, tal vez toscos rasgos trazados sobre la arena, que luego servíanles de estímulo para obras mejores y permanentes. Hallamos, pues, entre esta gente algunos artistas muy estimados por sus compañeros y aquí también no hay sino el arte por el arte.

Resulta imposible admirar el arte paleolítico sin sentirnos impresionados por su realismo. Los animales vivientes están allí perfectamente representados. Sus autores eran hombres conocedores de todos los detalles de la vida animal. Uno de ellos, en el deseo de figurar el movimiento, había dibujado un animal con doble juego de patas. El hecho en sí podría parecer risible, pero no lo es si nos detenemos a admirar el esfuerzo del autor por describir en forma harto hábil el movimiento de las patas del animal.

Las formas de los utensilios de piedra utilizados por el hombre primitivo demuestran claramente que era un artista: a medida del progreso de este período los útiles adquieren mayor belleza.

Obsérvase en ellos mayor perfección y simetría, y su variedad aumenta. Además del hacha de mano, hallamos rasquetas con el objeto de separar la carne del cuero de los animales, cuchillos, armas y lanzas.

Se registró un adelanto extraordinario cuando los útiles de piedra fueron reemplazados por láminas de este material, lo que permitió mayor delicadeza y finura en su construcción.

El arte primitivo progresó en forma notable gracias al invento de un instrumento de punta afilada con el cual se realizaron grabados sobre hueso y marfil. Para dar una idea del grado de habilidad alcanzado, quiero mencionar aquí un trabajo que logré admirar: un grabado en marfil que representaba un mamut. Invirtiéndolo, revelaba la figura de un toro en actitud de ataque.

No podemos menos de reconocer que tan sólo a la casualidad se deben algunos descubrimientos valiosos para el conocimiento de esta época lejana. La famosa cueva de Altamira, en España, fué descubierta gracias a las excavaciones realizadas con el objeto de dar caza a un zorro oculto allí. Otro incidente no menos curioso relacionado con esta misma cueva, ocurrió a raíz de la visita de De Sautola, en 1879. Acompañábale una hijita de corta edad y en circunstancias en que andaba a tientas le oyó gritar: "¡Toros, toros!". Acudió junto a ella y pudo descubrir sobre el muro una pintura de animales parecidos a toros.

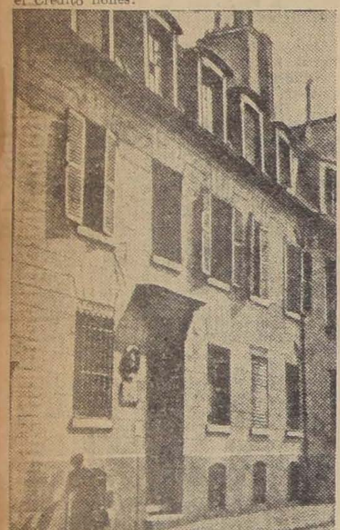
En este lugar se han hallado las obras más maravillosas del arte paleolítico y su descubrimiento débese, en primer lugar, a esa niñita.

LA CASA DE BALZAC EN PARIS por Jorge Max Ro[hde]

Olvido a los transeúntes con su indumento común; los automóviles que se enredan en la serpentina Rue Raynouard; las noticias, que se vocean en los periódicos, sobre la salud de Jorge V o el protocolo celebrado por M. Poincaré en el Palais D'Orsay. Y sólo percibo paredes grises y buhardillas azules; el letrero del mesón que avanza sobre la línea de la acera: "Au rendez-vous de la Reine Margot"; la escalera que vincula desde la Ededa Media la loma de Passy con esta placeta; la cruz de un cementerio y la bruma invernal que ofrece su cañamazo para bordar la evocación pretérita.

No es difícil revivir el año 1840. Cruzan diligencias que conciertan a favor del adoquinado la amistad de los pasajeros; un barquinazo unió a la "griseta" de la tienda de la "Reine Marie-Amélie" con cierto rubicundo paseante en corte. Paul de Kock, diestro en diligencias, nunca pudo señalar un barquinazo de tan sutiles efectos. Cruzan por la calzada chisteras hundidas hasta las orejas, cuyas alas clarean con el resplandor del vasto cuello de la camisa; cruzan pregones con el anuncio de la graciosa visita de su majestad la reina Victoria a su majestad el rey Luis Felipe.

Me detengo en una casa gris de buhardilla azul. Sobre la puerta de entrada hay un bajorelieve de Balzac. El desnivel de la calle obliga a descender dos pisos; me recibe un patio interior que es, al propio tiempo, el más pudoroso de los jardines. Los arbustos lucen flores de nieve, y el muro la telaraña de cierta enredadera. No se percibe un ruido... ¿Quién piensa en la vecindad del Arco de Triunfo? Se dijera un rincón provinciano, pues en él se respira la atmósfera que respiré en Tours, si se exceptúa el bullicio metálico de la casa natal de Balzac, donde hoy se aloja el Crédito lionés.



LA CASA DE BALZAC, EN PARIS, HOY CONVERTIDA EN UN MUSEO PUBLICO

Recuerdo el mal efecto que me produjo dicha profanación; mas si bien se mira, acaso oculte el destino de aquel inmueble una suerte de consagración recóndita, pues es lógico que funcione un Banco en la morada donde nace el poeta épico de su edad económica, corifeo de la sociedad contemporánea atenaceada por el oro.

Penetro en su residencia de París. El pequeño vestíbulo oculta una trampa en la madera del piso. En la trampa desaparecía — si los acreedores golpeaban la puerta — el cuerpo rollizo de Balzac, para reaparecer por la puerta de los fondos que lleva a la Rue Berton. Sonreímos en el detalle pintoresco de "Casa con dos puertas, mala es de guardar"; sonreímos... porque olvidamos a una vida sacrificada por la propia vida.

Estos cuartitos recogen el enorme sueño balzaciano. En ellos se amontonan las pocas prendas personales del maestro, que la posteridad atesora.

Las paredes se cubren de caricaturas. Aquí pasea, solitario, el maestro; el cuerpo sostiene, a duras penas, la ingente cabeza. El desenfado del dibujante dignifica, inconscientemente, el espíritu, pues la materia de Falstaff es parvo pedestal de la testa, cuya cabellera se alborota con las alas de Ariel. Aquí pasea del brazo de Musset; la figura espigada del poeta de "Lorenzaccio" contrasta con la de la "Recherche de l'absolu". En ambas estampas se pretende compendiar dos épocas: el romanticismo y el realismo, es decir, la frontal estrella y el flanco cabrío del númen pánico.

Cierta hoja impresa anuncia la fundación de "L'Imprimerie Balzac et &".

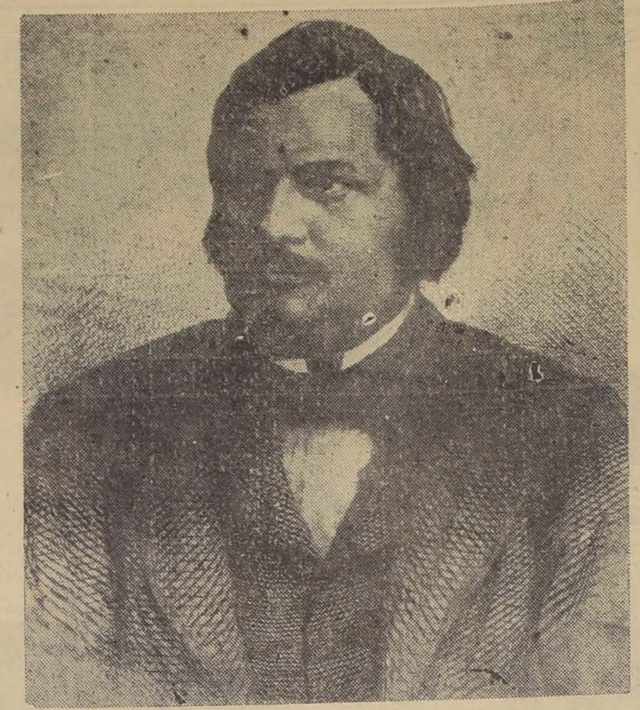
La hoja también anuncia, en caracteres invisibles, la más lamentable de las derrotas económicas; los tipos de imprenta sólo conciertan números, en cuya tabla, como la pitagórica, van multiplicando los años — hasta hipotecar una existencia — inacabables guarismos.

La ventana brinda un jardín. El sitio se ennoblece con un busto de mármol y un banco de piedra. Los copos de nieve, hilados en los árboles, algodonan las piedras del sendero. Es difícil, sin duda, evocar en este paisaje el banano de los trópicos. Sin embargo, las palabras se anticipan al pensamiento para convertirse en acción; las palabras engendran, en el jardín, fatigosas bananas. Responderéis que no se presiente en "esperanza el fruto cierto". ¡No importa! En la próxima estación desmayarán las plantas con el rendimiento comestible de sus savias. Pues las palabras, a despecho de los rigores invernales, navegan en una primavera sempiterna.

Naturalmente que la muerte de la plantación ecuatorial suma un nuevo déficit en la tabla pitagórica compuesta por "L'Imprimerie Balzac et &".

La vida, empero, halla su liberación en el arte. Aquí tenéis una página casi autógrafa del maestro, pues los tipos de imprenta desaparecen en el laberinto de las correcciones. Un universo se anima en las letras negras; amores, intrigas, celos, avaricias, esperanzas, odios, encarnan en los perfiles trémulos de la pluma.

Se incorporan, con soplo poderoso, los seres de este hacedor. No es necesario componer argumentos intrincados para crear en ellos la tragedia cotidiana, pues un cambio de miradas vincula a dos destinos y un vocablo desata el torrente de las lenguas. Es difícil medir los efectos por las causas; la perspectiva presente abruma el recuerdo, y, movidos de orgullo, engrandecemos la raíz del dolor o la alegría, sin darnos cuenta que el roble germina en un grano diminuto.



BALZAC

Las criaturas de Balzac — trasuntos inmutables de la vida — construyen la "Comedia humana", trágica en sus consecuencias, sin industrias trascendentales. Por ejemplo, basta sólo que el abate Birotteau deje de saludar, inadvertidamente, a la dueña de la pensión donde se aloja, para que se transforme el curso de su jornada apacible.

No es posible desconocer — por más que seamos hijos de nuestras obras, y por tanto, responsables del fruto de nuestros actos — que una fuerza misteriosa penetra la vida con el inconsciente "milagro cotidiano" a que se refiere Maeterlinck. Todos ignoramos qué influencia tendrá en nuestro destino la conversación circunstancial de hace un momento; acaso, acaso, el amor trame las palabras que cayeron ligeras, como cae la gota de agua, ya evaporada, en la piedra, ya asociada al germen que la presentía en el terrón sediento.

Balzac, huyendo de la existencia cicatera de su medio ambiente, se refugia en el generoso país de la ficción, que se convierte, a la larga, en realidad esencial, cuyos habitantes son sus fieles familiares. Laméntase con sus angustias o se regocija con sus alegrías; jamás se engaña sobre sus virtudes o sus defectos, y penetra hasta el fondo de sus conciencias para elaborar en ellos mil sutiles posibilidades que el mundo ignora. ¡Con qué despotismo los maneja! Véis, en su mesa de trabajo, una serie de muñecos: son algunos de los héroes de la "Comedia humana". El padre los acomoda a su antojo: aquí, los reúne; allí los dispersa. El bien sabe que la posición que ahora tiene el grupo de la derecha, donde se codean Grandet y Nucingen, Charbert y Goriot, está supeditada al golpe de aire que se cuela por el abierto postigo. El bien sabe que los humanos intereses, tendidos en hilos numerosos, mueven imperiosamente a sus muñecos.

¡Cuánto fecundo fervor guarda esta habitación! Piénsese que una treintena de obras aquí se componen, desde "Pierrettes", en 1840, hasta "Le cousin Pons", en 1847. Piénsese que aquí encarnan los sueños de muchas conciencias en la conciencia suma de Balzac.

SALA DE TRABAJO DEL CELEBRE ESCRITOR FRANCES, EN SU CASA DE PARIS, ACTUAL MUSEO BALZAC

Contemplamos, con profundo respeto, la mesa de trabajo. Se conserva la cafetera de porcelana de Sajonia que luce, bajo cierta corona hipotética, las iniciales "H. de B." ¡Con qué pueril satisfacción descansarían los ojos, irritados entre renglones blancos y negros, en el escudo ducal, cuyos cuarteles fueron para su dueño verdad tan incontrovertible como la sangre azul que corre por los Henry de Marsay y los Maxime de Trailles, hijos de su fantasía aristocrática! Se comprende que, abstraído por la nobleza de su casta, patente en la vigilante cafetera, deje gotear el contenido de ésta sobre los manuscritos que custodia la Biblioteca Nacional de París.

Aquí sonríe con gracia otoñal el retrato de Mme. de Berny. Un mundo se descubre en los ojos maternales de la amada: la corte de Versalles que ella alcanza en su remota juventud; mundo que encuentra en el dueño de la ducal cafetera el más eterno de los comentarios: las novelas históricas inspiradas en el trono y la revolución.

Allí sonríe con gracia primaveral el retrato de la duquesa de Abrantes. Las "memorias" del imperio se entregan — antes que a las prensas — al corazón de Balzac, quien las compone y recompone con la tinta de su propia sangre. Enfrente de la mesa nos mira un bronce de Napoleón. El pedestal ostenta una tarjeta autógrafa de Balzac, que dice así: "Concluir con la pluma lo que él inició con la espada". La duquesa de Abrantes modifica la leyenda: "Consagra con la pluma lo que él hizo con la espada". De ahí las novelas históricas inspiradas en el gran corso, el cual respira épicamente en el capítulo titulado "Le Napoleón du peuple".

¡Cuántos sueños se atropellan en la mente hacedora! En este instante sorprende a la naturaleza, en su tremenda verdad, en una mueca o en un balbuceo informe. El hombre venga el correr del tiempo en la eternidad de la expresión. Pasarán las generaciones, seguirán rodando los mundos en el infinito, pero el arte, traspasado por la vida, conservará inmutable aquella mueca o este balbuceo de la inspiración balzaciana.

El escritor se distrae; contempla, en la silla, el primoroso chaleco — que este museo guarda — que lucirá en el sarao de la duquesa de Castries, y, con más complacencia, contempla el puño del bastón, cuajado de turquesas, que tanto admira Mme. de Girardin.

Entorna los ojos. El vértigo lo marea. Seres de carne y hueso se confunden con seres de ficción. ¿Dónde está la verdad? ¿El arte ha imitado a la naturaleza o la naturaleza al arte? Contempla enfrente de él la

"Ronda nocturna". Contempla [...]
hecho en el traje del teniente [...]
del capitán Banning-Cocq, y la [...]
da en la vaina de los aceros. Co[...]
saludo del abanderado...

La visión le exalta. El abr[...]
reverenciar el amor, le trae la [...]
la condesa de Hanska. Discurre co[...]
bra amada. Le brinda su existen[...]
terosa de ideal; le brinda su esp[...]
ese espíritu incrusta la "rosa del [...]
ra recibir a la Beatriz de Polonia.

La pasión le sofoca. Asómase [...]
tana. El aire le trae humanas vo[...]
jardín del vecino palacio, que [...]
la princesa de Lamballe, pasea [...]
concurso. Oyese el reto tonante: [...]
bras; paso al rey Sol!" Oyese [...]
mercial: "¡La guardia muere, pero [...]
de!" Oyese el triple verbo del jefe [...]
quien lo sentiría en su propia [...]
mortal tridente; óyese la divisa en [...]
bre se escuda la muerte: "¡Libe[...]
dad, fraternidad!"

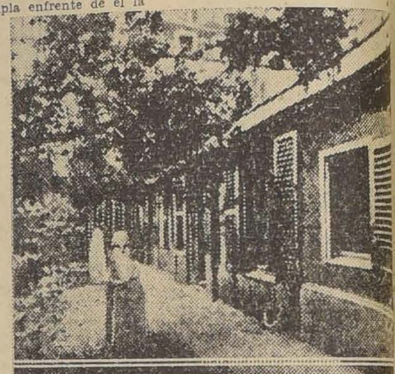
Percibe Balzac el vocerío del [...]
instalado en el palacio de Lamba[...]
Balzac el vocerío del orate que [...]
XIV, del que se cree Cambronne [...]
se cree Robespierre. Suenan aldab[...]
propia casa. Los acreedores golpe[...]
ticos, la puerta...

¿Esto es sueño? ¿Aquello e[...]
¿Son más irresponsables los que [...]
los que golpean? ¿Dónde se hal[...]
de la "comedia humana"?

Contempla de nuevo la "Ron[...]
na"; discurre, de nuevo, con Mm[...]
Nada importa que el marco don[...]
lo la leyenda de su puño y le[...]
la pared de esta habitación aún [...]
que así dice: "Ici un Rembrandt" [...]
porta que la "extranjera" conviva [...]
rido valetudinario en el frígido [...]
Wierzchownia, allá en el fondo de [...]

En la pieza contigua, que [...]
vése un bajorrelieve marmóreo, [...]
figuras, que ocupa el testero. E[...]
manan ricos y pobres, parisienses [...]
cianos, aristócratas y plebeyos, [...]
soldados, sacerdotes y banqueros, [...]
notarios, campesinos y artistas, [...]
cortesanas; en él se hermanan, [...]
del arte, las criaturas, venidas de [...]
los de la miseria o la opulencia, [...]
cura o la estulticia, de la bond[...]
dad, que pueblan las páginas de [...]
dia humana".

Sobre este mundo, que enge[...]
nos, contradictorios intereses, [...]
que jamás se apaga en el espíritu [...]
asoma la luz que difunde en su [...]
el consagrarla él en los ojos [...]
"extranjera" — un rayo de la [...]
que se llamó "divina".



PATIO DE LA CASA DE BALZAC, EN LA CALLE RA[...]

TAMBIEN LAS MUJERES SE HACEN VAGABUNDAS

(CONCLUSION)

un hombre ponía una almohada sobre mí. Vi lo que iba a hacer y le dije que se detuviera, pero no entendía. Descubrí que era mexicano. Huí de él y volvió a darme caza en el camión. Vi a otro hombre en el vehículo, dormido. Tiré de la manta que lo tapaba, lo desperté y éste me protegió.

"Otra vez, un hombre me dijo que si no me entregaba, no tendría nada que hacer por los caminos. El me dijo que era su automóvil (evidentemente un auto cerrado) y que me conduciría a donde yo iba. Pero en esos momentos apareció un "cow-boy" y salió en mi defensa. El le dijo que se había olvidado que ese era el Oeste y que sería mejor que me dejara sola.

—¿Cómo evitó el embarazo por los caminos?

—"Soy estéril. Los médicos, después de mi operación, me dijeron que siempre sería estéril. No, nunca padecí de venéreas por los caminos. Todos eran limpios esos hombres. No quería que me molestaran. Yo no les tengo miedo. Pero siempre hay algún temor. Los hombres de los caminos nunca tienen mujer y siempre llegan donde hay una. No es por lo que yo les gustaba, sino porque soy mujer...

—"Sí, realmente me siento dichosa por los caminos. No me gusta ser atacada, pero aparte de esto, he sido realmente feliz.

—¿Qué es lo más agradable entre lo que le ha ocurrido?

—"Encontrar quien me diera de comer cuando estaba realmente hambrienta.

—¿Ninguna otra cosa?

—"Es hermoso ir de ciudad en ciudad.

—¿Subió alguna vez a un tren en marcha?

—"Dos veces. Puedo subir a ellos cuando están en movimiento, pero es difícil empujar la puerta. Una muchacha casi necesita indispensablemente a un hombre para esto. Hasta los hombres necesitan ayuda...

—¿Qué hizo todo el tiempo que anduvo por los caminos?

—"Hablaba casi todo el tiempo.

—¿Qué otra cosa hacía?

—"Leía.

—¿Qué libros?

—"La Biblia. Poemas.

—¿Qué poemas?

—"El paraíso perdido".

—¿Qué otras cosas?

—Tengo un libro de poemas... una colección de ellos. Cualquiera persona romántica gusta de la poesía. ¡Me encanta! Recorto poemas de los periódicos y los aprendo de memoria.

—¿Cuál es su poema favorito?

—"Hiawatha". Parece broma, ¿no? Pero me encantan las cosas de los indios, y por eso me gusta "Hiawatha".

En el curso de la conversación, esta "hobo" hizo varias declaraciones reveladoras ante ciertas preguntas especiales que le formulara el sociólogo.

Pregunta.— ¿Cuál es la experiencia más importante de su vida en los caminos?

Respuesta. —Cuando no podía encontrar agua para lavarme. Me desagradaba tener que acercarme a alguna casa y pedir permiso para lavarme.

P.—¿Este sentimiento es peor que el del hambre?

R.—Sí; estar sucia es peor para mí que sentir hambre.

P.—¿El hambre no la abate?

R.—No, el hambre no me abate; pero siempre alegra tener algo que comer. De cualquiera manera una no llega a sentir hambre hasta el segundo día.

P.—¿Qué es lo más peligroso en los caminos?

R.—Las gentes no adivinan el peligro que se corre trepando y arrojándose de los trenes en movimiento.

P.—¿Cree usted haber perdido algo por deambular por los caminos, física o mentalmente?

R.—No; por el contrario, creo que he ganado más de una cosa. Mi mente se ha ampliado.

P.—¿Usa usted pantalones para andar por los caminos?

R.—No. Los usé en una sola ocasión en que me regalaron un par, pero los abandoné en seguida. Todas las otras mujeres que he visto por los caminos usan pantalones o bombachas. A mí me agradan las faldas. Ellas (otras "hobos") usan pantalones para no ser molestadas y viajar en los trenes con los hombres.

P.—¿Es usted religiosa?

R.—Soy adventista del séptimo día. Llevé mi Biblia y el libro de poemas conmigo. Voy a la iglesia de vez en cuando. Me parece que a ustedes les resultará divertido que yo sea una persona religiosa. Bien, la cacerola no puede decirle a la olla que está negra. Ustedes no pueden arrojar piedras... eso es lo que dijo el Señor. Les doy ese ejemplo: Ustedes deberían hallarse por los caminos con ciertas cosas, y tendrían que transar cuando las circunstancias obligan. Pero esto no quiere decir que yo no conservo mi religión.

En cuanto al futuro que espera a esta mujer "hobo", un extracto de la conversación con su interrogador, ofrece alguna luz.

P.—¿Dónde va a ir ahora?

R.—No lo he decidido todavía. Puedo ir al Este (con su hermana). Ahora podría entretener a las gentes con charlas de andanzas por los caminos. Si, no tengo decidido todavía lo que voy a hacer. Si, voy a regresar a mi casa por mi propio acuerdo. Ellos (la oficina de tránsito) no me van a forzar para ello. Si, me agradará verlos (la familia de la hermana). Siempre me trataron bien. Si no me agradara vivir con mi hermana, podría volver a los caminos.

P.—¿No le será aburrida ahora la vida en la casa?

R.—Quizá sienta el deseo de vagar nuevamente... Quizá ella (la hermana) se alegre de tenerme en su casa. De todas maneras podré marchar; ¿a dónde? A donde se me ocurra.

P.—¿Tratará de obtener nuevamnte ocupación?

R.—Si me quedo en casa, dejaré de no hacer nada. Pero no me molestaré en buscar trabajo si ello sólo sirve para gastar las suelas de los zapatos.

En este caso, analizado por el sociólogo de la oficina de tránsito, hay un comentario, una predicción en realidad: Ella siente inclinación por la libertad de los caminos y el sentido de poder que da vivir absolutamente libre por las carreteras. Creo que se siente orgullosa de sí misma y cree ser muy superior a lo que era con anterioridad a sus correrías. Ha indicado que desea regresar a la casa; pero es probable que retorne a la vagancia. También ha dicho que no está dispuesta a gastar las suelas de sus zapatos buscando trabajo. Parece tener la noción de que en los caminos está su futuro... algo a lo que puede volver a caer,, algo en lo que ha tenido éxito. Existen indicios de que ella continuará en esa situación de semi-vagancia para acabar por convertirse en errabunda incurable.

Una encuesta oficial recientemente efectuada, revela que existe en los Estados Unidos una mujer vagabunda por cada dieciocho hombres en esa misma condición. Alrededor del 20 por ciento de las mujeres vagabundas carecen por completo de techo o se alojan en casillas improvisadas. También nos revela este informe que se da proporcionalmente un mayor número de mujeres vagabundas menores de 21 años que de hombres que deambulan por los caminos. El 20 por ciento comparado con el 8 por ciento de hombres, mientras que los hombres en ese estado se cuentan en mayor proporción de los 45 años en adelante. (39 por ciento contra 26 por ciento).

En otra investigación entre las mujeres que comparecieron ante una corte de justicia para mujeres de Chicago, solamente una de cada diez evidenciaron síntomas de gravísima situación económica. Ello se debe a que las mujeres que allí eran conducidas— rateras, prostitutas, etc.—acudían a los trabajadores por ayuda inmediata. La gran mayoría de las jóvenes eran de condición tal que podían "salir del paso" sin esa ayuda. Los mismos trabajadores que las ayudaron, manifestaron que por lo que habían podido observar, las jóvenes que caen en la prostitución como último recurso en la desesperación que las aflige, no van muy lejos en "la profesión" y pronto la abandonan.

LAS ALPARGATAS ROJA[S]

por IVAN BUNIN **(Premio Nobel 19[33])**



(Premio Nobel 1933)

NEVABA muy fuerte desde ahcía cinco días. En la blanca y fría calma de la granja reinaban semiobscuridad y una gran pena; estaba muy enfermo el niño.

Tenía mucha fiebre, deliraba y, sollozando, suplicaba que le diesen unas alpargatas rojas.

La mare, que no se separaba de su camita, también lloraba amargamente de temor por el niño y por su propio estado desesperante.

¿Qué hacer? ¿Cómo aliviarlo?

El esposo estaba muy lejos, de viaje; los caballos de la granja eran malos; el hospital y el médico a la distancia de treinta leguas. Y no se animaría a ir ningún médico tan lejos en un día como éste.

Se oyó un golpe en la puerta. Era Nefred, el sirviente, quien trajo leña para la estufa; la dejó caer al suelo, respirando con dificultad, exhalando la fragancia de frío y nieve.

Entreabrió la puerta del dormitorio, y dijo en voz baja:

—¿Cómo sigue el niño, señora? ¿Está algo mejor?

—¡Oh, no Nefred! Parece que no resiste más; temo que no sobreviva la noche.

Su voz se cortó por los sollozos; luego agregó:

—Duele el alma oírlo; se queja siempre, y cuando vuelve en sí pide unas alpargatas rojas.

—¿Alpargatas rojas? ¿Qué alpargatas son señora?

—Dios lo sabe... Tiene mucha fiebre... delira...

Nefred, estrujando en sus manos el gorro, quedó pensativo. Su gorro, la barba, la vieja "schuba" (sobretodo forrado con piel) y las gastadas botas de fieltro están cubiertas de nieve.

Dijo de pronto, tranquilo y fríamente:

—Entonces hay que conseguírselas; ya que su alma lo exige, hay que conseguírselas...

—Pero, ¿y cómo conseguir? ¿De dónde?

—Hay que ir hasta el pueblo, hasta Neveselky; allí se puede comprarlas a cualquier campesino, y pintarlas con anilina no sería un gran trabajo.

—¡Qué estás diciendo Dios mío! Hasta el pueblo hay más de seis leguas. ¿Cómo llegar hasta allí en esta tormenta de nieve?

Nefred pensó un rato:

—No importa; voy a ir... Ir en un coche no es posible, pero a pie se puede llegar... La tormenta me dará en la espalda... Se puede llegar... ¡Cómo no!...

Y después de cerrar cuidadosamente la puerta, salió. Entró en la cocina y sin decir una palabra a nadie se puso encima de la "schuba" la angarina, apretó más fuerte el cinturón, tomó el rebenque y salió.

Atravesó el patio casi ahogándose en este mar de nieve, llegó hasta la puerta y desapareció en el blanco océano de la estepa.

El tiempo avanzaba muy despacio; el día parecía interminable. Llegó la hora del almuerzo y luego el largo crepúsculo invernal.

Nefred no volvía. Pensaron que se habría quedado a dormir en el pueblo; generalmente en un tiempo como éste no era posible aventurarse a salir para llegar antes de la caída de la noche.

Había que esperarlo al día siguiente, y no antes del almuerzo.

Y debido a su ausencia la noche parecía más horrorosa todavía.

El viento silbaba en las chimeneas y daba miedo el solo pensamiento de cómo estaría ahora la estepa, el abismo de nieve, de frío, de obscuridad.

La vela de sebo ardía con su luz temblorosa y sombría. La madre la puso en el suelo, tras el respaldo de la cama. El enfermo estaba en la obscuridad, y la iluminada pared le parecía arder por los reflejos y sombras que formaban imágenes hechiceras y terribles.

De tiempo en tiempo el niño volvía en sí, empezaba a quejarse, a llorar, y, sollozando, suplicaba casi conscientemente que le diesen las alparga[tas que] tanto anhelaba:

—Mamita, mamita querida, démelas; qué te cuesta...

Y la madre caía de rodillas [...] raba:

—¡Dios mío, ayúdame, defiénde[lo!]

Cuando por fin llegó la ma[ñana] se oyó tras la ventana a trav[és] de la tormenta, claramente, [du]rante toda la noche, que alg[uien to]caba a la casa; se oyeron voc[es y un] siniestro golpe en la ventana.

Eran los campesinos, que tra[ían el cuer]po muerto, blanco, helado tod[o de] nieve, tirado, inerte: el cuerpo [...]

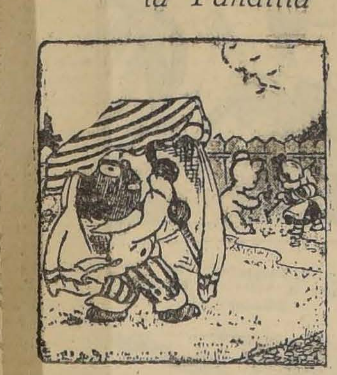
Los campesinos volvían de [...] toda la noche erraban por la [...] madrugada se encontraron en u[n ...] conocido; casi se ahogaron en [...] to con el caballo, y ya se cre[...] por completo, lejos de toda vi[...] do de repente notaron un par [...] fieltro que sobresalían de la n[ieve ...] guida empezaron a cavar la n[ieve ...] ron el cuerpo y reconocieron [...]

—Sólo él nos salvó — decían [...] sinos—; comprendimos, pues, q[ue ...] en el camino y que en la mon[...] te unos pasos de nosotros, esta[...]

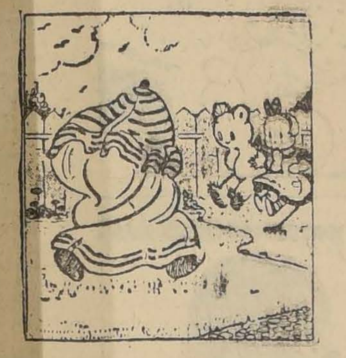
En el pecho de Nefred en[...] par de alpargatas y un frasc[o ...] roja.

Para los niños por Aladina

Las aventuras de la Pandilla



Toma la carpa y camina
Hacia la pared vecina.



Pero lo envuelve la lona
Y el paraguas lo corona.



Y cuando ha pasado el susto
Sonríe con mucho gusto.

BOCADO A BOCADO (CUENTO RUSO)

Un labrador hizo un foso profundo para cazar a los animales que le comían la cebada. Por una infortunada casualidad, cayó él mismo en el foso que había hecho y murió en seguida.

Momentos después lo encontró el armiño.

—¡Hum!—pensó—. ¿No es éste el Hombre? Será mejor que me lo lleve antes de que otro lo encuentre.

Y el armiño sacó del foso el cuerpo del labrador, lo puso en un trineo, le arrancó un bocado y luego emprendió el regreso a su casa, arrastrando el trineo.

Poco después se encontró con la ardilla, que al verlo palmoteó de sorpresa y exclamó:

—¡Oh! ¡Oh! ¿Qué llevas en ese trineo, hermanito?

—¡Al hombre mismo!— explicó el armiño—. Se cayó en el pozo que había cavado para atraparnos a nosotros, los pobres animalitos del bosque. ¡Lo merecía! Come un bocado de él y ven a ayudarme a tirar.

—Con mucho gusto — dijo la ardilla.

Arrancó un bocado del cuerpo del labrador y luego se puso en marcha al lado del armiño, tirando del trineo.

Corto trecho habían recorrido cuando se encontraron con Jussi, la liebre, que los miró con ojos saltones de asombro.

—¡Oh! ¡Oh! ¡Oh! ¿Qué es lo que arrastran?

—Es el labrador— explicó el armiño—. Se cayó en el foso que había preparado para nosotros los pobres animalitos del bosque. ¡Lo merecía! Ven. Come de él un bocado y ayúdanos a tirar del trineo.

Jussi, la liebre, arrancó un bocado del cuerpo del hombre y siguió con los otros dos, tirando del trineo.

Luego se encontraron con Miko, el zorro.

—¡Oh! ¡Oh! ¿Qué es eso? ¿Qué es lo que llevan?

El armiño volvió a explicar:

—Es el labrador. Se cayó en el foso que había preparado para nosotros, los pobres animales del bosque. ¡Lo merecía! Ven Miko Come un bocado y ayúdanos a tirar.

Y Miko, el zorro, comió un bocado y se juntó con los otros para tirar del trineo. Continuaron la marcha hasta encontrarse con Peka, el lobo.

—¿Qué es lo que llevan? — exclamó el lobo, muy asombrado.

—Es el labrador— explicó el armiño. — Se cayó en un foso que había preparado para nosotros, los pobres animalitos del bosque. ¡Lo merecía! Comé un bocado de él y ven a ayudarnos a tirar.

Peka, el lobo, arrancó un buen bocado y en seguida el armiño, la ardilla, la liebre, el zorro y el lobo continuaron la marcha tirando todos del trineo.

No tardaron en encontrarse con Osmo, el oso.

—¡Oh! ¡Oh!— exclamó Osmo— ¿Qué es lo que llevan ustedes cinco?

Y el armiño explicó una vez más:

—Es el labrador que se cayó en un foso que había preparado para nosotros, los pobres animales del bosque. ¡Lo merecía! Come un bocado y ven, Osmo. Ayúdanos a tirar.

Y Osmo, el oso, comió un buen bocado y luego echó a andar tirando del trineo, en compañía de los otros cinco.

Y así anduvieron y anduvieron y cada vez que se sentían cansados o tenían hambre, se detenían y comían sendos pedazos del hombre, hasta que llegó un momento en que Peka, el lobo, declaró:

—Miren, hermanos: nos hemos comido todo el labrador, menos la barba. Y ahora, ¿qué comeremos?

Osmo, el oso, gruñó:

—¡Bah! Es muy facil. Comeremos el más pequeño de nosotros.

Apenas pronunció estas palabras, la ardilla trepó a un árbol y se perdió entre las ramas y el armiño corrió a deslizarse debajo de una piedra.

Peka, el lobo, exclamó.

—¡Los más pequeños han huido!

—¡Bah!— gruñó el oso—. Ahora el más pequeño de nosotros es Jussi.

Antes de que terminara la frase, la liebre corría a saltos, a campo traviesa, poniéndose fuera del alcance de sus compañeros.

Osmo, el oso, dejó caer la zarpa en el hombro del zorro y dijo:

—Miko: ¡te toca a ti! Eres el más pequeño de los tres.

Miko, el zorro, simuló hallarse muy tranquilo y replicó:

—Es cierto. Yo soy el más pequeño. Y estoy listo, hermanos. Pero prefiero que me coman en lo alto del monte, no aquí abajo, en la hondonada, porque es un sitio triste y sombrío.

—Muy bien —dijeron los otros—. Iremos a lo alto del monte. Efectivamente, es un lugar más ameno.

Y mientras trepaban por la ladera, el zorro murmuró al oído del lobo:

—¿Has pensado, Peka, en lo que sucederá después que me hayan comido? ¿Quién será, entonces, el más pequeño? ¿A quién le tocará?

—¡Oh! —exclamó el lobo—. ¡Me tocará a mí!

El terror que le causaba esa idea le quitó el apetito. Aproximóse al oso y le dijo:

—Oye, Osmo: me parece que no estaría bien que nos comamos a Miko. Tú, yo y Miko debemos ser amigos y vivir en paz Pongamos el asunto a votación y atengámonos a lo que resuelva la mayoría. Yo voto por que los tres seamos amigos. Y tú, ¿qué opinas, Miko?

Miko, el zorro, declaró que estaba de acuerdo con el lobo: los tres deberían ser amigos.

—Bien— gruñó Osmo, el oso—; es inútil que yo vote, pues ustedes dos forman mayoría. Acato la resolución, pero con mucha pena, pues siento hambre.

Y así fué como los tres animales, el oso, el lobo y el zorro, convinieron en ser amigos y en vivir cerca, en el bosque.

ANIMALES RAROS
EL CAMELLO

Es sin duda el camello el único animal con que la Naturaleza ha dotado al hombre para que pueda atravesar las amplias y desoladas regiones en que sólo se divisa la extensa capa de arena calentada por los ardientes rayos solares y en la que el agua es tan escasa.

Si su ardua tarea se la entregara el hombre al caballo o a cualquier otro animal que conduzca sobre su lomo la pesada carga que el camello se ve obligado a llevar a cuestas, se le hundirían los pies en la arena imposibilitándole el camino, que se verá inmediatamente interrumpido por la inevitable fatiga, que lo rendirá sin compasión. Y si, para colmo de males, se desencadena una tempestad la cabalgadura se asfixiaría sin la ayuda de sus amos; pero el camello posee la rara particularidad de cerrar perfectamente las ventanillas de la nariz evitando de este original modo que la arena penetre en los pulmones.

Pero su cualidad más saliente consiste en poder vivir varios días sin beber la más mínima cantidad de agua. El interior de su raro organismo está provisto de ciertas células que le permiten alojar una considerable cantidad de agua. Cuando tiene oportunidad de beber, consume toda la cantidad del preciado líquido que puede; pero después cabalga por el desierto sin probar agua en seis días aunque conduzca sobre su lomo doscientos o trescientos kilos de carga, sólo alimentándose con los punzantes espinos que crecen en el desierto. Camina el camello con una velocidad media de 13 a 16 kilómetros por hora, pudiendo sostener este paso durante un día entero y media noche sin descanso, lo que sólo el camello puede hacer. Cuando el animal empieza un largo y dificultoso viaje sus jorobas van disminuyendo constantemente de volumen hasta que desaparecen casi completamente pues éstas se componen principalmente de grasa.

COLABORACION INFANTIL
EL PERRO HEROE

La familia se compone de tres personas: el padre, Zenón; la madre, Julieta; y el pequeño hijo, de tres años, Clemente. Acompañaba al trío un perro, llamado comúnmente Pany, de extraña raza, como también de color. Esa mañana, Zenón dijo a su mujer: "Julieta, tenemos que ir a vender nuestra vaca al mercado, Clemente se quedará cuidando. Por Pany no hay que temer, es muy fiel". Dicho y hecho, Julieta y Zenón partieron al mercado, dejando a Clemente al cuidado del fiel Pany.

Al volver después de vender la vaca, lo primero que encontraron fué grandes manchas de sangre. Zenón y Julieta, presintiendo algo terrible, corrieron a la casa. A un lado de la puerta yacía el buen Pany. Tenía el hocico cubierto de sangre. Estaba muerto o parecía estarlo; pero de repente lanzó un gruñido.

Corrieron a la cuna. Las ropas de la guagua estaban desordenadas, por el suelo, pero Clemente no tenía nada. Entonces, en un arranque de rabia, Zenón dijo a su esposa: "¡Nadie más que Pany ha ocasionado esto, le ha dado rabia, y ha querido atacar a nuestro Clemente". Y, cogiendo un bastón, lo remató a palos.

Pero cuando cansado se detuvo, sintió que su esposa lo llamaba, y fué. Frente a la cerca había un lobo muerto; entonces Julieta le dijo, con los ojos llenos de lágrimas: "Zenón: Oscar, el hijo de la lavandera, me contó todo, él lo vió. Vino un lobo y quiso herir a Clemente, Pany entonces se lanzó a defenderlo. Oscar vió la lucha; Pany venció. Oscar, asustado, se fué; mientras tú matabas a Pany él vino a contármelo. Sin nuestro perro, Clemente estaría muerto".

El otro día, Pany era enterrado en en rincón más hermoso del jardín, con un epitafio que decía así: "Al perro que fué fiel hasta la muerte". Y hubo alguien que dijo que habían hecho una tontería enterrando al perro en un lugar tan hermoso, pero tuvieron que sujetar a Zenón para que no se le fuera encima.

MONICA ESCOBAR LETELIER

CUPON
SOLUCION A LAS ADIVINANZAS

Primera ... ...

Segunda .. ..

Tercera ....

Nombre .. .. edad ...

NUESTRO CONCURSO QUINCENAL
Adivina, Buen Adivinador...

Como los niños han manifestado grandes deseos de que nuestro próximo concurso sea igualmente de adivinanzas, le hemos pedido a la Abuelita Yaya que nos diga unas tres, ni muy fáciles ni muy difíciles. A ver si en la adivinación tienen ustedes tanta suerte como en el concurso anterior, en el cual acertaron con la MANTECA, la NUEZ y el BUQUE.

Aquí las tres adivinanzas:

1.— Campo verde donde brincan
varias gordas muy pesadas
de las cuales una tiene
las enaguas coloradas.

2.— Soy un caballero
valiente y bizarro,
tengo doce damas
para mi regalo.

Todas van en coche
y gastan sus cuartos;
todas usan medias,
pero no zapatos.

3.— Muy chica o grande
es roja puerta,
blancos perrillos
muerden tras ella.

Suele ser linda,
suele ser fea,
y el tonto siempre
la deja abierta.

A ponerse los chicos a solucionar estos pequeños enigmas y a mandárselos a Aladina. — Diario "La Nación". — Santiago, acompañados del cupón adjunto.

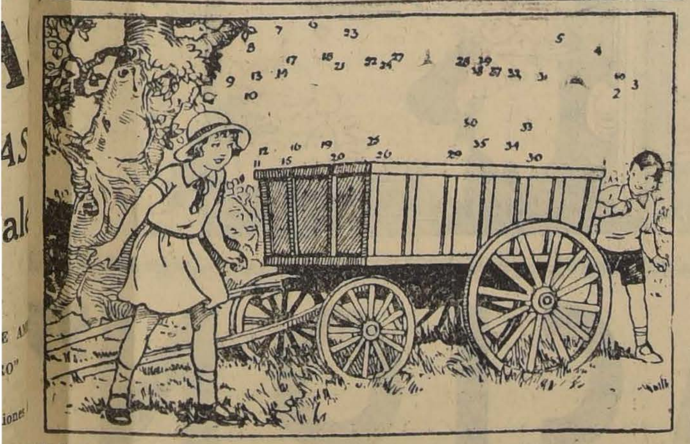
Como en el concurso último fueron tantos los chicos que acertaron con las soluciones, esta vez hemos aumentado el número de los premios, para que así tengan mayor opción a sacarse algún bonito libro de cuentos o de estampas, al efectuarse el sorteo entre los niños que hayan mandado las soluciones exactas.

Hay que advertir que deben acertar las tres adivinanzas. Y que en el hall de "La Nación" tienen los chicos un buzón para colocar ellos mismos su correspondencia, evitando pérdidas y demoras.

1.er premio. — Un libro de cuentos.
2.o premio. — Una caja de lápices de colores.
3.er premio.— Un cuaderno con dibujos para iluminar.
4.o premio. — Un estuche para los lápices.
5.o premio. — Un cuento ilustrado.
6.o premio. — Una estampa para recortar.
7.o premio. — Una historia de Pinocho.
8.o premio. — Otro cuento.
9.o premio. — Otra estampa para recortar.
10.o premio. — Y otra estampa para recortar.

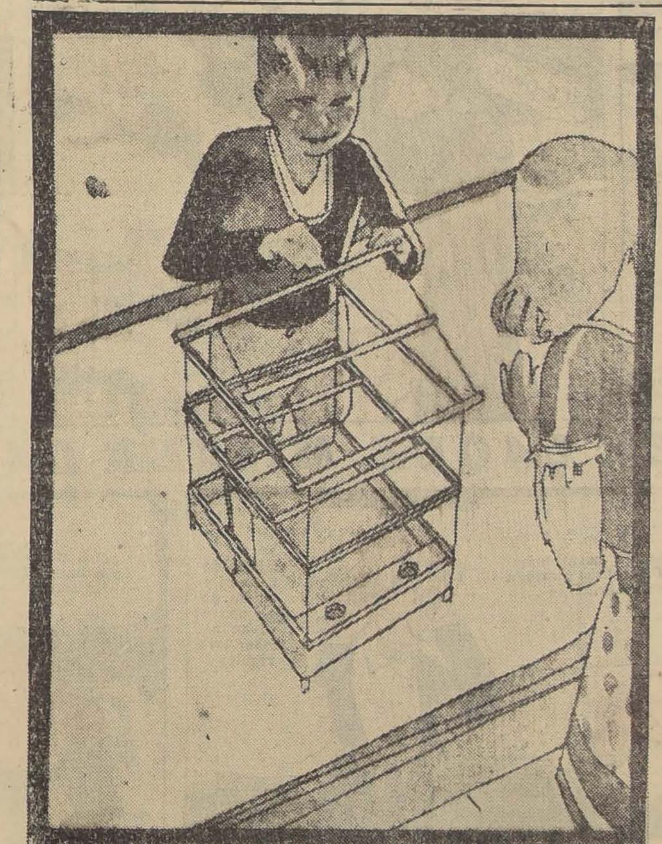
El Concurso quedará cerrado el martes 10 de julio.

Para las manos y para la vista



Sobre este carro hay algo. Si ustedes desean averiguarlo no tienen más que unir los puntos numerados, a partir del 1 y terminando en el 39. Por otra parte, en el grabado hay varios rostros humanos y cabezas de animales ocultos. ¿Cuántas son y dónde están?

TEATRITO INFANTIL
LA JAULA



Personajes: Mirta, 6 años; Adolfo, 8 años; Alfredo, 8 años; Isabel, 13 años. (En el patio. Sentados en el suelo Mirta y Adolfo coversan mientras dibujan con tiza en el mosaico, sendos caballos.)

Mirta — Dijo que iba a comprar una jaula. Pero nadie lo sabe. Es un secreto. Cuando me lo contó cerré los ojos para no saberlo. Con una tira de cartón sacó las monedas de su alcancía.

Adolfo — Eso no se debe hacer

Mirta — ¡Claro! Por eso, mientras él las sacaba, yo miraba si venía alguien. Si vamos a ver, tampoco se debe dibujar en el suelo.

Adolfo — Según... El caballo es un animal útil.

Mirta — Yo sé que a papá no le gustarían caballos en el patio.

Adolfo — Por eso lo dibujo corriendo, para que se vaya. ¡Qué ocurrencia comprar una jaula! Porque, vamos a ver: ¿cuánto dura una jaula? Once años. ¿Y después?... Además, cuando se tiene jaula hay que comprar pájaros y cuando se tiene pájaros hay que comprar alpiste. Y al fin, los pájaros se mueren.

Mirta — La gente también se muere.

Adolfo — Pero la gente no cuesta nada... ¿Por qué le pones tantas patas a tu caballo?

Mirta — ¡Si sólo le he puesto cuatro arriba y cuatro abajo! Así, cuando el pobre caballo se cansa con las de abajo, se da vuelta y corre con las otras

Adolfo —¡Hum!... Te digo que comprar una jaula es tirar la plata ganada con el sudor de la frente.

Mirta — A mí me la dan mis tíos

Adolfo — A mí también; pero ¿y el trabajo que dan los tíos antes de regalar veinte centavos? Uno tiene que estar al lado de ellos toda la tarde, alcanzarles el sillón de mimbre y decir a todo: "Sí, tío; gracias". Tengo un tío que antes de darme los veinte centavos me hace preguntas de geografía y quiere que le muestre los cuadernos. Cuando se queda a comer me da un peso.

Mirta — Y yo tengo una tía que me hace decir un verso con la mano en el corazón. Después me da un beso y me dice que soy un encanto, pero que no ha traído cambio.

Adolfo — ¿Has visto? Uno pone la mano en el corazón y suda por la frente, ¿para qué? Por eso hay que guardar la poca plata que uno tiene. Yo, en vez de comprar jaulas, ahorraré siempre, para el sostén de la vejez.

Mirta — ¿Cuánto cuesta un sostén?

Adolfo — Ustedes las mujeres no entienden nada. El sostén quiere decir que cuando uno es viejo chocho, en vez de pedir limosna, puede sacar plata de la alcancía y comprarse todo lo que quiera.

Mirta — Yo nunca seré vieja. En vez de guardar para el sostén me compraré cuando sea grande un vestido de princesa india.

Adolfo — Las princesas indias no usan vestidos. Llevan plumas en la cabeza y en la cintura. Parecen gallinas medio peladas. ¿Te gustaría ser así?

Mirta — Yo te hablo de una princesa con vestido de cola y un abanico para taparse la cara de india y...

Adolfo (interrumpiéndola y aludiendo al dibujo que traza Mirta) — ¿Esas orejas son cuernos?

Mirta — No. Estos cuernos son orejas. (Aparece Alfredo, avanza dos pasos, mira cautelosamente a su alrededor.)

Alfredo (en voz baja) — ¡Yo la compré! La tengo en el zaguán. ¿No hay nadie? Voy a traerla

Mirta y Adolfo se ponen de pie rápidamente. En el mismo momento en que Alfredo se da vuelta para salir, entra Isabel con una jaulita)

Isabel (en tono de reproche) — ¡Esto es cosa tuya, Alfredo!

(Alfredo calla y se restrega nerviosamente las manos.)

Mirta (desilusionada) — No es de oro...

Adolfo — Ya te dije que comprar jaulas es un mal negocio. Los pájaros se mueren y uno se queda con la alcancía vacía y la jaula vacía.

Isabel — Es preferible la jaula vacía.

Alfredo — ¿Cómo? Las jaulas son para poner pájaros

Isabel — Pero los pájaros no son para poner en las jaulas.

Adolfo — El asunto es difícil

Alfredo — Si uno los cuida bien, les da de comer y los tiene en una jaula grande...

Isabel — Todas las jaulas del mundo son chicas

Alfredo — pero una jaula sin pájaros ...

Adolfo — ¡Lo mismo digo yo! (alborozado) ¡Ya sé! Se puede colgar la jaula y poner dentro un pajarito de juguete, de esos de plumas coloradas y amarillas y de ojos de vidrio

Mirta — ¡Sí, sí!

Isabel — La idea no es mala. Ya ves Alfredo: tendrás en la jaula un pájaro bonito, con la ventaja de que no se escapará aunque le dejes la puerta abierta.

Adolfo — Y no hay que gastar en alpiste. Y no se muere.

Alfredo — Pero no salta...

Adolfo — Saltará cuando uno quiera: se le ata un hilo y a cada tironcito del hilo dará un salto.

Alfredo — Pero no canta... —

Isabel — Es mucho pedir.

Mirta — ¡También! Porque cantaré y uno puede hacer de cuenta que es el pajarito.

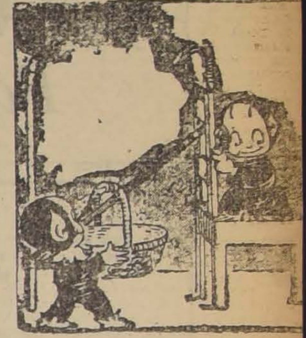
Alfredo — ¿Y tú sabes, acaso, cantar como un chincol?

Mirta — ¡Mejor! Ningún pajarito sabe cantar lo que yo voy a cantar.

Isabel — ¿Qué vas a cantar?

Mirta — "Arroz con leche".

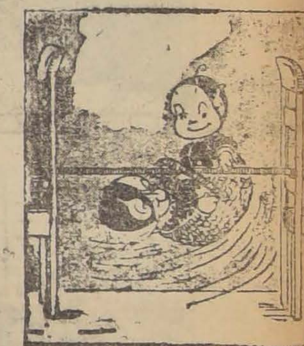
Pepe Honguito y Juan Honguito



Pepe Honguito y Juan Honguito
Arman un juego bonito.



Con sillas, bastón, canasta,
Para divertirse basta.



Y van, como en un carril,
La pareja muy gentil.

BUZON

Marcel. — A causa del control de cambios no llegan diarios extranjeros. Puedes leer "El Peneca" y "Don Fausto" que se publica acá y que son entretenidas revistas para los chicos. Esto, aparte de la página de "La Nación", que tanto te ha gustado.

Hernán Pacheco. — No hay que mandar las soluciones del Abecedario Animado. Eso no forma parte del concurso quincenal.

Una preguntona: — D'Halmar debe ya haberse embarcado en Santander, rumbo a Chile. Sus últimas obras han sido publicadas en España y ni éstas, ni las anteriores son para niñitas de tu edad.

Negro. — Sale mucho más barato comprar el producto preparado. Al hacerlo en tu casa tendrías que disponer de maquinarias especiales que te lo encarecerían enormemente.

María sin gracia. — Tu cuento no tiene pies ni cabeza. Y el dibujo no tiene cabeza ni pies. Y no me atrevo a publ[icar] tal fenómeno.

Rosa Covarrubias. — Gracias por [las] adivinanzas. Las daremos en un próx[imo] concurso

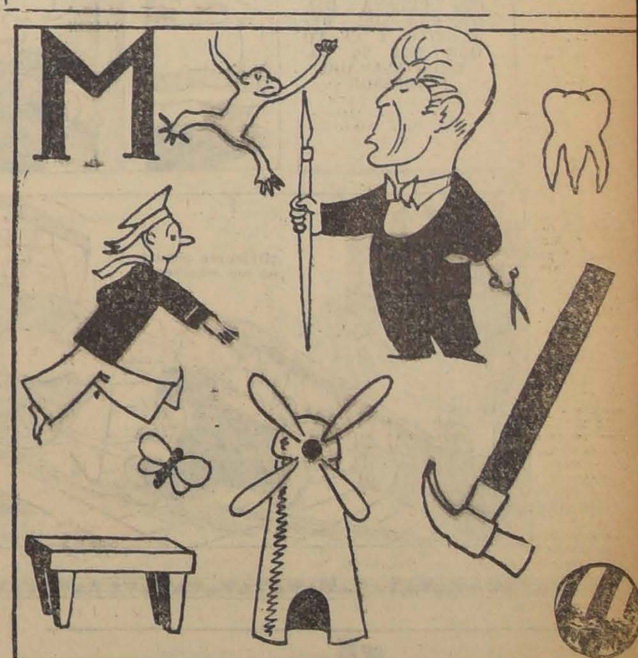
Eliana Amunátegui. — Varias tus [úl]timos versos. El cuento irá luego. Muc[hos] cariños. Colette te manda un besito [y] barbos

Mónica Escobar. — Recibimos tus cu[en]tos que denotan un gran progreso. O[jalá] que no pierdes el entusiasmo por el [tra]bajo y que sigas mandándonos tus cola[bo]raciones.

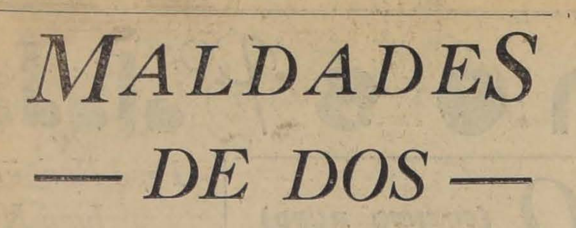
Maruja Latorre. — Repite el dibujo [con] tinta china y se te publicará.

Hortencia Báez.— Iván Saiés.— M[...] Rodrígues.— Alberto Charlín Ojeda. — [Re]beca Castro.— Estos cinco niños tienen [en] "La Nación" sus respectivos premios [que] obtuvieron en el Concurso de Adivinan[zas]. Pueden pasar a reclamarlos cualquier [día] de seis a ocho, en el tercer piso, ofic[ina] de los Dibujantes.

El Abecedario Animado



¿Cuáles son las 6 cosas representadas en este dibujo que comienzan por M?





Palomillas

Por R. DIRKS

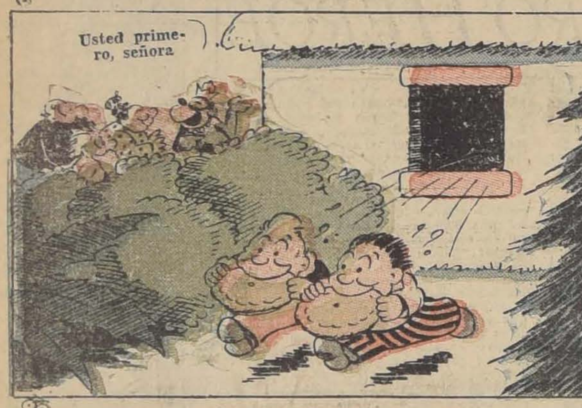


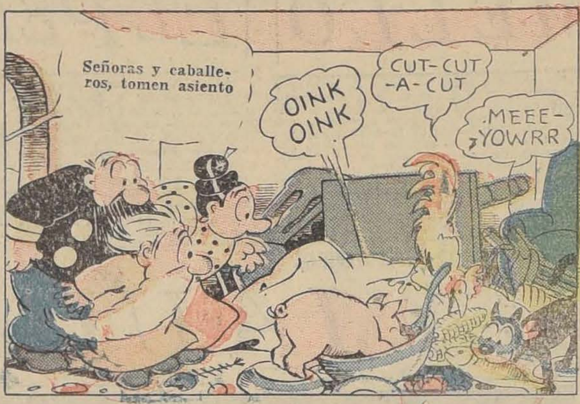


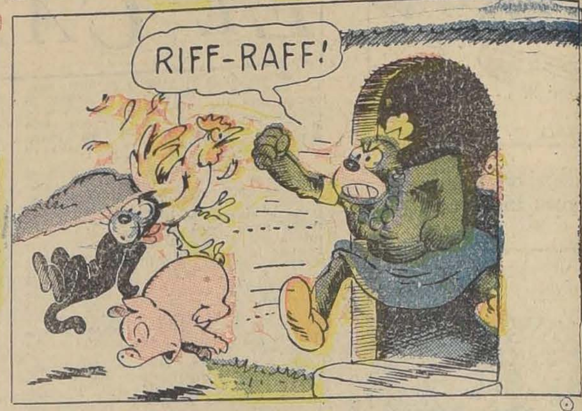


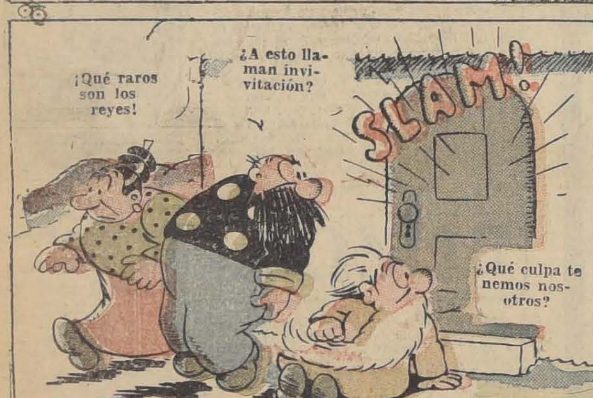
















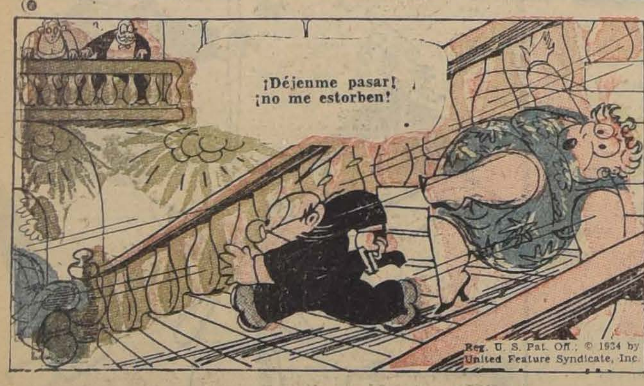
MISTER LAQUE MISTER LAQUE

YA HEMOS VISTO QUE MISTER LAQUE Y SU AMIGO ESTAN CUIDANDO LOS REGALOS DE BODA. DESGRACIADAMENTE, EL AMIGO NO SE DIO CUENTA DEL DISFRAZ DEL DETECTIVE Y CREYO QUE ERA EL LADRON LLAMADO "PROFESOR"













AÑO XVIII | N.o 6,068

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 8 DE JULIO DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

LA NACION

Santiago, 8 de julio de 1934

EL DEBER DE ESTA HORA

Hemos venido analizando, en sucesivos artículos, las condiciones de desasosiego y de inclinación a la revuelta, creada entre nosotros por una activa propaganda revolucionaria, que ya ha logrado recoger frutos ciertos de sedición.

El país conoce el levantamiento armado del Alto Bío Bío, generado por las prédicas subversivas de los dirigentes de Santiago; está en antecedentes de la acción desarrollada aquí mismo, con el fin de provocar un trastorno completo, y no ignora que existe una obra bien organizada, con ramificaciones en todo el territorio, que labora tesoneramente por desunir el orden establecido y entronizar una tiranía a base de la lucha de clases y de guerra social.

De otro lado, elementos también contrarios al régimen democrático, se agrupan en entidades de carácter paulatinamente revolucionario, que pretenden imponerse por la violencia, ahogar por la fuerza la opinión de los adversarios de su credo, y llegar al Poder para implantar regímenes exóticos que ya otros países vienen dejando huellas sangrientas entre sus propios mantenedores.

Mientras tanto, los partidos políticos y todas las fuerzas que debieran obrar cohesionadas en defensa de la República, aparecen posponiendo su unidad y la tarea salvadora que les incumbe, en beneficio de problemas subalternos, o de menudas diferencias doctrinarias que, si debieran resultar muy atendibles en épocas normales, [...] pueden primar cuando es todo el país quien sufre la amenaza cierta de verse convulsionado por la disolución y la anarquía.

Los propios organismos que forman parte de los Poderes públicos, no destacan con firmeza su decisión enérgica de imponer el imperio de la institucionalidad. Los Tribunales de Justicia postergan o evitan las sanciones a los dirigentes de la campaña revolucionaria, mediante procedimientos dilatorios o tramitaciones sin término. Y en el Congreso hay una tribuna y un privilegio para que, asilados en ellos, los inspiradores de la sedición desarrollen impunemente sus planes condenables.

La prédica especiosa insiste en que la libertad más completa debe amparar las actividades revolucionarias. Está alumbrando un nuevo y curioso derecho: el de ejercitar las libertades del régimen democrático, para atentar contra el mismo y reemplazarlo por la opresión y la fuerza.

Ante el conjuro de la libertad, todos los ánimos se inclinan, y nadie parece pensar en lo que harían, si lograran el Poder, los mismos que ahora reclaman libertades para el triunfo de sus aspiraciones a la dictadura. Sin embargo, el país lo sabe, porque ha experimentado las consecuencias de los gobiernos arbitrarios, y ha debido sufrir las actitudes violatorias de todos los derechos, de quienes se cubren hoy, impúdicamente, con el velo sugestionante de la libertad.

Hace falta unirse. Desoír la hechicería con que se viene adormeciendo la acción defensiva del Estado democrático.

El Gobierno ha demostrado que está dispuesto a encarar la lucha con decisión, sin debilidades que importarían abandono de su obligación primaria, como lo es la de conservar el orden público y mantener las instituciones libres.

Pero esta obra no puede ser la de un hombre, sino la de todos. El Congreso, el Poder Judicial, las autoridades dependientes del Ejecutivo, toda la ciudadanía, en suma, necesita movilizarse, agredir resueltamente a los enemigos de la ley, de la tranquilidad social y de la propia Patria.

Es el deber de esta hora.

Proyecto sometido a próxima resolución

Un afán característico en nuestra América Ibera por mejorar lo bueno, dejando muchas veces relegado a olvido lo que necesita fundamental organización, ha llegado últimamente hasta el debate público los pro y los contra de nacionalizar el Casino de Viña del Mar.

¿Qué significa esta nacionalización?

En el fondo, nada útil al balneario ni al prestigio de seriedad del país. En la [...]na, un precedente funesto a las normas administrativas.

Se trata sólo de cambiar el concesionario argentino, aún que tenga su hogar e invierta sus haberes desde largo tiempo en Chile, por otro concesionario ciudadano chileno. Para ello sería necesario repudiar la buena fe del contrato legalmente celebrado y tras exploraciones jurídicas, de muy graves responsabilidades posibles. crear nuevo contrato favorable a determinada persona que, por el hecho de haber nacido dentro de nuestro territorio, pretenda superar los beneficios probados óptimos, de la explotación actual.

El Municipio de Viña del Mar, por unanimidad de sus miembros, declara improcedente cualquier cambio, ya que la validez de su contrato se basa en el perfecto cumplimiento de todas las cláusulas estipuladas y el señor Escudero, constante organizador del Casino de Viña del Mar, no sólo cumple sino que mejora progresivamente los más optimistas rindes calculados.

Aplaudimos las reformas nacionalistas útiles a la nación. Pero cuando se invoca el santo móvil con una finalidad limitada a turbar el sencillo manejo local de organismos reconocidos sanos, estimamos que se procede con agravio.

No se debe invocar la imagen del mejoramiento colectivo so pretexto de obtener [...]pras en el ejercicio nacional transformando lo existente, que defienden como necesario y beneficioso los [...]ros calificados de dicha actividad, en nuevo estado de cosas propicio únicamente al experimento de un logro individual.

El señor Joaquín Escudero obtuvo en 1932, tras licitaciones públicas intachables, la concesión por diez años del Casino de Viña del Mar. Se especificaron garantías, distribución de ganancias, modalidades de control, de administración, de normas culturales en el numeroso personal empleado y de contribución a obras generales de la Comuna. Cumplió todo aquello desde el primer día. Superó antes de 2 años en un 300% los rendimientos y cesiones benéficas, como lo atestiguan las cifras estadísticas. Y alcanzó, yendo caballerosamente más lejos en sus procedimientos, la confianza de nuestra sociedad, que le agradece el sello impecable de gentileza dentro de correcto solaz mundano, que supo imprimir a la marcha de un establecimiento de muy difícil manejo espiritual.

Además de Viña del Mar, el Gobierno vió en el concesionario de la nueva fecunda corriente de ingresos a la Comuna, un colaborador espontáneo que siempre se ofreció a ceder parte de sus legítimas ganancias para obras ajenas al Casino: tal sucede con el valor íntegro de los boletos de acceso y otras varias partidas destinadas a servicios de beneficencia o cultura popular.

¿Cuál es, entónces, la justificación ante Viña del Mar y el país, de pretender cambiar por caprichosa ley la fuerza en ejercicio de otra ley que creó una concesión fiel cumplidora de todas las leyes de la República, y eficaz obrera de riqueza, cada año mayor para la colectividad?

¿Acaso porque el señor Escudero, único candidato que obtuvo la propuesta solicitada en publicaciones dentro y fuera de Chile, ya probó la eficacia de un negocio de Casino en Viña del Mar, desconocido antes y cotizado azaroso por nuestros capitalistas?

Si este caballero vino y obtuvo concesión gracias a su experiencia capacitada y a garantías financieras, referencias sociales y técnicas de primer orden, trasladando al país, hogar, energías y capitales, hasta demostrar el mérito de sus facultades organizadoras, no hay razón de justicia que permita discutirle derechos incontestables a terminar el decenio contratado, mientras cumpla todos los requisitos exigidos tal lo ejecuta

Puede bifurcarse el criterio nacionalista, en busca de fórmulas prácticas y útiles a la economía nacional, hacia muchos sectores del trabajo productor, susceptibles de nacionalizarse; mas, no resulta ecuánime, ni consulta los altos intereses de la comuna de Viña del Mar, es decir, del país, pretender romper un contrato donde va estampada la firma nacional, encubriendo el caos jurídico que provocaría, bajo severo ropaje de nacionalismo

Dr. P. E. V.

Nuestra inferioridad económica

Un estimado amigo me invitó ayer a visitar los "Talleres de Industrias Nacionales" que funcionan en dos grandes salas, cómodas, abrigadas, del Ministerio de Educación. La tarde ya se concluía, y aunque las clases habían terminado, permanecían en el establecimientos los profesores y varios alumnos que trabajaban con ardor y entusiasmo en las diferentes y simpáticas actividades en que se preocupan los talleres nacionales.

Estos talleres nacionales, que son quince, y que funcionan en locales fiscales, transitoriamente, y que fueron fundados por la iniciativa de un hombre emprendedor y entusiasta, y en los cuales colaboran profesores retirados de la enseñanza, están llamados a desempeñar un papel de gran importancia en esta lucha económica que se despierta entre nosotros, y que debemos ayudar, aplaudir y fomentar con nuestros mejores entusiasmos.

Mientras recorría el taller de juguetes en que trabajaban veinte alumnos, recordé una tarde del año pasado, víspera de Pascua, hora incierta, en que la luz artificial empezaba a reemplazar a la del día, paseaba por el centro, caminando con dificultad por el inmenso gentío, especialmente de damas, que transitaba por las calles centrales. Parecía una colmena. La gente entraba a las tiendas, grandes almacenes, donde se vendía toda clase de juguetes extranjeros y que los padres y madres de niños encantadores habían de comprar para el deleite de sus hijos a la mañana siguiente.

Y al contemplar este espectáculo de esa multitud burguesa, como llamarían otros a la gran concurrencia que, llena de placer, gastaba dinero en comprar juguetes extranjeros, me acordaba del libro de don Francisco A. Encina, cuyo título he dado a las presentes líneas, y no sin dolor meditaba en la manera casi inconsciente como nuestros conciudadanos colaboraban en la conquista económica que hacen las naciones extrañas de desarrollada evolución industrial, de nuestro acervo de riqueza, y cómo contribuían a matar en flor las incipientes industrias nacionales. Y una vez más aplaudía **in mente** al señor Encina, fuerte mentalidad, que con su libro, "Nuestra Inferioridad Economica", no lo suficientemente comprendido aún, señaló rumbos exactos a la enseñanza nacional.

Y en estas horas de desasosiego e inquietudes, en que todas las naciones impulsan vigorosamente sus fuerzas espirituales y materiales, a conservar en su seno el mayor conjunto de bienestar para sus hijos, justo, muy justo es estimular, aplaudir, a los que con no poco sacrificio, con abnegación y calladamente, anhelan concentrar, orientar tantas fuerzas espirituales y económicas que se pierden y que bien empleadas, bien dirigidas en estos trabajos manuales, industriales, despreciados por nosotros, habrán de emanciparnos de los que en estas naturales luchas económicas nos mantienen unidos al yugo de su superioridad industrial conquistada por la habilidad y previsión de sus hombres dirigentes.

Estos talleres de industrias nacionales hacen una obra patriótica que es menester ayudar, porque ellos encierran una grata esperanza de redención económica, porque están adelantándose a la acción gubernativa, es decir, en tomar al niño recién salido de la escuela, sin orientación ninguna en la vida económica, para iniciarlo y prepararlo en las artes y trabajos manuales y en todos aquellos atributos que valoricen sus capacidades para que sea un factor eficiente de producción y de trabajo.

Corresponde a los hombres pudientes que comprenden la inmensa importancia que puede alcanzar esta obra simpática en el desenvolvimiento de la industria nacional, contribuir con dinero para sostener estos talleres donde posiblemente se generarán otras iniciativas análogas que abrirán horizontes inmensos a la acción de esta raza que está llamada a grandes destinos,

Juan Jacobo

Actualidades

Construcciones

En todos los barrios de la capital, y más particularmente en el centro, aparecen nuevos claros de las demoliciones. En la ribera del Mapocho han caído los últimos ranchos frente a la Chimba, para rectificar la línea del Forestal, en dirección al Mercado y la Estación de los Ferrocarriles. En torno a la nueva Plaza Bulnes, comienzan a caer los ladrillos de viejas mansiones, que estaban adaptadas a usos comerciales; se ensancharán las aceras y se levantarán algunas de estas anchas y lisas construcciones modernas, cuyo mejor adorno es la esbeltez de la línea y lo desnudo de sus planos exteriores.

Acaso no haya un síntoma más inequívoco del despertar del interés cívico, que la atención que se preste a los progresos en la edificación de la ciudad. Los vecinos se detienen ante uno de estos colmenares humanos, donde voltea la mezcla de cemento, surgen las varillas de fierro del armazón, y estalla la granizada de los primeros remaches. Los viejos amigos se detienen en la acera del sol, y después de preguntarse por la familia y por el estado de los reumatismos, comienza el comentario de la edificación de enfrente.

Santiago se moderniza rápidamente. Desaparecen las ventanas enrejadas, los zaguanes obscuros y rezumantes de humedad, y las casas se levantan ahora en busca de más aire y luz. El sol también tiene acceso en todas partes. Los colores neutros, con tendencia a la claridad, cubren todas las fachadas. Pero en cuanto al estilo arquitectónico, a la proporción de las masas y al número de pisos, hay que confesar que no existe todavía un Plan Urbano, que señale normas de conjunto.

Veremos, pues, surgir un horizonte de torres, cúpulas y pérgolas aéreas, que hagan de Santiago una Babilonia más entre las ciudades modernas del mundo. Es algo que parece inevitable. Es la marca de América, donde montañas, ríos y costumbres adquieren proporciones fenomenales, y se desbordan a la menor provocación. Nueva York y no París, es el modelo triunfante de este lado del mar. Se busca como instintivamente la armonía del contraste, el ritmo de lo desusado, y nos entusiasma mucho más la grandiosidad que la grandeza, el lujo que la elegancia.

Las camisas

El "mayor general" Arthur J. Smith, es uno de los millones de Smith que hay en Estados Unidos, y que han pretendido obtener la vuelta de la prosperidad comenzando por casa. Al general Smith se le ocurrió fundar una legión por el estilo nacista, que pusiera orden militar en el Gobierno, y se adornara con una camisa cualquiera.

El generalísimo Smith estableció sus cuarteles en Filadelfia, y desde allí, con la ayuda de unas secretarias de bucles platinados y de un rodón de mimeógrafo, comenzó a bombardear el país. Se trataba a la vez de demoler la NRA. y el comunismo, implantar la dictadura de las fuerzas productoras y desfilar a paso de parada hasta levantar el espíritu de las gentes al nivel sublime de un nacionalismo sin judíos ni bolcheviques.

El símbolo supremo era una camisa verde, que manufacturaban en Filadelfia, y enviaban a todo el país por encomienda de correo a un precio relativamente razonable. La pequeña utilidad en la venta de la insignia del partido quedaría a beneficio de los fondos del mismo

Con la propaganda a alta presión de estilo norteamericano, comenzaron a llegar los pedidos de inscripción en la Nueva Orden de las Camisas Verdes, y junto con la solicitud juramentada, un giro por el monto del valor de la prenda ritual del nacismo. La prensa mimeográfica necesitaba ya compresas de hielo, para no recalentarse al funcionar noche y día. Las papeletas de las solicitudes de admisión seguían repartiendo, a lo ancho y a lo largo de los cuarenta y ocho Estados de la Unión, y la fábrica de camisas seguía funcionando también día y noche.

Un buen día el generalísimo Smith desapareció con las cuotas de incorporación, y no se le ha vuelto a ver más. Los escribanos del Juzgado vinieron y sellaron las puertas del cuartel general de los Camisas Verdes. Un policial de maliciosos ojos pardos de irlandés, resumió toda la historia en estas palabras:

—El golpe no ha sido malo. El general Smith era al mismo tiempo apóstol de la causa y accionista de la fábrica de camisas verdes.

Contra unos y otros

La Policía, en conocimiento de que los comunistas preparaban un movimiento subversivo, y que tenían depósitos de armas, ha allanado sus locales, detenido a sus cabecillas y confiscado el armamento.

Está bien. Nadie puede censurar lo hecho, y dentro de un régimen de orden y de respeto a las leyes, no se podía obrar de otra manera. Es perfectamente inadmisible que se autorice la existencia de agrupaciones que tienen por fin declarado adueñarse por la fuerza del Poder, y que usan como procedimiento la violencia, el asalto y el homicidio. Porque no otra puede ser la finalidad de las armas en grupos políticos.

Sin embargo, hay una observación que hacer a esta actitud de la Policía. Si ha procedido en esta forma con los comunistas, no debe olvidar que en el país existe otra agrupación que tiene también sus armas y tropas de asalto, y que trata de adueñarse del Poder por la violencia y el terror. Y con una agravante: que hace pocos días, a plena luz, previa amenaza, asaltaron a mano armada la Universidad del Estado, atentando contra las personas y los bienes.

Positivamente, sabe el público y las autoridades, que existen las Tropas de Asalto Nacistas (TAN), como se ha comprobado ahora que existen las Tropas de Asalto Comunistas (TAC), y, seguramente, mejor armadas y pertrechadas las primeras. ¿Qué se espera, pues, para desarmarlas y reducirlas al estado de no poder hacer daño? Es lo justo. Que no se diga que se procede con rigor contra elementos populares, y que se usa de parsimonia para aquellos que tienen cierto acomodo económico y social.

Para el país, tan peligrosas y reprobables son las TAN como las TAC. Estas representan la dictadura roja de la extrema izquierda, y aquéllas, la tiranía de la extrema reacción; pero, son igualmente enemigas de la libertad y de las instituciones del régimen democrático de la República.

T.

DE NUESTROS LECTORES

La incorporación de oficiales extranjeros a los ejércitos combatientes en el Chaco

Estimado señor Director:

Con motivo del editorial que consagró "La Nación" a la circular N.o 17 de nuestra Cancillería, el señor Ministro del Paraguay ha rectificado algunos conceptos relacionados con la incorporación de oficiales extranjeros a los ejércitos combatientes.

Cumplo con el grato deber de ratificar cuanto dice al respecto el dignísimo representante del Paraguay, y me atrevo a solicitar de usted, señor Director, que me permita en esta oportunidad, informar al público chileno sobre este aspecto de la guerra del Chaco:

En los dos años de campaña, el Gobierno del Paraguay no ha contratado ni un solo oficial extranjero; se ha limitado a permitir la incorporación a sus filas a voluntarios de diversas nacionalidades, que no han suscrito compromiso de ninguna clase, y que no reciben otra remuneración que el sueldo que ganan los oficiales paraguayos de su mismo grado.

A menudo se han referido los telegramas a los rusos blancos en las filas paraguayas.

Efectivamente, un grupo de antiguos jefes y oficiales del ejército imperial—radicados desde diez años atrás en el Paraguay, muchos de ellos nacionalizados y casados en el país—prestan servicios en el Chaco, en diversos regimientos; pero en el Gran Cuartel General y en los Estados Mayores no figuran sino jefes paraguayos, con exclusión de todo elemento extranjero.

Hasta el momento ningún jefe ruso o de otra nacionalidad ha tenido ingerencia en la conducción de la guerra, que está confiada al general Estigarribia.

Los competentes generales rusos, que comandaran divisiones y cuerpos de ejército en la Guerra Europea, dedican toda su actividad a la instrucción de cadetes y oficiales de línea y reserva en la capital.

La causa paraguaya ha traído simpatías y adhesiones de toda América; así se ve en las filas paraguayas a voluntarios de renombre universal, como el argentino Almonacid, uno de los ases de la aviación francesa en la gran guerra, a su compatriota el doctor Arce, el primer cirujano de Argentina decano de la Facultad de Buenos Aires. De México y de Centro América, del Brasil y del Uruguay, del Ecuador y Chile, también fueron a ofrecer su vida por la causa paraguaya muchos voluntarios, que no pedían sino el honor de ser incorporados a las filas como los hijos del país.

La prensa de Asunción—con perfecta comprensión de la realidad—ha comentado la contratación de oficiales chilenos por Bolivia, en términos que no pueden afectar en forma alguna la antigua y buena amistad que siempre unió a Chile y Paraguay, y que esta circunstancia no habrá de empañar ni con una ligera sombra.

En poder del Gobierno paraguayo existe el testimonio fehaciente de los sentimientos de Chile: un millar de jefes y oficiales chilenos ofrecieron su espada al Paraguay al iniciarse las hostilidades, y el ilustre repúblico don Gonzalo Bulnes ha demostrado lo que piensan los verdaderos patriotas.

Muy agradecido, saluda al señor Director un Afmo. S. S. —**GONZALO MONTT**, teniente coronel del Ejército del Paraguay.

Los demócratas del Tercer Distrito eligen hoy representante en la Directiva

Hoy se llevará a efecto en esta agrupación la elección de director general, por el tercer distrito.

La votación será desde las 9 de la mañana hasta las 4 de la tarde, en el local Av. Francisco Bilbao 721.

Atenderán la elección de esta departamental:

En la mañana, los señores Angel Brito, Alamiro del Solar y Luis Pizarro; en la tarde, los señores Oscar Parrao, Donaldo Cruz y Miguel Riverus.

Serán delegados de la departamental:

En Ñuñoa: don Emeterio Vargas Barrera.

En Cisterna: don Guillermo Aédo Ortega.

En San Miguel: don Máximo Montenegro.

En Las Condes: don José L. Reyes.

En Puente Alto: don Remigio Donaire.

En San José de Maipo: don Wenceslao Fuentes.

Estas agrupaciones seccionales deberán dar el resultado de la elección, lo antes posible a la Departamental del tercer distrito, teléfono 84916, enviando a la vez la correspondencia de rigor

Asamblea Radical de Quinta Normal

En su sesión última esta asamblea tomó los siguientes acuerdos::

1.o— Solicitar por intermedio de la Junta Provincial a la Junta Central y parlamentarios radicales, el pronto despacho de proyecto ley, de levantamiento de la línea férrea de Matucana

2.o— Enviar nota al señor Alcalde de Santiago, solicitando el pronto despacho del financiamiento de dicho proyecto, como asimismo a los señores directores de los Ferrocarriles del Estado y de Obras Públicas.

3.o— Solicitar por intermedio de sus representatnes en la I. Municipalidad de Quinta Normal: a) El estudio de nacionalización de los servicios eléctricos; b) La cancelación de la concesión de los tranvías eléctricos del Sr. Cintolesi; c) La organización de los medios de locomoción dentro de la comuna; d) Para evitar el abuso de los comerciantes, la revisión de los pesos y medidas, y fijación de precios; e) La aprobación del salario familiar de los jornaleros municipales; f) La pronta confección del Plano de Urbanismo, y g) Que el alumbrado público se mantenga encendido hasta la 1 hora.

4.o— Se acordó por unanimidad un voto de aplauso al diputado, señor Humberto Mardones, por su proyecto de nacionalización de los servicios eléctricos y enviarle nota en este sentido, y

6.o— Sesionar el domingo 8 del presente, a las 16 horas, con la siguiente tabla:

Locomoción y jornal familiar.

Agrupación Demócrata de Santiago

Los nuevos registros de esta agrupación se encuentran a disposicion de los correligionarios y aspirantes, todos los días de 6 a 8 de la tarde, en su local de Monjitas 881. La secretaría y tesorería, atendidas por los señores Le Fort y Martínez, trabajan en sus respectivas oficinas, diariamente, a las mismas horas.

La asamblea, dado el gran número de correligionarios inscritos, será convocada en breve, para tratar diferentes asuntos de suma importancia

Junta Provincial Radical de Santiago

SESIONO ANOCHE Y TOMO VARIOS ACUERDOS

Anoche celebró sesión la Junta Provincial Radical de Santiago con numerosa asistencia, bajo la presidencia de don Januario Espinosa y actuando de secretario el señor Emilio Aranceda.

A propuesta del presidente se aprobó por unanimidad un voto de aplauso al diputado don Humberto Mardones por la presentación de su proyecto sobre publicidad de la declaración de la Renta, y sobre nacionalidad de la industria eléctrica.

Finalmente, por aclamación, se aprobó un voto para aplaudir el discurso pronunciado por el presidente del Partido, don Luis Alamos Barros, en el almuerzo de ayer en la Quinta Normal porque en él ha interpretado fielmente el sentir de los radicales y las doctrinas del Partido.

En honor de don Mauricio Cabezón Díaz

Hoy se verificará un almuerzo, en el local de la Sociedad "Unión Comercial" ofrecido por sus coterráneos al tesorero del Centro Hijos de Linares, don Mauricio Cabezón Díaz, con motivo de su reciente ascenso a oficial de Partes de la Dirección de Carabineros.

Ofrecerá la manifestación el presidente del Centro, don Aurelio Castilla leerá unos versos alusivos al festejado.

Han cumplido con su deber

Una vez más, los Carabineros han dado una muestra de su eficiencia, disciplina y espíritu de sacrificio.

La forma heroica primero, y rapidísima después, con que se opusieron a la sublevación del Alto Bío Bío, constituye un nuevo episodio que a ellos debe llenarlos de satisfacción y al país de orgullo, por contar con tan brillante tropa.

No faltarán, por cierto, voces que se conduelan de los sublevados y que condenen a los Carabineros. Lo primero es humano y comprensible; siempre es digno de conmiseración el que se extravía, y acaso más de un justo ha pagado por algún pecador. Pero son completamente injustificadas las censuras que puedan hacerse a la enérgica actuación de los Carabineros. Cuando eran 10 contra 500, se batieron heroicamente, con la resolución de dar la vida en el cumplimiento del deber. Cuando aumentó su número, pero siempre en enorme desproporción de fuerzas, lucharon con la misma entereza hasta dominar la sublevación.

Es posible que se hayan visto obligados a usar del rigor, pero no hay que olvidar que, a su paso, encontraban las tristes huellas del trayecto de los sublevados: hombres degollados, mujeres atropelladas, la devastación y el robo. ¿Qué iban a hacer? Tenían que combatir con un enemigo enormemente superior en número, bien armado y montado, y perfecto conocedor del terreno y sus características. Muchos de sus camaradas cayeron muertos o heridos, y todos tenían la decisión de morir en defensa de la vida y la propiedad de los habitantes. No es raro, entonces, que hayan caído numerosos sublevados. Es la ley de la guerra, y el que se levanta en armas se expone a morir por las armas.

Todo lo que ha ocurrido es sensible y lamentable. Pero, los Carabineros no tenían sino que cumplir con su deber: resueltamente y sin vacilaciones, como lo han hecho siempre.

Por eso es que merecen el homenaje de todo el país.

CITACIONES POLITICAS

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO DE QUINTA NORMAL. — Cita para hoy a asamblea, a las 14 horas, en Buenos Aires 274.

CENTRO DEMOCRATA "IDEAL Y PROGRESO".—Cita para hoy a asamblea, a las 16 horas, en Unión 479.

CENTRO DEMOCRATA "LOS GUINDOS". — Cita a sus miembros a elección de mesa de la nueva agrupación de director por el tercer distrito en San Gregorio 1976. Votación de 9 a 16 horas. Asamblea del centro en Egaña 315, a las 16 horas.

ASAMBLEA RADICAL SOCIALISTA DE SANTIAGO.— Cita a sesión para hoy, a las 10 horas, en Delicias 874, para tratar sobre la convención.

ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL. — Cita a sesión para hoy, a las 10 horas, en Arturo Prat 2528.

ASAMBLEA RADICAL DE CONCHALI. — Cita a asamblea para hoy, a las 10 horas, en su local de Teniente Bello.

DIPUTADOS DEMOCRATAS. — Tenemos encargo de citarlos para el lunes a las 11 horas en la Cámara.

CENTRO DEMOCRATA "LIBERTAD". — Cita a sesión para hoy, a las 10 horas, en Ñuble 376, plaza Bogotá.

ASAMBLEA LIBERAL DE SANTIAGO. — Cita a la comisión calificadora para el lunes a las 18.30 y de finanzas para el martes, a las 19 horas, en Agustinas 719. Los liberales de las comunas Séptima y Tercera se les ruega pasar por la secretaría de la asamblea.

La Asamblea Social Republicana se preocupa de problemas de interés general

En la sesión que celebró ayer, la Asamblea Social Republicana de Santiago, presidida por el señor Alvaro Rivera Matte, después de acordar el nombramiento de tesorero en propiedad del señor Bernardo Solar Ruiz Tagle, dicho organismo político tomó los acuerdos que consignamos a continuación. Actuó como secretario, don Luis E. Zelada Castro

ORIENTACION DEL DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

Como en la sesión anterior se hicieran extensas consideraciones al margen de la labor que desarrolla el Departamento de Extensión Cultural, dependiente del Ministerio del Trabajo, el señor Juan Ballesteros presentó a la mesa una detallada exposición por escrito sobre este particular. En atención a que se sometió a la consideración del directorio general del partido esta importante materia, se tomó el acuerdo de enviar estos antecedentes a la comisión especial que al efecto designará el organismo en referencia, el cual expedirá el informe correspondiente, a fin de dar los pasos que procedan.

COMISION DE PRENSA Y PROPAGANDA

Atendida la necesidad que existe de iniciar una campaña en favor de los postulados del Partido Social Republicano, se nombró una comisión de prensa y propaganda integrada por los señores Samuel Flores Fernández, Justo Pastor Contador y Guillermo Guerra

GESTIONES EN FAVOR DE LOS EMPLEADOS CESANTES

La comisión de la H. Asamblea, que ha venido preocupándose y colaborando a la campaña de opinión en favor del proyecto de ley del diputado, señor Arturo Olavarría, campaña en que está empeñado un comité de empleados cesantes, a quienes favorece dicho proyecto de ley, dió cuenta de su cometido y de la deferente atención que encontraron en la persona del señor Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, por lo cual se acordó enviarle una nota de agradecimientos, cupo texto insertamos en columna aparte.

OTROS ACUERDOS

Por último se prosiguió considerando algunos puntos sobre las futuras elecciones municipales, tomándose al respecto algunos acuerdos; asimismo, se tomaron algunas resoluciones sobre asuntos de interés interno de esta colectividad política.

ATENCION PRESTADA A LOS EMPLEADOS CESANTES

Damos a continuación el texto de la nota que la asamblea Social Republicana de Santiago envió al señor Ministro del Interior, con motivo de la atención que prestara este secretario de Estado a una comisión compuesta por algunos miembros de esta colectividad política, que patrocinaron al Comité de Empleados Cesantes Pro Ley Olavarría, los que formularon peticiones tendientes a que se les proporcione alimentación y alojamiento para sus familias:

"Santiago, 7 de julio de 1934 — Señor Ministro del Interior don Luis Salas Romo.— Presente.

Excmo. señor:

Tenemos el honor de poner en su conocimiento que esta H. Asamblea, en sesión de 5 de los corrientes, acordó, por unanimidad, hacer llegar hasta US. el testimonio de su más sincero agradecimiento por la deferente acogida que US. brindara a los miembros del Comité de Empleados Cesantes Pro Ley Olavarría, quienes acompañados de una delegación de esta H. Asamblea, formularan ante US. una petición en orden a que se restituyeran a los cesantes los medios inmediatos de alimentación y alojamiento que requieren para sus familias.

Ante esta consideración con que US. ha querido favorecer a las referidas comisiones, séanos permitido reconocer en esta ocasión el patriótico celo gastado por US. para solucionar los diversos problemas en forma que satisfagan las necesidades de la colectividad en general.

Sin otro particular, con sentimientos de nuestra más distinguida consideración, tenemos el honor de subscribirnos de US., muy obsecuentes servidores.— (Fdos.)— **Alvaro Rivera Matte**, presidente.— **Luis E. Zelada Castro**, secretario".

Centro Civilista Alessandrista

En esta institución, se llevó a efecto el martes pasado, la manifestación de que se hacía objeto a su miembro honorario, don Marcial Martínez Prieto y a su presidente, señor Victor Alcalde, en reconocimiento a la labor desarrollada por ambos.

Tomaron parte 79 socios, ofreciendo la manifestación el señor Zamorano, y agradeciendo los señores Martínez P. y Alcalde.

La Juventud Alessandrista Porteña, se hizo representar por una delegación compuesta por los señores Horacio Santa María, Fidel Araneda Bravo y E. Fuentes, quienes tuvieron frases elocuentes para los festejados.

Gratamente impresionados se retiraron los socios después de haberse comprometido una vez más a sacrificarse por la causa en que se encuentran empeñados

Directorio General Demócrata Autonomista

Anoche sesionó este organismo directivo bajo la presidencia del vice, señor Ermelindo González, con asistencia del presidente honorario, señor Manuel Reumante E.; del tesorero, señor Millán; de los secretarios señores Godoy, Cifuentes y la mayoría de los directores.

Se dió cuenta de una nota recibida de S. E., en que contesta la que este directorio le dirigió, ofreciéndole toda cooperación.

Se tomó conocimiento de los sucesos ocurridos en el Sur, y se acordó esperar la llegada del presidente efectivo, señor Alarcón, que se encuentra en Cauquenes, por asuntos de familia.

Finalmente se acordó nombrar en la sesión próxima, la comisión que estudiará la reforma del reglamento y cobrar por intermedio de la tesorería la cuota reglamentaria correspondiente al mes de julio.

VIDA SOCIAL

EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA.—

Invitados por el Embajador de España y señora de Soriano, almorzaron ayer en la Embajada el Consejero de la misma y señora de Oliver, el Adicto Militar, el Canciller de la Embajada, el 2.o Secretario, el Director de "La Nación" don Arturo Meza Olva, don Domingo Melfi, don Joaquín Edwards Bello, don Alvaro Yáñez y señora, don Edgardo Garrido y señora, don Luis Henríquez, etc.

COCKTAIL.—

Don Hernán Aguirre Serrano ofreció ayer un cocktail a sus relaciones sociales.

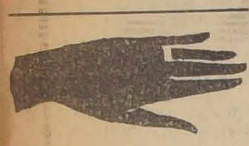
Asistieron las siguientes personas:

Paloma Correa Muñoz, Eugenia Johnson Huidobro, María Luisa Edwards Puelma, María Vicuña Velasco, Carmen Searle Pardo, Olga y Olivia Larraín Pardo, Blanca Eyzaguirre Lyon, Diana Raby Birrel, Ana Budge Ferrari, María Angélica Errázuriz Edwards, Carlos Budge Ferrari, Guillermo Arriagada Carvallo, Camilo Pizarro Pastor, Juan Tocornal Gandarillas, Jaime Errázuriz Vergara, Julio Aguirre, Felipe Aguirre Herrera, Ramiro Bernales Valdés, Víctor Eyzaguirre Lyon y Alfonso Frugonni.

El banquete de anoche en el Club de la Unión

Al banquete ofrecido anoche en el Club de la Unión, en honor de don Alberto Suárez y señora, con motivo de su partida a Colombia, asistieron:

Señor Gustavo Ross y señora, señor José M. Valenzuela y señora, señor Hernán Granier Zegers y señora, señorita Olga Saavedra Baeza, señor Arturo Rodríguez Izquierdo, señor Jorge de Giorgio y señora, señor Embajador del Perú, señora Blanca F. de Riesco, señor Miguel Morel Riesco y señora, señor Ruperto Fierro y señora, señor Luis Izquierdo y señora, señor Arturo Prat C. y señora, señor Osvaldo de Castro y señora, señor Armando Band, señorita Eugenia Band Morgan, señor Julio Subercaseaux y señora, señor Ricardo Boza, señor Augusto Errázuriz y señora, señor Benjamín Claro, señor Eduardo Matte, señorita María Luisa Salas, señor Carlos Subercaseaux Ovalle, señorita Virginia Butler, señor Eduardo Alessandri y señora, señorita Marta Larraín Prieto, señor Mario Balmaceda, señorita Lía Aguero Correa, señor Jorge Aldunate y señora, señora María T. de Figueroa, señorita Lucía Barros, señor Andrés Salas, señorita Luisa Ward, señor Gmo. Subercaseaux, señorita Olivia Besa, señor Jorge Astaburuaga, señora Olga Cousiño, señorita Raquel Barros Vicuña, señor Alvaro Orrego Barros, señor Julio Contreras H., señor Federico Sánchez E., señor Mario Morel, señora Cecilia Pérez de Palacios y señor Federico Vergara y señora.



VISITANDO EL COMERCIO

Por V. ELZO R.

—EL PUBLICO CHILENO, DIA A DIA, VA ADQUIRIENDO LA CULTURA NECESARIA PARA ACEPTAR LOS BENEFICIOS QUE LE OFRECEN LAS COMPAÑIAS DE SEGUROS — NOS MANIFESTO, AYER TARDE, EL CONOCIDO AGENTE DE LA COMPAÑIA DE SEGUROS LA AMERICANA, DON FRANCISCO CALDERA TORRES, EN SUS OFICINAS DE LA CALLE BANDERA 156.— OFICINA 3 Y 4, RESPECTIVAMENTE.

Continuando con nuestras diarias entrevistas a determinadas personas, cuyas vinculaciones comerciales son de interés para el público, en la tarde de ayer visitamos brevemente las oficinas del conocido Agente de Seguros de la Compañía "La Americana", don Francisco Caldera Torres, en sus oficinas de la calle Bandera 156— en atención al conocido prestigio de que goza, tanto en el público como en el comercio por sus largos años de trabajos, y es así— que una vez impuesto del principal motivo de nuestra visita y con la amabilidad que lo caracteriza, a una pregunta nuestra empezó, diciéndonos:

—En efecto, mis actividades comerciales en el ramo de seguros de vida, datan desde el año 1925, época en que empecé trabajando como agente de la Compañía "La Sud-Americana", y en cuanto a "La Americana", estoy desde el año 1931, por cuanto en esta última institución he encontrado mayor liberalidad en los negocios y facilidades con el público, sin que esto signifique que la otra entidad comercial deje de ser importante.

Durante el presente año nuestra compañía ha efectuado importantes operaciones, y ha habido meses que hemos batido el record de producción de toda su larga vida comercial en el país, significando con esto que las operaciones en materia de Seguros de Vida este año ha sido sin lugar a dudas mucho más efectivas que el anterior.

La razón de este estado de cosas — continuó diciéndonos el señor Caldera — se debe a varios factores: la tranquilidad del país —la confianza en los negocios—, etc., factores estos que han redundado, como lógico es suponer, en la mayor firmeza y estabilidad en todas las operaciones comerciales.

—¿...?

—Sí, mis oficinas han efectuado numerosas operaciones durante el presente año, por el capítulo de Seguros de Vidas, motivados, principalmente, por los espléndidos beneficios de nuestras primas y sus reducidos costos, las cuales, por otra parte, se encuentran al alcance de todas las personas.

Me es muy grato manifestarles a Uds. — continuó diciéndonos el señor Caldera — que he resuelto últimamente orientar la formación de aspirantes a Agentes de Seguros, carrera esta por demás noble, dedicando toda mi atención en ello y el entusiasmo necesario como para poder encarar en debida forma estas actividades, basadas, en primer lugar, en mis largos años de trabajo y la experiencia consiguiente para llenar en debida forma mi cometido.

—¿...?

—Gracias a nuestra espléndida organización estamos en condiciones no sólo de efectuar operaciones en nuestra capital, sino que también en todo nuestro país, y servir en esta forma al público con honradez y esmero.

El futuro de esta clase de actividades en nuestro país es muy amplio, ya que, día a día, el público chileno va adquiriendo la cultura indispensable para aceptar estos beneficios, y de una gran trascendencia social para el bienestar de las familias. Pues cada individuo, previo desembolso de algunos pesos, se pone en condiciones de afrontar las adversidades de la vida, con un máximo bienestar.

Pusimos término a nuestra interesante entrevista con el señor Caldera, anotando al mismo tiempo su dirección exacta, a fin de que nuestros lectores sepan a qué atenerse: Bandera 156. Oficinas 3 y 4, respectivamente, Santiago.

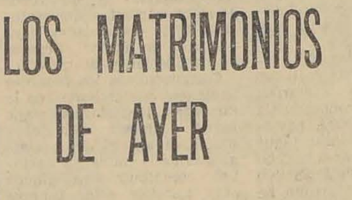
CULTO PARA EL DOMINGO 8 DE JULIO.—

Domínica VII después de Pentecostés.— (Evangelio según San Mateo Cap. VII Versión 15-21)

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: "Guardaos de los falsos profetas que viene a nosotros con vestidos de ovejas, y dentro son lobos robadores. Por sus frutos los conoceréis ¿Por ventura se cogen uvas de los espinos, o higos de los abrojos? Así todo árbol bueno, lleva buenos frutos: y el mal árbol, lleva malos frutos. No puede el árbol bueno llevar malos frutos: ni el árbol malo llevar buenos frutos. Todo árbol, que no lleva buen fruto, será cortado, y metido en el fuego. Así, pues, por los frutos de ellos los conoceréis. No todo el que me dice: Señor, Señor, entrará en el reino de los cielos, sino el que hace la voluntad de mi Padre, que está en los cielos, ese entrará en el reino de los cielos.

EXPLICACION CATOLICA

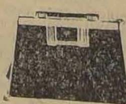
El Evangelio de hoy es otro trozo del Sermón de la Montaña; en el que Jesús manda precaverse de los falsos profetas. Entre los judíos, la voz del profeta, además de su significado de vaticinador, se aplicaba a todo aquel que enseñaba o predicaba sobre religión. En tiempos del Redentor, abundaban millones de éstos, recorriendo el país; exhortando, según sus ideas y hablando a sus caprichos del Mesías, sin reparar ninguno, (excepto Juan Bautista), en que el Mesías estaba ya entre ellos y en la empresa de la liberación espiritual, no sólo del pueblo judaico, sino de todo el humano linaje; y que este Mesías era nada menos que el Hijo de Dios hecho hombre. Con estas ligeras noticias se comprende perfectamente el sentido histórico del txeto de este evangelio, diciendo Jesús: Guardaos de los falsos profetas, etc. Tocante al sentido universal o humano, bien se comprende su trascendencia. La raza maldita no se extinguió con la nacionalidad hebraica; nació y creció en la iglesia, y todavía los discípulos de Jesús estaban en las catacumbas cuando surgieron los falsos profetas, predicadores de cismas y herejías Munes enseña que el demonio tiene tanto poder como Jesús en el bien. Arrio blasfema contra la Trinidad Santísima y no hay siglo que no reaparezca el tipo del falso profeta, Prisciliano, Nestareo, Eutiques, Lutero, Calvino, Bueno, Voltaire, Rousseau, D'Alembert, y através de tantos nombres y disfraces, siempre el mismo tipo, el que Jesús señaló y dibujó con su divina palabra en el risueño Galilea, ante las muchedumbres que le escuchaban como verdadero Profeta de Israel. El Redentor enseño a conocerlos diciendo. por su fruto los conoceréis como el árbol según los da. Lutero, con su soberbia, concupiscencia, tiranía y libertinaje ¿podía ser bueno? Pedir con fe cristiana libre. El que Todo lo Puede, libre al mundo de los falsos profetas.





1. Señorita Elena Larr... cuyo matrimonio con el ... muel Irarrázaval Rojas ... decido ayer en la Igles... Agustinas.— 2. Señorita ... Lyon Subercaseaux, que ... matrimonio privadame... con el señor Sergio Gu... gas en la Capilla del ...

(Fotografía SAN...)



DON SALVADOR CAST...

Ha dejado de existir ... to Montt el distinguido ... don Salvador Castañeda.

El fallecimiento del ... tañeda enluta prestigi... res de la ciudad ... de Santiago, y ha pro... honda impresión de ... gozaba de un sólido ... de una profunda esti... el círculo de sus nume... laciones.

DON LUIS J. OVALLE C...

En la mañana de ... ció en esta ciudad el ... caballero don Luis J. ... Cuadra, que gozaba ... prestigio en nuestros ... sociales por sus condi... inteligencia, bondad ... ción a toda prueba. ... altos cargos públicos y ... nismos particulares, ... ellos una huella imbo... su preparación y ... equidad y justicia.

Los restos del señor ... Cuadra serán conducidos ... Cementerio General ... una misa que se ofic... Parroquia de San Juan ... ta, Lira esquina de ... toria, a las 10.30 horas.

VIAJEROS.—

Procedentes de Ca... llegado a esta capital ... Miguel Luis Vega y se... Badilla de Vega.

NACIMIENTO.—

Ha nacido en San Be... hijito del señor Alfo... Grez y de la señora ... retto de Bolton.

JUBILEO CIRCULANTE.—

En la Iglesia de la Pre... gre los días 8, 9, y 10.— ... misa solemne y a las ... tribución ...

Continúa con toda ... el mes de la Preciosa ... sa de 8 1|2 y predica... semana el señor Pres... A. Ilre. Bendición a la...

PARROQUIA DEL SA...

Misa los domingos a ...

VIDA SOCIAL



...ita Isabel Vives Ferrer, cuyo matrimonio con el ...nte de Carabineros señor Luis Valenzuela Riqueros se ...ará hoy privadamente en casa de la novia. Pondrá ...s bendiciones el Capellán don Ernesto Uribe Mell

...SICION DE ACUARELAS ... ALBERTO TORO.—

...ula la siguiente invitación: ...berto Toro Mujica saluda ...tentamente a Ud. y tiene ...nor de invitarlo a la Ex...n de dibujos de motivos chilenos que inaugurara ...ves 12 del presente, a las ...as, en el foyer del teatro ..., Delicias 2151, teléfono ...

...nas que han tenido oportunidad de examinar los ochenta cartones que ha reunido el señor Toro para esta Exposición, nos dicen que ella constituirá un triunfo para el joven y talentoso artista, por la factura de cada dibujo, inspirada en la observacion real de nuestra vida campesina, por su notable y novedoso colorido, y, más que todo, por la elegante y exclusiva estilización que el señor Toro pone en su brillante colección de acuarelas.

COMIDA.—

Don Luis Troncoso V. y señora Leonor Lavín de Troncoso ofrecieron anoche una comida en el Restaurant "Chez Henry". Asisteron las siguientes personas:

Emma Ortúzar de Chadwick, Blanca Ortúzar de Chadwick, Rosa Cotapos de Lazo, María Risopatrón de Concha, Tila Ortúzar de Ovalle, Tula Troncoso de García Huidobro, Gabriela Ortúzar de Cuevas, Pabla Ovalle de Guzmán, Guillermo Chadwick, Felipe Lazo, Roberto Chadwick, Emiliano Concha, Carlos García Huidobro, Juan de Dios Ortúzar, Carlos Guzmán Duval, Oscar Barrios.

CLUB DE LA UNION.—

Aperitif concert.— Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar, en el gran hall del Club de la Unión, el aperitif concert semanal.

ALMUERZO

Don Jorge Barros Hurtado y señora María Amunátegui de Barros ofrecieron ayer un almuerzo en la "Viña Tarapacá" al que concurrieron las siguientes personas:

Ministro de Relaciones, don Miguel Cruchaga Tocornal, Alberto Suárez y señora Beatriz de Suárez, Roberto Sánchez G. de la H. y señora Ana Sánchez de Sánchez, Augusto Errázuriz y señora Alicia Cañas de Errázuriz, Andrés Balmaceda y señora, Elena Larraín de Astaburuaga, Carmen Subercaseaux, Marta Larraín Prieto, Alvaro Orrego Barros y Eduardo Balmaceda.

COLONIE FRANCAISE.—

Ouvroir "La Fourmi".—La prochaine distribution de vêtements aura lieu le lundi 9 Juillet a 2h.30, calle San Diego 178. Les sociétaires qui nous feront le plaisir d'y assister seront les bienvenues.

Il ne sera pas envoyé de carte spéciale. Le présent avis tient lien d'invitation.— La secretaire.

TE.—

Con motivo de su onomástico, la señora Lucrecia Muñoz de Whittle, ofreció ayer un té a un grupo de sus relaciones. Asistieron las señoras Elena Brand de Croquevielle, María Formas de Hurtado, Carmen de Lamble, Amelia de Peralta y señoritas Blanca Muñoz y Lucrecia Glasinovic.

Matrimonio Bunster Carmona - Porta Angulo

Hoy se efectuará privadamente en Viña del Mar, el matrimonio del señor José Bunster Carmona con la señorita Inés Porta Angulo.

Padrinos por parte del novio, el señor Gabriel Bunster Carmona y la señora Laura Carmona de Bunster, y por parte de la novia, la señora Inés Angulo de Porta y el señor Pedro Angulo G.

Testigos del matrimonio religioso por parte de la novia, los señores Javier Angulo G., Julio Angulo G., y Fernando Porta A., y por parte del novio, los señores Mario Bunster C., Santiago Pérez Covarrubias y Raúl Valdivieso Valdés.

Testigos del matrimonio civil por parte de la novia, los señores Eduardo B. Budge, Maximiliano López M. y Felipe Gómez-Lobo Guevara, y por parte del novio, los señores Eduardo Carvallo G., Santiago Calderón D. y Manuel Bunster O.

CONFERENCIA.—

El próximo miércoles 11 del actual, a las 18.30 horas, se efectuará una interesante conferencia en el salón-teatro de los RR. PP. Sacramentinos, A. Prat 439.

El tema es "¿No son los padres los educadores natos de sus hijos?" y estará a cargo del R. P. Libero Belmessieri.

Habrá números de música y de canto, y la entrada será libre.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizado Roberto José Muñoz Gomá, hijo de don Oscar Muñoz Cristi y de la señora Adela Gomá de Muñoz. Fueron sus padrinos don Jorge Muñoz Cristi y la señorita Celia Cristi Cortés Monroy.

...ISITANDO EL COMERCIO

Por V. ELZO R.

...la tarde de ayer visitamos la conocida entidad cinematográfica "International Films Corporation", ubicada en Agustinas 1034 conversando al respecto con el jefe de esa importante Casa don Günter Stern Köppen, quién nos dió algunas noticias de interés para el público

...nuando con nuestras diarias ...itas al comercio, en la tar...ver visitamos las oficinas de ...ocida entidad cinematográ... International Films Corpo... ubicada en Agustinas 1034, ...p, conversando al respecto ...jefe de esta importante Ca...or Günter Stern Köppen. ...mpuesto del principal moti... nuestra visita, se sirvió ...ionarnos algunas noticias

...es para nuestros lectores. ...ecto, el señor Stern, a una ... nuestra, empezó diciendo:

...alemán y me encuentro ...do en Chile desde hace ...cinco años, dedicado siem... actividades cinematográ...

Me inicié en este giro comercial a los 18 años, en Berlín, mi ciudad natal, en los grandes estudios cinematográficos de la Terra Films, y por cuya razón conocí a los principales astros alemanes de la pantalla, tales como Lilian Harvey, etc., etc.

Durante el presente año se ha observado un mayor resurgimiento en las actividades cinematográficas en comparación al anterior, y para la actual temporada de invierno y próxima primavera, voy a estrenar algunas Super producciones de primer orden y que seguramente van a constituir un éxito rotundo en el ambiente cinematográfico. Tales producciones son: "SALTO MORTAL" con la conocida actriz alemana Ana Sten.

"LOS CADETES DEL AMOR" con la incomparable Carlota Susa, producción esta que constituye una verdadera joya del arte.

Luego después "NOCHES DE BROADWAY" con Lupe Vélez, Jack Dempsey, Primo Carnera y Ernest Lubitsch.

Para el próximo año tengo bastante material escogido el cual anunciaré oportunamente.

El señor Stern, tiene en la actuacho Chile, tanto por sus costumlidad treinta años, y le gusta mubres como por la tradicional amistad que le une a Alemania.

¿...?

Los teatros de Santiago, los considero esplendidos, y en cuanto a los de Provincias se están modernizando mucho, y estimo que el comercio y la Industria en Chile tienen un amplio campo de acción. Por otra parte, el público chileno responde a todas las actividades cinematográficas, tratándose por supuesto de buenas películas.

Pusimos término a nuestra entrevista con este caballero anotando su dirección, para que las personas que deseen consultarlo sepan a que atenerse:

Casilla 3297, Teléfono 83643 — Santiago.



VIDA SOCIAL

ENFERMOS.—

Enfermo el señor Gabriel Gomez Lobos.

—Fuera de peligro don Daniel Bernales Mancheño.

—Mejor don Emilio Garfias.

—Restablecida la señorita Luz Valenzuela Vera.

—Continúa mejor la señora Raquel Alcalde de Saavedra.

—Continúa enferma la señora Ana Zegers de Echenique.

—Delicado de salud don Hernán Ossa Ruiz.

—Enferma la señorita Lucia Grez Muñoz.

—Gravemente enferma se encuentra la señorita Victoria Amor Valdivieso.

—Delicado de salud el coronel en retiro don José Luis Cea Molina.

—En su fundo de Maipú se encuentra enferma la señora Juana Weber de Amunátegui.

LEGION DE HONOR.—

Circula la siguiente citación: "César Cordovez C., secretario de la Sección Chilena de la Legión de Honor, tiene el gusto de saludar muy atentamente a su estimado consocio, y le hace saber que en lugar de la reunión mensual de julio, pueden inscribirse al banquete que la colonia francesa ofrece en el Circulo Francés el día 14 de julio, en conmemoración del día de Francia.

Las adhesiones se reciben en la secretaría de la Legión de Honor, Morandé 242, y en el Circulo Francés, Catedral 1085."

MATRIMONIOS.—

Se efectuó en la Hacienda Waldeck, en Cherquenco, el matrimonio del señor Heinz Puffe Kind con la señorita Edith Klapp Wenzel.

—En la Hacienda Waldeck, en Cherquenco, ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Millaray Klapp Wenzel con el señor Carlos Hepp Dublau.

—Ha contraído matrimonio, privadamente, la señorita Lucia Concha Torres con el señor Alfredo Valenzuela Moreno.

—El sábado último se verificó el matrimonio de la señorita Adriana Schulze Bravo con el señor Evaristo Maturana O.

Sirvieron de padrinos, por parte de la novia, la señora Eulaliza Bravo de Schulze y el señor Oscar Schulze A., y por parte del novio el señor Evaristo Maturana y señora Carmela de Maturana.

En la ceremonia religiosa sirvieron de testigos, por parte de la novia, don Luis del Campo Ibáñez y don Eugenio del Campo Aguirre; y por el novio, el señor Enrique Parada y Roberto Ramírez.

SANTIAGO PAPERCHASE CLUB.—

En el Santiago Paperchase Club se oficiará hoy una misa de campaña dedicada a la memoria de su socio don Gabriel Cerda Salcedo.

Se invita a los que fueron sus amigos, para mañana a las 9.30 horas, en Av. Ossa 1830 (Tobalaba).

MANIFESTACION A DON OSVALDO SOTOMAYOR.—

Un grupo de jefes y empleados de la Caja de Retiros y de Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, ofreció ayer un almuerzo al señor Osvaldo Sotomayor Sotomayor, con motivo de su próximo matrimonio.

Concurrieron las siguientes personas:

Roberto Vergara Donoso, Adolfo Ferrari Páez, doctor Germán Videl Silva, Manuel Córdova Aquibeque, Guillermo Grebe Gómez, Armando Venegas de la Guarda, Arturo Bustos Cano, doctor Oscar Bezanilla, Roberto Cifuentes Toro, Ismael Espinoza Cannobio, Luis del Solar Escobar, Oscar Biza Ramos, Héctor Revera Rodríguez, Ramón Molina Urrutia, Horacio Carvallo Rodríguez, Miguel Huerta Martínez, Jorge Tiffou Carmona, Renato Torres Rodríguez, Ramón Torreblanca Rojas, Juan Pooley Sutherland, Eduardo Bastías, Carlos Silva Semir, Fernando Tapia Méndez, Sabino Cornejo Medina, Horacio Cuéllar Gallardo, Hernán Ibáñez Wilson, Guillermo Silva Mardones, Luis Allard Pinto, doctor Pedro Martínez Sarabia y Guillermo Quiroga González.

CLUB DE SEÑORAS.—

Las funciones que se efectuarán en este teatro.—Hoy domingo, a las 14.45 horas, tendrá lugar la matinée anunciada con el programa que sigue:

1) "La fuerza del amor", hermosa comedia de aventuras, de amor y abnegación, en siete partes, por Zatzu Pitts Norman Forster; 2) Tercera parte de la serial "El gran guerrero" por el perro Retintín; 3) "El ciclón" por el cachorro Puch; y 4) "Un yerno sin porvenir", cómica. Esta función, para mayores y menores, es de mucho atractivo.

En la especial y noche se dará la preciosa película en que trabajan Robert Montgomery y Madge Evans, de gran lujo y belleza, "Amantes fugitivos".

Las entradas para estas funciones están en venta, desde las diez, en boletería.

Mañana, lunes sociales con "A la luz del candelabro", por Elisa Landi, Paul Lukas y Nills Aster.

El martes se dará la hermosa opereta alemana "No quiero saber quién eres". El miércoles, "Eskimo".

COMIDA.—

Anoche se llevó a efecto la comida que un grupo de amigos ofreció, en el Club de La Unión, al señor Alberto Suárez y señora, con motivo de su próxima partida.

BAILES RUSOS DE JAN KAWESKY EN EL TEATRO VICTORIA.—

El miércoles 11 de julio, a las 18.20 horas, Jan Kawesky, el conocido artista ruso, da otra ocasión a nuestra sociedad de apreciar a sus alumnas, señoritas de nuestro mundo social, con un programa de creaciones exclusivas del maestro Kawesky, como "Renaissance" de Franz von Suppe, "Sou Chong Chwang" de Tchaikowsky, "Sueño de Amor" de Lizt, "La Nuit d'Egypte" de Arenski, "Poesía de Otoño" de Freisler, "Bouffonerie" de Drigo, "Dance Rituel du Feu" de Falla y muchas otras.

Las entradas para esta función están en venta en la Casa Weil, Estado 354.

Hoy hace cuatro años que murió Enrique Báguena

Raro es hallar otra labor de arte cuyo triunfo culmine en un eco tan directo y exaltado, como es aquel que arranca la labor teatral. El choque es expontáneo, fulminante, rotundo. El actor "siente", materialmente, su emoción devuelta en la onda cordial de la ovación. Lo enlaza, lo satura, lo embriaga, lo emociona, a su vez. Por un instante él es el centro de donde brota la corriente animadora que electriza los nervios de la multitud. Esa corriente vuelve al punto de partida. El público se libra con el aplauso de la tensión nerviosa. Es el actor quien se queda con ella. Al poco rato, el público ya no se acuerda de eso. Y hay actores que lo recordarán toda la vida...

Esta misma sensación de olvido inmediato y de perenne recuerdo se prolonga en la vida de la farándula con una evidencia que ha tornado clásico el tipo del viejo comediante, que rememora sus pasadas grandezas en la mesa del café, cuando de sus pretéritos desplantes de galanía ya no queda ni una sombra en la memoria de nadie.

La fama del poeta, del músico, del pintor, es trabajosa y lenta; pero va ahondando la huella, y a veces se hunde en la posteridad. La fama del actor es polvorazo momentáneo y abrasador. Intensa lumbrarada que se extingue en seguida. Es como la luz de un fósforo, que dura lo que dura él mismo. Cuando muere el artista de teatro, su arte muere con él. No queda nada.

Y nada nos ha quedado del arte sobrio, vigoroso y matizado con que un gran actor nacional fortificó poderosamente las primeras etapas de nuestra escena criolla. Enrique Báguena fué un precursor que supo captar, en su verdadero origen, los complicados tipos del pueblo y del campo chilenos. Nadie con más conciencia que él, encarnó ese patriarca campesino; ese huaso leal, desgraciado y generoso de "La Silla Vacía", que soporta el dolor moral con estoicismo espartano; ni nadie como él se metió dentro de ese roto ladino haragán, borrachín y simpático; de ese Diablito de "Los Copihues". Dos extremos en la coloreada muchedumbre de sus creaciones originales.

Hoy, hace cuatro años que murió Enrique Báguena. Cuatro años que se cerraron para siempre sus grandes ojos de príncipe moro, y que su noble cabeza dolorida se dobló para siempre, desparramando sobre la almohada la oscura mancha de su cabellera ensortijada y magnífica.

En su memoria, hoy se canta una misa en la Merced, a la que asistirán su familia y todos los que fueron sus compañeros. Su gloria, gloria de artista de teatro, fué, como todas, esplendorosa y fugaz. Y ¡Ya no queda nada.

Por eso es bueno que hoy lo recordemos... los que vamos quedando...

PEDRO SIENNA.

"Napoleoncito" llega a las 25 representaciones

La obra de más éxito en la temporada de Rafael Frontaura ha sido "Napoleoncito", pieza que se estrenó en la noche del beneficio de Lucho Córdova y que desde entonces se mantiene en cartel debido a las solicitaciones reiteradas del público. Cada vez que se da "Napoleoncito" se llena el teatro. Y es que la pieza tiene, en verdad, una gracia desbordante, situaciones festivas originalísimas, y la compañía Frontaura hace en su interpretación un trabajo muy valioso. Lucho Córdova, en especial, se luce en la personificación del gracioso personaje a quien se llama Napoleoncito.

Como mañana la pieza cumple en la nocturna 25 representaciones, la Empresa ha decidido celebrar estas bodas de plata con un festival extraordinario que además de la representación de dicha obra, anotará brillante acto literario y de variedades.

Los sainetes de Valicelli

Valicelli, en el Reina Victoria cara hoy tres funciones. En matinée, a las 3, representará dos obras de gran comicidad, como son: "Los Caballeros del Altillo", y "El Dr. Lucas Gómez". Además, habrán regalos y rifas para todos los asistentes.

En vermouth y noche irá "Tango" o "La vuelta de Farolito", obra que fué premiada con grandes aplausos para Valicelli, Mecha López, Chela Suárez, Colaneri, Zingoni y Pancho López. Además se estrenará en ambas funciones la comedia cómica "La mujer que se puso los pantalones".

Ultima matinée de "El Divino Impaciente" en el Municipal

Las funciones de ayer en el Teatro Municipal, en que se ofrecía la producción de José María Pemán, "El divino impaciente" llenó la sala de un público entusiasta y cariñoso. Debemos hacer notar que es la primera vez que en este teatro una obra ocupe el cartel por 18 veces consecutivas lo que indica que sus méritos están por sobre toda ponderación. Consecuente con el interés del público, la empresa Camino y Emilio Valenti han accedido a ofrecer esta tarde, a las 3, la última matinée de esta obra, y mañana una función popular a precios rebajados. La función de esta tarde está dedicada a los alumnos de los establecimientos de educación de la capital y a los miembros del clero motivos que darán brillo a la simpática velada. Estas nuevas representaciones de la hermosa obra española serán las últimas que ofrezca Valenti entre nosotros, pues ha sido contratado por una empresa argentina para darla en Buenos Aires.

Tres funciones atrayentes da hoy Frontaura en el Victoria

"Lluvia de hijos", "Sueño de Kiki y "Un hombre en el camino"

La compañía de Rafael Frontaura que trabaja con acentuado éxito en el Teatro Victoria, anuncia para hoy tres funciones de interés.

En la vespertina de las 6.30 se repetirá la comedia francesa "El Sueño de Kiki", estrenada anoche con señalado érito. Esta pieza frívola, graciosa, elegante, de trama ágil de situaciones muy novedosas, se presta para una interpretación muy acertada de la compañía Frontaurá. La señorita Martínez Zamora, en especial, tiene una actuación destacadísima, pues encarna un tipo de mujer que armoniza admirablemente con sus facultades artísticas.

Para la nocturna, la cartelera anuncia la obra de Manuel Arellano Marín intitulada "Un hombre en el camino", recio drama que ha alcanzado un elogio unánime de la crítica, y que, por su sobriedad, por su significación como estudio de caracteres y por su reciedumbre dramática, es una de las piezas más valiosas del teatro chileno.

En la matinée de hoy se dará una comedia graciosísima, en que la compañía hace uno de sus mejores trabajos. Nos referimos a "Lluvia de hijos", obra de enredos y situaciones cómicas, que siempre agrada a los espectadores.

Mañana habrá en la nocturna una velada extraordinaria para celebrar las bodas de plata de "Napoleoncito".

Sociedad Nacional Artística de Radio Difusión

UNA REUNION IMPORTANTE

Es ya del dominio de todos los aficionados a la buena música, la formación en nuestra capital de una Sociedad Nacional Artística de Radio Difusión, entidad que viene a llenar una verdadera necesidad en las justas aspiraciones de divulgación artística del país en general.

La labor que va a realizar la nueva organización que nace a la vida, inspirada en los más sanos propósitos de divulgación cultural y artística, es altamente meritoria y digna del más franco apoyo, de parte de todas aquellas personas que van a disfrutar de los momentos agradables que se les proporcionará.

Aun cuando todavía no se ha designado el directorio que va a regir la Sociedad Nacional Artística de Radio Difusión podemos anticipar que los organizadores pertenecen a lo más representativo de las bellas artes del país en general.

Esta tarde, a las 5, se efectuará una importante reunión, a la que han sido especialmente invitados y han respondido aceptando, los señores Domingo Santa Cruz, Armando Carvajal, Carlos Izamitt, Humberto y Adolfo Allende, Lautaro García, Dr. Daniel Amenábar Ossa, Oscar Dahm y Jorge Urrutia Blondet.

Teatro Club de Señoras

Monjitas 743. — Teléf. 85020.
Calefacción Central.

HOY— 2 3|4 Gran matinée (Mayores y menores).

1.o) LA FUERZA DEL AMOR, comedia hermosísima por Zatsu Pitts, en siete partes.

2.o) TERCERA PARTE DE LA SERIAL "EL GRAN GUERRERO", Rin-tin-tin.

3.o) FIN DE FIESTA CON LAS COMICAS "El ciclón", cachorro Poch; "Un yerno sin porvenir", cómica.

Niños, 1.60; grandes, 2.40.

Hoy: 6.30 y 9.45, grandes funciones con la preciosa película de lujo por la pareja más celebrada, MADGE EVANS y ROBERT MONTGOMERY.

"AMANTES FUGITIVOS". (mayores y menores).

Platea, 3.40; balcón, 2.40.

Entradas en venta desde las 10.

Mañana lunes sociales. A la luz del candelabro", por P. Lukas y Elissa Landi.

Landi.

Martes: "No quiero saber quién eres", opereta alemana.

Miércoles: "ESKIMO".

El sábado próximo se estrenará "El Palacio Embrujado"

En la tarde del próximo sábado se estrenará en el Municipal el nuevo cuento infantil de López Meneses y Barella, "El Palacio Embrujado".

En el reparto que se ha hecho de la obra corresponderá el rol de Menia, a Andreita Ferrer; el de Aladio, a Italo Martínez, a cuyo cargo corre la dirección del espectáculo; el del Bufón Negro, a Jorge Sallorenzo, y el del Príncipe Galerio, al actor cómico Jorge Sallorenzo.

"LOS MONTES" triunfan en el Coliseo

Actúan hoy en matinée, vermouth y noche

En el escenario del Teatro Coliseo ha continuado actuando con éxito la conocida troupe de "Los Montes", formada por cinco artistas de fama internacional, que en anteriores temporadas en Chile, han conquistado cariñosos aplausos.

"Los Montes" actuarán hoy en matinee, vermouth y sensación y sus números son recibidos con agrado por el público. Se trata de una troupe que constituye, por sí sola, un espectáculo.

"Los Montes" actuarán hoy en batinee, vermouth y noche, en combinación con el cine.

Guía del espectador

TEATROS

REINA VICTORIA.—Compañía Vallli.—Matinée: Los Caballeros del tillo y El Dr. Lucas Gómez. Vermuth y noche: La mujer que se puso los pantalones, y Tango o La elta de Farolito.

VICTORIA.—Compañía Frontaura.—tinée: Lluvia de hijos. Vermouth: Sueño de Kiki. Noche: Un homen el camino.

CINES

ALMAGRO.—Matinée: El todo por todo y La clave infernal (2.a) Esial y noche: Bolero.

POLO.—Matinée: Justicia y Pesdo a seco. Especial y noche: Es...o.

TENAS.—Matinée: La juventud nda; El Gran Guerrero (5.a) y có as. Especial y noche: Si yo fue libre.

VENIDA.—Matinée: La clave inial (1.a); S. O. S. Iceberg y cóas. Especial y noche: Catalina Grande.

VENIDA MATTA.—Matinée: Ca... de Nueva York y Amantes fuvos. Especial y noche: La hija pudo ser mía.

OLIVAR.—Matinée: Amantes fugis y De bote en bote. Especial y he: No quiero saber quién eres.

AQUEDANO.—Matinée: La juven... manda. Especial y noche: La aventura.

RASIL.—Matinée: Dama por un ... Especial y noche: Volando a Río.

ARRERA.—Matinée: El Capitán oque. Especial y noche: Bolero.

OMEDIA.—Matinée: Ver y amar. ...cial y noche: El Capitán Disol...

OLISEO.—Matinée: El amigo enarado y variedades. Especial y e: Catalina la Grande y variedes.

PITOL.—Matinée: El Gran Gue... y Laurel y Hardy. Especial y e: Mandalay.

USIÑO.—Matinée: Angeles del io y A fuerza de querer. Especial y noche: El cantar de los cantares.

CENTRAL.—Matinée: Volando a Río. Especial y noche: Locuras de la moda.

DELICIAS.—Matinée: Nacido para pelear; El Gran Detective (2.a) y cómicas. Especial y noche: La hija que pudo ser mía.

DIECIOCHO.—Matinée: La fuerza del amor y El Gran Guerrero (fin). Especial y noche: Catalina la Grande.

DIEZ DE JULIO.—Matinée: El Gran Guerrero (fin); El primer año de casados y programa cómico. Especial y noche: Mandalay.

EXCELSIOR.—Matinée: El valle de las sorpresas, La Melodía Prohibida y cómicas. Especial y noche: Murallas de oro.

ESMERALDA.—Matinée: El hijo adoptivo. Especial y noche: Volando a Río.

INDEPENDENCIA.—Matinée: Marinero en tierra. Especial y noche: Catalina la Grande.

IDEAL CINEMA.—Matinée: Marinero en tierra. Especial y noche: El Círculo Rojo.

IMPERIAL.—Matinée: F. P. 1 no contesta; La hacienda encantada, El Gran Guerrero, El sapo aviador y cómicas. Especial y noche: A la sombra de los muelles.

IMPERIO.—Matinée: S. O. S. Iceberg; El Capitán Disloque y cómicas. Especial y noche: El vencedor de la Marathon.

IRIS.—Matinée: Amantes fugitivos y Volando a Río. Especial y noche: Murallas de oro.

LATORRE.—Matinée: El Aguila y el Halcón. Especial y noche: Hoop'a y variedades por los ases negros.

MIRAFLORES.—Matinée: Eskimo y La Alcaldesa. Especial y noche: La hija que pudo ser mía.

MINERVA.—Matinée: El Gran Guerrero (5.a); S. O. S. Iceberg y programa cómico. Especial y noche: Mandalay.

NOVEDADES.—Matinée: Primer año de casados. Especial y noche: Catalina la Grande.

NACIONAL.—Matinée: El hijo adoptivo y La clave infernal (1.a) Especial y noche: Volando a Río.

ÑUÑOA.—Matinée: Escándalos romanos y El Gran Guerrero (fin). Especial y noche: El cantar de los cantares.

O'HIGGINS.—Matinée: Perros comediantes y Sangre joven. Especial y noche: Bolero y perros comediantes.

POLITEAMA.—Matinée: Sangre joven. Especial y noche: Volando a Río.

PRINCESA.—Matinée: Amantes fugitivos y Calles de Nueva York. Especial y noche: La hija que pudo ser mía.

PRINCIPAL.—Matinée: No quiero saber quién eres. Especial y noche: La dama espía.

REAL.—Matinée: El Capitán Disloque, Zapatero a tus zapatos, Galnana Gana y cómicas. Especial y noche: Escándalo en Bohemia.

REPUBLICA.—Matinée: Ana la del remolcador y Amantes fugitivos. Especial y noche: La dama espía.

RECOLETA.—Matinée: Un hombre de paz. Especial y noche: Catalina la Grande.

RIALTO.—Matinée: Dama por un día. Especial y noche: Mandalay.

SELECTA.—Matinée: Marinero en tierra. Especial y noche: El Círculo Rojo.

SETIEMBRE.—Matinée: La escuadrilla perdida y La clave infernal (1.a) Especial y noche: Bolero.

SAN MIGUEL.—Matinée: Escandalos romanos; El Gran Guerrero y cómicas. Especial y noche: El Círculo Rojo.

SPLENDID.—Matinée: Gran programa cómico por Laurel y Hardy, actualidades y dibujos animados. Especial y noche: Alma de médico.

"Don Pasquale", dentro de poco en el Municipal

Entre la fecunda labor musical hecha por Donizetti, aparte de sus obras de mayor fuerza dramática, como "Norma", "Favorita", etc., se destaca una ópera en que a la graña picaresca del libreto se une la liviana y ágil melodía con que la revistió su autor. Esta obra es "Don Pasquale", que fué considerada en su época como un modelo de ópera cómica.

Esta partitura, que hace años que no se canta en Chile, será interpretada próximamente en el Municipal por un selecto conjunto de cantantes, entre los que se cuenta el tenor Jorge Rivera, la soprano ligero Gabriela Condé, que hizo su debut brillantemente, cantando el Paje de "El Baile de Máscara", hace poco; Fuentes Pumarino, el barítono a quien está demás que recomendemos, y el bajo cómico Humberto Arcelli artista fogueado que cantará el protagonista y que en múltiples ocasiones ha dado pruebas de su talento artístico.

La dirección orquestal estará a cargo del maestro Roberto Puelma.

En el Bolívar se presenta hoy Esther Martínez, en sus conciertos de guitarra

En las funciones de tarde y noche se presenta en este teatro la notable guitarrista de concierto, Ester Martínez, ejecutando música española, italiana, rusa y alemana. El cine exhibirá la película "No quiero saber quién eres" haciendo un fin de fiesta de humoradas el artista nacional Chilote Campos.

MUSICA

Arnaldo Tapia será recibido mañana por el Presidente de la República

A mediodía el Excmo, señor Alessandri recibirá el saludo del eximio pianista chileno

Mañana lunes, a mediodía será recibido en la Moneda, por S. E. el Presidente de la República, señor Arturo Alessandri el eximio pianista, que tantos triunfos ha conquistado en Europa y en Chile Arnaldo Tapia Caballero.

El gran pianista chileno cumplimentará en esta ocasión al Primer Mandatario y al mismo tiempo se despedirá de él, pues, Tapia Caballero debe partir a fines del presente mes al extranjero, donde debe cumplir compromisos contraídos.

Esta tarde, segundo concierto Premyslav en el Municipal

Leopoldo Premyslav, el violinista de fama mundial, que es ahora el mayor atractivo artístico de nuestro ambiente, ofrece esta tarde, a las 6.30 un segundo recital con un programa que pondrá de manifiesto, una vez más, el por qué de los éxitos del artista y de su fama universal que lo coloca entre los más prestigiados virtuosos del violín. El programa que se ejecutará esta tarde consta de los siguientes números: Caprice, en la menor, y Caprice en mi mayor, de Paganini; Allegro, de Flocco; Chaconne, (violín solo), de Bach; Suite Tal'ahasée (Remembranzas, Caída de sol y Aire y Danza Negra) de Cyryll Scott; La Chasse, de Cartier; Valse Triste, de Vaosery; Valse, de Brahms-Premyslav; y Jota Aragonesa, de Sarazate.

Auguramos el mayor triunfo al que con Strauss, Furtwaengler, Krauss, Weingartner, Mengelberg y otros ha ha logrado imponerse al respeto de todos los públicos.

Mañana se tocará "Scherezade" y otras grandes obras en el Sinfónico del Central

Casi agotadas se encuentran las entradas para el gran concierto que mañana, a las 7 P. M. en punto, ofrecerá en el Teatro Central la orquesta de la Asociación Nacional de Conciertos Sinfónicos, y que será el quinto de la temporada que ese espléndido conjunto viene realizando con tanto éxito.

Este concierto ha llamado especialmente la atención porque en él se ejecutará una de las obras predilectas del público que sabe estimar la buena música. Nos referimos a "Scherezade" la maravillosa suite sinfónica del gran compositor ruso Rimsky-Korsakoff. "Scherezade" ha sido, hasta ahora, tocada sólo dos veces en Chile, de manera que mañana se ofrece la tercera oportunidad de oír esta gran partitura, cuyo mérito de composición y valor melódico son tan sobresalientes.

"Scherezade" se tocará completa. Consta de las siguientes partes: a) El mar y el barco de Simbad; b) La historia del Príncipe Kalendor; c) El joven príncipe y la joven princesa; d) Festival en Bagdad.

El programa se compone, además de "Leonora", la estupenda obertura de Beethoven, y del Concierto N.o 4 en re menor para piano y orquesta, de Rubenstein. Este concierto consta de los siguientes movimientos: 1. Moderato; 2. Moderato Assai; 3. Allegro Assai. Actuará como solista la notable pianista Lucía Correa, que ya se ha hecho aplaudir con entusiasmo en otras ocasiones.

La empresa deseosa de evitar al público las aglomeraciones y molestias de última hora, ruega adquirir las entradas con anticipación.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

Terminó la Conferencia de Charlottesville

CHARLOTTESVILLE, 7. — La conferencia latinoamericana puso término a sus tareas, hoy en medio de alabanzas a la nueva política de buen vecino, y a los resultados alcanzados en la VII Conferencia Panamericana celebrada en Montevideo.

Mr. Benjamin Must, consejero de la delegación norteamericana, a la Conferencia de Montevideo, denunció enérgicamente la actitud de Mr. William R. Castle, ex Subsecretario del Departamento de Estado, por "patrocinar tácticas" a los informes del secretario del Departamento de Estado, Mr. Hull. Declaró que era extraño que Hoover y sus funcionarios dejasen transcurrir el tiempo, permitiendo así que Roosevelt, sustentando una nueva política, aprobara la derogación de la enmienda Platt.

Mr. Dana Munro, presidente de la conferencia del Instituto Latinoamericano de Asuntos Públicos, expresó que la conservación de las felices relaciones que han surgido de la Conferencia de Montevideo, dependen de adecuadas representaciones diplomáticas de Estados Unidos en la América Latina. — (U. P.)

Las dificultades creadas por la N.R.A.

NUEVA YORK, 7.—La cláusula de negociaciones mutuas en la Ley de la NRA, que ya ha provocado varias disputas obreras, parece que causará nuevos conflictos industriales antes que termine el verano. Estas perturbaciones parecen más probables ahora en las industrias del acero y de automóviles, en donde la cuestión del reconocimiento de sindicatos todavía no se ha decidido.

Los dirigentes de la Federación Norteamericana del Trabajo y gremios afiliados han redoblado sus esfuerzos organizadores después de la aprobación de la legislación de resurgimiento, y los miembros en los sindicatos han aumentado como resultado de esto. Ahora los representantes gremiales están llamando la atención otra vez sobre la Sección 7 (a) de la Ley de Resurgimiento Industrial diciendo que los manufactureros del acero y de automóviles no deben seguir desconociendo los sindicatos

La Sección 7 dice lo siguiente:

"Cada código de competencia leal, acuerdo o licencia aprobado, prescrito o emitido bajo este título, debe contener las siguientes condiciones: (1) que los empleados deben tener el derecho de organizarse y negociar colectivamente mediante sus representantes elegidos por ellos mismos, y deben estar libres de la intromisión, restricción o coerción de los empleadores o sus agentes, en la designación de tales representantes o en la auto-organización o en otras actividades relacionadas con el fin de negociar colectivamente, u otra ayuda mutua o protección; (2) que ningún empleado o cualquiera persona que busque empleo tenga ante sí el requisito para emplearse, de unirse al sindicato de compañía o que se prive de pertenecer a él, que organice o asista a una organización de trabajo de su propia elección; y (3), que los empleadores deben cumplir con las horas máximas de trabajo, con los pagos mínimos y otras condiciones de trabajo aprobados y prescritas por el Presidente".

Las industrias del acero y automovilísticas están funcionando bajo códigos de competencia leal y ambas han admitido el derecho de sus empleados a entrar a un sindicato obrero Pero hasta el momento han rehusado negociar con los representantes de las organizaciones obreras exteriores. Para los propósitos de negociación colectiva sólo han reconocido los llamados "sindicatos de compañía", que han sido fomentados por los empleadores mismos.

La National Industrial Conference Board, en un estudio que abarca 2,681 compañías que emplean a más de 2 millones de personas, encontró que la proporción de aumento en la adopción de negociación colectiva entre empleados y empleadores ha declinado mucho en los meses recientes La cámara (board) hizo dos estudios, uno en noviembre último y otro en mayo, usando compañías idénticas en ambos casos.

La proporción de empleados que negocian individualmente con sus empleadores ha declinado de 48,9% del total en noviembre último, a 43,8% en mayo. Los empleados enrolados en "sindicato de compañía" aumentaron de 43,2%, en noviembre, a 46,5 en mayo, y los empleados que negociaron mediante sindicatos o gremios organizados aumentó de 7,9% a 9,6 por ciento.

Los gremios obreros representados en estas industrias agregaron 47,519 individuos a su lista de miembros entre noviembre y mayo, mientras que los "sindicatos de compañías agregaron 134,473.

Es evidente que los sindicatos de compañías han aumentado más rápidamente el número de sus miembros que las organizaciones gremiales exteriores. En este respecto, la delantera ha sido tomada por las grandes compañías, en vista de su deseo para cumplir con la Sección 7 (a) y porque desean sobrepasar a la Federación Norteamericana del Trabajo en su campaña para adquirir miembros.— (U. P.).

ESTADOS UNIDOS

La conferencia de Charlottesville elogió los resultados de la Conferencia Panamericana de Montevideo

Dana Munro, expresó que la conservación de las felices relaciones alcanzadas en Montevideo, dependía de las representaciones diplomáticas en la América Latina. — Acusaciones a un ex Secretario de Estado. — 80.o aniversario del Partido Republicano. — Mr. Hull felicita a Finlandia por el buen cumplimiento de sus pagos de deudas de guerra. — Los problemas que ha creado la cláusula de negociaciones colectivas de la NRA

Hull agradece a Finlandia por el pago de su cuota de deudas de guerra

WASHINGTON, 7.— El secretario de Estado, Cordell Hull, envió una nota de agradecimiento a Finlandia, el único país que canceló la cuota de sus deudas de guerra que vencían el 15 de junio.

La nota del Secretario de Estado dice que "es un ejemplo oportuno y valioso" en "mantener la fe con sus obligaciones financieras.

"En los momentos actuales en que las obligaciones, según contrato, no han sido tomadas en cuenta por la mayor parte del mundo o han sido fácilmente subordinadas a consideraciones de breve conveniencia o a un punto tal que amenaza una de las bases más importantes de las relaciones humanas, la firme resolución con que Finlandia ha hecho frente sin vacilar a sus obligaciones, es una ... gadora y que ... mo".— (U. P.).

80.o aniversario del Partido Republicano

JACKSON (Mich...) Miles de republicanos ... el 80.o aniversario ... con la iniciación de ... que desarrollarán ... curso. Mr. Henry ... presidente de la ... ció un discurso en ... por el retorno del ... titucional, y atacó ... parlamentarias por ... ha cedido la autoridad ... cional a Roosevelt.

Mr. Hanford Mac... nistro en el Canadá ... Van Denberg, decla... demócratas han ... grama en orden a ... tado socialista y ...

España Bochornosos incidentes en ...

MADRID, 7.— ... ñana de hoy se ... varios incidentes ... de Cuatro Caminos ... fascistas y socialistas ... ron los palos y balas ... do heridos los fas... Manzano, de catorce ... en estado grave; ... de 53 años y Mar... Este último no ... vestía camisa azul.

También le dieron ... dejándolo herido, ... colano.

Los "Guardias de ... solvieron a los con... ticando a gunas de... (U. P.)

Por economías no se nombrará Attaché Naval en Santiago de Chile

WASHINGTON, 7. - Debido a la escasez de fondos, el Departamento de Marina ha resuelto no llenar el cargo vacante de Attaché Naval en la Embajada en Santiago de Chile. (U. P.)

GRAN BRETAÑA

De 51 a 54 puntos subieron los bonos de la Cosach durante la semana

Los papeles de compañías salitreras también tuvieron alza de fracciones. — En cambio, los bonos del Gobierno experimentaron alguna baja. — Hubo poca actividad en las transacciones de estos valores

LONDRES, 7. — La declaración hecha por el Lord del Sello Privado, capitán Eden el martes, en la Cámara de los Comunes, de que la situación en las deudas chilenas a Gran Bretaña no había experimentado variación alguna, no sorprendió a la Bolsa de Valores, pero sí tuvo como resultado una baja en los bonos del Gobierno de Chile, aun cuando las ventas han sido escasas.

El mercado de valores extranjeros informa de la existencia de un curioso aumento de las ventas en días de fiesta, pues los inversionistas se muestran rehacios a observar el período completo de vacaciones de la incertidumbre mundial — la práctica ha sido hasta ahora únicamente de los más activos especuladores.

Las acciones preferidas del cinco por ciento del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia bajaron de cuarenta y siete y medio a cuarenta y cuatro. Los otros papeles ferrocarrileros tuvieron bajas de fracciones.

Hubo una buena demanda de acciones de compañías salitreras y de bonos de la Cosach del siete por ciento, los cuales subieron de cincuenta y uno a cincuenta y cuatro. Los demás papeles tuvieron alzas de fracción. — (U. P.)

El Canciller del Tesoro ataca los esfuerzos franceses para llevar a Gran Bretaña a otra alianza continental. - Enérgico discurso en Birmingham

Un discurso de Chamberlain

BIRMINGHAM, 7.— Mr. Neville Chamberlain, Canciller del Tesoro, pronunció un discurso en ésta, en el que ridiculizó "los esfuerzos desplegados para asustar al pueblo por la próxima visita del Ministro de Relaciones Exteriores, Barthou, diciéndoles que este era un siniestro atentado para ligar el país a una nueva alianza continental".

Mr. Chamberlain agregó: "No hay una sóla palabra de verdad en toda esta falsa historia. Nosotros no vamos a tomar parte en ninguna nueva alianza a pesar de que no abandonamos en ningún momento nuestros esfuerzos de paz".

Hizo notar que "ninguna dictadura en ninguna parte del mundo puede enorgullecerse de los superávits que hemos tenido nosotros".— (U. P.)

DEPORTIVAS

Gran Bretaña ganó también el campeonato de singles femenino de Wimbledon

Miss Dorothy Round, en efecto, derrotó a la norteamericana Helen Jacob por 6|2, 5|7 y 6|3. — Su juego fué brillante y aplastador. — Las galerías aplaudían con increible entusiasmo la actuación de la inglesa. — Los norteamericanos Lott y Stoefen arrebataron el campeonato de los dobles masculinos a los franceses Brugnon y Borotra. — Desarrollo de los emocionantes partidos

WIMBLEDON (Londres), 7.— Miss Elizabeth Ryan y Mme. Rene Mathieu, francesa, conservaron para sí el campeonato de dobles femeninos de tennis, al derrotar fácilmente a la norteamericana Dorothy Andrus y a la francesa Sylvia Henrotin, por el score de 6|3 y 6|3.

Las vencedoras actuaron con brillo, mucha rapidez y gran estilo, en tanto que la exhibición de Miss Andrus fué indiferente, a pesar de que Mme. Henrotin actuó con firmeza y con juego fuerte.

El calor que hacía durante el partido era terrorífico.

La inglesa Dorothy Round ganó el campeonato de singles femeninos de toda Inglaterra, al derrotar a la campeón norteamericana Helen Jacobs por el score de 6|2, 5|7, y 6|3.

La vencedora hizo un juego más firme que su contrincante y casi decisivo en todos los sets.

La victoria de Dorothy Round fué aplaudida por una multitud de más de veinte mil personas, en que figuraban el Rey y la Reina. Gran Bretaña se adjudica los campeonatos de singles para damas y caballeros por vez primera desde 1909, por lo que el entusiasmo ha sido grande.

Desde el comienzo del match, Dorothy mantuvo la iniciativa, golpeando las pelotas con todas sus energías y manteniendo así a la jugadora norteamericana en la línea. Los reveses de Helen fueron defectuosos, permitiendo a la inglesa acercarse a la red en repetidas ocasiones, por sus débiles devoluciones y golpes de voleo.

Dorothy ganó el servicio en el primer juego del tercer set. El linesman declaró afuera el tiro final de Helen, a pesar de que levantó una verdadera nube de tiza al pegar en la línea. La norteamericana no se amilanó por esto, y respondió en forma maravillosa, adjudicándose el segundo game, sin conceder un tanto a su contrincante con un brillante juego en la red. Round hizo lo propio en el cuarto juego.

La jugadora inglesa colocó cuatro pelotas perfectas en el quinto game, tomando la delantera con 3|2, pero dos tiros sorpresivos de su rival dejaron a Dorothy petrificada, pues ni siquiera alcanzó a levantar los pies, lo que permitió a Miss Jacobs igualar posiciones. Miss Round se adjudicó el séptimo game, al perder Helen dos tiros, llegando a estar en 5|3, pero la inglesa nuevamente se adjudicó el game. El público se paró de sus asientos durante el último game. Miss Round rápidamente, con dos tiros a los ángulos, se colocó a la delantera con 40 contra 15, y se anotó el juego cuando Helen lanzó a la red un fácil tiro de la británica.

Los norteamericanos George Lott y Lester Stoefen ganaron el campeonato de dobles masculino, al derrotar a los campeones defensores Borotra y Brugnon, franceses, por 6|2, 6|3 y 6|4.

Los yanquis dominaron la situación durante todo el partido. La performance de Brugnon fué digna de mención, pero Borotra cometió muchas faltas con reveses y voleos por sobre la cabeza en un juego incierto. De aquí que los norteamericanos se aprovecharan de las repetidas faltas que él cometiera.

Durante el primer set, el juego de los norteamericanos mereció continuados aplausos de la galería, en especial los impecables tiros largos de Lott y los potentes "smashes" de Stoefen. El impecable servicio de los norteamericanos les permitió ganar el servicio de Borotra en el sexto y el de Brugnon en el octavo.

El match fué suspendido algunos minutos, mientras la jugadora británica Dorothy Round era presentada a los Reyes en el palco real. Los monarcas la felicitaron por su hermoso triunfo sobre Miss Jacobs.

Los norteamericanos quebraron la defensa de Borotra en el segundo game del segundo set, y mantuvieron así la delantera durante todo el partido. Al darse cuenta los norteamericanos del pésimo juego que estaba desarrollando por alto Borotra, se dedicaron especialmente a enviarle sus continuados "lobs", que Borotra lanzaba afuera.

En el tercer set, los norteamericanos continuaron con su juego que hacía aparecer a los franceses como un par de novicios. Stoefen, que había sido el punto débil del binomio, estuvo brillante. Borotra demostró sus antiguas formas que le hicieron famoso sólo en el noveno game, haciendo un juego que enloqueció al público, que de pie lanzaba gritos de emoción al obtener el francés tres games consecutivos con tiros increíbles.

El binomio Dorothy Round y el japonés R. Miki derrotaron a la pareja H. W. Austin y Mrs. Shepherd-Barrow por la cuenta de 3|6, 6|4 y 6|0, adjudicándose el campeonato de dobles mixtos. —(U. P.).

GENTINA

noche se inauguraron oficialmente los modernos talleres de impresión de "La Prensa" de B. Aires

FIGURAN EN ELLOS TODO LO MAS MODERNO QUE HA PRODUCIDO LA CIENCIA MECANICA AL SERVICIO DE LA IMPRENTA. — LLAMA ESPECIALMENTE LA ATENCION LA ENORME PRENSA SUPER-PRODUCCION, CAPAZ DE HACER UNA TIRADA DE 840,000 EJEMPLARES DE 12 PAGINAS POR HORA. — VERDADERAS MARAVILLAS SON TODOS LOS DEPARTAMENTO

NOS AIRES, 7. — El o registrado continte durante más de siglo, por uno de los más importantes del marcó esta noche un record, al inaugurar nente "La Prensa" de idad sus nuevos talle- los cuales ha sido ins- una de las rotativas odernas que se cono- más grande que se ha- en el continente sud- ano.

sto total de los nue- leres, comprendido el an rotativa, se calcula s diez millones de pe- neda argentina.

inauguración oficial gar esta noche,, des- haberse dado los úl- oques a la inmensa a de imprimir y de- pendencia de los com- s talleres. Sin embar- ediciones de "La Pren- n estado imprimiéndo- las nuevas instalacio- sde el 27 de mayo úl-

octor Alberto Gainxa rector de "La Prensa" no de su director, don l P. Paz, que actual- se encuentra en Eu- presidió el acto inau-

iciarse oficialmente el amiento de la gran a y demás mecanis- periodismo moderno completan, todos los os al acto, profunda- emocionados compren- en toda su grandeza el camino de admirable progreso que "La Prensa" ha recorrido desde su fundación, el 18 de octubre de 1869, por don José C. Paz, padre del actual director - propietario don Exequiel P. Paz.

A la vez que constituye probablemente, una de las conquistas individuales más grandes que se hayan alcanzado en el país, el progreso de "La Prensa' encarna paralelamente la hiistoria del progreso y crecimiento de la Argentina. Y nada hubiera podido ilustrar este aserto en forma tan notable como la existencia, a manera de reliquia, en el edificio principal de "La Prensa", a pocas cuadras de distancia, en la Avenida de Mayo, de la vieja máquina impresora, pequeña y primitiva, en la cual se imprimieron laboriosamente las ediciones de "La Prensa" durante los primeros años de existencia. También es una demostración de ella la comparación entre esa reliquia y la prensa nueva, formada por 21 unidades de maquinarias modernas, imponentes y majestuosas, que constituyen la rotativa Super - Producción que esta noche, en los nuevos talleres, atronó el espacio durante más de una hora, mientras vomitaba los cientos de miles de ejemplares del diario, lanzándolos automáticamente a la larga línea de camiones que los esperaban para distribuirlos por la ciudad, sus alrededores y estaciones ferroviarias.

Además de la inmensa rotativa, los talleres contienen todas las dependencias mecánicas de "La Prensa", con sus numerosas linotipias para la composición del material, el equipo de máquinas matizadoras, la fundición para las planchas de imprimir, etc., así como el departamento fotográfico del diario y dos enormes depósitos para las bobinas de papel de impresión.

El edificio principal de "La Prensa" seguirá siendo, no obstante, la tan conocida e importante estructura situada en el extremo céntrico de la Avenida de Mayo, donde continuará concentrada toda la labor de dirección, redacción y administración del diario, aunque alojadas en departamentos más amplios, merced al espacio ganado al trasladarse los talleres a su nueva ubicación. Además de estos dos edificios principales. "La Prensa" posee su propio taller de rotograbado, en el cual se imprimen las secciones colores, rotograbado y especiales que el diario publica en sus ediciones dominicales o extraordinarias. "La Prensa" tiene asimismo edificios propios para casi todas sus sucursales en la capital, y en la Plata posee uno que es una reproducción en menor escala del edificio principal de la Avenida de Mayo de Buenos Aires. El diario tiene también para su garage propio para alojar los innumerables camiones destinados a la distribución de sus ediciones.

El edificio de los nuevos talleres de "La Prensa", situado en un barrio tranquilo de la parte baja de la ciudad, ocupa un terreno que cubre, en su ancho, la casi totalidad de una cuadra, con una longitud de 72 metros sobre una calle y unos 40 sobre otra, unido a otro en esta última, que contiene parte del edificio de la misma calle, utilizado como segundo depósito de papel, y que tiene un frente de unos 20 metros. El edificio tiene dos pisos, un sótano,—en el cual están los cimientos de la rotativa,—y un entrepiso y galerías para el piso bajo y el primer piso, destinados a trabajos accesorios, tales como el departamento de expedición y visitas. Esto último permite a los visitantes presenciar la impresión del diario, desde la galería, sin obstaculizar para nada el trabajo. El edificio fué dibujado y construido especialmente para los talleres de "La Prensa", por el ingeniero Carlos Agote, de acuerdo con los últimos adelantos en materia de eficiencia y desarrollo periodístico, habiéndose prestado especial atención a todos los detalles tendientes al confort del personal. En efecto, los empleados cuentan con excelentes cuartos de baño, fuentes de agua para bebida y dispositivos especiales que aseguran el máximum de luz y ventila-



Don Ezequiel P. Paz

La nueva prensa Hoe Superproducción de "La Prensa". Esta enorme rotativa, la más moderna en su género, es capaz de tirar 840.000 ejemplares de 12 páginas por hora

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

(DE LA PAGINA 15)

ción, así como también una sala de primeros auxilios

En un costado del interior, extendiéndose a casi todo el largo del edificio, y surgiendo de los cimientos del subsuelo, se levanta la poderosa rotativa. Sus 21 unidades están divididas en series de tres, una de las cuales posee una Dobladora Doble tipo Super-Producción, que dobla y empaqueta en montones de 50 ejemplares, los diarios, dejándolos completamente listos para ser presentados al lector.

Con las 21 unidades y 7 Dobladoras Dobles que constituyen la enorme rotativa, se han formado 7 sextuplos que dan a la máquina una gran elasticidad, pues la habilitan para funcionar como séxtuplos, óctuplos, dobles óctuplos y quíntuplos. La rotativa mide en total unos 46 metros de largo y pesa 625,000 kilos. Está compuesta de 175 mil piezas distintas y funciona impulsada por 56 motores, con un total de 70,000 kilos de papel por hora.

La gran prensa tiene una velocidad máxima capaz de producir 840,000 ejemplares por hora en un diario de 12 páginas, reduciéndose además el número de ejemplares de tiraje proporcionalmente al aumento de páginas de la edición. Se calcula que funcionando a su capacidad máxima, "La Prensa" podría imprimir, en 24 horas, una hoja de papel del ancho de su edición común, que se extendería unos 70,000 kilómetros, o sea, una doble vuelta a la Tierra.

La inmensa rotativa recibe diariamente sus enormes raciones de papel de diario por medio de unas puertas colocadas al costado de la máquina, que se abren a un vasto depósito de papel, el cual se eleva desde el sótano hasta el techo del edificio. Este gran depósito ha sido construido especialmente para proteger en forma debida contra las inclemencias del tiempo, a las cinco mil bobinas de papel que se almacenan en él. Un güinche que funciona desde el techo transporta las bobinas al cuarto de máquinas, en donde, por medio de diminutos camiones sobre rieles, son colocadas en sus respectivos lugares de la rotativa.

Plenamente equipada, la nueva rotativa de "La Prensa" lleva 63 de estas grandes bobinas, tres para cada unidad. Veintinua bobinas se van desarrollando simultáneamente en los cilindros y al terminarse, la segunda serie de 21 bobinas empieza a funcionar automáticamente, repitiéndose la operación con la tercera serie, en idéntica forma. El cambio de bobinas se efectúa sin que la rotativa se detenga en ningún momento.

Todo el intrincado movimiento de esta gran rotativa de "La Prensa" es controlado automáticamente por medio de un modernísimo sistema de botones eléctricos, colocados en los lugares más convenientes de la máquina y que permiten un inmediato aumento o reducción de la velocidad de la misma. La rotativa está equipada asimismo con dispositivos automáticos, denunciadores de cualquier rotura del papel, destinados a detener inmediatamente la máquina, al registrarse una de tales roturas. También cuenta con un sistema de señales de peligro y controles, por medio de los cuales se puede impedir cualquier accidente.

El entintado de la rotativa se efectúa eléctricamente y es accionado por medio de un teclado de control. La tinta fluye de dos enormes tanques que contienen más de seis toneladas cada uno.

En el sótano, además de los cimientos y parte baja de la rotativa, se encuentra la estereotipía, modernísima y admirablemente equipada, de la cual salen los clisés para ser colocados en los cilindros de la rotativa.

En esta sección un sistema de maquinaria automática produce clisés de plomo, procedentes de las matrices o cartones, recibidos del taller de composición. La máquina tiene una capacidad de cuatro clisés por minuto y dispositivos especiales por medio de los cuales dichos clisés son recortados y enfriados antes de salir para la rotativa y a pocos segundos de haber sido solamente una masa de plomo líquido. Un conductor automático los lleva rápidamente al piso principal o sea la planta baja, marcando cada uno de ellos para el lugar que debe ocupar en la rotativa. Los cilindros de la rotativa de "La Prensa" llevan 336 de tales clsés para cada edición. Una vez usados, los cilindros vuelven, también automáticamente, a la estereotipía, para convertirlos nuevamente en plomo líquido.

Finalmente, conforme los ejemplares de "La Prensa" salen de las siete dobladoras en cada edición matinal, son llevados automáticamente por catorce "conductores" al departamento de Expedición en el entrepiso y a las galerías, desde donde caen en una catarata interminable, por una serie de toboganes que salen de las ventanas, a los camiones que los esperan abajo.

La composición del diario se inicia en el primer piso, en el cual se encuentran los cuerpos de linotipias, el taller de composición y el departamento de matrizadoras. En el mismo piso se halla también la oficina de un secretario, colocada estratégicamente en medio del salón y en la cual hay una máquina automática de transmisiones conectadas con las oficinas de la United Press en el centro comercial de la ciudad, y con las oficinas de "La Prensa", en la Avenida de Mayo, por la cual se registran continuamente las últimas noticias recibidas de todas partes del mundo.

El segundo piso es, también, el terminal de un sistema de tubos neumáticos, que unen el nuevo edificio con el de "La Prensa", en la Avenida de Mayo. Grandes cajas cilíndricas de cuarenta centímetros de largo por diez de diámetro, recorren la distancia de 1.600 metros de la tubería en poco más de un minuto, y llevan al taller una lluvia constante de noticias, avisos, órdenes, etc., volviendo a las dependencias de la Avenida de Mayo con las hojas de pruebas, conforme se van componiendo en las horas de la noche. En el segundo piso se encuentra también el departamento de fotografía, equipado con todos los últimos adelantos y necesidades de la labor fotográfica en un gran diario moderno. En el piso bajo están los talleres de compostura de "La Prensa", que producen casi la totalidad de las necesarias piezas de repuesto, y efectúan las reparaciones que requieren la rotativa y demás máquinas.

La inauguración efectuada esta noche de los nuevos talleres de "La Prensa" constituye el fruto de varios años de proyectos de su director-propietario, don Exequiel P. Paz, bajo cuya prolongada dirección "La Prensa" ha llevado a cabo sus principales adelantos. Y, como augurio del porvenir los dos espaciosos salones del subsuelo y piso bajo donde ha sido levantada la nueva rotativa disponen de espacio suficiente para otras dos líneas similares de máquinas de 21 unidades cada una.—(U. P.)

ALEMANIA

"Le Figaro" de París afirma que Hitler actuó enérgicamente a raíz de un atentado contra su vida

Visitaba un campo de trabajos cerca de Essem, cuando un individuo le disparó dos balazos, sin alcanzar a herirlo. — Una entrevista del Canciller y Rohem. — El Fuehrer se dirigió a un punto desconocido ayer. — La calma y la normalidad imperan en todo el Reich. — En represalia por las falsas noticias publicadas por la prensa extranjera, se ha prohibido la internación de varios diarios suizos

Revelaciones de "Le Fígaro", de París

BERLIN, 7.— Conjuntamente con detalles que publica hoy de la depuración hecha por el Canciller Hitler en el partido nazi, el diario "Le Fígaro" declara que el "Fuerhrer" actuó como lo hizo a raíz de un atentado contra su vida ocurrido en momentos que visitaba un campamento de trabajo situado cerca de Essen, el 29 de junio. En esa oportunidad, un trabajador le disparó dos tiros.

Agrega "Le Fígaro": "El Canciller Hitler llegó a la villa de Brast Roehm y le dijo: Estás complotando contra mí y sé a quien quieres poner en nuestro lugar. Roehm le contestó: Si eso es cierto, mátame. Y el Canciller replicó: Otros lo harán".—(U. P.)

BERLIN, 7.— El Gobierno ha prohibido la entrada al país de tres diarios suizos, "Nazional Zeitung", "Bernerbund" y "Neue Zuercher Zeitung". Se trata de la primera represalia directa contra las llamadas informaciones falsas extranjeras sobre los últimos acontecimientos ocurridos en Alemania.

El anuncio oficial sobre la sanción impuesta a los diarios suizos fué transmitida por radio. Declara que esos diarios publicaron el mayor número de versiones falsas sobre los sucesos alemanes". A pesar de la comunicación oficial del Gobierno de que la revuelta de Roehm fué sofocada el 2 del presente, — agrega — diarios extranjeros, especialmente los suizos, continuaron publicando mentiras".

Durante toda la semana, los diarios extranjeros, especialmente los publicados en el idioma alemán, han sido proscritos y por algún tiempo sin anuncio oficial.

En el curso de la turbulenta semana pasada, los diarios extranjeros con los supuestos de periódicos despertaron enorme interés; pero muchos temerosos no los compraban, limitándose a leer los títulos.—(U. P.)

Completa normalidad en todo el Reich

BERLIN, 7.— Una investigación telefónica hecha a mediodía revela que la tranquilidad impera en toda Alemania y que se espera un fin de semana normal.

Se espera que la lista oficial de muertos durante los sucesos últimos se dé a conocer en la próxima semana.—(U. P.)

Comprobada la versión de la U. P. sobre el incidente Heines-Hitler

BERLIN, 7.— A propósito de las informaciones sobre que Heines había intentado matar a Hitler, una comprobación hecha en los círculos allegados a las partidas de la policía que actuaron el "sábado sangriento" (o sea el 30 del corriente, día de los sucesos sensacionales), ha verificado la versión de la United Press de que estaba desarmado cuando fué sorprendido y que no tuvo oportunidad de atacar al Canciller si lo intentó o deseó.—(U. P.)

Hitler salió de Berlín

BERLIN, 7.—El Canciller Hitler se dirigió a un punto desconocido, que se supone sea su famoso retiro de las montañas, Berchtesgaden, es donde a menudo pasa los fines de semana.

Entre tanto, se han suspen-

Hoy se levantará el estado de sitio

BUENOS AIRES, 7. — Oficialmente se anuncia que el estado de sitio será levantado el 9 del corriente, aniversario de la independencia argentina.

Ya fué firmado el decreto correspondiente, entrando en vigor el lunes.—(U. P.).

Se preparaba una huelga revolucionaria que tenía conexiones con los movimientos en Chile

BUENOS AIRES, 7—La policía arrestó a 315 personas, entre ellas 35 maquinistas; confiscó millares de volantes, e hizo extensivos los allanamientos a toda la ciudad, en una campaña en contra de los agitadores, en vísperas de la suspensión del estado de sitio. La policía preventiva disolvió asimismo varias reuniones obreras y clausuró los locales de tres uniones sindicales.

El Director de Investigaciones, Viacarlos, declaró que se estaba preparando una huelga general y atentados contra los edificios, por medio de bombas de alquitrán. Desmintió la información de que el movimiento tenía conexión con el levantamiento obrero de Chile

Se han declarado en huelga los carpinteros mueblistas, algunos choferes de ómnibus y 350 estudiantes de artes decorativas.—(U. P.).

BUENOS AIRES, 7.—La policía arrestó a doscientas veinte personas en un allanamiento a los locales del Sindicato Unitario de Obreros Madereros y Unión Sindical de Clasistas, al tener conocimiento de que preparaban un plan de atentados en los que usarían bombas de alquitrán. —(U. P.).

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

)LANDA

s sangrientos sucesos de Amsterdam se han extendido a las ciudades de Hilversum y Groningen

lista de muertos y heridos ha aumentado. — Ayer se registraron nuevos desórdenes en la capital, especialmente en el barrio obrero de Jordaan

)NDRES, 7. — El corres- sal de la exchange Tele- ph Co. en Amsterdam ncia que el total de muer en los dos días de desór- es obreros de esa ciudad a siete, y a muchos el os heridos.

cy, a la 1 de la madruga- las autoridades domina- la situación, y los revol- s habían sido dispersados odas partes.

s desordenados volvieron vantar barricadas, pero tanques con sus ametra- oras las demolieron rápidamente. — (U. P.)

AMSTERDAM, 7. — Las licencias militares, como asimismo las civiles, han sido canceladas en vista de la extraordinaria obstinación con que se están llevando a cabo los desórdenes obreros en el distrito de "Jordaan", donde nuevamente se reanudaron esta tarde las luchas en las calles, extendiéndose los desórdenes a los sectores del norte de la ciudad.

La policía empasteló las prensas y maquinarias del diario comunista "Journal Tribune" y prohibió la distribución de volantes en las calles.

Los muertos hasta el momento ascienden a cuatro y los heridos a sesenta. — (U. P.)

LONDRES, 7. — El corresponsal del "Sunday Express', en Amsterdam comunica que los disturbios se han extendido a Rotterdam, y que toman cuerpo en Hilversum y Gronigen. — (U. P.)

AMSTERDAM, 8. — Un hombre fué muerto y otro herido en choques después de medianoche. — (. P.)

Italia

Llegó a Roma el Embajador Rivas Vicuña

ROMA, 7.—El nuevo Embajador de Chile ante el Quirinal, señor Rivas Vicuña, llegó a esta capital. En la estación fué recibido por personal de la Embajada chilena, de la Cancillería y de autoridades del Gobierno.—(U. P.).

Cinco toneladas de explosivos estallaron en una fábrica de pólvora en Bulgaria

Sin embargo, no hubo víctimas

SOFIA, 7.—A mediodía estallaron cinco toneladas de explosivos que había en la fábrica de pólvora llamada Ammonal, a 6 kilómetros de Verna. La explosión rompió los cristales de las ventanas en 16 kilómetros a la redonda, y derribó innumerables chimeneas en Verna. No hubo víctimas, porque la fábrica, que es subterránea, estaba momentáneamente de para. La población fué presa del pánico.—(U. P.)

Puerto Rico

El Presidente Roosevelt partió a St. Thomas

SAN JUAN, 7.— El Presidente Roosevelt se despidió del pueblo portorricense pidiendo que apoyase los proyectos de rehabilitación económica y social de la Administración "Vuestros problemas, dijo, son los mismos que nosotros tenemos en diversas partes de Estados Unidos".

El Presidente recorrió en automóvil la capital y visitó el famoso castillo del Morro y otros puntos históricos de la isla. Millares de ciudadanos se habían alineado en las calles y vivaban al Primer Mandatario de la Unión y sus hijos durante el recorrido desde el palacio al embarcadero, a poca distancia del cual estaba el crucero "Hosuston". La nave partió en viaje a la isla St. Thomas. —(U .P .)

Cuba

Detención de ex oficiales militares

LA HABANA, 7. — Tropas del ejército practicaron un allanamiento en la residencia del ex teniente de ejército Antonio Burgos, situada en El vedado, apoderándose allí de tres ametralladoras y una enorme cantidad de municiones de rifle.

Burgos y otros seis individuos más fueron arrestados en relación con la famosa conspiración de los oficiales. Entre los detenidos figuran los mayores Armando Vega y Pío Alonso. — (U. P.)

Los presos en la fortaleza El Príncipe

LA HABANA, 7. — Un grupo de soldados registró sin resultado la residencia del coronel Julio Sanguily, ex jefe del Estado Mayor del Ejército. Hasta ahora hay cincuenta y ocho ex oficiales detenidos en la fortaleza del Príncipe, en conexión con la conspiración. — (U. P.)

LA HABANA, 7.—Diez más de los huelguistas del hambre han sido puestos en libertad, llegando el número ahora a treinta y ocho. En la fortaleza del Príncipe hay cuatro extranjeros que serán deportados. — (U. P.)

CHACO

Bolivia no tiene informaciones sobre las gestiones de paz de las Cancillerías americanas

Se desmienten las declaraciones de los prisioneros bolivianos llevados a Asunción

LA PAZ, 7.— Oficialmente se desmiente que los trescientos ochenta y un prisioneros bolivianos llegados ayer a Asunción, hayan sido tomados en Cañada Strongest y Laguna Loa, y se agrega que desde Campo Tarija, el Paraguay no ha hecho ningún prisionero boliviano, "hallándose quebrantada la ofensiva en Ballivián".

Entretanto, no se han tenido novedades con respecto a las negociaciones de paz de las Cancilerías americanas. El Ministerio de Relaciones Exteriores informa aquí que no se ha recibido ninguna proposición de los Gobiernos del Perú y Colombia. De las declaraciones formuladas a la United Press por los diplomáticos latinoamericanos en La Paz, se desprende que en toda América gana terreno la iniciativa del Presidente Salamanca, de celebrar un congreso americano que estudie y resuelva el conflicto del Chaco.—(U. P.).

DEL INTERIOR

NORTE

uestro Ministro en Bolivia está en Arica

ARICA, 7. — Pro- dente de La Paz, se cuentra en este erto, el Ministro Chile en Bolivia, n Jorge Silva Joa- an, quien seguirá Santiago en uso de licencia que le ha ncedido el Gobier- . — (Encina).

COQUIMBO

Directorio eligió la Asamblea Radical Femenina de Serena

SERENA, 7. — La Asamblea Radical Femenina eligió el siguiente Directorio: Presidenta, señora Lucía de Pallamar; vicepresidenta, señoras Elvira de Rosales y Juana de Silva; secretarias, señoras Elvira de Stevenson y Lidia Arcos; tesorera, señora Carmela de Binvignat; directoras: señoras Amelia de Miranda, Ana de Herrera y Lucila de Peralta.

El poeta don Fernando Binvignat dictó en la Asamblea Femenina una interesante charla política. — (Rivera, corresponsal.)

CENTRO

MAULE

gados a la Cruz Roja Hospital de Parral

RRAL, 7. — Fué abierto el mento de don Germán Bauer- aballero que falleció a fines inio. Deja $ 5.000 a la Cruz de Hombres de Parral, otro para la de Mujeres, y 10.000 para el Desinfectorio del ital. — (Belmar, correspon-

leció víctima de su abnegación

RRAL, 7. — Anoche falleció, na de una infección con- a en actos de servicio, la vo- ria de la Cruz Roja de Hom- señora Rosa Pacheco de Pa cuyos restos son velados en una capilla ardiente erigida en el cuartel de la Brigada.

Sus funerales se efectuarán mañana a las 16 horas con asistencia de las sociedades obreras. — (Belmar, corresponsal.)

COLCHAGUA

Detenidos los que robaron en la Tesorería de Chépica

CHEPICA, 7. —Hoy serán traídos a esta localidad por el comisario de Rancagua, señor Canales los individuos conocidos por los apodos de "El Poncho" y "Cañita", autores del robo a la Tesorería Comunal de Chépica y que fueron detenidos en Santiago por el comisario señor Lizana. — (Herrera, corresponsal.)

SUR

LOS GRUPOS DE FACCIOSOS PROFUGOS SE ENCUENTRAN ENTRE LOS FUEGOS DEL GNRAL. ARRIAGADA Y LOS DEL CTE. DELANO

Se dispersan hacia Santa Bárbara y Los Morros. — El general Arriagada tomó contacto con los sediciosos, iniciando su persecución. — En Loncopangue fueron detenidos tres cabecillas. — Los detenidos ayer en Lolco serán enviados a Victoria, a disposición del Ministro sumariante

MULCHEN, 7.—Desde El Morro se me informa que el viaje de las tropas del general Arriagada ha sido muy accidentado. En una ocasión debieron pernoctar en plena cordillera, a 6 grados bajo cero. Dos caballos cayeron a un precipicio, salvándose providencialmente los jinetes.

En los fundos Jauja y El Morro se facilitaron caballos al general Arriagada, para que continuara internándose en la cordillera, dejándose la caballada fiscal en esos fundos, a fin de no malograrla.

EL GENERAL ARRIAGADA TOMO CONTACTO CON LOS REVOLTOSOS

El general Arriagada llegó a Vilcura, donde inmediatamente tomó contacto con los sediciosos, iniciando su persecución.

LOS FACCIOSOS SE ENCUENTRAN ENTRE DOS FUEGOS

Las tropas del general Arriagada van a encontrarse con las del comandante Délano. En esta forma los facciosos han quedado entre dos fuegos: el general Arriagada por el norte y el comandante Délano por el sur. — (Cabezas, enviado especial).

GRUPOS DE FACCIOSOS SE DISPERSAN HACIA LOS MOROS Y SANTA BARBARA

MULCHEN, 7. — Las últimas informaciones recibidas en esta ciudad anuncian que varios grupos de facciosos que asaltaron Ralco y otras regiones, vienen huyendo de la acción de los carabineros algunos en dirección hacia Los Morros y otros hacia Santa Bárbara. Por este motivo diez hombres del general Arriagada regresaron a Los Morros a reforzar la vigilancia de los puntos de acceso a Mulchén.

Se han enviado avisos a Santa Bárbara, a fin de que detengan a los grupos que vienen dispersándose en esa dirección.

TRES CABECILLAS FUERON DETENIDOS AL NORTE DE LONCOPANGUE

El Intendente de Bío-Bío comunica desde Los Angeles que al norte de Loncopangue fueron detenidos tres cabecillas del movimiento, quienes son conducidos a Santa Bárbara.

Los detenidos en Loncopangue son Rómulo Balboa y Tránsito Parra, cabecillas del movimiento, en cuyo poder fueron encontrados ocho revólvers.

El teniente Larenas, de Temuco, encargó, desde Lonquimay la detención de Pablo Ortiz, autor del asalto a Lolco.

Balboa es dirigente comunista de Concepción. — (Cabezas, enviado especial).

LOS DETENIDOS POR EL COMANDANTE DELANO SERAN ENVIADOS A VICTORIA

TEMUCO, 7.—Los prisioneros del prefecto Délano Soruco serán conducidos a Lonquimay, ignorándose la fecha exacta, pues es posible que el comandante espere en Lolco al general Arriagada, que llegará entre hoy y mañana.

Los detenidos serán conducidos a Curacautín y de allí a Victoria, con el objeto de ponerlos a disposición del Ministro sumariante don Franklin Quezada.

Se estudia en qué local será alojado en Victoria la caravana de detenidos, estimándose posible que el Ministro ordene su reclusión en la Cárcel de Temuco, mientras se deslindan las responsabilidades de cada cual.—(Arellano).

EL SEÑOR ZOLEZZI FUE BARBARAMENTE MALTRATADO

TEMUCO, 7. — Los detalles que comienzan a conocerse sobre la forma cómo los campesinos sublevados trataron a sus víctimas, demuestran que obraban por espíritu de venganza.

Informaciones de personas que merecen fe, dicen que los asaltantes a la pulpería de los lavaderos del señor Angelini, desnudaron al señor Zolezzi y lo amarraron a un árbol, procediendo uno de los victimarios, llamado Daniel Morales a mutilarlo con un cuchillo, lo que le produjo una abundante hemorragia de sangre. Mientras tanto los demás desalmados se entregan al saqueo y a atropellar a los demás miembros de la familia Zolezzi.—(Arellano).

CONCEPCION

Voto de adhesión al Gobierno y a la política del Presidente Alessandri aprobaron obreros de Talcahuano

TALCAHUANO, 7. — El Sindicato de Comerciantes del Mercado celebró una gran asamblea con asistencia del Inspector Provincial don Nicolás Ames, de Concepción y del Inspector del Trabajo de Talcahuano don Guillermo Herrera del Río, funcionarios que han desarrollado una brillante labor social dentro de las organizaciones sindicales.

Antes de finalizar la sesión se rindió un homenaje al Presidente de la República Excmo. Sr. Alessandri por su atinada administración y labor que desarrolla encauzando al país por los caminos de la reconstrucción.

Los asambleístas aprobaron por unanimidad un voto de adhesión al Gobierno. Este voto es muy significativo, por cuanto dentro del Sindicato de Comerciantes del Mercado se agrupan más de cien miembros de distintas ideologías, que tienen gran arraigo en el pueblo. — (Echeverría, corresponsal.)

A CORTE DE VALPARAISO ESTIMA NECESARIO EL DESAFUERO DEL SENADOR M. GROVE PARA EL FALLO DE LA QUERELLA CONTRA EL ALMTE. REYES

TEXTO DEL FALLO DICTADO AYER POR ESE TRIBUNAL

LPARAISO, 7. — En su oporad informamos que el senaD. Marmaduke Grove Vallee querelló contra el Direc- General de la Armada, vice- ante don Olegario Reyes del por el delito de injurias. El Reyes del Río presentó una a querella en la cual soli- la compensación de las in- , presentación que fué ape- por el querellante.

antecedentes correspondien- asaron a la Iltma. Corte de ciones de este puerto, Tribu- n el cual se alegó la causa hoy en la mañana dictó su resolución de la Corte de aciones, hace ver que es ne- lo decretar previamente el uero del senador señor Gro- ara poder continuar la cau- lelante, requisito sin el cual, erá posible fallar en justi- sta querella.

continuación insertamos el íntegro de la resolución de ma. Corte de Apelaciones de raíso.

tos y teniendo, además, pre- :

Que el querellado don Ole- Reyes del Río, anuncia en crito de fs. 21, para el com- ido a que fueron citadas las s, en este juicio, que recri- rá al querellante don Mar- ike Grove, y alega, como de- de fondo, que "de acuerdo el Art. 430 del Código Penal, deben compensarse las injurias y calumnias que se le atribuyen con las que ha lanzado el señor Grove en su contra, sin perjuicio de que, siendo más graves estas últimas, se dé lugar a la recriminación que más adelante entabla;

2.o Que planteada la cuestión en este terreno, es indudable que a lo menos, el querellante va buscando la eximisión de la pena que se pide en su contra por las injurias y calumnias que se le atribuyen, mediante la compensación con las injurias y calumnias que dice haber recibido del señor Grove;

3.o Que la sola circunstancia de solicitar la compensación de injurias o calumnias, constituye por sí misma una acusación que el querellado hace al querellante, consistente en la imputación de hechos que se atribuyen a este último y que tendría el carácter de delictuoso;

4.o Que es obvio que el Juez debe necesariamente considerar esa acusación para apreciar la pena que merece el querellado, ya que es posible que los hechos que le sirven de fundamento no sean injuriosos o calumniosos o que, siéndolos, produzcan una anulación o una rebaja en la pena, cuya aplicación persigue el querellante;

5.o Que la compensación es un medio de defensa de que no puede privarse al querellado, por que tiene influencia positiva y sustancial en la aplicación del castigo que en definitiva hubiera de imponérsele; y en consecuencia tratándose de un acusado que, como el señor Grove, goza de fuero parlamentario, el Juez necesita saber previamente si puede o no formarle causa por los hechos de que se le acusa, y a los que se les atribuye carácter de calumniosos o injuriosos ya que esos hechos sólo podría considerarlos si la acusación fuera autorizada por el Tribunal competente, en conformidad con lo dispuesto en el Art. 33 de la Constitución Política del Estado;

6.o Que el cumplimiento de dicho trámite constitucional es, en consecuencia, indispensable para fallar en justicia la querella de fs. 3, pues, si se le diera a ésta curso progresivo sin intentar a lo menos el procedimiento de encauzar al aforado, el Juez necesariamente debería prescindir de la compensación alegada, y de la acusación que ella envuelve, concluyendo o por imponer al querellado una pena mayor, o por aplicarle un castigo inmerecido en concepto a la ley.

DEVUELVASE. — (Firman los Ministros señores: Juan B. Ríos, Ramón Fernández B., Marcos A. Vargas S., y Ramón Meza y Humberto Gamboa L., secretario. (Jorge Arratia, corresponsal).

Viña del Mar y Badminton juegan hoy en Valparaíso

VALPARAISO, 7. — En el Estadio Valparaíso se miden mañana domingo a las 16 horas las escuadras de honor del Badminton de Santiago y el Viña del Mar de los registros de la Asociación Valparaíso. El lance ha despertado especial entusiasmo entre los aficionados porteños.

Baminton no actúa en Valparaíso desde hace largo tiempo y se presenta a este compromiso con un team homogéneo y bien entrenado. Los viñamarinos desean, por su parte, continuar su campaña triunfal y para esto se han adiestrado con ahinco durante quince días. — (Arratia, corresponsal).

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo y padre señor DON LUIS ALBA VIOLA

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy a las 10 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación General Urriola 621.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Ha fallecido la señora JUANA QUEZADA DE SCHMIDT

Sus restos serán conducidos al Cementerio General, mañana lunes a las 10.30 horas, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma en la Casa Matriz de la Providencia, (Avenida Providencia 509).

LA FAMILIA.

107 años de intensa labor cumplió el Liceo de Hombres de Talca

Este aniversario fué celebrado con un interesante programa. — Visita a la Cárcel y establecimientos de Beneficencia. — Matinée en el Teatro Municipal. — Conferencia de don César Bunster

TALCA, 7. — Aspectos de especial relieve adquirieron el jueves los diversos festejos con que el Liceo de Hombres de esta ciudad celebró el 107 aniversario de su fundación.

A varios de los actos verificados ayer se dió cita una distinguida y numerosa concurrencia que quiso manifestar de este modo sus simpatías y reconocimientos por la intensa labor educacional que en esta ciudad desarrolla nuestro primer plantel de educación secundaria.

LA HORA CIVICA

De acuerdo con el programa elaborado por la Comisión de Festejos y que dimos a conocer ayer, se llevaron a cabo en todas sus partes las siguientes actividades:

A las 9 A. M. en el amplio gimnasio del establecimiento y ante la concurrencia del alumnado en general y del cuerpo de profesores se dió comienzo a un acto cultural. Después de un conceptuoso y sentido discurso, del profesor don Marcos Fernández Guzmán, que fué interrumpido por los aplausos de los concurrentes, siguieron algunos números de canto, recitaciones a cargo de los diversos cursos, poniendo una nota de civismo y amor patrio la Canción Nacional ejecutada a varias voces por todo el personal del establecimiento acompañado de la banda del Regimiento Chorrillos y dirigida por el profesor de música y canto del Liceo, don Teobaldo Meza.

VISITA A LA CARCEL Y ESTABLECIMIENTOS DE BENEFICENCIA

Esta se llevó a cabo por las diversas comisiones nombradas por el Consejo de Profesores.

A las 10.30 A. M. las comisiones respectivas se repartieron en cumplimiento de su cometido. Una a la Cárcel, otra al Hospital y una tercera a la Casa de Huérfanos.

EN LA CARCEL-PRESIDIO

Esta visita que estaba a cargo del Sexto Año de Humanidades, acompañado de los profesores, don Francisco Barriento, vicerector; don José Osores, profesor jefe de dicho curso y de don José Miguel Cruz, profesor de dibujo del mismo, llevó una nota de alegría a los recluídos, repartiéndoles algunos obsequios y desarrollando algunos números de canto y recitación y llevándoles una palabra de aliento por intermedio del vicerector, quien en impresionantes términos dió a conocer las finalidades de la visita. También habló un alumno a nombre de sus compañeros.

A nombre de los recluídos agradeció esta manifestación el reo Leovirgilio Leiva Azócar.

(PASA A LA PAGINA VEINTE)

EL LICEO DE NIÑAS



La educación femenina tiene en Talca un alto exponente, entre otros establecimientos, en el Liceo de Niñas.

Este establecimiento educacional tiene una treintenaria historia, pues fué fundado el año 1901. Su vida no sólo se identifica con la de los últimos treinta años de la vida de Talca y la de sus familias, sino también con la de la cultura que distingue a la mujer de Talca.

Es proverbialmente conocida no sólo la educación que adorna a la mujer talquina, sino su vasta ilustración y su gran preparación que la habilita tanto para la vida del hogar y de la sociedad, cuanto para las múltiples y variadas actividades a que está llamada la mujer moderna.

Y es indiscutible que esta preparación es obra del Liceo a través de sus treinta y cuatro años de existencia. Por sus aulas han pasado varias generaciones de niñas: las de los primeros tiempos, abuelas y madres hoy, actúan en diversos campos de las actividades y doquiera dejan huellas inconfundibles de la preparación que han recibido en el Liceo.

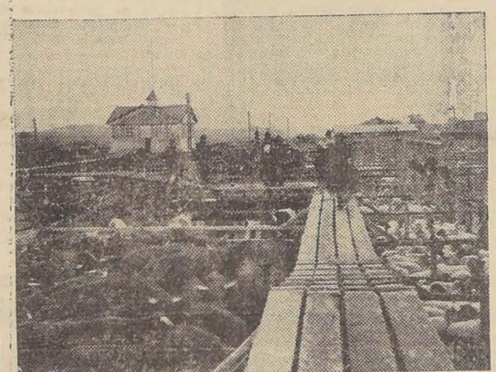
La actual generación que se forma en el Liceo de Niñas de Talca, bajo la directiva de un personal docente, todo titulado, recibe una formación de acuerdo con la modalidad de la época, que la habilitará tambié[n] su misión en la vid[a] gar y en la sociedad.

Compuesta la pobla[ción] escolar del Liceo de Talca, de 600 alum[nas] el local destinado a "Juan Luis Sanfuentes" cal prestado, y que, tiene deficiencias que parecerían si el Supremo no dispusiera la cons[trucción de un] local adecuado en el [que] ya posee en el centro [de la ciu]dad.

Este local es reclam[ado por ra]zones educacionales [y] cas, como para dar [a la] numerosa población [feme]nina, numerosa com[o en esta] zona.

FERIA de los AGRICULTORES DE TALCA

Entre las instituciones progresistas y activas de Talca, se destaca la Sociedad Anónima de la Feria de Agricultores



La finalidad de esta sociedad es, como su nombre lo dice, realizar periódicamente "Ferias", o sea ventas en subasta pública de los productos de la ganadería y agricultura de la región. Pero la principal actividad es la venta, por cuenta ajena, de animales.

Talca, por su situación geográfica y por su vecindad con la República Argentina, a la que tiene fácil acceso por varios boquetes, se ha distinguido siempre por su ganadería, que ha sido y es grande y buena; por lo que, de tiempo inmemorial, ha podido ser proveedora de ganado, especialmente vacuno para todo el país y, en especial, para la región norte.

El esfuerzo aislado de los ganaderos talquinos no permitía recoger todos los beneficios comerciales en las transacciones o ventas de los productos de la ganadería. El conocimento de esta deficiencia estimuló la constitución de núcleos de ganaderos que se dedicaban a la venta de sus animales y de los de otros que les era encomendada. Paulatinamente, con el mayor volumen en las transacciones, vino formándose una sociedad de capitales destinados a fomentar las transacciones de animales, particularmente por cuenta ajena.

Formada la sociedad entre los agricultores de la región, cuenta con:

Capital por acciones, totalmente pagado.	$ 750,000.—
Fondos de Reserva . .	225,825,45
Fondo de Futuros Dividendos	9,498.55
Fondo de Previsión para Empleados. .	5,314.59
Total	$ 988 638.59

El número de asociados creció año tras año desde sus comienzos a la fecha.

Hoy, no sólo cuenta con un buen número de socios y con un capital respetable, sino con un cómodo local donde funcionan las oficinas; local adecuado para el funcionamiento de la Feria, en el que hay corrales y campo de talajes para pastadura de los animales que se destinan al remate.

El local donde se realizan las ferias en Talca reúne semanalmente, cada lunes, a numerosos agricultores y compradores: unos ofrecen sus animales y otros compran.

Los animales que se presentan a la venta reúnen condiciones de presentación y gordura; las posturas son interesantes y las transanciones que se efectúan son numerosas; dejan utilidades a los productores y permiten a los compradores realizar, a su vez, buenos negocios.

Esta Feria de los Agricultores de Talca, contando, como cuenta, con un personal idóneo para el arreo, es solicitada de todas partes del país y particularmente de los mercados del Norte, para que envíe animales gordos para el consumo; también tiene pedidos de animales para engordar y bueyes de trabajo.

La labor que realiza la Feria de los Agricultores de Talca es proficua y beneficiosa, no sólo para los ganaderos productores, sino también para la economía general del país. Las transacciones de animales da vida a la industria ganadera, la fomenta y le abre mercados en el país.

La prosperidad de la Feria es un hecho evidente que incluye eficazmente en la vida local y de la zona.

Actualmente es Gerente don Roberto de la Cerda, ventajosamente conocido en el mundo de los negocios ganaderos.

El Directorio está formado por los siguientes señores:

Presidente, don Dionisio Concha Fernández.

Vicepresidente, don Luis Correa Núñez.

Y los señores Alberto Castillo Astaburuaga, Ismael Melgarejo y Segundo Salazar.

Talca, ciudad entregada al trabajo, es centro geográfico y comercial de una extensa zona

LOS PROGRESOS EXPERIMENTADOS EN LOS ULTIMOS 6 AÑOS, SORPRENDEN AL VIAJERO. — LA CIUDAD DE HOY, NO ADMITE COMPARACION CON LO QUE ERA ANTES DEL TERREMOTO DE 1928. — AMPLIAS CALLES Y AVENIDAS, TOTALMENTE ARBOLADAS, HERMOSOS PASEOS, EDIFICACION MODERNA, ESTADIOS Y CANCHAS DE DEPORTES. — LA DESVIACION DEL ESTERO "BAEZA", ASPIRACION DE LOS TALQUINOS

ALCA, 7. — La ciudad de no es la que era antes terremoto del año 1928; almente cuenta con herlas y anchas avenidas asadas y arboladas totalte.

iluminación es muy supr a la de años anteriores halagador dejar consla que una de las munidades pasadas tuvo la idea de dotar a la ciude una planta propia y ste modo se mejoró conablemente este servicio economizan por año aldor de $ 100.000.

a visita a Talca da una ación admirable, debido e el aspecto de la ciudad ha cambiado, puede decirse casi totalmente, pues ahora cuenta con innumerables edificios de estilos modernos que le han quitado el aspecto colonial de antes.

Tiene hermosos paseos, y entre éstos vale citar la Plaza de Armas, talvez una de las más bellas del país, la Alameda, que tiene una extención no inferior a 25 cuadras, el parque del Liceo, que está ubicado frente al Liceo de Hombres, el principal establecimiento de enseñanza.

Como lugar de recreo hay que citar el que queda al Poniente de la ciudad y que lo constituye el Parque Municipal, a orillas del Río Claro, y sobre los cerros de la costa, de donde se admira un panorama bellísimo, con la cordillera nevada de Los Andes al fondo.

Si la ciudad no ha prosperado lo suficiente en cuanto a ornato, esto se debe exclusivamente a que la Municipalidad atraviesa hoy día por una difícil situación económica, que la priva de dar la debida atención a ese aspecto de Talca. A pesar de este factor en contra, las municipalidades que han pasado por el Gobierno Comunal no han descuidado esto y gracias a la labor desplegada se debe el embellecimiento que se nota en los paseos públicos.

Entre las construcciones de mayor importancia es necesario citar el edificio que se alza en plena Plaza de Armas, y en el que, una vez terminado, podrán funcionar en él todas las oficinas públicas de la ciudad.

Por su estilo moderno y sobrio el futuro edificio será una gran obra de progreso para la ciudad y un motivo de orgullo para la arquitectura.

Refiriéndonos a otro aspecto de la ciudad, queremos dejar constancia del anhelo que tienen los hijos de Talca porque se desvíe el Estero Baeza, que atraviesa la ciudad de Oriente a Poniente y por el centro de ella.

En la actualidad se trabaja activamente y ya la obra de la desviación parece que en un futuro no lejano se convertirá en realidad, gracias a la atención que el Supremo Gobierno ha prestado a esta obra. — (Yturriaga).

T A L C A

La antigua Villa de San Agustín de Talca, fundada hace ya más de tres siglos, merece catalogarse entre las primeras urbes del país. Tiene todo el sabor de ciudad: sus tradiciones más que centenarias, la pujanza de sus hijos, sus industrias — 74 fábricas que giran con $ 45 168,000 de capital y ocupan 2.817 operarios — el notable y extenso radio de sus cultivos agrícolas, su comercio en fin, acreditan a Talca como una gran ciudad.

Característica de ella es su vida propia. Talca no tiene como otras ciudades el problema de la dependencia. No es una intermediaria. Es un motor: es una fuente de producción que vive por sí misma. Alejada lo bastante de Santiago y de Concepción, Talca se alza entre ambas capitales y, sin hacerse tributaria de ninguna, da vida a una zona rica por la fertilidad de su tierra y hace converger a ella un núcleo de poblaciones que la reconocen como su centro geográfico y comercial.

Talca no es un centro agrícola solamente. Lo es también industrial y manufacturero, y lo es también minero. Una vista general podrá advertir que así como se levantan las espigas y germina la vid en los campos de San Clemente, Pelarco, Duao, Colín y Pencahue, también salen de la Compañía de Fósforos, de la Fábrica de Papel Schorr y Concha, y de los Establecimientos de Calaf Hnos. de Azócar y Valenzuela, de Santiago Urcelay, de Picardo y Cía., de Alvarez Yarza y de la Compañía Industrial de Catres, para no citar sino algunas, las mercaderías y productos que el mercado nacional y en algunos casos el internacional, reclaman de esa ciudad.

Con marcha segura hacia sus destinos, esta ciudad ha acelerado su paso en los últimos treinta años, y en efecto puede observarse — estudiando su historia — que en este período ha duplicado su población — que alcanza hoy a cerca de 60.000 almas y ha multiplicado sus industrias. Bástenos decir que hacia 1900 aparte de algunos molinos, de la Cervecería de don Otto Schleyer, la Fábrica de papel Ayaria y Rivera y de una Fábrica de Galletas, Talca no contaba con otras actividades fabriles. Hoy día están en plena labor 74 fábricas, vale decir, tiene una actividad veinte veces superior a la que se le viera desarrollar al principio de este siglo.

Si aparte del esfuerzo de sus hijos llegara a ser una realidad — como fundadamente se pretende — el puerto de Constitución que depende de esta ciudad, el vuelo de Talca habrá de alcanzar sin duda alturas insospechadas.

Sin tener atracciones naturales especialísimas, Talca es una ciudad agradable. El terremoto de 1928 puso ventajosamente a prueba el esfuerzo de los talquinos que han levantado, casi ya totalmente, una nueva ciudad de calles amplias — pavimentadas las arterias principales — con construcciones sólidas y modernas, y con un Estadio que comprende una espléndida pileta, canchas de football, basketball, juegos infantiles y Casino, todo lo que, con orgullo, puede competir con los mejores del país.

Sin grandes problemas sociales o políticos, Talca es una ciudad entregada por completo al trabajo. De su esfuerzo como ciudad hablan muy en alto algunos hechos que interesa representar: creó con capitales propios, un Banco; el Banco de Talca que se destaca como el más fuerte de los regionales del país. Obra de Talca es también la Compañía Restauradora "El Chivato" que explota el mineral de oro de su nombre. Los talquinos, con un notable empuje, acometieron también con capitales exclusivos, que pasan de $ 5 000.000.—, dicha explotación, y si circunstancias accidentales han contribuído a que los esfuerzos no hayan sido debidamente compensados, cabe decir que la tenacidad de los hombres, según ya se advierte, habrá de imponerse una vez más sobre las dificultades presentadas.

El sello propio de Talca lo da su vida social. La presencia de elementos profesionales e industriales, que han venido desde otros puntos a unir su esfuerzo al de los talquinos en provecho común, no ha destruído la unidad social de esa ciudad, si bien ha ampliado favorablemente sus horizontes.

Y no cerraríamos dignamente este bosquejo sin traer a este cuadro el esplendor que le da su colorido: las mujeres de esa tierra. ¡Bien se comprende la laboriosidad y el empuje extraordinarios de sus hombres ante el estímulo—el perenne estímulo—que da el espíritu del eterno femenino, que por su belleza, su virtud y su feminidad exquisita, contribuye de preferencia a formar el genio inconfundible, la tradición propia, diríamos la marca de fuego de la que bien merece llamarse toda una ciudad!

27 AÑOS DE PROGRESO CUENTA A SU HABER EL CENTRO ESPAÑOL DE TALCA

LA GESTACION DE LA INSTITUCION. — EL PRIMER DIRECTORIO Y SUS PRIMEROS ESTATUTOS.— LO QUE ES EN LA ACTUALIDAD EL CENTRO

TALCA, 7. — Hace veintiséis años — el 27 de septiembre de 1908 — un grupo de caballeros españoles de Talca se reunieron para realizar un antiguo anhelo: la fundación de un Centro Español de Recreo. Esta reunión había sido convocada por una comisión integrada por los señores Rafael de Ramón, Marcelino Palet, Marcelino Rubia, Tomás Alvarez, Francisco Brieva y Manuel Guerrero, la que dió cuenta de su cometido: la suscripción de una escritura de Sociedad para comprar un terreno o local adecuado para instalar a la Institución en formación. Esta cuenta fué aprobada como igualmente



ACTUAL PRESIDENTE DEL CENTRO ESPAÑOL DE TALCA, DON MANUEL CONVALIA

los acuerdos de elegir un Directorio provisional, compuesto de un Presidente, un secretario, un tesorero y cuatro vocales, el cual debería ponerse de acuerdo con los firmantes de la escritura antes mencionada, para llevar a efecto la compra de un local, como asimismo redactar los estatutos y bases necesarios para la constitución de la Sociedad; de suscribir acciones para la formación de un capital necesario para la realización de las gestiones.

EL PRIMER DIRECTORIO

Días después — el 2 de octubre de 1908 — se constituía el primer Directorio de la Institución. Este estaba formado en la siguiente forma:

Presidente: señor Lucas Colosía.
Tesorero: señor Marcelino Palet;
Secretario: señor Manuel Guerrero; y
Vocales: señores Marcelino Rubia, Tomás Alvarez, Francisco Brieva y Jerónimo Royo.

Este primer Directorio redactó unos estatutos que fueron aprobados en reunión de este organismo efectuada el 15 de noviembre del mismo año.

De acuerdo con ellos, ese mismo día se efectuó una reunión general que nombró el siguiente Directorio definitivo:

Presidente: señor Marcelino Palet;
Vicepresidente: señor Lucas Colosía;
Tesorero: señor Francisco Brieva;
Contador: señor Manuel Guerrero;
Bibliotecario: señor Tomás Alvarez;
Secretario: señor Francisco Godas;
Prosecretario: señor Pedro Giménez; y
Vocales: señores Jaime Vidal, Jerónimo Royo, Mariano Bravo y Marcelino Rubia.

LOS ESTATUTOS DEFINITIVOS

En reunión general celebrada el 14 de agosto de 1910, bajo la Presidencia del señor Santos Martínez, y asistencia de los directores señores Pedro Ayuso, Policarpo Durruti, Galo Giménez, Lucas Colosía y Antonio Veiga, y numerosos socios, fueron aprobados los Estatutos definitivos de la Institución, y que actualmente se encuentran en vigencia.

Según ellos el objeto de la Sociedad es ofrecer a sus miembros un punto de reunión y de recreo, para el solaz de los socios y sus familias; sin tener un carácter regional, político ni religioso, pueden pertenecer a ella todos los españoles y personas de otra nacionalidad, que reunan ciertos requisitos que contemplan los Estatutos.

LA INSTITUCION EN LA ACTUALIDAD

El Centro Español de Recreo de Talca cuenta en la actualidad con más de ciento noventa socios, funcionando en su local propio, ubicado en pleno centro de la ciudad, 1 Sur, 2 y 3 Oriente, con espléndidas canchas de palitroque, salones de billar, de reuniones, de actos literarios y bailes, con una bien dotada biblioteca, en la cual están representados los mejores autores clásicos griegos, latinos y españoles, y los contemporáneos, y a la que llegan periódicamente diarios locales y de la capital, como igualmente numerosas revistas.

EL DIRECTORIO ACTUAL

Los destinos de esta Institución están regidos en la actualidad por el siguiente Directorio:

Presidente: señor Manuel Convalia;
Vicepresidente: señor Isaac Vergés;
Secretario: señor Zacarías Astica;
Prosecretario: señor Florencio Alvarez;
Tesorero: señor José Ambrosio;
Contador: señor Luis Gualda;
Bibliotecario: señor Matías Hojas; y
Vocales: señores Julián Burgos, Marino Cordero, Fausto Ayuso y Emilio Calleja.

Uno de los principales anhelos del actual Directorio ha sido la pronta realización de una sentida aspiración de la Institución: la construcción de un nuevo edificio o reparación del actual, de manera que las comodidas con que se cuenta se aumenten al máximo y se pueda contar con espléndidos servicios y con un cofort análogo a las mejores instituciones de la localidad. — (Corresponsal.)

Un nuevo Cuartel de Carabineros necesita Talca

El actual no reúne ninguna clase de comodidades

TALCA 7.— En nuestra visita a esta ciudad nos pudimos imponer de la necesidad que existe de dotar cuanto antes a Talca de un cuartel para los servicios de carabineros que esté en relación con la importancia de la ciudad, pues actualmente el local que ocupa la 3.a Comisaría "Talca" Urbana, que es la Comisaría que cubre vigilancia en todo el sector de la ciudad, y que está ubicado en la calle 4 Norte esquina de 1 Poniente, no reúne ninguna clase de comodidades ya que no es un edificio sino una simple barraca de zinc.

El edificio primitivo de carabineros lo destruyó el terremoto el año 1928 y hasta hoy día el Gobierno no ha ordenado la construcción de un nuevo cuartel que esté provisto de las comodidades necesarias para los servicios que indispensablemente debe tener una Comisaría.

En verdad y como todo el mundo bien lo sabe el personal que más sufre en los tiempos de lluvias es el de carabineros debido a que su servicio se desarrolla de día y de noche y si aún no cuenta ni con un modesto dormitorio para su descanso tiene que resentirse la salud del referido personal en forma alarmante, y no deba olvidarse que en Talca hay permanentemente 200 individuos de tropa fuera de 14 oficiales sin tomar en cuenta las oficinas de la prefectura.

(CORRESPONSAL especial)

107 años de intensa... (De la página 18)

EN LA CASA DE HUERFANOS

La visita llevada a cabo por los alumnos de Preparatorias quienes habían aportado juguetes para obsequiar a los huerfanitos, fué presidida por el profesor don Manuel Becerra.

Atendidos gentilmente por el personal directivo de la Casa, los alumnos dentro de la mayor alegría hicieron entrega de sus obsequios a los pequeños festejados.

Fué una nota esta impresionante, que dejará recuerdos en los alumnos que participaron en este simpático acto.

EN EL HOSPITAL

La comisión encargada de efectuar la visita a este establecimiento fué compuesta de la señorita Elcira Bravo y señora Dorila Silva de Salinas y de algunos alumnos.

Las personas nombradas recorrieron las distintas salas del establecimiento y entregaron algunos obsequios a los enfermos.

CENTRO DE PADRES Y APODERADOS DE LOS ALUMNOS

A las 11.30 A. M. se reunieron en el local del establecimiento numerosos padres y apoderados de los alumnos, quienes después de un ligero cambio de ideas declararon fundado el "Centro de Padres y Apoderados de los Alumnos", organismo que tendrá por finalidad cooperar a la labor educativa del profesorado del Liceo.

Después de este acto el profesorado del Liceo invitó a los presentes a un vermouth de honor.

MATINEE EN EL TEATRO MUNICIPAL

A las 3 P. M. se llevó a efecto una matinée en el Teatro Municipal.

En esta matinée especialmente dedicada al alumnado se exhibieron varias películas de orden científico educativas y, además, algunas películas cómicas que hicieron la delicia de los asistentes.

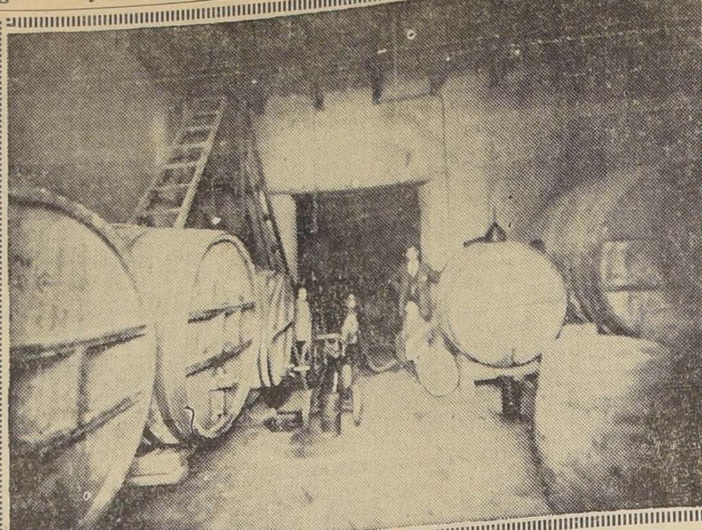
CONFERENCIA DE DON CESAR BUNSTER

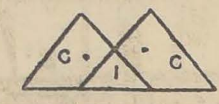
A las 6.30 P. M. en el salón de actos del Liceo se realizó la anunciada conferencia a cargo del distinguido pedagogo don César Bunster.

COMIDA INTIMA DEL PROFESORADO

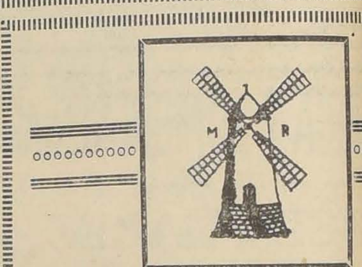
Después de la conferencia dictada por el profesor señor César Bunster, en los comedores del Liceo se llevó a cabo la comida íntima del profesorado.

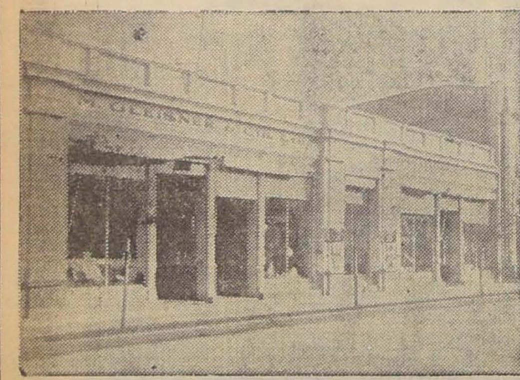
Ofreció la manifestación el Rector del Liceo, don Carlos Soto Ayala y contestaron los señores Comandante Torres Hevia, don Roberto Marín y don César Bunster. — (Corresponsal).

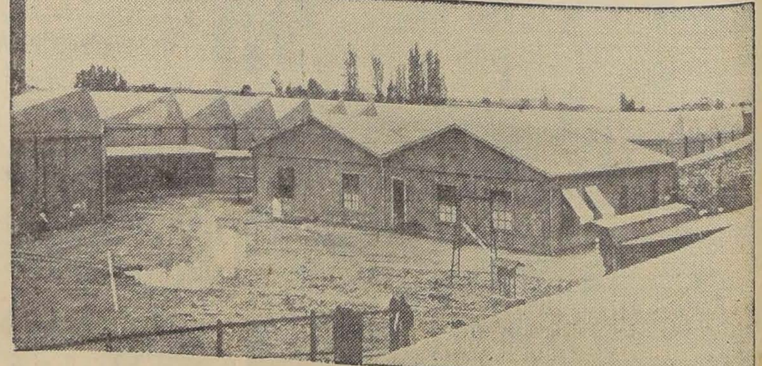












El Presidente Alessandri hablará mañana por radio

Homenaje a la Argentina. — Los discursos serán transmitidos en toda la América del Sur

Mañana lunes, a las 7.40 de la tarde, se efectuará una de las transmisiones radiotelefónicas más interesantes de los últimos tiempos, de carácter internacional, pues tomarán parte en ella 23 países.

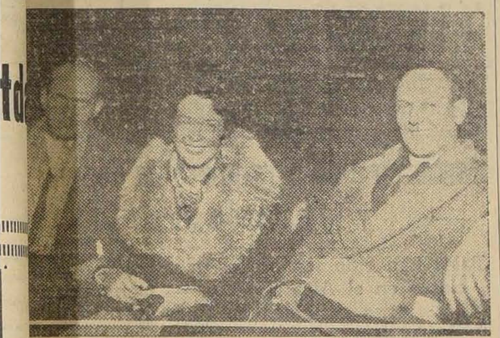
Esta magna audición es auspiciada por LR 3 radio "Nacional" de Buenos Aires, estación que cumple mañana 0 años de vida, y que goza del prestigio de ser una de las más potentes de Sud América. Coincide la fecha con el aniversario de la Independencia de la República Argentina, y en celebración se transmitirán discursos de los mandatarios y representantes diplomáticos de 23 países. Para conseguir este fin, Radio Nacional de Buenos Aires a escogido a las estaciones de más prestigio y capacidad n cada país, a fin de que al mismo tiempo que se transmiten los discursos a Buenos Aires por líneas telefónicas radio de onda corta, puedan ser escuchados por los auditores de cada país respectivamente.

LR 3 eligió en Chile para hacerse cargo de la parte chilena de este programa internacional a la cadena radiotelefonía de "La Chilena Consolidada" formada por s estaciones CE-94 y CE-82 de Santiago y CE-81 de Valparaíso.

Los discursos chilenos serán transmitidos directamente desde el despacho de su excelencia el Presidente e la República, quien hablará a las 7.40 en punto. A continuación hará uso de la palabra el Ministro de Relaciones Exteriores, y también el Excmo. señor Embajador de la Argentina en Chile, finalizando la audición con s himnos de Chile y Argentina.

Los discursos serán también transmitidos a todo el esto del mundo, por intermedio de la radio estación CEC n onda de 38 metros con 20 kilowatts de potencia, de la ía. Internacional de Radio.

Redactadora de "The New York Sun" y un profesor de la Universidad de Nueva York, nos visitaron ayer



Durante la visita a "La Nación"

Poco después de las 17 horas ayer tuvimos el placer de recibir la grata visita de la señora Lyon MacConnell, redactora de "The New York Sun", y de su esposo, señor Donald Connell, profesor de Economía Política de la Universidad de Nueva York, quienes venían acompañados del señor Malcolm y, secretario general de la M. C. A. de Santiago. Los distinguidos visitantes fueron ...lmente recibidos por el Director de "La Nación", con quien departieron cordialmente algunos momentos. En seguida hicieron una detenida visita a las diversas secciones del diario, retirándose muy bien impresionados por todas las atenciones recibidas.

Los esposos MacConnell nos manifestaron que aprovechan sus vacaciones para realizar esta jira por la América del Sur, con el fin de estudiar los problemas de orden político y económico que hoy afectan a los países latinoamericanos.

Promulgada la ley que establece la Polla de Beneficencia

Texto de la nueva ley

...n fecha de ayer el Ministe... de Salubridad dió curso a ...ey, recientemente despacha... por el Congreso, que estable... ...n el país la Polla de Benefi...ia.

...texto de esta ley es el si...nte:

...t. 1.o Autorízase a la Jun... Central de Beneficencia para ...blecer la "Polla Chilena de ...eficencia", que consiste en ...sistema de sorteos combina... con las alternativas y resul... de alguna carrera clásica ...se dispute en los hipódromos ...rizados por ley.

...t. 2.o Del valor total de los ...tos que se emitan en cada ...la", deberá destinarse no ...os de un sesenta por ciento ...) para premios, ni más de diez por ciento (10%) para ...siones y gastos de adminis...ión.

... incluirá entre las utilida... de la Beneficencia Pública ...alor de los premios que ob... ...eren los números no coloca... que hubieren entrado al sor... y el de los que no fueren ...ados dentro de los seis me... siguientes a la carrera.

...t. 3.o Las utilidades que, de ...rdo con esta ley, perciba la ...eficencia Pública, se repar... ...en la siguiente forma: el ...uenta por ciento (50%) para ...nstalación y mantenimiento ...las casas de socorros; y el ... para el mejoramiento de los servicios hospitalarios y de la situación económica de su personal.

Art. 4.o La autorización contenida en el Art. 1.o de la presente ley se entiende concedida sólo para efectuar "Pollas" sobre un máximum de "cuatro" carreras al año.

Art. 5.o La Junta Central de Beneficencia administrará la Polla y determinará las modalidades y demás autorizaciones que le confieren la ley N.o 5115, de 30 de abril de 1932 y el Reglamento Orgánico de los Servicios de Beneficencia y Asistencia Social.

Art. 6.o Los premios de que trata el Art. 2.o de esta ley estarán afectos al impuesto que establece el Art. 12 de la ley n.o 5169, sobre impuesto a la renta.

Art. 7.o La Lotería de Beneficencia Pública establecida por la ley N.o 4885, de 6 de septiembre de 1930, usará en adelante para sus sorteos el nombre de "Lotería de Concepción", sin perjuicio de lo dispuesto en los Art. 7.o y 8.o de dicha ley.

Art. 3.o La ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo, por tanto promúlguese y llévese a efecto como ley de la República.— Arturo Alessandri. — Luis Salas Romo.

Inexacto que se paralizarán los Altos Hornos

Desmiente la noticia el vicepresidente de la Cía. Electro Siderúrgica

En la edición de "El Mercurio" de ayer, aparece la noticia de que los Altos Hornos de Corral, paralizarán sus labores.

Interrogado por nosotros el vicepresidente de la Cía. Electro Siderúrgica de Valdivia, don Alberto Gómez del Fierro, nos expresó que tal noticia es absolutamente inexacta.

En el Seminario Entomológico de la Quinta Normal

habrá una conferencia sobre "Coloides"

El martes, a las 17 horas, se reunirá el Seminario Entomológico y Fitopatológico, en el Servicio de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura, en la Quinta Normal.

El profesor don Oscar Valenzuela hablará sobre los "Coloides". Se invita a esta conferencia a todas las personas interesadas en el tema.

La asamblea de hoy en la Juventud Católica Femenina

Esta tarde, a las 18 horas celebrará asamblea la A. J. C. F. en el Teatro del Hogar. Tatinos 765. La presidenta del Consejo Nacional de la A.J.C. F., Teresa Ossandón dará su quinta conferencia sobre Italia.

El sumario es el siguiente: "Roma. — La audiencia de S.S. el Papa a los chilenos. Las basílicas patriarcales de Roma".

Se pasará una interesante proyección sobre estas basílicas.

Habrá un programa musical.

La entrada es libre. Pueden asistir todas las personas que lo deseen.

En la Escuela Superior N.o 16

Homenaje a los Héroes de la Concepción

Mañana, a las 10 horas, se llevará a efecto, en el local de la Escuela Superior N.o 16, una sencilla fiesta para conmemorar el aniversario de la batalla de La Concepción y rendir homenaje a sus héroes.

El Nuncio de Su Santidad, Ilustrísimo Monseñor Ettore Felici

regresó ayer de su peregrinación por Italia

En el ordinario de las 6, llegó a Santiago procedente del vecino puerto el Nuncio de Su Santidad y Decano del Cuerpo Diplomático, Excmo. señor Ettore Felici, quien regresa de una peregrinación que presidió y que se efectuó a Roma con motivo de las festividades del Año Santo.

Esperaban al distinguido diplomático a su llegada, numerosas personalidades del Clero y de la Diplomacia, entre ellos funcionarios de la Cancillería, el Encargado de Negocios de la Nunciatura Monseñor Aldo Langni, etcétera.

Acompañaba al Nuncio el Vicario del Arzobispado de Santiago Monseñor Fresno, quien también asistió a la peregrinación.

Los funerales de don Fernando Lastarria

SE EFECTUARON SOLEMNEMENTE AYER EN LA MAÑANA

A las 10.30 de ayer se efectuaron con toda solemnidad los funerales de don Fernando Lastarria Cavero, distinguido funcionario de la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago.

Después de una misa que se ofició en la Parroquia de Pedro de Valdivia, el cortejo se dirigió al Cementerio General donde se enterraron los restos del señor Lastarria.

Pronunció un discurso el señor Avelino Urzúa a nombre de sus compañeros de la Tracción Eléctrica.

Entre los asistentes a la ceremonia fúnebre anotamos a numerosos empleados de aquella Compañía, al Gerente de la misma don Juan Tonkin y a numerosos periodistas.

De nuestros lectores

Otorgamientos de carnets de identidad

Facilidades al público

Tomando en consideración, que sólo quedan algunos días para que terminen las inscripciones electorales en todo el país la Superioridad del Servicio de Identificación ha dispuesto que el Gabinete de Identificación permanezca abierto el domingo, a fin de que las numerosas personas que por sus múltiples ocupaciones aun no han obtenido su cédula de identidad, lo hagan cuanto antes. Con este objeto se ha citado a todo el personal del servicio, para atender a cualquier número de personas que se presente.

El Ministro Agüero, pide la colaboración del Colegio de Abogados

Datos sobre el extravío de expedientes, podrán enviarle los miembros de esa corporación

La Corte de Apelaciones comisionó al Ministro don Luis A. Agüero P., para que practicara una visita extraordinaria a los Juzgados civiles de Mayor y Menor Cuantía de Santiago, a fin de que investigara el extravío o sustracción de expedientes ocurridos en esos Tribunales desde hace un año a esta parte. Con este motivo, el Ministro visitante se ha dirigido al Colegio de Abogados solicitando de esa corporación los datos necesarios para el mejor desempeño de su cometido.

La nota a que nos referimos, es la siguiente:

"Por acuerdo de 23 de junio recién pasado, la I. Corte de Apelaciones de Santiago me comisionó en visita extraordinaria en los Juzgados Civiles de Mayor y de Menor Cuantía de esta ciudad, para investigar el extravío o sustracción de expedientes ocurridos en esos Juzgados, desde un año a esta fecha.

En mi propósito de realizar esas investigaciones en la forma más amplia posible, he estimado oportuno dirigirme al Colegio de Abogados para obtener de esa honorable corporación, y por su intermedio de cada uno de los señores abogados de su dependencia, los datos que pudieran suministrar al infrascrito para el mejor resultado de la visita.

El infrascrito tendría el mayor agrado en recibir esa valiosa coperación por informaciones escritas, o en audiencias verbales en las secretarías de los respectivos Juzgados.

Dios guarde a Ud. Luis Agüero P."

El Consejo General del Colegio de Abogados, acordó poner el oficio que precede en conocimiento de los señores abogados, a fin de que comuniquen al señor Ministro Visitador, los reclamos que deseen formular por extravío de expedientes judiciales.

La Unión de los Empleados de Chile

Se cita a asamblea general de socios para el domingo 8 del presente a las 10.30 horas en su local de Galería Colonial N.o 42 (Merced 864). Habiendo importantes asuntos que resolver, se encarece la asistencia y puntualidad en la hora.

El Gobernador de Roma obsequia a Santiago "La Loba Capitolina"

"La estatua será colocada en el mejor sitio de la ciudad", dice el Ministro de Relaciones Exteriores al agradecer el obsequio

La Embajada de Italia en Santiago ha comunicado al Gobierno la resolución del Gobernador de la ciudad de Roma de obsequiar a la ciudad de Santiago una estatua de la "Loba Capitolina".

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Cruchaga, en nota enviada ayer al Encargado de Negocios de Italia en Chile, agradece el hermoso gesto del señor Gobernador de Roma y agrega que la estatua en referencia será colocada en el sitio más hermoso de la capital.

Proclamas subversivas hacía circular Eduardo Landaeta

Se ha designado al Ministro de la Corte de Apelaciones, don Antolín Anguita para que conozca del proceso que se instaurará contra Eduardo Landaeta, a quien se sorprendió haciendo circular proclamas subversivas y atentatorias contra la seguridad interior del Estado.

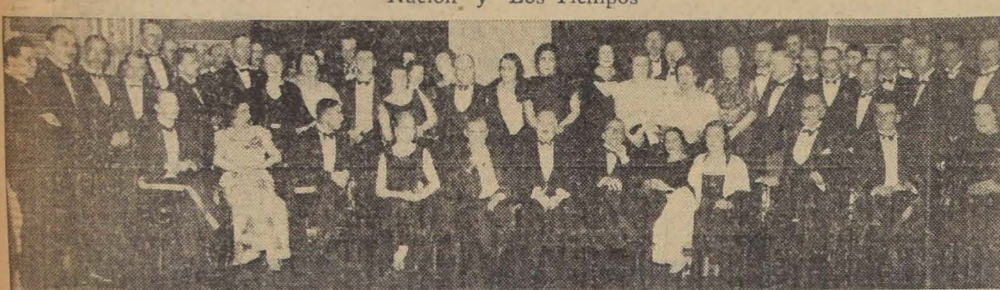
El Ministro del Trabajo regresará hoy

Hoy regresará el Ministro del Trabajo, señor Alejandro Serani.

El señor Serani ha visitado varias ciudades del sur del país y ha estudiado los problemas de dichas ciudades relacionados con las leyes del trabajo, y en general con su Ministerio.

DELEGACION DE MARINOS FRANCESES DEL "RIGAULT DE GENOUILLY" SE ENCUENTRA DESDE ANOCHE EN SANTIAGO

Anoche fueron festejados por la colonia francesa en el Círculo Francés. — En la mañana de hoy visitarán diversos paseos de la ciudad. — A mediodía se les ofrecerá un almuerzo en la Unión de Combatientes. — El martes próximo el "Rigault de Genouilly" continuará viaje hacia la Isla de Pascua.—En la misión irá un Corresponsal Especial de "La Nación" y "Los Tiempos"



Asistentes a la comida en el Círculo Francés

Por el expreso de anoche llegó a Santiago la delegación de oficiales y marineros del buque francés "Rigault de Genouilly", comandado por el capitán de fragata M. Raimond Feraud. En la Estación Mapocho fueron recibidos por los dirigentes de la Colonia Francesa, representantes de la Legación de Francia, delegación de oficiales chilenos y miembros de la prensa.

Después de los saludos protocolares, los visitantes se dirigieron al Crillon y al Oddo, hoteles en los cuales se hospedan.

COMIDA EN EL CIRCULO FRANCES

La Colonia Francesa ofreció anoche en el Círulo Francés, Catedral 1085, una comida en honor del Estado Mayor del aviso francés, con asistencia del Ministro de Francia en nuestro país, Conde de Sartiges; el Cónsul, Conde de Laigue; familias de la colonia residente y distinguidas personalidades.

En la mesa de honor tomaron colocación el comandante del buque francés, capitán de fragata M. Feraud; el señor Ministro de Francia, el Cónsul de dicho país, el presidente de la Colonia Francesa y distinguidas damas de la colectividad.

A la hora de los postres ofreció la manifestación el presidente de la Colonia Francesa quien rindió un homenaje a la Armada de su patria. Contestó el comandante M. Feraud en una hermosa improvisación.

A continuación, el Ministro de Francia, M. Conde de Sartiges, se puso de pie y pronunció su discurso de saludo a los distinguidos marinos.

Al final de la comida, la orquesta tocó la Marsellesa, que fué saludada con una gran ovación.

LOS FESTEJOS DE HOY

Los miembros del Estado Mayor y el personal de tripulación del "Rigault" serán objeto, durante el día de hoy, de varias manifestaciones de parte de la Colonia Francesa residente. En la mañana serán invitados a recorrer los principales paseos públicos de la ciudad.

ALMUERZO EN LA UNION DE COMBATIENTES

A mediodía la Colonia Francesa ofrecerá a la delegación de marinos un almuerzo en el local de la Unión de Combatientes San Diego 178.

A este almuerzo asistirá el Ministro de Francia, M. Conde de Sartiges, miembros de la Legación y distinguidas personalidades.

En la tarde los distinguidos marinos visitarán el Estadio Francés.

Por el expreso de la noche la delegación de marinos regresará a Valparaíso.

EL "RIGAULT" PARTE EL MARTES RUMBO A PASCUA

El buque francés "Rigault de Genouilly" continuará el martes viaje a Pascua, y en él seguirá la Misión Francesa que hará en dicha isla estudios de carácter científico.

Acompaña a dicha delegación el médico chileno señor Drapkin, quien lleva también la representación de "La Nación" y "Los Tiempos".

La Escuela Militar rindió ayer un homenaje a los cadetes caídos en Alpatacal

Asistió a dicho acto el general en retiro, señor Barceló Lira. — Discursos pronunciados

La Escuela Militar rindió ayer un homenaje a las víctimas de Alpatacal con motivo de ser el aniversario de la catástrofe.

A las 11.30 horas en el salón de conferencias de la Escuela se presentaron los alumnos correctamente formados y en traje de parada, con el objeto de presenciar el homenaje. Cerca de la tribuna estaban presentes el Director de la Escuela, Coronel señor Ilabaca León, el General en Retiro, señor Barceló Lira, Director en aquellos días de la Escuela Militar, oficiales y profesorado del establecimiento.

El capitán don Edgardo Andrade, teniente en aquellos días y sobreviviente de la catástrofe de Alpatacal, dictó una conferencia sobre el accidente que costó la vida a varios cadetes chilenos que iban a Buenos Aires.

Al término de la conferencia, el Corneta tocó silencio como un homenaje de recordación a los cadetes caídos.

A continuación habló el General, señor Barceló Lira, y recordó a cada uno de sus cadetes muertos. Finalmente pronunció una alocución patriótica el Director de la Escuela Militar, General señor Eduardo Ilabaca León.

Momento después se efectuó en el casino de los oficiales un almuerzo al cual asistieron la oficialidad, profesores y Director y ex directores de la Escuela Militar.

Se desechó el recurso de casación en el proceso por el complot ibañista-socialista

Fundamentos de la sentencia. — Antecedentes del proceso

La Corte Suprema desechó ayer el recurso de casación en la forma, deducido contra el fallo de la Corte de Apelaciones de Santiago, por los reos del proceso por el complot "Ibañista-Socialista", cuya substanciación en primera instancia estuvo a cargo del Ministro de esta Corte, don Pedro Silva Fernández.

El complot, como se recordará, fué descubierto el primero de enero del presente año, y el proceso se instruyo conforme al parte presentado al Ministerio del Interior, por la Dirección General de Investigaciones. De aquel parte se desprendía que el complot estaba destinado a derribar al Gobierno constituído para reemplazarlo por elementos que sirvieran al régimen ibañista, de acuerdo con miembros de la avanzada socialista. Este delito fué calificado por el Ministro sumariante, señor Silva Fernández, que encargó reo a los procesados, como "conspiración para una rebelión o alzamiento en contra del Gobierno legitimamente constituido".

EL FALLO EN PRIMERA INSTANCIA

El fallo de primera instancia se libró el 2 de abril último, y por él se condenó al ex coronel José Miguel Berrios, como autor del delito de proposición para una rebelión, al capitán de bandada, señor Arturo Cumplido, a tres años de extrañamiento y suspensión de cargos y oficios públicos durante el tiempo de la condena, y, además, como autor de tentativas de inducción a la indisciplina del capitán señor Carlos Valdivieso, a 40 días de prisión, e igual pena accesoria; al ex teniente coronel, Luis Michimalongo Clavel, Oscar Schnacke, Enrique Cox Chávez como autores del primero de los delitos antes nombrados, a dos años de extrañamiento y la misma pena accesoria de suspensión; y a Fernando Célis, como cómplice del mismo referido delito, a doscientos días de extrañamiento y suspensión.

Apelada esta sentencia, se elevaron los autos a la Corte, para que los conociera, además, por la vía de consulta.

La Corte de Apelaciones, reunida en Pleno, dictó su fallo el 21 del mismo mes de abril, confirmando y aprobando la sentencia de primera instancia en cuanto a las penas impuestas a José Miguel Berrios, Luis Michimalongo Clavel, Oscar Schnacke, Enrique Cox Chávez y Fernando Celis, por el delito de proposición a una rebelión, reduciendo a dos años la aplicada a Berrios, a 541 días las de Clavel, Schnacke y Cox, y a 100 días la impuesta a Fernando Celis. Al mismo tiempo, la Corte revocó la sentencia en cuanto a la pena impuesta a Berrios por inducción a la indisciplina, del capitán Valdivieso, absolviéndolo al respecto.

Contra este fallo, dedujeron los afectados recursos de casación en la forma, fundados principalmente en haber sido sentenciada la causa por un Tribunal incompetente, pues apareciendo en el proceso el capitán de bandada, señor Arturo Cumplido, la causa debió, en concepto de los recurrentes, tramitarse ante los Tribunales Militares.

Por el fallo de la Corte Suprema se desestima esta causal, en atención a que el capitán Cumplido no ha estado sometido a proceso, ya que, en momento alguno se le encargó reo y sólo fué detenido pero dejado en libertad al quinto día, por haberse establecido su inocencia.

Por los fundamentos expuestos en el fallo del Tribunal Supremo, y visto lo dispuesto en los artículos 575 y 583 del C. de Procedimiento Penal, y 961 y 973 del de P. Civil, se declaran sin lugar, con costas, los recursos de casación en la forma, interpuestos por los reos del proceso, José Miguel Berrios, Oscar Schnacke, Enrique Cox Chávez y Luis Michimalongo Clavel, contra la sentencia de 21 de abril del presente año, pronunciada por la Corte de Apelaciones de Santiago, la que, en consecuencia, es válida".

El fallo relacionado se acordó con el voto en contra del Sr. Ministro Hermosilla, quien opinó en el sentido de dar lugar al recurso de Enrique Cox Chávez en la parte relativa a la causal que se funda en haber sido dictada la sentencia recurrida en oposición a otra pasada en autoridad de cosa juzgada, e invalidar dicha sentencia por los fundamentos consignados por los señores Ministros Campos, Bianchi, Valdovinos, Aylwin, Aguirre, del Real y Agüero, que estuvieron por acoger la excepción de cosa juzgada alegada por el recurrente, y, además, en mérito de las consideraciones que agrega el propio señor Ministro Hermosilla en el fallo.

Redactó la sentencia el Ministro de la Excma. Corte, señor David Carvajal Arrieta

Centro Familiar de los Veteranos del 79 de Chile

Se hace presente a todas las familias inscritas, que deben estar reunidas el lunes 9 a las ocho y media en punto, en el local de la secretaría, calle Lord Cochrane 139, para repartirles las insignias que debe llevar cada uno; y, salir desde este local a depositar una corona y asistir a la celebración del aniversario del Combate de la Concepción, que tendrá lugar al pié del monumento a los Héroes.

Se encarece la asistencia a este acto.

En el Liceo M. Barros Borgoño

Habrá reunión hoy a las 16 horas

A las 16 horas de hoy, se efectuará una reunión del Centro de Alumnos y Ex Alumnos del Liceo Manuel Barros Borgoño. Se pondrá punto final a los estatutos y se tratará además de la renuncia del secretario. Finalmente, se dará lectura al programa de la velada que se desarrolará el 14 de julio, en homenaje a la República Francesa.

La Exposición de Alfredo Araya J.

SE INAUGURA EL MARTES

A las 5 de la tarde del martes se abrirá en Estado 250, 2.o piso, la exposición que hace de sus obras el distinguido pintor don Alfredo Araya J.

El merecido prestigio de que goza Alfredo Araya, en nuestros círculos artísticos, hace esperar con sumo interés su próxima exhibición, en la que, según nos anuncia podremos apreciar a este artista en un interesante conjunto de obras de paisajes y marina del sur de nuestro país.

Música extraviada

En un tranvía 33 se perdió una pieza de música que lleva por título "Concierto para tres pianos" de Bach, se ruega a la persona que la haya encontrado devolverla a esta imprenta.

ORDEN DE DETENCION EN CONTRA DE LAFFERTE Y CONTRERAS LABARCA DICTO EL MINISTRO SA[LAZAR]

Siete cabecillas quedaron detenidos en la Sección Cárcel, de la Penitenciaría, por les comprobado su participación en las campañas revolucionarias, organizadas por la... El resto, un total de 94 individuos, salió en libertad. — En el proceso por allana[miento] to en "La Opinión", quedaron incomunicados Gregorio Ortúzar, Enrique Sep[úlveda], Juan Pinto Salgado y Adrián Perry. — 16 personas salieron en libertad incondicional

LAS ACTUACIONES de los dos Ministros que instruyen los procesos por los abortados movimientos revolucionarios, se desenvolvieron durante todo el día de ayer sin que llegara a producirse, fuera de una orden de detención expedida en contra de dos cabecillas prófugos, ninguna novedad de gran interés en la marcha de los dos sumarios.

7 DETENIDOS Y UN REO

Desde las 8 de la mañana de ayer, y hasta las 8 de la noche, prolongó su labor en la Penitenciaría el Ministro Ciro Salazar, dando término en esta forma, a los interrogatorios de todas las personas que fueron detenidas en el local de la Unidad Sindical de la FOCH, ubicada en la Avenida La Paz N.o 134, en la tarde del miércoles último.

101 individuos desfilaron ante el tribunal durante las 12 horas de labor. En sus declaraciones, y según los antecedentes obtenidos por el Ministro sumariante, quedó comprobado que la enorme mayoría de ellos concurrió a las reuniones revolucionarias arrastrada por los agitadores profesionales.

Quedaron detenidos 7 cabecillas que habrían tenido una destacada actuación revolucionaria en el Congreso Comunista. Los nombres de estos individuos son los siguientes: Juan Chacón Corona, Florencio Orellana Páez, Juan B. Poblete Poblete, Luis Vargas Morales, Jorge Fuenzalida Ramírez, Arturo Aranís Martínez, Armando Contreras Sepúlveda.

El ingeniero Roberto Landaeta Martínez fué declarado reo, en virtud de sus declaraciones, y de las prestadas por sus camaradas, y que lo sindicarán como uno de los más efectivos agitadores obreros.

Con los detenidos de la Cárcel hacen un total de 16 personas, los principales culpables del movimiento revolucionario de la FOCH.

EL INGENIERO LANDAETA FUE DECLARADO REO

ORDEN DE DETENCION CONTRA LAFFERTE Y CARLOS CONTRERAS LABARCA

Alrededor de las 5 de la tarde de ayer, basándose en los propios antecedentes acumulados en el curso de los interrogatorios, el Ministro Ciro Salazar expidió orden de detención en contra de Elías Lafferte y Carlos Contreras Labarca, Secretario General del Partido Comunista, y que serían, según las informaciones que obran en poder del Tribunal, los individuos que prepararon la revuelta, introduciendo la agitación comunista entre los núcleos obreros.

La orden de detención en contra de los dos individuos nombrados, es bastante amplia, y faculta al personal de la Policía de Investigaciones, para que se practiquen todos los allanamientos que se estimen necesarios, hasta dar con el paradero de los prófugos.

Esta orden fué puesta personalmente por el Ministro sumariante en manos del Inspecto Garaud, de la Subprefectura Preventiva de Investigaciones.

El Ministro no trabajará en el día de hoy.

EL SUMARIO POR "LA OPINION"

En la mañana de ayer el Ministro don Félix Guerrero se constituyó en la Penitenciaría, con el objeto de interrogar a los 119 individuos que fueron sorprendidos durante el allanamiento al diario "La Opinión", en los momentos en que planeaban la revuelta.

En el transcurso del día, el Ministro sólo alc[anzó] a 59 de los de[tenidos] los cuales dejó ... terrogó también ... llas que ingresaron ... de la Sección Cár[cel] estrictamente inco[municados].

Los incomunicados son los siguientes: Juan ... Gregorio Ortúzar ... que Sepúlveda y ... todos ellos de rec[onocida filiación] comunista.

16 INDIVIDUOS ...

Fueron puestos ... nuel Cerda Gonz... vent, Florentino ... Alfonso Trejo, ... Armando Astro... Juan Jorquera ... nes, Tulio Espin... turo Luis Cabrej... nuel Reyes, y el ... la Federación de ... né Frías Ojeda.

Estas personas ... bertad incondicional ... ber méritos sufi[cientes] ... ceder en su cont[ra].

El Ministro Gue[rrero] ... hoy los interroga[torios].

Recurso de ... te la C. de ...

Los detenidos ... Roberto Miranda, ... púlveda, Alejandro ... Sepúlveda, Víctor ... Perry, René Frías ... jos, Enrique Rive... y Carlos Humer... la culpabilidad ... tarles en el proce[so] ... dos revolucionari[os] ... ayer un recurso ... de la Corte de ...

Los recurrentes ... dos en el diario ... noche del jueves ... te pidió informe ... de Investigaciones ... a la brevedad po[sible].

Con un banquete celebrará mañana la Unión Patronal su primer aniversario social

A las 7 de la tarde habrá Junta General Ordinaria para elegir su nuevo directorio

Con motivo de su aniversario, la Unión Patronal de la Industria y del Comercio de Chile, ha preparado un significativo programa de festejos.

Mañana, a las 7 de la tarde, se reunirá la tercera junta general ordinaria de sus miembros activos con el objeto de proceder a la elección del nuevo directorio que regirá los destinos de la institución hasta julio de 1935. Tenemos especial encargo de encarecer la asistencia a los señores socios, pues, en segunda citación, la elección se realiza con los miembros concurrentes.

En esta asamblea, el presidente, señor Juan Mickle, dará lectura a la memoria anual y también se dará a conocer el balance de tesorería.

En la noche, a las 9.30, se servirá una comida en el Lido Club, al que han sido invitadas distinguidas personalidades de la producción y del comercio, y en especial a directores de instituciones congéneres

La tenida para el banquete es de calle.

Mañana se pondrá también en circulación el N.º 9 del Boletín mensual que edita la institución, y que trae interesante material de lectura.

Proceso por injurias contra S. E.

La Corte de Apelaciones designó al Ministro don Ernesto Bianchi Tupper para que conozca del proceso que se sigue contra individuos que han hecho circular proclamas subversivas e injuriosas contra la persona del Primer Mandatario. No hay ningún detenido, pues al sorprenderlos la policía en estas actividades huyeron.

Partieron a un carabinero en ... y lo echaron al río

Tales han sido los procedimientos ...ciosos en el Alto Bío-Bío. — Com[unicacio]nes recibidas en Carabine[ros]

A la Dirección General de Carabineros llegó ayer la siguiente información:

N.o 17. — Comandante Délano comunica desde Contraco situación día 4 es la siguiente: "Llegamos 13 horas sin novedad encuentrome reunido subteniente Fernández total 44 hombres. Revoltosos se han dispersados distintos puntos cordillera, casas r voltosos abandonadas y otras solo mujeres, niños.

Capitán Monreal se encuentra en Guayali, sin novedad a quien se darán órdenes combatir fugitivos que huyen ese punto ayer activaron investigaciones. Infrascrito establecerá Comando en Contreco, fin ... vos hasta termin... pués estudiaré ... be quedar desta... se repitan desma[nes].

Cabrera y Ro... transe Loico, pra... gaciones y apre... no encuéntrase ... naron hermanos ... Luciano Gainza, ... garay encuéntras[e] ...

No se ti nen ... Mulchén confirm... rabinero Bermú... Se recuperó otr... tra en Guayali, ... Bascuñán fué p... y lanzado río. — ...DEN".

Tribunales de Justicia

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Smart

Recurso de amparo de E. Yáñez, trámite, 1. c. B. Azar, fallada; 2. c. A. Moyano, fallada; 3. C. Hernández, fallada; c. L. A. Gaete, fallada; 5. c. C. Barrera y otro, fallada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Falladas en cuenta: c. R. Vicencio y otros; c. J. Muñoz y otros; c. R. Gallardo.

Alegaron en la 1, doña Filomena Quintana; en la 2, don Jorge Wilson; en lo 3, don Ramón Ossa; en la 4, don Benjamín de la Barra con don Fernando Guzmán; en la 5, don Alfonso Freile Larrea.

Segunda Sala. — Relator señor Burgos

1. J. Cordero con M. Bertoni, fallada.

2. Contra Miguel Vera, fallada.

3. P. Montero contra R. Olivares, fallada.

4. F. García contra J. Fernández, fallada.

5. Contra Santiago Muñoz, fallada.

6. Contra M. Riquelme, fallada.

Agregada: Contra A. Espinoza.

Recurso amparo de Virgilio Morales.

Alegaron:

En la 3, don Bernardo Leighton.

En la agregada don Roberto Depetris con don Héctor Arancibia L.

Tercera Sala. — Relator señor Sanhueza

Agregada contra E. Aravena, fallada; 2. C. Vogel con E. Espejo, fallada; 4. R. Danitz, recurso de hecho, acuerdo; 5. c. Z. Zavala, fallada; 6. c. J. Pérez, fallada; 7. c. J. Alvarez, fallada; 9. Sum. por violación y lesiones a Y. Reyes, fallada; 19. Sum. c. A. Sagredo, fallada; 11. Sum. c. G. Panelli, fallada; 12. Sum. por ahogamiento de J. Fuenzalida, fallada; 13. c| L. Cornejo, fallada; 14. c. A. Notari, fallada; 15. c. A. Villamandos, fallada; 17. c. J. Gellona y otros, fallada. Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron: en la 4, don Roberto Lavín; 5, don Oscar Rojas; en la 6, don Jorge Wilson; en la 15, don Omar Barrera; en la 7, don Osvaldo Pacheco Pizarro.

Cuarta Sala. — Relator señor Urrutia

1. J. Wilson con J. Sánchez, fallada.

2. C. Oñate contra M. Barrios, fallada.

3. D. Valdés contra E. Vidal, fallada.

5. Contra R. Manríquez, fallada.

6. J. Fernández contra L. Valenzuela.

Agregada:

Contra J. M. Orellana, fallada.

Recurso de amparo de J. Poblete.

Hospital de Niños de Valparaíso con don R. Nieto.

Partición de bienes de Emilio Crisóstomo.

Alegaron:

En la 1, don Benjamín de la Barra con don Jorge Wilson.

En la 2, don Arturo Flores.

En la 6, don Alfredo del Valle.

Quinta Sala. — Relator señor Bravo

Agregada, c. F. López y otros, fallada; 1. c. J. Toha, fallada; 2. c. E. Venegas, fallada; 3. c. L. Sevillano, fallada; 4. c. A. Poblete, fallada; 5. v. F. Maurerira, fallada; 9. c. V. Morales, acuerdo; 10. c. E. Rojas, fallada; 11. c. O. Figueroa, fallada; 12. c. E. Cárdenas y otros fallada. Las demás no vistas o suspendidas.

Fallada de acuerdo: c. S. Ruiz.

Alegaron: en la 1, don Ramón Ossa; en la 3, doña Filomena Quintana; en la 4, don Gustavo Claro con don Fernando Guzmán; en la 5, don Jorge Wilson; en la 6, don Ambrosio Rodríguez.

...ENAS EXPECTATIVAS PARA SALITRE CHILENO EN EL ...ERCADO INTERNACIONAL

...orporación de Ventas se reunió ayer extraordinariamente para tratar de las negociones europeas. — Una conversación ...lefónica con los delegados en Europa

...n la mañana de ayer se reunió extraordinariamen- directorio de la Corporación de Ventas de Salitre ...lo de Chile.

...residió la sesión el Ministro de Hacienda, señor ...y asistieron todos los directores. Se trató amplia- ... de las negociaciones pendientes en Europa entre ...presentantes de nuestra industria, salitrera y los del ... sintético, acerca de la confección del cartel in- ...ional del salitre para el año salitrero que se ini- ... 1.o del mes en curso.

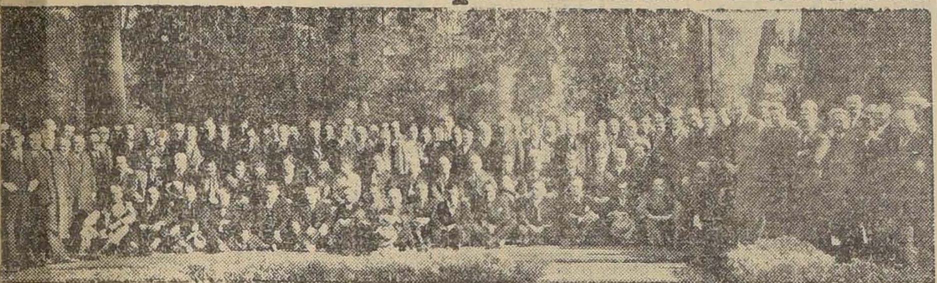
...os directores de la Corporación sostuvieron una conversación telefónica con los delegados salitre- ... Europa. De esta conversación se desprende que se ...tan buenas expectativas para nuestra industria ...s negociaciones pendientes. Mañana se efectuará ...rís una importante conferencia internacional sa- ... que tendrá una trascendencia extraordinaria, y ... cual, quedará resuelta en forma definitiva la si- ...ón en que nuestro país queda en el cartel interna- ...

EN HONOR DE LOS JEFES DEL LABORATORIO CHILE



Grupo de asistentes a la manifestación que el personal del Laboratorio Chile, ofreció ayer en el Estadio El Llano, al Gerente de la Empresa, dostor don Oscar Agüero y demás altos jefes, con motivo de cumplir un año frente a los negocios de esa progresista organización comercial, dependiente de la Caja de Seguro Obligatorio

...s amigos ofrecieron una brillante manifestación a D. Enrique Donoso Bañados



Asistentes al almuerzo en honor de don Enrique Donoso

...diodía de ayer se efectuó ...ido, la manifestación que ...gos ofrecían a don Enri- ...noso Bañados, con motivo ...reciente nombramiento de ...tario de Tierras y Colo- ...

...ó la manifestación el se- ...los Llona, en un concep- ...iscurso, cuyo texto inser- ...más adelante. Agradeció el ... en sentidos términos la ...ción de aprecio que se le ...

..., hicieron uso de la pa- ... Intendente de Santiago ...lo Bustamante, y el pre- ... del Consejo de la Caja ...l de Ahorros, don Mar- ...ra Miranda.

...cusaron de asistir, los se- ...uan Esteban Montero, Ja- ...gel Figueroa y Diego Guz- ...

DON CARLOS LLONA

...Carlos Llona ofreció la ...tación, en los siguientes ...s:

... Ministro, señores:

...ato para mí ofrecer esta ...tación de cariño y afecto ...ro buen amigo, Enrique ... Bañados.

...l que me distingue y que ... satisfacción, porque a ... de todos sus amigos pue- ...esar la complacencia pro- ...sentida y sincera con que ...conocido la determinación ... el Presidente de la Re- ... al llevarlo a un cargo de ...fícil desempeño y de tan ...responsabilidad, premian- do así a uno de los exponentes de más eficiencia y valor de la Administración Pública.

Hermosa y grata la realidad de hoy, que me mueve a traducir en palabras el deseo que unánimente existía de ver a Enrique Donoso en el desempeño de una función pública, que le diera honrosa oportunidad de poner en relieve sus excepcionales condiciones de hombre capacitado, virtuoso e inteligente, de jefe justo y comprensivo, de amigo noble, intachable y leal.

Hemos podido apreciar en el nuevo Subsecretario del Ministerio de Tierras y Colonización aquellas virtudes que tan ligeramente yo he mencionado. Sabemos que la trayectoria de su vida se distingue por una línea de corrección, mantenida siempre, que unida a su talento y saber lo han hecho acreedor al desempeño de funciones de ilimitada responsabilidad, a que es raro alcanzar a su edad.

Ha nacido del corazón de sus amigos, Enrique Donoso, el deseo de reunirse para manifestaros ese sentimiento de agrado con que se os ha visto llegar a tan elevado cargo.

Aceptad, pues, esta manifestación, cuyo mayor mérito es la sinceridad con que se ofrece, y creed que en todos nosotros se anida un sólo sentimiento: el de veros seguir por del camino del deber — ya ennoblecido — inspirado siempre en su estricto cumplimiento. Estamos seguros de que así ha de ser, como que tenemos fe de que vuestra cooperación será inteligente y abnegada para con el Presidente de la República, que os ha distinguido con su confianza para el desempeño de tan honroso cargo.

"EL CONGRESO ESTA RESUELTO A DEFENDER SU DIGNIDAD Y A IMPEDIR EL DERRUMBAMIENTO DE LA REPUBLICA"

Declaraciones que nos formula un parlamentario liberal, con motivo de la iniciativa de unión de los diputados, en un block que facilitará la labor del Ejecutivo, e impedirá la prédica revolucionaria en el Congreso

En la tarde de ayer se iniciaron gestiones entre los parlamentarios de los partidos políticos que tienen mayor arraigo en la opinión pública, en el sentido de organizar un block de mayoría en la Cámara de Diputados, con el objeto de oponerse a la labor disociadora de algunos elementos, como al mismo tiempo cooperar a la acción del Ejecutivo facilitándole el despacho de sus proyectos de interés nacional.

Estas gestiones se cristalizarán en una reunión que se verificará mañana lunes con asistencia de diputados de todos los partidos, a las 11 horas.

ENTREVISTAMOS A UN PARLAMENTARIO

Para conocer el alcance que tenía esta iniciativa y al mismo tiempo saber el ambiente que había encontrado en la Cámara, conversamos con un distinguido parlamentario liberal, quien nos expresó:

"Los últimos acontecimientos políticos, y los amagos de perturbación del orden público han venido a despertar saludables actividades en nuestros círculos parlamentarios.

Representantes de todos los partidos: radicales, demócratas, social republicanos, conservadores, liberales, agrarios e independientes, han mantenido conversaciones en la tarde del sábado tendientes a unificar todas las voluntades en un sólo patriótico anhelo de defender a todo trance las instituciones republicanas amenazadas.

Esta feliz disposición de ánimo de un gran número de diputados, se cristalizará en acuerdos que se tomarán el lunes, en una reunión que se verificará, a las 11 horas, y a la cual han sido invitados miembros de todas las colectividades políticas.

¿Qué programa de acción desarrollarán las personas unidas por un noble y alto compromiso? Uno bien sencillo y fundamental: "Impedir que elementos disolventes, asilados, (aunque en escaso número), en el fuero parlamentario, prosigan la audaz prédica revolucionaria y socaven el prestigio y la estabilidad de los poderes públicos".

El Congreso está resuelto, (y a este afán concurre la gran mayoría de sus miembros), a defender su dignidad y a impedir el derrumbamiento de la República.

Una extraña mezcla de comunistas, sobrevivientes de dictaduras pasadas, y desplazados de todo centro de influencias, pretenden unir sus fuerzas, sin otro ideal que la destrucción y el pillaje.

Contra ellos el Congreso se organiza en enérgica defensiva.

Seguramente el país entero recibirá con alegría, y con un aliviador sentimiento de fe en mejores días, este patriótico movimiento que espontánea y simultáneamente ha nacido en los grupos parlamentarios de todos los partidos.

El Ejecutivo podrá contar con una sólida mayoría para proseguir en su firme política de restablecimiento del orden.

Fueron festejados ayer los miembros de la mesa directiva del Partido Radical

A mediodía de ayer se ofreció una manifestación a los miembros de la mesa directiva del partido Radical, en los comedores del restaurant de la Quinta Normal.

A este banquete asistieron parlamentarios y dirigentes del partido y numerosos miembros de las asambleas.

LOS DISCURSOS

Ofreció la manifestación en términos elocuentes, el presidente del Senado, don Nicolás Marambio Montt. Luego agradeció el presidente del partido, don Luis Alamos, con el discurso que damos en seguida:

"Es profundamente grato para la Dirección del Partido recibir la adhesión entusiasta y espontánea de sus correligionarios, reflejada en esta grandiosa manifestación que hace olvidar, momentáneamente, las preocupaciones que imponen el desempeño de cargos de tanta responsabilidad para el país y para la buena marcha del Partido.

Mi temperamento, mi natural modo de ser, rehusan estas manifestaciones que imponen a mis correligionarios una molestia y a los festejados, entre ellos el que habla, los colocan en un plano de expectación pública; pero no he podido negarme a esta exteriorización de un entusiasmo, porque bien comprendo que ella no tiene por objeto la adhesión a las personas que ocupan los cargos directivos del Partido, sino que se trata de una adhesión política a la actuación que, desde estos cargos, hemos realizado los que actualmente los desempeñamos, y, en estas condiciones, no he querido excusar mi presencia en tan señalado homenaje que tiende, por sobre todo, a estrechar el vínculo en la familia radical y a poner en íntimo contacto a un grupo tan representativo de esta gran colectividad.

Esta manifestación ha tenido, además, otra virtud, y ella es que, por primera vez se juntan, en un acto político, elementos de ambos sexos; y es altamente satisfactorio para los miembros de la actual mesa, haber dado motivo para que se produjera esta unión en los ideales cívicos, seguros de que el Partido obtendrá el impulso vigoroso de inquebrantable fe, de virtud y de inagotable espíritu de sacrificio en la consecución de un ideal, que es característica del sexo femenino. En los momentos difíciles porque atraviesa el país y porque atraviesa el Partido, un nuevo elemento llega hasta nosotros a renovar nuestra confianza y a afianzar nuestra convicción, y, en su grata compañía habrá el Partido de seguir seguramente, en su ruta de triunfos, hasta conquistar el cetro de la opinión pública.

La Mesa que hoy rige los destinos de este gran Partido, se eligió en momentos difíciles de la vida nacional y de nuestra vida interna. El país atraviesa por un período de reconstitución de sus instituciones, después de muchos años de desbordes y de extralimitación del derecho. Ante esta situación, el Partido prestó valioso concurso desde el Gobierno al restablecimiento del orden y de la constitucionalidad, aspiración que debe ser la suprema en toda organización política que contemple como punto fundamental de su programa la defensa del orden legal establecido.

Cuando se inició el Gobierno del Excmo. señor Alessandri, los únicos partidos que habían sobrevivido a la catástrofe cívica, eran el Radical y el Conservador, pues los otros aparecían profundamente anarquizados, divididos y sin directivas de ninguna especie. No trepidó el radicalismo, en ese momento, en unir su acción a la de su tradicional enemigo político para reconstruir los cimientos de la República.

Afianzado así el régimen, hoy presta su concurso al desarrollo de estos mismos ideales con independencia absoluta de las responsabilidades del gobierno y, desde el puesto que ocupamos, seguimos siendo celosos guardadores de la majestad de la ley.

Ante este deseo supremo, ante la necesidad que sentimos de respetar y hacer respetar la ley, condenaremos toda demasía del gobierno que lo haga aparecer contrariando nuestros acendrados principios de respeto a los derechos garantizados por la Constitución.

Cuando se tramitaban los pactos que me encargó S. E. el Presidente de la República, un partido político me pidió que colocáramos en el frontispicio de ellos, el compromiso de defender el régimen constitucional, a lo que accedí de inmediato. Considero que este deseo es la aspiración de todo radical y si la Mesa no lo había incluido en su programa, fué porque lo consideró subentendido ya que nadie podría concebir que un Partido serio y respetable, cuyas tradiciones se conocen, aceptara ir al gobierno con el menguado propósito de conculcar la Constitución y las leyes.

Pero es necesario considerar que el régimen republicano o cualquier régimen de gobierno no se defiende con una declaración aun cuando ella pudiera ir acompañada de medidas de represión; para defender un gobierno es necesario dar a la enorme masa de opinión pública la satisfacción de sus necesidades, las que, en este momento de tragedia popular se traducen en el mínimum de vida que consiste en la habitación, el alimento y el abrigo. Durante la tramitación de esos pactos se pretendió ampliar nuestro programa de acción en garantía de la clase alta y cercenarlo en las modestas aspiraciones de la clase proletaria. Quien así pretenda gobernar al pueblo rebaja su condición de hombre público, pues tendrá dominio sobre siervos y no la alta autoridad moral que dirige a ciudadanos. No otra cosa significa la resistencia a implantar el salario mínimo y el propósito de no contemplar la habitación barata para obreros y otras sentidas aspiraciones populares.

El Partido no se negó, como ya lo dije, a prestar su concurso en el gobierno en momentos de suprema necesidad para el mantenimiento del régimen constitucional. Con el mismo criterio no podría negarse a un nuevo llamado que le hiciera S. E. el Presidente de la República. Pero, en estos momentos, considero que, para afianzar definitivamente nuestras instituciones democráticas, no basta con dar al gobierno la seguridad de medidas represivas, sino que es necesario decidirse lealmente a conceder a la enorme masa de opinión pública las aspiraciones más premiosas de la vida.

Los partidos progresistas que sustentan en sus programas la satisfacción de estos anhelos, harán el mejor servicio a la República tratando de llevar adelante la satisfacción de estos propósitos en unión de elementos que permitan su obtención. Estos partidos progresistas han comprobado, desde hace más de quince años, que forman la mayoría del país. Y los acontecimientos nos habrán de demostrar si es o no posible gobernar contrariando estas tendencias.

Los gobiernos llamados "nacionales" determinan un confusionismo político y producen, fatalmente, la consecuencia de satisfacer los anhelos de los partidos estáticos impidiendo la realización de los programas progresistas. Se produce con ellos un período de estagnación que solamente se puede justificar ante la necesidad imperiosa y momentánea de la defensa del régimen constitucional o de las fronteras de la patria. No es raro entonces que un gobierno "nacional" cuente con la entusiasta adhesión de los partidos de derecha y que, a la inversa, los partidos progresistas sientan en estos mismos gobiernos coartadas sus más legítimas e inalienables aspiraciones.

Termino agradeciendo, en nombre de la mesa del Partido, esta grandiosa manifestación de confianza, así como las cariñosas frases de nuestro correligionario el señor Presidente del Senado, y dando la seguridad de que, con renovada fe, seguiremos laborando en el engrandecimiento de la República y de nuestro Partido.

En seguida hablaron la señora Mercedes Barrera, como presidenta de la asamblea radical femenina, el senador señor Ugalde, el diputado don Manuel Cabezón Díaz, el señor Hipólito Gatica en nombre de miembros de la asamblea de Santiago, el presidente del Centro de Propaganda de Concepción, el diputado don Juan A. Ríos, el diputado don Pedro Alfonso, el diputado don Rudecindo Ortega y el doctor don Julio Bustos.

DISCURSO DEL SEÑOR ALFONSO

El diputado don Pedro Alfonso empezó por condenar enérgicamente las expresiones de algunos de los oradores que le precedieron en el uso de la palabra, refiriéndose especialmente a las apreciaciones formuladas por el senador don Pedro León Ugalde, cuando condenó como un acto imputable al Gobierno "la tragedia amarga que en estas horas vive la República", y cuando dijo que con el discurso del Presidente señor Alamos, el Partido "había perdido la posición que manos encanalladas le habían hecho tomar".

A este respecto declaró en forma enfática que esa tragedia nacía especialmente como consecuencia del desquiciamiento del principio de autoridad, derivado de los gobiernos de dictaduras que por sobre el imperio del derecho habían hecho primar la voluntad despótica y tiránica de quienes lo componían, y por obra de la agitación producida por los mismos desplazados, que encontraron amplia satisfacción a sus ambiciones dentro de dichos regímenes, que jamás habían recibido la sanción de sus actos ilegales y arbitrarios.

GRATIFICACION

Se dará a la persona que devuelva a Moneda N.o 1509 un cinturón de charol negro, con hebilla lacre y negra, perdido ayer sábado, en la Estación Mapocho.

Benavente criticó acremente el Congreso de Calera a su paso por Chillán

Estima que sólo se ha querido obtener garantías para el football profesional en desmedro del amateur

ABOGO PORQUE CHILLAN TENGA NUEVA REPRESENTACION EN EL CONSEJO SUPERIOR, ATACANDO LA ACTUACION DEL ACTUAL DELEGADO

El señor Luis Benavente, ex dirigente de la Asociación de Temuco, que concurrió representando a esta colectividad al Congreso de Calera, de cuya actuación en dicha asamblea informamos oportunamente, regresó al sur.

A su paso por Chillán, ante un grupo de dirigentes y deportistas de aquella localidad, disertó sobre temas de actualidad deportiva. Como el Sr. Benavente se refirió a las labores de la Federación y a temas de actualidad reproducimos lo que dice al respecto "La Discusión" de Chillán:

Analizando el Congreso de Calera, dió a conocer la labor que desarrolló en esta asamblea un grupo de dirigentes de Valparaíso y Santiago, para "obtener garantías para el football profesional en desmedro del amateur". Pidió al Directorio de Chillán el apoyo a la defensa que harían de los actuales Reglamentos las Asociaciones de provincias en la sesión del 13 de julio.

Hizo un parangón del Congreso de Calera con el celebrado en Temuco el año pasado, expresando que en Calera habría habido un completo desorden y se habría traído a tabla asuntos personales de dirigentes en vez de abordar problemas que dejan relación con el fomento y adelanto del football nacional.

Abogó por destruir la labor de ciertos dirigentes de la Federación para obtener granjerías para el football profesional descuidando los intereses del football amateur y que Chillán concurra a la sesión del 3 con delegado propio.

Se refirió a la dualidad de cargos desempeñados por el señor Sapiain que es a la vez presidente de la Asociación Valparaíso y vice de la Federación; explicó con detalles el discutido caso del jugador Riveros; enalteció la labor del secretario de la dirigente, señor Lloyd, negando los cargos que se le formulaban por un diario metropolitano.

Finalmente expuso la actitud del delegado de Chillán ante la Federación, don Lisandro Latorre, en la discusión de los Reglamentos, agregando que el señor Latorre, en vez de cautelar los intereses del football amateur, practicado por su representado, había sido uno de los más fuertes defensores del football profesional.

Termina la información diciendo que el señor Benavente "dió muchos detalles interesantes de la forma en que se desarrollan en Santiago las gestiones, expresando que existe un profundo egoísmo y un poco de envidia en contra de aquellos dirigentes que se sacrifican sin ninguna remuneración".

Deportivo "México" reiniciará sus actividades

Mañana, el Centro Cultural y Deportivo "México", reiniciará sus actividades deportivas después de un largo receso.

Ha concertado dos partidas de football, con el Dep. Almacenes Económicos, en la cancha del Estadio de Carabineros N.o 2.

Tratándose de una partida, en la cual se seleccionará al equipo que tomará parte en el campeonato, organizado por el Racing. Se encarece la asistencia a los jugadores de los dos equipos, a las 14 horas, en la cancha indicada.

Morning Star v. Dep. Alemán

En el Estadio de Gath y Chaves, ubicado en Los Leones, enfrentarán estos clubs, que siguen preparándose afanosamente para actuar en las competencias oficiales.

El programa dará comienzo a las 13.30 horas con el partido de los terceros equipos, para seguir a las 14.30 con el de los segundos, y finalizar el espectáculo con el cotejo de los superiores que empezará a las 15.45 horas.

Sobre el caso del jugador Jérez

El señor Sergio Alvarez, dirigente del Club Arco Iris, nos pide la inserción de las siguientes líneas:

"En un diario de esta localidad, con fecha 6 del corriente, aparece en la página deportes un artículo titulado "El caso del jugador Jerez", en el cual se hacen afirmaciones inexactas, como paso a demostrar.

Jerez no ha militado nunca en el La Cruz, pues considero que no es militar en un club firmar una tarjeta de inscripción y no actuar en ninguna partida oficial.

Este jugador no se ha inscrito en 1931 por el Arco Iris; es socio fundador de esta institución y actúa por ella desde 1926, o sea desde hace 8 años.

En 1931 fueron reconocidas las Ligas Comunales, y las respectivas listas de jugadores, una vez resueltos los casos de dualidad de inscripción, fueron aceptadas por la Federación de Football; por consiguiente, no tiene aplicación en este litigio la circular invocada en ese artículo. Por otra parte, el artículo 110 de los reglamentos en vigencia es demasiado explícito.

Este litigio no puede continuar, porque ya está fallado por el directorio de la Federación a favor del Arco Iris, y hasta el momento el La Cruz no ha apelado ante la autoridad correspondiente.

Si el La Cruz se sabía dueño de este jugador, ¿por qué solicitó pase de nosotros a principios de este año?

Si el Santiago National consideraba que el pase otorgado por el La Cruz era reglamentario, ¿por qué vino a pedirme su presidente, señor Alonso Vial, que influyera ante el directorio del Arco Iris a fin de que le levantaran el castigo y dieran el pase?

Considero que la situación es bastante clara para comprender quiénes están atropellando los reglamentos y burlándose de los fallos de nuestros organismos directivos".

Comisión de Deportes de la Sociedad de Artesanos La Unión

Anoche se efectuó una partida de basketball con los dos primeros equipos de la Artesanos La Unión y los dos primeros de la Escuela Benjamín Franklin.

El segundo equipo de la Artesanos ganó por cuatro a dos, y el primer equipo del mismo club ganó por la cuenta de 28 por 15.

PARTIDAS DE HOY

Hoy a las 10 horas los primeros y segundos equipos de football de la Artesanos jugarán con los del Deportivo Buenos Aires, en la cancha del Estadio de Carabineros.

En la tarde, a las 14, se efectuarán dos partidas de basketball con los dos primeros equipos de la Artesanos y los dos primeros del Deportivo Domingo Martínez.

Dirigirán las partidas de la mañana los señores Juan Quiñones y Angel Barrios, y las de la tarde los señores Víctor Carrasco y Rigoberto Arévalo.

INTER-CLUB ATLETICO

Atlántida y Comercio Atlético se medirán hoy

A las 14 horas en el Estadio de la Escuela de Carabineros

Hoy, a las 14 horas, se dará comienzo al torneo interclubes concertado entre el Deportivo Atlántica y el Atlético Comercio. Por disposición de última hora, este certamen atlético se llevará a efecto en la pista del Estadio de la Escuela de Carabineros, ubicado en la Av. Antonio Varas. (Providencia).

EL PROGRAMA

El programa de pruebas comprende las siguientes: 100, 200, 400, 800 y 3 mil metros planos, salto alto, largo y triple, lanzamientos de la bala, disco, dardo y martillo, postas de 4X400 y 4X100 metros planos.

EL JURADO

Estará integrado por los señores Julio Kilian, Luis Tononi, Luis Fernández, Emilio Avila, Juan de Dios Venegas, Fco. Fuentes, Humberto Quiñones, Osvaldo Romero, Luis Giménez, M. Sierpe, J. L. Fuenzalida, L. Avila, J. Berenguer, E. Venegas y Mariano Valiente, a los que se les ruega encontrarse a las 14 horas en dicho Estadio.

LOS PREMIOS

Sirve de base a esta competencia un valioso trofeo donado por el "Comercio", el que será disputado en tres años. Además se cuenta con valiosos premios y diplomas para los que obtengan los primeros puestos en el marcador.

LA REPRESENTACION DEL ATLANTIDA

El Atlántida, se hará representar por los siguientes atletas: Luis H. Flores, Oscar Urrutia, Pedro Canales, Luis Henríquez, Manuel Caro, Alfonso Ortega, Eduardo Viera, Carlos Rojas, Luis Arenas, Fernando Ramírez, Jorge Alfaro, Manuel Morales, Carlos Astorga, Juan Astete, Custodio Poblete, Custodio Navarro, Luis Pardo, Edo. Bustamante, Antonio Valiente, Pedro Zúñiga, Pedro Martínez, Luis Pinto, Francisco Musso, Manuel Paredes, José Gómez, Froilán Gutiérrez, Máximo Leyton, Luis R. Avila, Jorge Pinto, Lorenzo Reyes, Marcial Valiente, Ernesto Osorio y Octavio Acevedo.

Por el Comercio actuarán atletas de la talla de Serapio Cabello, Aguirre, Carrasco, Monserrat, Letelier, Gutiérrez, Bay y varios novicios de condiciones.

Club de Deportes Estrella

Estrella dará cumplimiento hoy a los siguientes compromisos:

En football amistoso con el Everton. El 4.o y 3.o deberán asistir, a las 9.30 y 10.30 hrs., a la cancha L. Cruz Martínez. A las 14 y 15 horas, los siguientes, en la cancha Escuela de Caballería: Rosales, Alegría, Alvarado, Belmar, Berríos, Kavinilick, Silva, M. González, Avendaño, Rojas, Núñez Contreras, Díaz, Torres, Hernández, Clavijo, Cornejo, Calderón, Jiménez, Loaiza, Donoso, Valenzuela, González, B. Zúñiga, Carvajal y Romero.

El tercero de basket ball jugará su tercer partido oficial por la serie 4.a E., frente al Comercio en la cancha Dep. Nacional. Estrella cita, a las 9.30 horas, a F. Román, Camus, Romero, Berríos, P. Cortil O. Cortés y Clavería.

El five femenino también jugará oficial frente al Universitario en la cancha Escuela de Medicina. Se cita, a las 15 hrs., a: Hnas. López, C. Paredes, A. Luna, A. Orellana, I. Herrera, O. Gutiérrez y A. Bustamante.

Centro Deportivo y Cultural de la Escuela Nocturna N.o 57, a Maipo

Hoy se efectuará en el vecino pueblo de Maipo un match de football entre los equipos de este centro y el Deportivo Maipo.

Ambos cuadros han sido rigurosamente entrenados.

Los equipos serán los siguientes:

Deportivo Maipo.

Chacón

Pizarro. Montalban

Sepúlveda, Riquelme, Algüerno

Allende. Bravo. Gacitúa

Bustamante Silva

o

Tapia Pezoa

Soto. Herrera. Díaz

Valenzuela. Guajardo. Acevedo

Vega. Olivos

Guajardo

Escuela Nocturna N.o 57

Los nocturnos saldrán desde la capital a las 12 horas.

5.o torneo del Club Atlético Peñaflor

Hoy domingo, a las 9.30 A. M. se iniciará en los campos deportivos del Trapiche, de Peñaflor, el 5.o torneo atlético por la competencia interna del Club Atlético de Peñaflor con el siguiente programa.

A las 9.30 A. M., 100 mts., perdedores, ganad. y todo comp.: bala, perd. y gan.; salto alto, todo comp.; 800 mts., perd. y gan.; dardo, todo comp.; 200 metros perd.; salto largo perd. y gan.; 1.500 mts., todo comp.; L. martillo, perd. y gan.; salto triple todo comp.; 400 metros perd. y gan.; salto garrocha, posta 4 x 100 y 3,000 metros todo competidor. De común acuerdo con el Club Gladiadores de Stgo., ha sido postergado el inter-club para una fecha próxima.

Con éxito se inició el campeonato atlético Universitario

Campaña de socios por intermedio de gimnasia, juegos y deportes

La Asociación Cristiana de Jóvenes ha comenzado con todo éxito una campaña de socios que han aprovechado ya numerosos jóvenes deportistas, dada la importancia especial que da la Y.M.C.A., a la educación física.

El espléndido gimnasio que posee en su local de calle Arturo Prat N.o 130 se ve diariamente concurrido con sus socios de distintas edades: niños, jóvenes, hombres maduros, alumnas universitarias, damas que, en forma metódica y científica, practican juegos, deportes y gimnasia, bajo la vigilancia del competente profesor de Educación Cívica señor Benedicto Kosten, honrado con la Medalla al Mérito por el Gobierno de Chile por sus trabajos en favor de la juventud chilena.

Todas las personas que se incorporen durante el presente mes de julio serán eliminadas del pago de la cuota de incorporación.

Se nos pide invitar especialmente a los deportistas que visiten el local de la Asociación, en algunos de los días de clases de gimnasia, como ser: lunes, miércoles, de 19 a 20 horas, a fin de que puedan apreciar la forma liviana y sencilla de los ejercicios y el ambiente social que impera en todas sus actividades.

Badminton y Manuel Montt en basketball

En la cancha ubicada en la Avenida El Pino, Población Manuel Montt, jugarán esta tarde dos encuentros amistosos, los equipos arriba nombrados. El Badminton presentará dos de sus equipos de divisiones inferiores, los cuales son todos elementos de reconocida eficacia.

Defenderán los colores del Badminton los siguientes jugadores: Sánchez, Varges, Cepeda, Saillnas, Lamperein, Santelines, Ramsay, Baldini, Sierra, Jiménez.

Reservas: Bravo y Zenteno.

Estos partidos se jugarán a las 15 y 16 horas respectivamente.

Círculo Atlético Royal

El Círculo Atlético "Royal" cita para hoy, a las 15 horas, en la Quinta Normal, a las siguientes personas:

Manuel Soto, Guillermo Ossandon, Osvaldo Romero, Julio Romero, Zenón Valdés, Guillermo Prado, Manuel Avilés, Enrique Goré, Alfredo González, José Valenzuela, José Méndez, Jorge Baeza, Luis A. Soto, Benjamín Juárez, Luis Caro, Miguel Escobar, Francisco Weibel, Oscar Pérez, José Cáceres, Rubén Valdenegro, Guillermo Cebra, Luis Espinoza, Eduardo Espinoza, Carlos Hernández, Alfredo Bolvalán, Juan Acosta, Eduardo Díaz, Moisés Godoy, Mauricio López, Osvaldo Leyton, Manuel Cabeza, Erasmo Godoy, Caupolicán González, Ernesto Astorga y Héctor González.

MATTA - ELGUETA CON EL ESFUERZO

Hoy estos dos clubs llevarán a cabo dos matchs amistosos en la cancha que posee el primero en la Avenida Blanco Garcés esquina de Ecuador.

Después de un interesante preliminar a las 3.50 jugarán los cuadros de honor de estos clubs.

El público que sigue con sumo agrado las actividades del Matta-Elgueta, tendrá esta tarde ocasión de presenciar dos partidos llenos de atractivos, pués, los muchachos que alternarán en caballerosa lid tienen su cartel de buenos deportistas.

Junto con invitar al público del barrio, los dirigentes del Matta-Elgueta ruegan a los asistentes que cada cual contribuya al buen orden que debe reinar en todo instante.

Resultados generales de las pruebas. HOY SE PONDRA TERMINO A LA COMPETENCIA EN EL ESTADIO

Con buen éxito se dió comienzo ayer al torneo atlético organizado por el Club Universidad de Chile para iniciar sus competencias.

Participó un buen número de universitarios, y aún cuando no se produjeron performances meritorios, la reunión sirvió para destacar el entusiasmo de los muchachos.

Hoy se dará término a la competencia, desarrollándose las pruebas principales del programa confeccionado.

RESULTADOS GENERALES

Damos a continuación los resultados generales de la primera etapa del torneo atlético universitario efectuado ayer tarde:

100 metros novicios.—1.o Espinoza (M.), 2.o Apel (L.) y 3.o Castro (Agr.). Tiempo: 12 1/5.

200 metros todo competidor. —1.o González (M.), 2.o Bergen (Ing.) y 3.o Schwarzaupt (Ing.). Tiempo: 24 1/5.

800 metros todo competidor. —1.o Wenzel (Ing.) y 2.o Bergen. Tiempo: 2.25.

1.500 metros novicios. — 1.o Castro (Agr.), 2.o Méndez (L.) y 3.o Sepúlveda (Ing.). Tiempo: 5.04.

Bala todo competir. — 1.o Wenzel (Ing.) 2.o Schomfeldt (D.) y 3.o Bergen (Ing.). Distancia: 12.19 1/2 metros.

Discos novicios.—1.o Ramírez (P. A.), 2.o Foerster (Ing.) y 3.o Sáenz (Ing.). Distancia: 26.94 metros.

Dardo novicios —1.o Astorga (Agr.), 2.o Foerster (Ing.) y 3.o Ebner (Agr.) y Sepúlveda (Ing.). Distancia: 38.12 metros.

Salto largo —1.o Wenzel ... da (Ing.) y 3.o ... Distancia: 6.0...

Salto alto ... big (Agr.), 2.o ... y 3.o San M... 1.55 metros.

Posta 4 por ... niería (Aranda ... zel, Berguen) ... Tiempo: 3.45 ...

EL PUNTAJE ... Ingeniería, ... nomía, 16; L... 6, y Dentística ...

EL PROGRAMA ... Esta tarde, ... se iniciará la ... campeonato ... del Estadio ... grama de prue... te:

14.30 horas.— ... rie todo compe... to de la bala ...

15 horas.— ... competidor; ... competidor.

15.30 horas.— ... rie novicios; ... disco todo com...

16 horas.— ... todo competid... vicios.

16.30 horas.— ... nales todo co... miento del da... tidor.

17 horas.— ... novicios; salto ... petidor.

17.30 horas.— ... nal todo compe... ple novicios ... posta 4 por ... dor y garrocha ... dor y novicios.

Citaciones

DEPORTIVO DEFENSOR. — Junta general hoy, a las 14.30, en Lord Cochrane 251. Deben asistir los jugadores de basket ball.

DEPORTIVO DANIEL TABORGA.— Tres equipos a la hora de costumbre, en la cancha Inés de Suárez.

AURORA DE CHILE F. C. — Jugadores a las 13.30, en Ejército 756.

1.o de MAYO F. C.— Cuatro equipos, a las 14, en la cancha del Santiago.

FORLIVESI F. C. — Tres equipos, a las 13.30, en la cancha Humanidades.

GREEN CROSS.— Tercero infantil y equipo juvenil, a las 9, en la cancha del Santiago.

ASOCIACION DE ARBITROS DE SANTIAGO. — Directorio mañana, a las 19.30, en Santo Domingo 1334.

DEPORTIVO CHELSEA. — Cuarto equipo, a las 14, en la cancha Casa de Orates.

ASOCIACION DE FOOTBALL YUNGAY.— Directorio martes, a las 21, en Andes 3913.

LOMA BLANCA F. C.— Jugadores, a las 15, en la cancha Zambrano.

DEPORTIVO LIGURIA.— Jugadores a las 14, en la cancha Audax.

GOLD STAR F. C.— Tercer equipo, a las 10, y 1.o y 2.o, a las 14, en la cancha San Vicente.

NEWTON F. C.— Junta general a las 9, en el local de costumbre. Jugadores a las 14, en la cancha del Ortega.

IRIARTE HNOS.— Tres equipos, a las 13, en la cancha Buseta.

CLUB DE RAYUELA EL SAUCE.— Socios a las 13.30, en la secretaría.

ESCUDO CONDOR CHILENO. —Tres equipos a las 14 en la cancha del Audax.

LUIS COUSIÑO F. C.— 1.o y 2.o equipos, a las 9.30, en la cancha del Green Cross, y 3 ...

Federación de ...

Esta dir... sesión de ... directorio ... to de tesore... del capit... de la ... secreta... Luis D... niente ... tiro.

El sá... ras, en ... efecto ... de civi... ticipará ... el cam... Preside... El dir... los ma... este ac... ren a ... este in...

Car...

Cita p... mañana ... dores y r... po, los c... trar en ... de Band... juntos e... tación, q... carlo, pa... se a los ... ñoa:

Carlos ... zuela, L... za, Agui... Garcés, ... zález y ...

... equipos ... cancha ...

JUVENIL ... MUL.— Juga... la cancha San ...

INDEPENDE... Tres equipos ... garita tranvías ... tre.

ALMACENES ... F. C.— Tres eq... la cancha Ca...

BOLETOS DE INVIERNO

PARA VENIR A

SANTIAGO o VALPARAISO

Estos boletos se venden en todas las Estaciones del Sur, desde Chillán inclusive hasta Puerto Montt, hasta el 17 de Septiembre.

Estos boletos le permiten hacer un cómodo viaje, ida y regreso, validez 30 días, con gran economía.

Pida más datos en las Estaciones y en las

OFICINAS DE INFORMACIONES

de: Concepción, O'Higgins 795. Teléfono 467.

Temuco, Arturo Prat 535. Teléfono 162.

Valdivia, Picarte 325. Teléfono 75.

B O X

Fernandito y Guerra regresan de Buenos Aires

Por noticias particulares que hemos recibido de Buenos Aires, estamos en situación de adelantar a nuestros lectores que los boxeadores Simón Guerra y Antonio Fernández estarían resueltos a regresar al país en vista de las dificultades que se presentan para que los púgiles chilenos puedan pelear.

Se habla que Bilanzone, quien debería disputar con el chileno Guerra el título de campeón de peso liviano de Sudamérica, ha sido operado, y que no podría subir al ring hasta dentro de varios meses más.

También se nos ha adelantado la noticia de que Landini no estaría dispuesto a cumplir su compromiso con Fernandito.

Es de lamentar que nuestros bravos boxeadores, que tan brillante actuación han tenido en los rings de Buenos Aires, no puedan realizar estas peleas, que, además de darle gloria al boxeo nacional son de utilidad económica para ellos.

Sin embargo, debemos celebrar que estos púgiles lleguen al país, pues darán ... temporada de b... rá en primave... nandito y Gue... ganizarse algu... encuentros con ... sean nacionales ...

8 PELEAS ESTA TARDE EN EL RING DEL R...

COMPETENCIA CON ELEMENTOS DEL GIRARDI B. C.

Está llamado a obtener un éxito francamente halagador el festival que esta tarde, a las tres en punto, se efectuará en el ring del Rodolfo Núñez, Avenida San Joaquín 1409.

Esta institución ha puesto para esta tarde un equipo de hombres de reconocido cartel y capacidad, pues sus rivales, los defensores del Girardi, son tan peligrosos, como que obligarán a sus adversarios a desarrollar el total de su eficiencia técnica.

LA ATRACCION DEL FESTIVAL

Serán la atracción del festival de esta tarde el encuentro de semifondo, donde interviene Arturo Díaz, campeón de peso gallo de Santiago, y Orlando Zúñiga, un peleador de estilo violento y agresivo.

Este encuentro está llamado a despertar tanto o mayor interés que el encuentro de fondo.

EL MATCH DE FONDO

El match de fondo ha sido confiado a Carlos Meneses y Santiago Palma, dos elementos de indiscutibles méritos, quienes cuentan con los medios suficientes para desarrollar una lucha de interés.

Tanto Meneses como Palma se presentan bien entrenados, y siendo reconocida su capacidad es de presumir que el encuentro ha de agradar a los asistentes, que esperan de ellos un despliegue máx... diciones.

EL PROG...

El programa ... reunion de est... guiente:

Julio Mella, d... René García, d...

Jorge Gonzá... ñez con Efraín ... rardi.

Luis H. Cam... ñez, con Felipe ... rardi.

Manuel Verga... ñez, con Benito ... rardi.

Ernesto Val... Núñez, con Víc... Girardi.

Primer semif... Trujillo del R. ... gundo Palma, d...

Segundo semif... do Zúñiga, del ... Arturo Díaz, del ...

Match de fon... neses, del R. ... tiago Palma, d...

Esta tarde en el ring del Vicente Salazar

Buenos elementos competirán con El Tani B. C.

El tiempo ha obligado al Vicente Salazar a mantenerse inactivo por espacio de más de un mes; pero esta tarde a las 15 horas, aprovechando el buen tiempo, los dirigentes de esta institución han concertado una interesante competencia con El Tani B. C., la que tendrá lugar en el ring de la calle Ibáñez 240.

Estamos ciertos que el anuncio de un festival en el ring del Salazar ha de llamar la atención del público, quien conoce, en los elementos de este club, a los aficionados de espíritu deportivo y de gran amor propio, lo que siempre ha dado margen a espectáculos que han revestido especial atracción.

EL FESTIVAL DE ESTA TARDE

En el festival de esta tarde intervienen aficionados del Salazar El Tani y El León. Las tres instituciones han logrado confeccionar un programa que promete un buen éxito, pues en él figuran muchachos de cartel, como Osvaldo Guerra, Arnoldo Ortiz, Julio Ponce, Santiago Morales y otros.

Estos son los encargados de los encuentros de fondo y semifondo, respectivamente, peleas que resultarán de acuerdo con la importancia que le hemos atribuído al programa.

EL PROGRAMA

El programa completo de la reunión de esta tarde en el ring del Salazar es el siguiente:

Carlos Ruiz de El Tani, con Mario Villagrán, del Salazar.

Guillermo Ossa, de El Tani, con Víctor Vásquez, del Salazar.

Jorge Rojas, de El Tani, con Oscar Ramos, de El León.

Feliciano Guajardo, de El Tani, con Luis Figueroa, de El León.

Santiago Morales, de El León, con Julio Ponce, del Salazar.

Arnoldo Ortiz, de El Tani, con Osvaldo Guerra, del Salazar.

Es probable que Osorio y Carabantes ...

Se fijaría el 22 del presente

En los círculos boxeriles de la capital se comenta con entusiasmo que el boxeador Carabantes ha aceptado las proposiciones que le hace la Empresa Livingstone para pelear con Osorio, y que es probable que este interesante combate se lleve a efecto el 22 del presente, en el Estadio Nacional.

La pelea entre estos dos hombres debe tener como fecha ... interesante, pues ... han tenido una ... ción, especialmente ... que en este ... ha destacado co... científico.

Este encuentro ... se a un progr... de interesantes ... los mejores ... nueva generació...

Campeón profesional se rehabilitará hoy de sus derrotas porteñas

Magallanes enfrentará a Ferroviarios de Valparaíso, a las 15.30 horas en el Estadio de Carabineros

MAGALLANES

Ibacache
Vargas Córdova
J. Córdova Torres Ponce
Carmona Ogaz Avendaño
...rres Inostroza

...stadio de los Carabineros, ...o como se sabe en la Ave... Presidente Balmaceda, ...a Cumming, será el ...reunión esta tarde de la ...a de nuestros aficionados ... que habrán de disfrutar ... de los espectáculos más ...tes de los últimos tiem...

...ués del hermoso cotejo ...stos mismos contendores ...eron el 29 del mes últi... Playa Ancha, en donde ...oria estuvo vacilando del otro lado durante largos ...s, el encuentro de hoy re... forzosamente contornos ...onales.

Los porteños que tienen un intenso amor propio por su terruño y colores de la institución vienen dispuestos a vencer, sin desconocer por cierto lauros de la victoria. Cuenta para ello con el factor juventud que predomina en todas sus líneas y la destreza de que han hecho gala en las exhibiciones del año en curso.

Pero los "aguerridos" que en momentos supremos como el de hoy, recuerdan las enseñanzas que les dejaran, entre otros, Hormazábal, el gran zaguero de 20 años ha; el "ñato" Abello, el científico half de un sinnúmero de internacionales; Víctor Vergara, el insider derecho más peligroso de sus tiempos y, finalmente, Fco. Troncoso, el puntero izquierdo que no ha sido superado hasta el presente por la certeza y elegancia de sus quites.

Por todo esto, la contienda de hoy no hará más que confirmar la pujanza y poderío de los diversos exponentes, quienes lucharán con la bravura singular que caracteriza a nuestros players.

Sea quien fuere el que obtenga el triunfo, el público saldrá ganando, porque será testigo de jugadas sensacionales, sin apartarse por ello de las exigencias que impone la rigidez del Reglamento.

EL PRELIMINAR

A las 14.30 horas, aparecerá el Metropolitano y el cuadro B. del Magallanes, lance que servirá de aperitivo para el encuentro principal y en que participarán muchachos que son toda una bella promesa para el futuro del football santiaguino. A las 13.45 actuarán el segundo equipo infantil del Magallanes y Liverpool.

EL MATCH DE FONDO

Finalmente, a las 15.45, al llamado del árbitro porteño, señor H. Reginatto se presentarán los contendores del match de fondo.

VIENEN AFICIONADOS PORTEÑOS

Estamos impuestos que dada la importancia del partido en referencia, vendrá un crecido número de aficionados porteños, quienes no desean perder la oportunidad que se les presenta de ver un encuentro tan interesante como el que comentamos en las presentes líneas.

LOS PRECIOS

Como se ha dicho, los precios serán los siguientes:

Galerías, $ 2; tribunas, $ 5, y sillas, $ 5.

Las damas y menores, como de costumbre, pagarán precios rebajados, en las dos primeras localidades.

PORTEÑOS

Cataldo
Estay Tejas
Avila Carroza Contreras
Valbuena Cepeda Reyes
Díaz Román

"Cotroto" Córdova y Torres, defensa y ataque, respectivamente, del aguerrido

Inostroza, el eficiente wing izquerdo del Magallanes

Córdova y Carmona, dos eficientes elementos del cuadro campeón profesional

...pañoles con Green Cross en Santa Laura

...la competencia oficial de la Sección Profesional

...do interés existe entre ...nbros de la colonia ibérica ...neral en los círculos de... por concurrir a presen... cotejo oficial que pue... ...ar el orden de cosas es... hasta el momento.

...een Cross, después de la ...que sufriera últimamente ...os del mismo cuadro es... ...e ha preocupado con ma... ...n del entrenamiento de ...er equipo; de modo que ...o pecará por ningún la... ...cae de nuevo vencido, ...cillamente porque su ad... ...es netamente superior. ... que se refiere al elenco ...casi seguro que se harán ... hora algunas reformas; ...directiva prefiere mante... ...secreto, por cuanto así ... que tiene mayores pro... ...es de asegurar la victo...

...o caso, el match se dis... por la rapidez de las ...y la valentía que carac... los respectivos componentes, brindando alternativas que arrancarán el aplauso caluroso y espontáneo de la concurrencia.

Los segundos equipos jugarán a las 14.30 horas para entrar inmediatamente después al match de fondo, en donde participarán más o menos los siguientes hombres:

Españoles

Fernández
Vásquez Caballero
Ríos, Leal, Alvarez
Adler, Góngora, Tapia
Vega Pérez
O
Martín Pinto
Muñoz, Sánchez, Malatrassi
Salinas, Lira, Figueroa
Guerra, Matetich
Caballero
Green Cross

Regirán, igualmente, precios populares: un peso en las galerías y tres en las tribunas.

Los socios que se encuentren al día en el pago de sus cuotas tendrán libre acceso al Estadio.

...BY

...de Francais defende... hoy su calidad de invicto

...tará al Green Cross, por la segunda rueda

...ha sido la campaña he... ...tade Francais, en la com... ...local de rugby del pre... ...). Obtuvo, mediante sus ...sobre El Llano y Green ...un draw con Prince of ...primer puesto en la pri... ...da. Todo esto bien lo sa... ...Cross, que, según el sor... ...á enfrentar en el match ...la segunda rueda al club ...nceses; y, comprendien... ...forma que debe entrar a ..., ha dirigido los entre... ...de manera adecuada, y ...algunas reformas en el ...on el objeto de llevar las ...probabilidades del triun...

...rancais, ha sido tan con... ...en su training, que los ...s del Gallito están segu... ...rcar más puntos que su ..., aunque tienen confian... ...oderío, temen que Green ...da seguir proporcionando ...

...biers que actuarán esta tarde, son los siguientes:

Stade Francais I.: Kelly; Uribe, Baccarezza, Keurneur, Decquier; Portus, Abott; Justiniano, Macallum, Paredes; Doheyrcabal, Bertramine; Comparini, Van Kilsdonk, Zúñiga.

Green Cross I.: Pinto, Roman, Mackenney C., Mackenney E., Benítez; Guerra, Bravo; Reyes, Regord, Zamorano; Mardones, Garrido; Montero, Pacull, Naranjo.

Stade Francais II.: Harnecker; Justiniano, Hill, Bucci, Rawlings; Castro. García, Loiselle, Nario, Migouras; Rossen, Buzeta; Casso, Mathieu Pérez.

Green Cross II.: Riveros; Lira, Gálvez, Orellana, San Juán; Desmadryl, Green; Moreno, Reyes, Santelices; Fernández, Aitckens; Ossa, Yáñez, Gomes.

La reunión se efectuará en el Stade Francais, Los Leones, iniciándose con el match entre los segundos teams. La entrada, vale $ 2, y los tranvías 25 y 27 sirven para el efecto.

FOOTBALL AMATEUR

Río Janeiro y Gimnástico por la División de Honor

A las 16 horas, en la cancha Panteón

Proporciones interesantes promete adquirir el lance que sostendrán en la tarde de hoy por el calendario amateur en la cancha de la Escuela de Medicina los diestros conjuntos representativos del Río Janeiro y Gimnastico A. Prat.

Por méritos no se queda ninguno de los dos contrincantes. En primer lugar tenemos a Gimnástico A. Prat, señalado como uno de los más eficientes de la Division de Honor y muy probable candidato a los primeros puestos. Sus presentaciones ante el Unión Condell, en San Miguel, y frente al Lautaro, ahora último, han sido una prueba elocuente del magnífico estado por que atraviesan sus jugadores.

En cuanto a los del Río Janeiro, bástenos decir que sus "Diablos blancos" se han consagrado en su campaña particular, venciendo a conjuntos tan acreditados como el Norte América de San Antonio, Comercio Atlético, Unión Santa Elena, Júpiter de Puente Alto y otros.

En la contienda de esta tarde tendremos dos cuadros dispuestos a ganar, y que se han entrenado pacientemente para la jornada, que será presenciada por el numeroso público que se han ido formando ambos contendores.

Se iniciará el programa a las 14.30 horas con el lance entre los segundos equipos, ante el árbitro señor Hernán Henríquez, para seguir, a las 16 horas, en punto, con los privilegiados, que serán controlados por el señor Manuel Reyes.

Los cuadros formarán como sigue:

Gimnástico A. Prat.
González
Jerez, Araya
Saavedra, Azúa, Inostroza
Gallardo, González, Guzmán
Castro Guerra
O
Oyarce Candia
Pozo, Gómez, Manríquez
Rojas, Cruzat, Morales
Riquelme, Moya
Narváez
Río Janeiro

En la mañana, a las 10.45, jugarán los terceros equipos ante el árbitro señor Alberto Benítez.

Lautaro Atlético con Almirante Simpson

en la cancha del Santiago por la División Superior Amateur

Hay numerosas razones para creer que el partido de esta tarde entre el Lautaro y Almirante Simpson debe ser de gran atracción. La principal es que los contendores cuentan con varios refuerzos, que han dejado el prestigio de los respectivos clubs muy bien colocado en los anteriores encuentros tanto oficiales como amistosos.

Lautaro Atlético tiene mucha confianza en su trio defensivo, que lo forman Molina, Ballesteros y Cubillos. Mayor aún es su trio de avenzada, que con Cerda, Cocq y Blanco constituyen uno de los más peligrosos del football amateur.

Probablemente el arco del Simpson estará custodiado por Fco. Espinoza, y lo secundarán González y R. Pando. Los infaltables hermanos Ruiz, de los cuales preferimos a José y Adriano, serán los puntales tanto de la defensa como del ataque.

Lleva una ligera ventaja en el cómputo el Lautaro Atlético, que puede ser descontada esta tarde por su contendor, pasándolo, como se dice, "por un cuerpo".

Se iniciará el programa a las 14.30 horas con los segundos cuadros, que serán dirigidos por don Roberto Barruето.

A las 16 horas, al llamado del árbitro señor Efraín Bravo, se presentarán los cuadros de honor, probablemente, en la siguiente forma:

Al. Simpson
Espinoza
González, Pando
Matta, Ruiz, R. Salazar
Rojas, López, J. Ruiz
Banda Soto
O
Silva González
Blanco, Cocq, Cerda
Jaramillo, Martínez, García
Cubillos, Ballesteros
Molina
Lautaro Atlético

En la mañana jugarán los 4.os y 3.os equipos, a las 9.30 y 10.45, respectivamente.

Basketball femenino en la cancha de Medicina

Universitario se medirá con Manuel Montt, por la competencia de la Primera División

Una interesante reunión ha preparado para hoy, en la cancha de Medicina, la Asociación Femenina de Basketball.

Como de costumbre, se jugarán tres partidos: el primero de ellos estará a cargo de los terceros equipos del Badminton y Atlanda, a las 14.45 horas.

A continuación entrarán a la cancha los segundos fives del Estrella y Universitario.

Finalmente, a las 16.45 horas, actuarán los fives superiores del Universitario, campeón de Santiago, y Deportivo Manuel Montt, uno de los buenos equipos de la dirigente femenina.

El equipo universitario se presentará integrado por las siguientes jugadoras: Raquel Martínez, Cora Bozzo, Gladys Muga, Ester Durán y Albina Besoain.

El Manuel Montt actuará así: Marina de la Jara, María Gaete, Zulema Lizana, Emma Gómez y Eva de la Jara.

El Walker defenderá honrosamente el football amateur frente al Colo Colo

Hoy, a las 15.30 horas, en los Campos de Sports de Ñuñoa

En los Campos de Sports les corresponde medir sus fuerzas a estos dos adversarios que, aun cuando son de diferente categoría, se hallan en condiciones de ofrecer un espectáculo que satisfará a los aficionados.

Si el valiente conjunto obrero logra hacer una exhibición igual siquiera a aquella en que tuvo en apuros a los peninsulares, podemos dar por descontado que su nombre quedará muy en alto. Ahora, si con la mayor práctica aparece mejorado, naturalmente tendrá que superarse.

Por lo que toca al "once" albo, que, dicho sea de paso, ha entrado definitivamente por el camino de la reacción franca, no hay duda que no querrá exponerse a un traspiés, imprimiendo a la lucha inusitada rapidez desde los tremos iniciales de la brega.

Esperamos conocer, pues, el resultado de este lance para calcular aproximadamente el papel que harán los amateurs dentro de la Sección Profesional, y si tienen o no razón quienes optan por separarlos para que cada cual actúe, según están catalogados por sus antecedentes y carrera deportiva.

El acto dará comienzo a las 14.30 horas con el match de los segundos equipos, para seguir a continuación con el correspondiente a los superiores, cuyos elementos estarán distribuídos como sigue:

Colo Colo
Soto
Morales, Fernández
Montero, Orrego, González
Valdivia, Carvallo, Eduardo
González Olguín
O
Díaz De Rosas
Salas, Garcés, Farfán
Espinoza, Aguirre, Espinoza
Valenzuela, León
Orrego
C. Walker M.

PRECIOS POPULARES

Se cobrarán precios netamente populares: un peso en galerías y tres en las tribunas.

AMISTOSOS DE FOOTBALL

DEPORTIVO ECHAVE. — A las 13 horas, desde Alameda esquina de San Diego, irá a Buin con sus 3 equipos para jugar con el Sindicato Católico F. C.

JUVENIL HAYDUK.— Jugará con los tres equipos del Envases y Enlozados F. C., en la cancha de este último, a las 14 horas.

DEPORTIVO MINERVA. — Se medirá con los 3 equipos del Star Valparaíso, en la cancha del último.

PLAZA M. RODRIGUEZ F. C.— A las 13 horas, desde la secretaría irá a Maipú a jugar con el Libertad de Chile F. C.

AURORA DE CHILE F. C. —Los tres equipos enfrentarán a los del Chavelito, a las 13.30, en la cancha del Parque Cousiño.

FIDEOS ZUNINO F. C.—En la cancha Atacama, jugará con los 3 equipos del Luis Cousiño F. C., a las 14 horas.

JUVENIL HAYDUK. — Con los 3 equipos del Evases y Enlozados se medirá en la tarde, en la cancha de este último.

MIRASOL F. C.— Jugará la revancha con el Deportivo Irarrázaval, a las 14 horas, en la cancha de Vitacura.

ESTRELLA DE BULNES F. C.— Irá a Viña del Mar, en donde se medirá con el Monte Alegre F. C., de esa localidad.

GMO. MARTINEZ F. C. — Con el Deportivo Luchetti se medirá en la cancha San Luis, con los tres equipos.

EN EL ESTADIO POR EL CAMPEONATO "JORGE WESTMAN"

Esta tarde jugarán por la competencia Westman en la cancha N.o 1 del Estadio Zambrano los clubs Juan García con Guacolda, dos de los mejores equipos de esta competencia.

La reunión se iniciará a las 14.30 horas, con el encuentro entre los segundos elencos de ambos clubs.

En la cancha N.o 2 lugará el Unión Cooperativa Ferroviaria un partido de entrenamiento.

Esperamos que la afición del Barrio Yungay-Barrancas acudirá a presenciar uno de los más atrayentes encuentros de la temporada.

El Badminton a Valparaíso

Por el tren excursionista, que sale de la Estación Mapocho, a las 7.15 horas, partirá el Badminton al vecino puerto, en donde habrá de enfrentar al Dep. Viña del Mar, acreditado conjunto de la nueva "hornada", que cuenta con muchas simpatías entre el público aficionado a esta clase de lides al aire libre.

El club aurinegro va con su plana mayor completa, de manera que hará una buena presentación, correspondiendo así a su prestigio conquistado a través de largas y meritorias jornadas.

La delegación va a cargo de los señores Vildósola, Puccio, Galasso y A. Silva.

"CLUB DOMINGO MARTINEZ"

Hoy celebra una buena tarde basketballística el "Domingo Martínez" en su cancha de la calle Washington esq. de Ñuble. Ha invitado en esta ocasión a los fives de la sociedad de Artesanos "La Unión"

Además figura en el programa la revancha entre los 3.os. equipos de Zig-Zag y dueños de casa, jugándose a continuación el interesante match femenino entre los 1.os equipos de "Gath y Chaves" y "Domingo Martínez", finalizando el acto con un regio baile dedicado a los familias de los socios.

Buenos partidos fijan para hoy los infantiles

El directorio de la Sección Infantil de la Asociación de Football de Santiago ha confeccionado el siguiente calendario de encuentros oficiales, los que se jugarán hoy en las canchas y horas que a continuación se indican:

Tercera División

Magallanes con Colo-Colo; Campos de Sports 2; a las 11.15; árbitro Benicio Soto; director, don Juan Aguirre.

Green Cross con Gimnástico; cancha, Santiago 2; a las 11.15; árbitro, Mario Tessada; director, don Fidel Cabrera.

Metropolitano con Badminton; Carabineros 1; a las 11.15; árbitro, Julio Blanco; director, delegado del Colo-Colo.

Unión Española con Morning Star; Santa Laura 2; a las 11.15; árbitro, Manuel Bonilla; director, delegado del Gimnástico.

Primera División

Magallanes con Colo-Colo; Campos Sports 2; a las 10.15; árbitro, Benicio Soto; director, don Juan Aguirre.

Unión Española con Morning Star; Santa Laura 2; a las 10.15; árbitro, Manuel Bonilla; director, delegado del Gimnástico.

Tercera División

Green Cross con Gimnástico; Santiago 2; a las 10.30; árbitro, Mario Tessada; director, don Fidel Cabrera.

Reunión de directorio

El directorio de esta dirigente se reunirá mañana a las 7.30, con el objeto de conocer la cuenta pendiente y aprobar el calendario para el domingo 15.

Gimnástico Infantil

Los infantiles de este club enfrentarán hoy con sus equipos juvenil y tercero, a los de igual categoría del Green Cross. Se nos encarga citar a los componentes del tercero, a las 9.45, y los juveniles a las 10.15, en la cancha Santiago, donde los atenderá el señor Julio White.

LOS PARTIDOS OFICIALES DE HOY

Cancha Fábrica de Gas

Water Müller 1.o con Compañía Industrial 1.o; a las 15.30; árbitro, señor Luis A. Lara.

Segundos equipos; a las 14.15 horas; árbitro, Lorenzo Osorio.

Terceros equipos; 10.45 horas; árbitro, Julio Oyarce.

Cuartos equipos; 9.30 horas; árbitro, Luis Latorre.

Director de turno: en la mañana el delegado del Deportivo Comercial; en la tarde, el señor Leopoldo González.

Cancha Lacámara

Bandera de Chile con Figueroa Alcorta 1.o; a las 15.30 horas; árbitro, señor Luis J. González.

Segundos equipos; 14.15 horas; árbitro, Carlos Palma.

Terceros equipos; 10.45 horas; árbitro, Juan Jerez.

Figueroa Alcorta 4.o B. con Lacámara 4.o; 9.30 horas; árbitro, Eleazar Jofré.

Directores de turno en la mañana el delegado del Roca Mapocho; en la tarde, el señor Angel Cacho.

Asociación Deportiva de Providencia

Partidos que se efectuarán hoy por las finales del campeonato de apertura y competencia oficial:

Campeonato de apertura.—Primera División

Arauco v. Paraguay. Cancha Tren 1, a las 15 horas. Arbitro, señor Gmo. Caro, delegado del J. Figueroa.

Segunda División

Boston v. J. Figueroa. Cancha Tren 1, a las 13.45 horas. Arbitro, señor R. Merino, delegado del Paraguay.

Competencia oficial.— Primera División

J. Figueroa v. U. S. Luis. Cancha Tren 1, a las 16 horas. Arbitro, señor Osvaldo Torres, delegado del Carrera.

L. A. Muñoz v. G. Contreras. Cancha Izquierdo, a las 16 horas. Arbitro, señor M. Aguilera, delegado del U. S. Luis.

Segunda División

U. S. Luis v. Carrera. Cancha Tren 1, a las 11 horas. Arbitro, señor Gmo. Moreno, delegado del G. Contreras.

Luis Muñoz v. G. Contreras. Cancha Izquierdo, a las 15 horas. Arbitro, señor Luis Cabrera, delegado del Boston.

Tercera División

Arauco A. v. Boston A. Cancha Izquierdo, a las 13.45 horas. Arbitro, señor Gmo. Caro, delegado del G. Contreras.

Arauco B. v. Boston B. Cancha Tren 1, a las 10 horas. Arbitro, señor Oscar Torres, delegado del J. Figueroa.

G. Contreras v. Paraguay. Cancha Izquierdo, a las 11 horas. Arbitro, señor Segundo Hernández, delegado del L. Muñoz M.

Carrera v. L. Muñoz M. Cancha Izquierdo, a las 10 horas. Arbitro, señor Osvaldo Torres, delegado del Arauco.

Directores de turno

En la mañana, el señor Rafael Bravo; en la tarde, señores L. Donaldo Cruz y Miguel Riveros C.

Asociación de Football José Arrieta

Hoy se jugarán los siguientes partidos en la cancha Peñalolén:

A las 10.45. Deportivo Apolo 3.o con Arco Iris 3.o; árbitro, señor F. Montellanos.

A las 13.45. Deportivo Apolo 2.o con Arco Iris 2.o; árbitro, señor F. Díaz.

A las 15.15. Deportivo Apolo 1.o con Arco Iris 1.o; árbitro, oficial.

Director de cancha, señor Ramiro Arrieta.

Infantiles del Colo Colo y Magallanes

En los Campos de Sports de Ñuñoa se llevará a efecto hoy en la mañana el programa más atrayente de las partidas oficiales fijadas por la Sección Infantil de la Asoc. Santiago.

Y no es para menos, ya que dirimirán supremacía los poderosos cuadros juveniles del Magallanes y Colo Colo, hoy por hoy junto con M. Star forman la tripleta más homogénea de la División Juvenil. Magallanes y Colo Colo se enfrentan con tres encuentros ganados, pues el primero venció a Metropolitano, Santiago y Unión Condell, y el segundo a Liv. Wanderers, Green Cross y Españoles.

Figuras destacadas son, por parte del "aguerrido": Salinas, arquero seleccionado el año 1933, de grandes recursos, que sin duda alguna es el mejor de la división; Riveros, back también seleccionado, que difícilmente sea superado por otro; Osorio, Horens y Tapia, una línea de halves insuperable y de gran vistosidad; Leiva, Moya y Donaire, tres delanteros de gran ligereza y potentes shots.

Por el Colo Colo se destacan: Bustamante, guardavallas muy seguro para sus atajadas y de muy buena colocación; Sepúlveda, back seleccionado el año pasado; Cotapos, un excelente half, y un trío muy peligroso para cualquier arquero por muy bueno que sea.

Este interesante partido se jugará en la cancha N.o 2, a las 10.45 horas, ante el competente árbitro señor B. Soto.

A las 10 horas se medirán los primeros equipos, lance de interesantes alternativas.

...ación de Football de Conchalí

...jugarán los siguientes

...era División:

...icente con Cremades, ...San Ramón, a las 16 ...rbitro, Tomás Stevens; ... Nicomedes Araya.

...ia con Gold Star, can... Vicente, a las 16 ho...ro, Oscar Olivares; di...leuterio Landa.

...Hermosa con Baqueda...na Baquedano, a las 16 ...rbitro, Arturo Abarca; ...Javier García.

...nda División:

...Vicente con Cremades, ...San Ramón, a las 14.30 ...rbitro, Marcos Molina; ...Nicomedes Araya.

...ia con Gold Star, can... Vicente, a las 14.30 ...rbitro, Juan Guerrero ...Eleuterio Landa.

...Hermosa con Baqueda...cha Baquedano, a las ...oras; árbitro, Juan Fe... ...ector, Javier García

...ra División:

...icente con Cremades, ...an Ramón; hora 10.30 ...Enrique Muñoz; director ...s Araya.

...a con Gold Star; can... Vicente; hora, 10.30; ...Segundo Riveros; direc. ...Esfuerzo.

...Hermosa con Baqueda...ha Baquedano, a las ...oras; árbitro, Alfonso ... director, Chacabuco.

...e define el cam... de Providencia

...efectuará la partida que ...ocer al campeón de la ...Deportiva de Providen... ...Campeonato de Aper...

...tivo Arauco con el Pa... C., han llegado a dis... primer lugar por la ...visión en esta Asocia...o el Arauco como el ...ian reforzado sus equipos con el fin de superarse y hacer un buen partido.

El Arauco irá compuesto por los siguientes jugadores:

H. Reyes, Pino, Araya, Zantana, Campos, Quintanilla, Guajardo, O. Reyes, H. Barraza y C. Barraza.

CICLISMO POR CARRETERAS

A TALAGANTE IRAN LOS PEDALEROS DE TODAS LAS CATEGORIAS

Novicios y 4,a harán el recorrido hasta Marruecos

CONTINUARA DISPUTANDOSE EL GRAN PREMIO "LA NACION"

Los clubs Audax Italiano y Chile, pertenecientes a la Asociación Ciclista de Santiago, llevarán a efecto hoy, a las 14 horas, la prueba por carretera con el recorrido de Santiago-Talagante-Santiago para los corredores de primera, segunda y tercera categorías, desde el Parque Cousiño. Los corredores de cuarta y novicios correrán únicamente hasta Marruecos, ya que los Reglamentos de la Federación impiden que los competidores de estas categorías participen en pruebas sobre carreteras en un recorrido mayor de cuarenta kilómetros.

Como hemos dicho, la partida será dada, a las 14 horas, desde el interior del Parque Cousiño, para salir por la puerta que queda frente a la Penitenciaría y continuar por Av. Pedro Montt, Mirador, Antofagasta, Exposición, y continuar hasta el punto indicado y darle una vuelta a la plaza del pueblo de Talagante, debiendo los competidores hacer el mismo recorrido de regreso, pasando dos veces por la meta, que estará ubicada frente a la puerta principal del Parque Cousiño, en su interior. El recorrido de la prueba hace un total de setenta kilómetros.

Ayer se cerraron las inscripciones con halagador éxito, contándose entre ellas a corredores de la talla de Salas, quien defenderá por primera vez los colores del Audax en torneos oficiales, Donoso, Ruz, Bermejo, de la primera categoría, sobresaliendo en segunda Violdo, Allel, Carrera, Pérez, Romero y otros de reconocidos méritos para esta clase de pruebas.

El jurado oficial de la Asociación Ciclista de Santiago, y que tendrá a su cargo la organización de este torneo está compuesto como sigue:

Arbitro general, señor César Inostroza P.

Comisario General, señor Leonidas A. Garnham.

Secretario general, señor Arturo Donoso Q.

Juez de partida, señor Rosendo Cárcamo F.

Juez de llegada, señor Oscar Drobeck, secundado por un representante de cada club.

Cronometradores, señores: Leonidas A. Garnham, Pedro Vidal y Arturo Donoso Q.

Anunciador oficial, señor Arturo Arancibia de la C.

Las personas nombradas deberán encontrarse, a las 13.30, en la puerta principal del Parque Cousiño, para que la prueba termine a una hora conveniente.

No se dejará participar a ningún corredor que no haya obtenido su licencia que lo acredite como tal, y se les recomienda igualmente la puntualidad en la hora de partida.

Queda estrictamente prohibido que los competidores rezagados se incorporen nuevamente al grupo cuando los demás competidores se encuentren de vuelta, so pena de un severo castigo.

Los primeros que partirán serán los corredores novicios, y con diez minutos de intervalo los demás participantes.

En este torneo se disputarán puntos por la bicicleta de pista obsequiada por la Empresa Periodística "La Nación", premio que obtendrá el corredor que obtenga mayor número de puntos en torneos, patrocinados por la Asociación Ciclista de Santiago.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CH

EVEREST DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL HANDICAP DE FONDO. — LA PRUEBA DE PRODUCTOS SE PRESENTA INDICADA PARA CARMUNCHA. — EN LAS SERIES DE 1,200 METROS, SOMOS PARTIDARIOS DE DELTA, COTY, SALMERON, MI LINDA Y EUCALIPTO

El programa a desarrollarse en la mañana de hoy en la pista de La Palma, se presenta de innegables atractivos a la vez que en extremo difícil, lo que desde luego puede traducirse en una mayor concurrencia y gran movimiento en las operaciones del sport.

Las diversas competencias que integran la cartilla, han conseguido lotes muy numerosos, lo que unido a lo acertado de los handicaps, hacen un verdadero problema el acertar los respectivas ganadores, y por lo tanto, no será de extrañarse si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

—

Se dará comienzo a la reunión con el premio "Honolulu", condicional sobre 900 metros, reservado a productos de la nueva generación que no hayan ganado, y en donde se han dado cita 14 potrancas aspirantes a cambiar de categoría y dispuestas a luchar por los $ 5,000 de recompensa.

Entre las conocidas, se destacan Ufa, que se inicia por estos lados, pero que en el Club Hípico fué tercera en una ocasión de Izar Zuri y Soltura, performance que le da gran chance esta vez; Carmuncha, que posiblemente será la favorita, en atención a la magnífica impresión que produjo en su debut, al rematar detrás de La Araucana y Porcena; Hurry Up que se ha demostrado como un elemento muy veloz y que en su última presentación llegó cuarta de Haviland, Estocolmo y Aderezo, y por fin, Pichita que ya conoce el marcador, pero en todo caso, no conviene desentenderse de la chance de Katusha, Matancilla y Ozelia, que han progresado bastante, y naturalmente, son muy capaces de postergar a las citadas en primer término, y todavía, con el aliciente de un remunerativo sport.

Por nuestra parte, y consecuentes con el sentir general, optarémos por Carmuncha para el primer lugar, en vista de que ya dió cuenta de la mayoría de sus acompañantes de ahora, señalando a Ufa y Pichita, como sus más peligrosas rivales.

—

La segunda carrera y que corresponde a una de las series del premio "Hidra", handicap, sobre 1,200 metros, ha conseguido la friolera de 17 participantes, todos ellos de muy modestas aptitudes, lo que pueda dar margen para que se produzca un mandoble de proporciones.

Seleccionando en el enorme grupo, las cartas más dignas de crédito resultan ser Delta, Picacerito, Picotín, Slap, La Olguita, Perforador y Realidad II, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención al peso que les ha correspondido, y naturalmente, serán los que cuenten con las más altas cotizaciones, pero, por otra parte, Meluza, Sans Doute, Las Liebres y Recámara han caído en condiciones muy favorables y al amparo de las ventajas que reciben, son muy capaces de dar un mal rato a la cátedra.

Basados en el magnífico estado por que atraviesa Delta, como lo demostró al clasificarse tercera en la prueba que se adjudicó Perra Chola, le daremos nuestras preferencias, indicando en los puestos secundarios a La Olguita y Picacerito, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

—

Ocupa el tercer lugar del programa otra de las series de 1.200 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues, la acertada distribución de los kilos, ha equiparado las chances de la mayoría de los anotados.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos adversarios que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita, y así vemos que El Imparcial, Largueza, Te Henua y Borrachita, aparecen con idénticas probabilidades a Redil, Capicúa, Coty, Lily Damita o Morbidezza, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Coty, que ha cotejado en forma llamativa, aparte de que a 55 kilos va colocada como para no poder perder, señalando en los placées a Borrachita, que reaparece en óptimas condiciones y a Capicúa, cuyos aprontes son inmejorables.

El handicap de fondo, premio Homicida, a correrse sobre 1900 metros y que hace las veces de clásico, es la competencia más interesante de la mañana, pués aquí se enfrentarán destacados especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la opción de algunos de ellos.

Fontana Rosa es la de mas clase en el conjunto y viene de clasificarse tercera de Bull Dog y Volga en esta misma distancia; Snowden a pesar de su reciente fracaso, es rival del cual no se debe prescindir, pues ahora actuará en una pista adecuada a sus medios; Bicho Raro ha conseguido tres fáciles victorias en esta cancha, que hablan muy claro sobre su estado espléndido; Ricachona ha corrido bien pero con mala suerte, ya que en casi todas sus presentaciones ha ocupado puesto en el marcador; Everest lleva su mejor crédito en el segundo lugar que ocupó detrás de Aborigen, a escasa distancia; Benares terminó cuarta en la citada competencia de Bull Dog, perfomance que debe mejorar, en vista de las buenas condiciones en que se encontrará la pista; La Limeña es un lance de probabilidades a 47 kilos; Saltamontes va peligrosamente liviano y por último, Barata escoltó a Marny y Dolores del Río, y al amparo de las ventajas que recibe puede ser ruidosa sorpresa.

Analizada la chance de los distintos adversarios, y reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, vamos a indicar para el puesto de honor a Everest, que mantiene su gran estado, dejando a Fontana Rosa y Ricachona en los siguientes.

—

A continuación tocará el turno a la cuarta serie del premio Hidra, tanto o más conplicada que las anteriores, ya que buena parte de los inscritos llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Tungsteno y Decamerón son los de mas clases en el grupo, y no obstante las ventajas que ofrecen, aparecen con idéntica opción a Perra Chola, que viene de ganar a Comadrona, que se ha visto muy rápida en sus ejercicios en privado.— A su vez Juan Tenorio es siempre un peligro a 54 kilos; Salmeron es un secreto a voces y en su caballeriza se mira con marcado optimismo el compromiso, pues el hijo de Lunático ha cotejado en forma sobresaliente; Insegura, La Nonne y La Araucana son recientes ganadoras en este Hipódromo; Siga Hablando fracasó en su pasada presentación, debido a que se le corrió la silla en el curso de la carrera, pero anteriormente había entrado tercera de Yara y Victoria VIII, performance que le dá gran chance esta vez, y finalmente, Rock Salt se viene componiendo rápidamente y puede ser la encargada de la avería.

Ateniéndonos a los grandes progresos realizados por Salmeron y como carga un peso muy conveniente, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, recomndando para los placés a Siga Hablando y Comadrona, ambas en su mejor forma.

—

En sexto término se disputará la serie principal de 1200 metros y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, pues, los 11 kilos que comprende el handicap, han dejado la prueba abierta a las expectativas de casi todos los participantes.

Indio Manso es el de más valor en el lote y malgré los kilos, es gran candidato; Polión acaba de rematar segundo de Granizada; Hapsburgo terminó cuarto en la carrera que se adjudicó Silvio Pellico sobre Anhelo y Jirasol; Mi Linda ha caído en un peso al cual no esta acostumbrada y como en sus cotejos ha demostrado encontrarse en la plenitud de sus medios, su chance es de primer órden; Desventurado ha ganado en sus dos últimas presentaciones, performances que hablan muy claro sobre su training inmejorable; Don Alamiro y Polonés a 54 kilos, son adversarios por demás temibles; Retiro, cuenta con trabajos espléndidos y a 51 kilos, no puede ir mejor colocado; Fortacho se clasificó cuarto de Newmarket en el Club; Fanática es un bonito lance, ya que carga un peso sumamente cómodo y por fin Sorbona, al rematar detrás de Desventurado y Ortello, a escasa diferencia, demostró encontrarse sobresaliente.

En vista de que Mi Linda tendrá ahora una pista adecuada a sus medios, y como su estado es maagnífico, la haremos nuestra favorita, asignándole losf otros sitios del marcador a Desventurado y Hapsburgo.

—

Se dará fin a la interesante reunión con la tercera serie del premio Hidra, y que ha resultado especial para el desquite, ya que los 15 kilos que median entre los distintos competidores dejan margen para toda clase de sorpresa.

Pentápolis, a pesar de llevar el peso de reglamento, es gran

Caballos que no correrán en el Hipódromo Chile

1.a Carrera. — Katusha y Ozelia.
2.a Carrera. — Lujuria.
3.a Carrera. — Adony.
4.a Carrera. — Maleficio.
7.o Carrera. — All Gold.

Hipódromo Chile - Domingo 8 de Julio de 1934

PRIMERA CARRERA, a las 9 horas. — Premio HONOLULU. — Condicional. — 900 metros. — Premio: $ 5,000 al primero.

J. Ramírez	J. Orellana	1 Doradita	54	5	Bishop	Dazzle	Café brazeletes blancos	J. Herane M.
D. Sotomayor	No corre	2 Katusha	54	14	Tacite	Pontevedra	Blanco, faja y br. azules	Mascotta
O. Escalante	F. Pastene	3 Loba	54	8	Buñuelito	Gatita	Café lun. amar., g. café	O. Escalante
I. Yáñez	J. Donoso	4 Ufa	54	4	Citoyen	Urí	Rojo, faja azul, gorra rojo	Lex
L. Navarro	P. Muñoz	5 Carmuncha	53	10	Henry Lee	Kouka	Amarillo y morado list., g. r.	J. M. Martínez
H. Pérez	J. Alarcón	6 Jinetilla	53	11	Campanazo	Jineta II	Granate y bl. list., g. gr.	H. Pérez
F. Villa	G. Tapia	7 Malatesta	53	5	Marryatt	Ollera	Amarillo, banda azul	Valencia
D. Velasco	R. Hinojosa	8 Hurry Up	53	6	Milenko	Lejana	Rojo, banda y gorra azul	Hilda
P. Rojas	A. Pérez	9 Matancilla	52	7	Salpicado	Marga Marga	Verde, banda y gorra rosada	P. Videla
E. Cáceres	A. Jacial	10 Negrura	52	13	Bayaceto	V.a Láctea	Morado, cruz verde, g. m.	S. R. Levy
F. Ulloa	M. Erazo	11 Menestra	51	2	Torpedista	Mentmnint	Azul y rojo en r., g. rojo	J. D. Muñoz
G. de la Cerda	H. Jara	12 Fichita	50	12	Minué	Miss Muffit	Rojo, lun. blancos, g. bl.	Carmencita
M. Feliú	No corre	13 Ozelia	49	9	Alejo	Devaine	Verde, anillos blancos	A. Pérez, suc.
O. Castillo	O. Quezada	14 Perla Roja	47	1	Folletín	Fionia	Azul y amarillo a c., g. az.	S. Castillo

SEGUNDA CARRERA, a las 9.30 horas. — Premio HIDRA. — (Sexta serie). — 1,200 metros. — Handicap. — Premio: $ 3,000 al 1.o

M. Jara	O. Jara	1 Minuto	61	4	Tullibardine	Midinette	Café, m. café y verde list.	L. Soto P.
U. Verdugo	J. Silva	2 Resalto	61	1	El Tango	Retorta	Lacre, m. plomo y lacre	F. Castro
E. Scala	L. A. Morgado	3 Delta	56	12	Tacite	Gamma	Azul y bl. en r., g. azul	H. P.
I. Palma	R. Ravello	4 Meluza	56	10	Buñuelo	Melusine	Amarillo, cruz y g. negra	I. Palma
J. Rodríguez	A. Gutiérrez	5 Sans Doute	56	9	Royal Alarm	Sans Bout	Rosado, lun. verde, g. ros.	J. Rodríguez
P. Muñoz	P. Muñoz	6 Picacerito	55	14	El Perla	Picacera	Rosado y neg. list.g. ros.	E. Kunstmann
F. Peralta	R. Olguín	7 Da Gusto	54	7	Brown	Go Lady	Blanco y rooj list., g. rojo	El Ideal
E. Fuentes	No corre	8 Lujuria	53	16	Guardia Rojo	Taglioni	Negro, lun. rojos, m. bl.	Armenia
R. Amaro	J. Carrasco	9 Picotín	53	5	Galloway	Película	Celeste y gorra amarilla	E. Rojas
R. Allen	M. Erazo	10 Beau Geste	52	3	Calais	Fraisy	Rojo, gorra negra	Protocolo
S. Rojas	A. Pérez	11 Las Liebres	51	17	Calais	Claro de Luna	Cereza y blanco en ruedes	S. Rojas
A. Cavieres	R. Donoso	12 Slap	51	15	Old Boy	La Pluma	Azul, brazaletes blanco	Melchor
D. Galaz	R. Urbina	13 Chipe	50	6	Diamond Red	Modesta	Blanco, lun. negros, g. café	Imperia
V. Orellana	G. Valencia	14 La Olguita	50	13	Eton	Floreta	Blanco, lun. y g. amarillo	M. Rodríguez
A. González	H. Jara	15 Perforador	48	2	Citoyen	Perforadora	Naranja, mangas verde	A. González
J. E. Bustama	J. Donoso	16 Realidad II	48	11	Iniciador	Riña	Café y bl. en r., g. blanco	Transandino
Art. Muñoz	L. Ahumada	17 Recámara	46	8	Auld Reekie	Guadalupe	Rojo, braz. y g. negro	Buen Ojo

TERCERA CARRERA, a las 10 horas. — Premio HIDRA. — (Quinta serie). — 1,200 metros. — Handicap.— Premio: $ 3,000 al 1.o

U. Verdugo	J. Silva.	1 El Imparcial	58	3	Folletín	La Garra	Azul, faja y gorra amarillo	Mayorca
F. Villa	A. Pérez	2 Largueza	57	16	El Pícaro	Marga Marga	Amarillo, m. am. y rojo	F. Villa
E. Inda	E. Asenjo	3 Te Henua	57	12	Armateur	La Capitana	Amarillo, cruz azul	R. Shazmann
E. Cáceres	N. N.	4 Kapurtala	56	14	Tagore	Felpa	Blanco, faja y br. verde	San José
M. Feliú	M. J. Silva	5 Maleficio	56	8	Marryatt	Swallow	Morado y negro en r., g. n.	R. L. Henríquez
J. Cavieres	O. Ulloa	6 Borrachita	55	2	Camposanto	Drury Lane	Cobre	Yelcho
O. Escalante	J. Orellana	7 Disna	55	15	Malesherbes	Glosa	Gris perla y neg. por mitad	Las Garzas
A. Aguilera	A. Gutiérrez	8 Guarapón	55	5	Firmament	Gallipool	Verde, m. ng. y bl., g. ng.	R. Henríquez
L. A. Ramírez	S. Villanueva	9 Leonina	55	1	Priorato	Leonora	Amarillo, tirantes y g. bl.	E. Piera
R. Hernández	R. Ravello	10 Redil	54	10	Alum	Majestad	Morado, mangas celeste	P. de Valdivia
G. de la Cerda	M. Erazo	11 Capicúa	53	9	Ich Dien	Naná	Blanco, mangas lilas	Lilas Blancas
J. Casanueva	J. Alarcón	12 Coty	53	7	Cautín	Koh-i-Baba	Blanco, faja negra, bl. y roj.	Bismark
D. Sandoval	R. Donoso	13 Loncotraro	52	11	Royal Alarm	Lauchita	Azul, faja roja, g. blanco	Los Cuncunas
C. Ruz	M. Cuevas	14 Dello	51	4	Peter Pan	Dorina	Verde, banda, br. y g. ros.	P. A. Videla
D. López	No corre	15 Adony	50	13	Falkland	Gourgandine	Rojo m. blanco, g. azul	D. López
J. Carrasco	F. Santander	16 Lily Damita	49	17	Minué	Salpristi	Lila, m. negro, g. amarilla	J. Carrasco
A. Muñoz	L. Ahumada	17 Morbidezza	49	6	Pepino	My Dream	Azul, banda gris perla	Quijote

CUARTA CARRERA, a las 10.30 P. M. — Premio "HOMICIDA". — Handicap. — 1,900 metros. — Premio: $ 5,000 al 1.o

J. Cavieres	M. Baeza.	1 Fontana Rosa	59	1	Tagore	Bellefontaine	Blanco y n. en r. g. bl.	A. Dois
P. Bagú	J. Carrasco	2 Snowden	58	9	El Ocho	Bambalina	Blanco braz. negros.	A. Gatica
E. Rodríguez	R. Donoso	3 Bicho Raro	56	10	Malinche	Blanquita II	Azul y b. a. c m. b. g. a.	Ferro
D. Velasco	L. A. Morgado	4 Ricachona	55	7	Rico	La Viuda	Rojo, banda y g. azul	Hilda
J. Ramírez	A. Gutiérrez	5 Everest	52	6	Tagore	My Kiss	Blanco, braz. y g. celeste	Dos de Octubre
C. Ruz	O. Ulloa	6 Benares	50	2	Tagore	Mlle. Clermont	Granate, m. y g. negra	Buenos Aires
A. Muñoz	L. Ahumada	7 La Limeña	47	8	Holy Friar	Swallow	Amarillo y n. en r. g. negra	L. A. González
L. A. Ramírez	H. Jara	8 Saltamontes	45	4	Salpicón	Floreat	Oro, cruz. y gorra azul	Safo
A. Luna	C. Sánchez	9 Barata	44	11	Buñuelito	Baratija	Blanco, cruz y g. negra	Tornasol
M. Feliú	No corre	10 Maleficio	44	3	Marryatt	Swallow	Morado, y n. en r. m. m.	R. L. Henrique
J. A. Arenas	C. Cuevas	11 Mauviette	44	5	Alejo	Cagoule	Amarillo, braz. rojos	J. A. Arenas

QUINTA CARRERA, a las 11.05.— Premio HIDRA.— Cuarta Serie. —1,200 metros.— Handicap.— Premio: $ 3,000 al primero.

G. de la Cerda	J. Oregón	1 Tungsteno	57	14	Puff	Praliné	Rosado, lun. br. y g. azul	G. de la Cerda
C. Quezada	M. Quezada	2 Decameron	56	9	Paparrabias	La Pacota	Azul, banda amarilla	Marlita
L. A. Benítez	A. Jacial	3 Patinazo	55	13	Pibe	Croqueta	Blanco m. bl. y rojo listado	Royal
R. Cárdenas	L. Leyton	4 P. Chola	55	7	Epsom	Juerga	Negro, am. y rojo en ruedas	Jenny
E. Inda	E. Asenjo	5 Chili Hue	54	4	Alboroto	Itaitué	Negro y blanco en ruedas	G. Armas
A. Aguilera	A. Gutiérrez	6 Comadrona	54	11	Firmament	La Comadre	Amarillo m. y g. roja	J. M. Lorca
E. Cáceres	J. Silva	7 Juan Tenorio	54	10	Puelche	Alvy	Café, m. am. br. y g. café	Viejo Verde
P. J. Medina	L. A. Morgad	8 Salmerón	54	2	Lunático	Kurda	Morado m. mor. lista y g. na.	J. San Martín
J. Cavieres	J. Alarcón	9 Insegura	53	12	Nitrógeno	Incidencia	Café, m. y gorra blanca	S. Lyon
D. Pérez	R. Urbina	10 La Nonne	53	8	Portos	La Nonita	Am. m. blancas g. negra	Don Calixto
F. Peralta	R. Olguín	11 La Araucana	52	6	Tacite	Georgia	Celeste y negra	C. Izquierdo
A. Grilli	J. Orellana	12 Selené	52	5	Brown	Calipso	Café br. y g. amarilla	A. Cordero
C. Pérez	M. Erazo.	13 Siga Hablando	51	1	Bishop	Chilena	Granate y azul en ruedas	I. Reyes
Art. Muñoz	L. Ahumada	14 Rock Salt	49	3	Saint Cygne	Goleta	Azulino b. y coc. amarilla	Lealtad

SEXTA CARRERA, a las 11.40. — Premio HIDRA.— Segunda Serie.—1,200 metros.— Handicap.— Premio: $ 4,500 al primero.

F. Peralta	E. Asenjo	1 Indio Manso	58	5	Cautín	Izarra	Blanco, b. neg. g. roja	Ormuzd
A. Solís	P. Muñoz	2 Polión	57	9	Marcosol	Andanza	Azul cruz y g. blanca	A. Solís
J. Vial	M. Baeza	3 Hapsburgo	56	12	Citoyen	Austria	Azul, tirantes y gorra rojos	J. Durán
J. Ramírez	J. Silva	4 Mi Linda	56	12	Preámbulo	Malacara	Am. pl. y rojo list. g. plomo	J. Ramírez
P. Bagú	J. Carrasco	5 Desventurado	55	10	El Ocho	Buenaventura	Blanco, braz. negros	A. Gatica
A. Aguilera	A. Gutiérrez	6 Don Alamiro	54	3	Bishop	Krysia	Negro cruz y g. amarilla	J. Hesketh
J. Cavieres	O. Ulloa	7 Polonés	54	7	Nitrógeno	Paulonia	Rojo banda y g. verde	Carahue
C. Quezada	R. Olguín	8 Retiro	51	11	Olascoaga	Emulation	Ros. m. ne. g. amarilla	C. Guzmán
D. Sandoval	J. Donoso	9 Fortacho	50	8	Cautín	Fleur	Verde m. y g. gris perla	Sabina
F. Ulloa	M. Erazo	10 Fanática	49	1	Falkland	Porciúncula	Azul y rojo en ru. g. rojo	J. D. Muñoz
D. Galaz	R. Urbina	11 Sorbona	49	4	Tacite	Esparta	Rojo, faja y braz. az. g. az.	El Canelo
P. Rojas	G. Valencia	12 Pisotón	47	6	Epsom	Juerga	Naranja y negro en ruedas	A. Huidobro

SEPTIMA CARRERA, a las 12.15.— Premio HIDRA.— Tercera Serie. — 1,200 metros.— Handicap.— Premio: $ 3,500 al primero.

E. Cáceres	J. Silva	1 Penzance	61	4	Hassard	Sweet Lassie	Blanco palotes rojos	Orinoco
G. de la Cerda	J. Oregón	2 Pentápolis	59	1	Citoyen	Perfecta	Rosado, lun. braz. y g. azul	G. de la Cerda
J. C. Castro	J. Carrasco	3 M. Delorme	55	3	Tacite	La Dame Blanc.	Verde g. rosada	I. Valdés
L. A. Pastene	L. A. Pastene	4 Pancul	55	9	Panguilemu	Culal Cura	Azul, m. oro g. blanco	M. A. Benavent
A. Lancien	F. Pastene	5 Chanson	54	10	Citoyen	Canción	Negro y amarillo a cuadros	Guaraní
F. Peralta	L. A. Morgado	6 Eucalipto	54	7	Puelche	Alvy	Blanco b. rojo y neg. g. ro.	C. Lohmann
S. Ferrando	J. L. Díaz	7 Savonarola	54	2	Maidstone	Sweet Lassie	Azul m. bl. y negro en rueda	Oasis
J. Valenzuela	R. Urbina	8 Gomorra	53	8	Calais	Gonesse	Roja, lunares y g. amarilla	Nena
H. Pérez	J. Alarcón	9 Tiburón	53	11	Caimacán	Michincha	Café g. negra	Parsifal
C. Quezada	R. Olguín	10 Ginebra	52	14	Brown	La Paz	Rosado, c. p. y g. granate	A. Nordenflycht
D. Sandoval	R. Donoso	11 Pélago	52	13	Marryatt	Columbia	Negro m. verde g. amarilla	Titina
R. Plaza	G. Valencia	12 Cara o Cruz	49	12	Kodak	Toinette	Naranja m. az. br. g. azul	Santa Julia
A. Muñoz	O. Ulloa	13 Victoria VIII	49	5	Milenko	Valgrisnia	Azul, banda gris perla	Quijote
R. Cárdenas	No corre	14 All Gold	47	15	Grand Court	D'Oro	Morado lunares m. y g. blan.	Charmer
M. Jara	H. Jara	15 Glorioso	46	6	Coli	Redonda	Gris perla, m. verde g. blan.	M. Jara

RESUMEN DE LOS PRONOSTICOS PARA LA REUNION DE LA MAÑANA DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera
"LA NACION"	Carmuncha Ufa Fichita	Delta La Olguita Picacerito	Coty Borrachita Capicúa	Everest Fontana Rosa Ricachona	Salmerón Siga Hablando Comadrona	Mi Linda Desventurado Hapsburgo	Eucalipto Pélago Ginebra
"LOS TIEMPOS"	Carmuncha Ufa Fichita	Delta Picotín La Olguita	Borrachita Coty Guarapón	Everest Fontana Rosa Ricachona	Salmerón Siga Hablando Comadrona	Indio Manso Mi Linda Desventurado	Eucalipto Ginebra Pélago

BULL DOG, candidato obligado en el clásico "SALPICON"

LA CHANSON Y CUMBERLAND DEBEN SALIR DE PERDEDORES. — POPETINA Y SANTURRON, SE DESTACAN EN LAS PRUEBAS CONDICIONALES. — GRAN EMIR, DEBE IMPONERSE EN LA DE PRODUCTOS GANADORES. — GRANIZADA Y CON SU AMIGO, CARTAS RECOMENDABLES EN LOS HANDICAPS DE 1,500 METROS

sido tan malos, es lo prudente descartarlo.

Flambeau, hace mes y medio más o menos se impuso en buena forma sobre Armónica y otros buenos elementos, sobre un handicap de 1,500 metros, pero en seguida el hijo de Farol, produjo pésima performance en el clásico "Justo L. Saxton", ganado por Fadisea a Sucre y en donde remató de los últimos.

Ahora reaparece prestigiado con un buen apronte sobre 1,000 metro, pero al decir de los entendidos de la cancha, su training es aún aun poco deficiente.

Quinchao. El hijo de Alum si no ha tenido éxito en pruebas condicionales, dejándose aventajar hasta por animales como Pupú, se comprenderá que aquí su chance es muy remota más aún si consideramos que carga 7 kilos y que aparece dispensando ventaja apreciable en este sentido a todos sus acompañantes.

Bull Dog, como decíamos antes, resulta el que mejores títulos para conquistar la recompensa, pues el tordillo acaba de imponerse como un crack en el Hipódromo Chile en unos 1,300 metros, sobre Volga, Fontana Rosa, Benarés y otros elementos discretos de La Palma.

Allí el pupilo de Salfate cargaba 55 kilos y dispensaba 4 a Volga, animal que confirmó su buen estado, al imponerse en seguida sobre Folklore en unos 2,200 metros en el Club Hípico.

Bull Dog, de entonces acá ha seguido su training sin interrupción, inspira mucha confianza a su entraineur y debe, pues, ser el favorito de la opinión.

Impetuoso, reapareció el día 24 de junio en el premio Pinche, handicap sobre 1,500 metros, y con 58 kilos remató último, detrás de Enrique IV (52), Insulto (50), Pisistrate (46), La Beata (53), Aloha (53) y Oferta (46).

El hijo de Last Cyllene, puede ahora mejorar aquella performance, pues su training es mucho más completo y además baja 5 kilos en el handicap en una escala que le resulta francamente favorable.

Diabólica, corrió muy mal el día que Tiranía ganó a Snowden, pero lo mismo que Impetuoso, puede ahora rehabilitarse, pues hiso aquella "reentrée" en malas condiciones y con mucha carne de más.

Ahora cuenta con aprontes satisfactorios y nos consta que se corren con ella "una fija".

Volviendo al pronóstico de la prueba, diremos que nuestras preferencias están por Bull Dog.

Para escoltarlo, vamos a dejar a Impetuoso, del que tenemos la más alta idea.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dará comienzo a la reunión el premio Saunterrer, condicional sobre 1300 metros para caballos de tres años que no hayan ganado y en donde La Chanson se destaca netamente, pues la hija de Movedizo, ha demostrado una clase cierta en sus dos únicas presentaciones: primero fué tercera de Epílogo y Gran Emir y después remató segunda de éste, producto destacado en la generación.

Es pues la pupila de Rudecindo Díaz, un pronóstico obligado para el cronista.

En los placées, deben encontrarse Mister Fife — tercero de Olorón y Wimbledon — y Soltura, una hija de Quemao, que no tiene por donde ser mala.

No correrá Jinetilla.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, y análoga a la anterior, debe resolverse entre Cinismo, cuya última carrera es falsa; Cumberland, que remató cuarto en su debut; Maurice, un Citoyen en Xirgú que promete mucho; Puno el propio hermano de Pascamayo, que reaparece en muy buenas condiciones y Mofa que ya conoce el marcador.

Por nuestra parte vamos a recomendar a Cumberland para el primer puesto, pues somos unos convencidos de la clase del medio hermano de Buen Rumbo.

Puno y Maurice, son a nuestro juicio, los enemigos principales del potrillo del señor Heskett.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera, premio Sklark, para caballos de cuatro y más años que no hayan ganado más de diez mil pesos, ha reunido 17 competidores, pero los de verdadera opción son solamente Kapurtala, Leguisamo, Popetina, La Serrana y Pafnuncio.

Como Popetina, acaba de obtener un triunfo muy significativo creemos que ha quedado en condiciones de repetir y en consecuencia la hacemos nuestra favorita para el primer lugar.

Para los placés, Kapurtala y Pafuncio, nos parecen los más recomendables.

No correrá Rucamelo.

CUARTA CARRERA

La cuarta carrera es una de las pruebas más interesantes de la tarde, pues aquí se medirán tres años ganadores y en donde nos encontramos con productos destacados en la generación, como Eminente, Gran Emir, Samuelillo y Falcyllena.

Aunque Samuelillo cuenta con un apronte como para "no perder", según los entendidos del Hipódromo Chile, nosotros vamos a preferir a Gran Emir un producto de Cáceres que, según todas las apariencias, tiene que ir muy lejos.

Samuelillo y Falcyllena, como decimos antes, son los obligados a ocupar los huecos siguientes del marcador.

QUINTA CARRERA

La quinta carrera, premio "Sin Sabor", para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 10 mil pesos, parece un compromiso muy favorable para Santurrón, animal que a simple vista, vale más que los que le han salido al paso. Como el hijo de Calmacán acaba de finalizar quinto en la carrera ganada por Isabelita a Contralor, estimamos que está "bien" y, en consecuencia, lo dejamos para el puesto de honor.

Realidad II y Trágica, dos que están corriendo con mucha regularidad, son cartas obligadas para los placées

SEPTIMA CARRERA

A continuación del clásico tocará su turno al premio "Siberien" handicap sobre 1 500 metros y en donde Silvio Pellico, Bohemienne, Wrangel, Sarcasmo, Granizada y Nicaragua se encargarán de dividir las opiniones.

Cualesquiera de los nombrados puede ganar, y por simple impresión vamos a sufragar por Granizadas, que atrasada y todo en su training en días pasados en el Hipódromo, obtuvo un buen triunfo en primera serie, lo que es mérito suficiente para tener chance en esta oportunidad.

Wrangel, que está muy bueno, y Bohemienne, que siempre es peligrosa, deben escoltar a la pupila de Pérez.

OCTAVA CARRERA

Clausura la reunión el premio "Sombrilla", también handicap sobre 1.500 metros y en donde ausente Perra Chola, la elección hay que hacerla entre Garboso, que tiene más clase que todos; Salute, un "dato al oido"; El Chulo, cuya última performance es falsa; Rendija, que trabajó como para ganar al galope; Con Su Amigo, que ha caído en el handicap como para imponerse al freno y Blue Jacket, que a 46 kilos se hace en extremo peligroso.

Como por alguno hay que resolverse, lo hacemos por Con Su Amigo, dejando entonces para los placées a Rendija y a Blue Jacket.

No correrá Perra Chola.

RESUMEN

La Chanson, Mister Fife, Soltura.

Cumberland, Puno, Maurice.

Popetina, Kapurtala, Pafnuncio.

Gran Emir, Samuelillo, Falcyllena.

Santurrón, Realidad, Trágica.

Bull Dog, Impetuoso.

Granizada, Wrangel, Bohemienne.

Con Su Amigo, Rendija Blue Jacket.

CABALLOS QUE NO CORRERAN ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO
1.a carrera: Jinetilla.
3.a carrera: Rucanelo.
5.a carrera: Alihuén.
8.a carrera: Perra Chola.

Programa de entrada para las próximas inscripcioines

CLUB HIPICO

DOMINGO 15 DE JULIO

I.— Premio ALTANERO II. — Clásico.— 1,400 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado más $ 60,000.— No podrán correr los ganadores de premios clásicos mayores de 10 mil pesos.— Handicap.— Inscripción: $ 50.— Ratificación $ 50 el lunes 9 de julio. — Premio $ 10.000 al primero.

II.— Premio TREFELE. — 1400 metros.— Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso 56 kilos. — Premio $ 6.000 al primero.

III. — Premio TOLDERIA. — 1.500 metros.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado m s de $ 12.000.— Peso 47 kilos.— Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 5.000.— Premio $ 4.500 al primero.

IV. — Premio TURIN.— 2.300 metros.— Para caballos de cuatro años y más ganadores.— Handicap.— Premio $ 8.000 al primero; $ 2.000 al 2.o y $ 1.000 al tercero.

V. — Premio TEGUALDA. — 1.300 metros.— Para todo caballo de tres años y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 12.000. — Handicap.— Premios Primera serie, $ 5,500 al primero; segunda serie, $ 5.000 al primero y las demás series, $ 4.500 al primero.



Club Hípico - Domingo 8 de Julio de 1934

PRIMERA CARRERA, a las 13.30. — Premio SAUNTERER. — 1,300 metros. — Para caballos de tres años que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. —Premio: $ 6 000 al 1.o

L. A. Ramírez	R. Urbina	1	Fotográfico	56	4	Kodak	Telinga	Amarillo y azulino, g. azul	B. Lagos
Rud. Díaz	L. A. Pastene	2	La Chanson	56	5	Movedizo	La France	Amarillo, brz. bl., g. azul	El Convento
J. Bustamante	M. Cuevas	3	Mister Fife	56	2	Ich Dien	La Lister	Celeste, g. negra	C. Izquierdo
J. Cavieres	J. Alarcón	4	Jezabel	54	1	Joy Bird	Peronelle	Verde y bl. list., g. verde	J. Silva S.
H. Pérez	No corre	5	Jinetilla	54	7	Campanazo	Jineta II	Granate y bl. list. g. gran.	H. Pérez
D. Sotomayor	F. Santander	6	Katusha	54	10	Tacite	Pontevedra	Blanco y azul, g negra	Mascotta
A. Moreno	J. M. Godoy	7	Mitzi	54	9	Milenko	Pravda	Amarillo, g. cafeé.	Pipo
C. Ruz	M. Erazo	8	Sitka	54	8	Tagore	Dorama	Celeste, m y g. café	M. Cordero
Pedro Polanco	C. Milla	9	Soltura	54	6	Quemao	Royal Red	Blanco, pal., m. y g. azul	Casi Chevalier
F. Rojas	A. Jacial	10	Tritina	51	3	Tristán	Micheo	Verde osc. y cl. a cuadros	Olga María

En corral: 8 con 9.

SEGUNDA CARRERA, a las 14. — Premio SAMURAY. — 1.300 mts.— Para caballos de 3 años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos. — Premio: $ 6,000 al 1.o

A. Moreno	R. Urbina	1	Cinismo	56	9	Piamonte	Agua Viva	Amarillo, g. café	Pipo
D. Sotomayor	F. Santander	2	Cumberland	56	10	Maidstone	Old Fashion	Celeste y bl. en ruedas	A. Heskett
P. Bagú	J. Carrasco	3	Henderson	56	1	Chile II	Dma. 7.a	Blanco, braz. negros	A. Gatica
J. Celpa	C. Chávez	4	M. Pescador	56	8	Ultimo Día	Nicópolis	Naranja, m. y g. rojo	Las Termas
P. Polanco	A. Gutiérrez	5	Maurice	56	4	Citoyen	Xirgú	Blanco, pal. m. y g. azul	Casi Chevalier
A. Breque	J. M. Godoy	6	Puno	56	7	Royal Alarm	Piura II	Negro lun. bl. m. bl. y neg.	Valparaíso
F. Rojas	C. Milla	7	Baldosa	54	5	Islam	Campanella	Verde, m. am., g. azul	Adriana
J. Ramírez	R. Olguín	8	Camarera	54	2	Henry Lee	Campanella II	Café, m. café, br. bl., g. café	J. Herane
J. Cavieres	A. Jacial	9	Mofa	54	6	Tenerife	Merele	Café, m. y g. blanco	S. Lyon
H. Pérez	O. Ulloa	10	Trefee	54	3	Citoyen	Golosina	Café, g. negra	Parsifal

TERCERA CARRERA, a las 14.30. — Premio SKLARK. — 1,300 me tros. — Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de $ 10,000. — Peso: 47 kilos.—Recargo de 2 kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 3,000. — Premio: $ 4,500 al 1.o

F. Rojas	C. Milla	1	Bribona	55	13	Tullibardine	Modista	Azul, bl. y rojo en ruedas	Don Pablo
E. Cáceres	J. Silva	2	Kapurtala	55	2	Tagore	Felpa	Blanco f., brz. v., g. neg.	San José
D. Sotomayor	F. Santander	3	Leguisamo	53	17	Henry Lee	Kurichana	Celeste y blanco en ruedas	A. Heskett
D. López	No corre	4	Rucanelo	53	11	Retiro	Resentida	Amarillo, café, g. negra	Av. González
P. Bagú	R. Urbina	5	Gasnachero	51	6	Buñuelito	Miragarría	Blanco, braz. negros	A. Gatica
R. Allen	A. Pérez	6	Popetina	51	10	Minué	Band. Roja	Naranja, braz. y g. café	Los Alisos
A. Allen	G. Valencia	7	Tilao	51	14	Picacho	Herminda	Verde, b., brz. y g. ros.	P. Videla
E. Nanucci	L. Ahumada	8	La Serrana	49	12	Ardelión	Elmore	Naranja, g. granate	A. Paul
J. Celpa	C. Chávez	9	Epinal	47	15	Last Cyllene	Imagen	Naranja, m. y g. rojo	Las Termas
L. A. Benítez	N. N.	10	Montiel	47	9	Bishop	Bizerta	Amarillo m. gris p., g. gr.	L. A. Benítez
R. Bernal	R. Olguín	11	Pafnuncio	47	3	Pibe	La Malibrán	Amarillo, m. gris perla	E. Contreras
S. González	J. 2.o Vergara	12	Pilmaiquén	47	5	Folletín	Tarifa	Amarillo, faja y g. verdes	A. Correa
E. Rebolledo	J. Morales	13	Sayal	47	4	Tagore	T. Blanca	Gris perla y gran. listado	Sublime
M. Demartini	R. Rodríguez	14	Campeona	45	1	Kodak	Telinga	Verde, f. bl. m. rojo, g. ng	M. Demartini
R. Jones	C. Leiva	15	Fascinerosa	45	8	Belerofonte	Bullita	Blanco y negro listado	J. M. Sepúlveda
N. Herrera	C. Sánchez	16	Guachita	45	16	Belerofonte	Damson	Rojo, tir. y g. verdes	El Gaucho
J. Donati	O. Quezada	17	Oportunidad	45	7	Minué	Sancarlina	Negro, banda y g. rojo	J. Romero

CUARTA CARRERA, a las 15.— Premio SEBASTOPOL. — 1,500 metros. — Para caballos de tres años ganadores de carreras que no sean clásicas. — Peso: 50 kilos. — Recargo de tres kilos al ganador de dos carreras y de cinco kilos al de tres o más carreras. — Premio: $ 6,000 al primero.

A. Grilli	J. Alarcón	1	Eminente	53	3	Volta	Sixtina	Rojo m. y g. morada.	Fco. López
E. Cáceres	O. Ulloa	2	Gran Emir	50		Salpicón	Piltrafa	Azulino; banda y coc. amar.	Lealtad
R. Bernal	R. Urbina	3	Haviland	50	4	Ardelión	Haridelle	Amar. y azul lis. m. b. y a.	M. Vergara
E. Scala	A. Jacial	4	Oloron	50	5	Alejo	Silver Lassie	Verde; mang. v. y am. l	Luchita
G. de la Cerda	J. Donoso	5	Samuelillo	50	1	Minué	Alita	Rosado; lun., br. y g. azul.	G. de la Cerda
E. Rodríguez	F. Santander	6	Tat-Ata	50	7	El Maestro	Catherinette	Celeste, gorra negra.	C. Izquierdo
H. Pérez	L. Ahumada	7	Falcylena	48		Falso Dios	Odisea II	Roja presillas, gal. y b. pla.	Junquillar
J. Cavieres	R. Olguín	8	Sirenia	48	6	Tagore	Mithologie	Rojo, gorra negra.	A. Huidobro

QUINTA CARRERA, a las 15.30. — Premio SIN SABOR.—1,300 mts.— etros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 10,000. — Peso 47 kilos. — Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 3,000. — Premio: 4,500 pesos al 1.o

A. Grilli	J. Alarcón	1	Santurrón	59	4	Calmacán	Vanidosa	Verde, lun. bl., g. verde.	J. Sullivan
E. Cáceres	A. Jacial	2	Realidad II	57	13	Rubens	Reverenda	Granate y azul	Binador
V. Orellana	M. Quezada	3	Emisario	47	16	Peter Pan	Ficha Negra	Rojo, m. rojo y azul en rue	A. Marquez
D. Yáñez	P. Muñoz	4	El Veronés	53	7	Citoyén	La Verónica	Blanco pres. plata g. gra	E. Subercaseaux
E. Fuentes	S. Villanueva	5	Trágica	53	2	Buñuelito	La Sorel	Am. tirt. neg. m. amarnlla	O. Benedetti
R. Hernández	R. Donoso	6	Cajetín	49	10	Hurtswood	Ambri	Naraja y ver. en rueda m. n	M. González
G. Casanova	C. Guerra	7	Devota	49	12	Royal Alam	Robine	Verde m. y g. azul	A. Muñoz
D. Sandoval	G. Valencia	8	Loncotraro	49	15	El Diecisiete	Lauchita	Azul mar. f. roj. m. az. g. bl.	Unión
J. Donati	No corre	9	Alihuén	47	3	Joy Bird	Filfa	Negro, banda y g. roja	J. Romero
J. Badía	O. Quezada	10	Economista	47	1	Peter Pan	Mama Ocllo	Verde braz. blancos g. roj	Las Orquídeas
J. Cuevas	C. Cuevas	11	Gacel	47	11	Esquife	Mora	Gris perla y g. azul	A. Veloso
E. Godoy	J. M. Godoy	12	Nabab	47	6	Alejo II	Cagoule	Aluz, braz. y g. amarilla	Las Catas
L. A. Vasquez	H. Jara	13	Sol a Sol	47	17	Priorato	Solterona	Amarl. lunares y g. negra	L. A. Vasquez
M. Demartini	L. Ahumada	14	Amiens	45	5	Islam	Grand Merci	Verde f. blanca m. roja g	M. Demartini
P. Valderrama	C. Sánchez	15	Orgiástica	45	8	El Maestro	Ortiguita	Verde y blanco en ruedas	San Juan
R. San Martín	R. Rodríguez	16	Panchilla	45	14	El Diecisiete	Huini	Rosadof banda y g. verde	C. Salinas
D. Sotomayor	C. Chávez	17	Queenie	45	9	Tacite	Dobrudja	Blanco m. bl. braz. naran	Los Amigos

SEXTA CARRERA, a las 16.05.— Premio SALPICON. — Clásico.— 1,800 metros. — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 600,000 y que no hayan ganado clásicos desde el 1.o de enero de 1931. — Peso reglamentario. — Descargo de 1 kilo por cada $ 5.000 metros ganados. — Recargo de dos kilos a ganadores de una carrera desde el 1.o de enero de 1934 y de tres kilos a los ganadores de dos o más carreras.

J. Cavieres	J. M. Baeza	1	Bucephale	58	6	oy Bird	Grenoble	Verde, m. verde y blanco li	Silva
P. Polanco	A. Gutiérrez	2	Flambeau	57	1	aro	Glicenia	Blanco palotes m. y g. azu	Casi Chevalier
E. Rodríguez	J. L. Díaz	3	Quinchao	57	2	lum	Tangola	Granate cruzado amar. m. y	M. Vargas
J. Salfate	J Salfate	4	Bull Dog	54	4	Piamonte	gua Viva	Granate g blanaca	Esmeraldita
J. Celpa	J. Carrasco	5	Impetuoso	52	3	Last Cyllene	magen	Naranja m. y g. rojo	Las Termas
E. Godoy	O. Ulloa	6	Diabólica	52	5	Volta	Sparkle	Azul braz. y g. amarilla	Las Catas

SEPTIMA CARRERA, a las 16.40. —Premio SEBERIEN. — 1.500 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,000. — Handi cap. — Premios: $ 6,000 al -.o

A. Aguilera	E. Asenjo	1	Silvio Pellico	61	4	Tacite	Mucha Pena	Blanco, brazalete amarillos	Viña del Mar
J. Cavieres	O. Ulloa	2	Bohemiene	53	4	Rico	Bombaria	Azulino banda gris perla	Quijote
S. Guerra	F. Santander	3	Capillana	53	1	Buñuelito	La Capilla	Rosado g.. nagra	S. Guerra
P. Polanco	A Jacial	4	Wrangel	51	9	Rains	Willis	Amarillo bral. azules g. azu	A. Kurte
S. Ferrando	C. Sánchez	5	Sarcasmo	49	10	Sandunguero	Stipa	Azul, m. blancas y negra e	Oasis
H. Pérez	L. Ahumada	6	Granizada	48	7	Firmament	Rock	Gris perla g. roja	Rex
F. Rojas	C. Milla	7	Alegrnó	46	5	Bishop	ontevedra	Café, m. morada g. blanca	F. Rojas
F. Peralta	P. Olguín	8	Nicaragua	46	3	Isabelino	Jodriza	Blanco, banda negra g.	Ormuzd
C. Lacalle	H. Jara	9	Escalón	44	8	Isabelino	Etiquette	Granate, alamares y g. azul	E Lyon
S. Ponce	C. Cuevas	10	Suerte Negra	44		Call o'the Wild	Baltía	Naranja m. y g. azul	Libertad

OCTAVA CARRERA, a las 17.15.— Premio SIBERIEN.—1.500 metros. — Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap. — Premios: $ 5,000 al 1.o

H. Pérez	J. M. Baeza	1	Garboso	59	5	Picacero	Catilinaria	Rojo, faja y braz. blancas.	R. Labbé
D. Yáñez	A. Fletcher	2	Salute	58	2	Salpicón	Vestale	Azul, m. y g. blanca	D. Yáñez
R. Hernández	M. J. Silva	3	El Chulo	56	8	El Ocho	Chulapina	Rojo y az. list. m. azul g. r.	A. Huerta
C. Lacalle	J. Salfate	4	Estambul	55	11	Maidstone	Estepa	Azul banda y g. roja	P. Rojas
J. Rodríguez	A. Gutiérrez	5	Rendija	55	10	Alum	Fechoría	Rosado lunares verde	J. Rodríguez
S. Ferrando	O. Ulloa	6	Morea	54	13	Tagore	Mlle. Clermont	Azul, m. bl. y ng. en r. g. n.	Oasis
R. Jones	F. Santander	7	Con su amigo	54	9	Volta	La Pacota	Azul; m. az. roj. en r., g. r.	Los Cachos
R. Cárdenas	R. Donoso	8	Perra Chola	50	12	Epsom	Juerga	Negro, am. y roj. en r., g. n.	Jenny
C. Ruz	A. Jacial	9	Dolores del Río	48	3	Olascoaga	Gloria Swanson	Rojo, m roj. y bl. list. g. am	Confianza
G. Valenzuela	H. Jara	10	Marquita	47	7	El Maestro	Mlle. Mars	Amarillo, m. mor. g. am. rs.	Dublín
A. Aguilera	R. Olguín	11	Blue Jacket	46	1	Call of the Wild	Blue River	Verde, banda n. y bl. g. v. b.	R. Henríquez
E. Cáceres	L. Ahumada	12	La Juana	44	4	Greenock	Jana	Blanco palotes rojo	Orinoco
V. Orellana	C. Sánchez	13	La Mona	44	6	Paf	Linda Thelma	Rojo zig—zag y g. verde	Siemprevivas

RESUMEN DE LOS PRONOSTICOS PARA LA REUNION DE HOY EN EL CLUB HIPICO

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera
"La Nación"	La Chanson Mister Fife Soltura	Cumberlad Maurice Puno	Popetina Kapurtala Pafnuncio	Gran Emir Samuelillo Falcylena	Santurrón Realidad Trágica	Bull Dog Impetuoso	Granizada Wrangel Bohemienne	Con su Amigo Rendija Blue Jacket
"Los Tiempos"	La Chanson Mister Fife Soltura	Cumberlad Puno Cinismo	Popetina Kapurtala Pafnuncio	Gran Emir Samuelillo Falcylena	Santurrón Realidad Trágica	Bull Dog Impetuoso	Granizada Wrangel Bohemienne	Blue Jacket Rendija Con su Amigo



INDUSTRIAS Y COMERCIO

CAMBIOS FIJADOS por el Banco Central de Chile

Dólar vista	9.59
£	48.38
£ por U.S.	5.045
Franco francés	0.644
Franco suizo	3.122
Lira	0.822
Franco belga	2.240
Reichmark	3.678
Peseta	1.311
Corona sueca	2.496
Id. checoeslovaca	0.399
Id. danesa	2.160
Florín holandés	6.50
Schilling austriaco	1.817
Oro	200.—

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

Bonos

Deuda Int. 7-1, 92 3|4 v.
Caja 7-1, 95 1|2 v.
Caja 7-1|2, 92 c.
Caja 8-1|2, 96 1|2 v.
Caja 8-1|2 oct., 96 1|2 v
Caja 8-1, 96 1|2 v.
Hipot. 8-1 99 t.

Bancos

Central, 1000 v.
Chile, 221 v.

Mineras

Batuco, 3 t.
Chañaral, 7 1|2 tm.
Colquiri, 18 5|8 tp.
Condoriaco, 6 1|2 cm.
Dichas, 2 c.
Disputada, 20 cm.
Lota, 33 1|2 c.
Marga Marga, 0.50 c.
Monserrat, 11 tp.
Onix, 3 v.
Oruro, 112 1|2 cp.
Presidenta, 2 c.
Schwager, 45 v.
Tocopilla, 103 1|2 vp.
Totoral, 7 vm.

MERCADO LIBRE de Cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltd.
Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dlls. Export.	25.—	25.30
" Cable	26.—	26.50
" Cheque	25.50	26.—
" Billete	25.50	26.—
Libs. Export.	127.50	128.50
" Cable	131.—	132.—
" Cheque	129.—	130.—
" billete	130.—	131.—
Nacionales	6.20	6.40
Francos	1.65	1.75
Pesetas	3.30	3.40
Reichmark	9.40	9.60
Liras	2.10	2.20
Oro	495.—	505.—
Libras sobre New York.—Dlls. $		5.04

Vacas, 2.20 tcV.

Ganaderas

Aysen, 76 tmV.
Cisne, 46 3|4 tmV.
Fuegos, 286 cp.

Industriales

Cervecerías, 79 v.
Cinzano, 190 t.
Fósforos, 175 v.
Cristales, 30 tm.
Elect. Ind., 38 c.
Gas Stgo., 100 c.
Gas Valp., 84 v.
Lamifún, 45 1|2 c.
Paños Tomé, 56 c.
Pap. y Cart., 81 1|2 tm.
P. de Lobos, 70 tpV.
Ref. Viña, 104 vm.
R. Urbana, 166 c.
Tabacos, 114 1|2 tmV.
Tattersall, 186 c.
Uniformes, 105 c.
Volcán, 80 c.

EL MERCADO DE VALORES

LOS PRECIOS CERRARON SOSTENIDOS. — EL MOVIMIENTO FUÉ MUY REDUCIDO EN ACCIONES Y BONOS

Con un movimiento muy reducido en acciones y bonos se llevó a efecto el medio día hábil de ayer en el mercado.

Se hicieron negocios en algunos papeles mineros de bajo precio uno que otro título industrial, 100 Bco. de Chile y 94,00 nominales en Bonos Hipotecarios.

Los precios no sufrieron variaciones de importancia, cerrando sostenidos.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica Rueda

6000 Hip. 8-1, 99.
10000 Caja 8-1, 96 1|2.
54000 Caja 7-1|2, 92.
24000 Caja 7-1|2-1929, 93.
100 Bco. de Chile, 221.
50 Cartones, 82.
50 Cartones, jul. 26, 82.
30 Cartones, OD, 82.
107 Gas de Stgo., 100.
500 Cartones, jul. 12, 81 1|2.
200 Lamifún, 45 1|2.
75 Cinzano, 190.
100 Cervezas, 79.
7000 Batuco, 3.
500 Onix, 3.
700 Onix, OD, 3.
100 Oruro, jul. 26, 112 1|2.
500 Lotas, jul. 12, 33 1|2.
1000 Condoriaco, jul. 26, 6 3|8.
1000 Dichas, 1 7|8.
1000 Marga Marga, 0.56.

FUERA DE RUEDA, HASTA LAS 12 HORAS

200 Monserrat, jul. 26, 11.
60 Oruro, jul. 26, 111 1|2.
500 Oruro, jul. 26, 112 1|2.
500 Condoriaco, jul. 26, 6 1|2.
1000 Chañaral, jul. 12, 7 1|2.
200 Colquiri, jul. 26, 18 5|8.
300 Cristales, jul. 12, 30.

OPERACIONES EN VALPARAISO

Unica Rueda

200 Tabacos, jul. 12, 114.
600 Fuegos, jul. 26, 285.
400 Fuegos, jul. 12, 285.
300 Aysen, jul. 26, 76 1|2.
2000 Condoriaco, jul. 26, 6 1|2.
500 Condoriaco, jul. 12, 6 1|2.
600 Cisnes, jul. 26, 46 1|2.
300 Oruro, jul. 26, 112 3|4.
100 Aysen, jul. 12, 76.
2300 Vacas, 2.20.
500 Condoriaco, jul. 12, 6 3|8.
500 Cisnes, jul. 12, 46 3|4.
125 Tabacos, jul. 12, 114 1|2.
100 P. de Lobos, jul. 26, 70.
200 Cartones, jul. 26, 81.
500 Monserrat, jul. 26, 11.

FLUCTUACIONES

DE 16 FLUCTUACIONES DE PRECIOS, SUBIERON 10 Y BAJAN 6 TITULOS

SUBIERON

Bonos

Caja 7-1|2, de 91 3|4 a 92.

Mineros

Dichas, 1 5|8 a 2.
Tocopilla, 103 a 103 1|2.

Ganaderas

Aysen, de 74 a 76.
Cisnes, de 45 1|2 a 46 3|4.
Fuegos, de 282 a 286.

Industriales

Electr. Ind., 37 1|2 a 38.
Lamifún, 45 a 45 1|2.
R. Urbana, 165 a 166.
Tabacos, 114 a 114 1|2.

BAJARON

Mineros

Colquiri, de 19 a 18 5|8.
Condoriaco, 6 5|8 a 6 1|2.
Lota, 33 3|4 a 33 1|2.
Monserrat, 11 1|2 a 11.

Industriales

Fca. Cinzano, 200 a 199.
P. de Lobos, 75 a 70.

La Semana Bursátil

ASPECTO DE LA PLAZA

Entre los más flojos del año puede figurar el movimiento del mercado durante la semana que terminó ayer.

En las operaciones figura 3 títulos Bancarios, siendo las acciones del Chile y Nacional los más transados.

De los 23 papeles mineros que se negociaron, sobresalen Batucos, Vacas, Tocopillas, Oruros, Condoriacos, Dichas, Chañaral, Elisa y Onix.

En salitres figuraron solo 700 Lautaro a 43.

Las mayores ventas en Ganaderas le correspondieron a Tierra del Fuego, Ñuble y Rupanco.

En valores Industriales el interés del mercado se demostró por Cristalerías, Papeles y Cartones, Tejidos El Salto, Envases y Loza de Penco.

Los Bonos negociados sumaron 2.169,800 nominales entre Hipotecarios y Fiscales.

La tendencia de los precios fué de baja durante todos los días de la semana.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

NUMERO DE ACCIONES, COTIZACIONES MAS ALTAS, MAS BAJAS Y PRECIO DE CIERRE.

TITULOS	Accion. trans.	Más alto	Más bajo	Cierre
BONOS				
Caja 8-1	61.000	98	96 1|2	96 1|2
Caja 8-1|2	189.000	98	96 1|2	96 1|2
Caja 7-1	95.800	95 1|2	94 1|2	95 1|2
Caja 7 1|2	627.000	93 1|4	91	92
Caja 6 3|4	80.000	93 1|4	93	93
Hipo. 8-1	216.000	99 1|4	99	99
Hipot. 7-1	341.000	95 1|2	94 1|4	94 1|2
Hipot. Valp. 7-1	64.000	97 1|2	97 1|2	97 1|2
Casino Viña 7-2	75.000	87 1|4	87	87 1|4
Concepción 7-3	7.000	95	95	95
Deuda Int. 7-1	314.000	93	92 3|4	92 3|4
Puentes 7-10	100.000	96	95 3|4	95 3|4
BANCOS				
Central	15	1010	1000	1000
Chile	1.588	222	220	221
Nacional	1.800	23 1|2	22 1|2	22 3|4
MINERAS				
Amigos	1.500	6 1|2	6 1|4	6 1|4
Batucos	29.749	3 1|2	3	3
Carahue	2.000	3 1|2	3 1|4	3 1|4
Chañaral	12.900	8	7 1|2	7 1|2
Cerro Grande	1.100	15 1|2	15 1|4	15 1|4
Condoriacos	25.500	6 5|8	6	6 1|2
Colquiri	1.800	19 1|4	18 5|8	18 5|8
Dichas	13.800	2	1 5|8	2
Disputadas	2.500	21 1|2	19 3|4	20
Elisa	7.800	6 3|4	6 1|2	6 3|4
Guanacos	2.500	40 1|4	36 1|2	36 1|2
Marga Marga	1.000	0.60	0.50	0.50
Lota	1.800	33 3|4	33 1|2	33 1|2
Minerves	500	2 7|8	2 7|8	2 7|8
Monserrat	4.200	11 3|4	10 7|8	11
Morococala	4.200	38 1|4	37 1|4	37 1|2
Onix	5.700	3 3|4	2 7|8	3
Oruros	20.230	115	112	112 1|2
Presidenta	2.800	2 1|8	2	2
Schwager	100	46	44	45
Tocopilla	27.100	108	102	103 1|2
Totoral	3.165	7 1|4	5 1|4	7
Vacas	26.000	2.80	2.20	2.20

TITULOS	Accion. trans.	Más alto	Más bajo	Cierre
SALITRERAS				
Lautaro	700	43	43	43
GANADERAS				
Tierra del Fuego	11.300	299	282	286
Gente Grande	100	105	99	99
Laguna Blanca	20	300	295	295
Rupanco	400	34	34	34
PETROLEOS				
Rafaelitas	1.000	0.80	0.60	0.60
INDUSTRIALES				
Austral	200	15	15	15
Carrascal	300	21	17 1|2	21
Catres	200	38	38	38
Cemento Melón	610	118	114	115
Cervecerías	400	80	79	79
Cristales	10.728	31 1|2	30	30
Club Hípico	1	10100	10000	10000
Electricidad Ind.	375	37 1|2	37 1|2	38
Electricidad Ord.	1.000	7	6 1|2	7
Electro Metal	300	38	37	37
Envases	1.300	9 1|4	7 1|2	9 1|4
Gas Santiago	665	100	98	100
El Morro	100	20	20	20
Lamifun	300	45 1|2	45	45 1|2
Loza Penco	1.400	28 1|2	28	28 1|2
Papeles y Cartones	7.376	82 1|2	81 1|2	81 1|2
Paños Tomé	562	57	56	56
Paños Concepción	420	37	37	37
Ref. Viña	692	104	103	104
Renta Urbana	200	169 1|2	165	166
Tabacos	80	114	113	114
Tejidos Salto	1.654	65	61	64
Vapores	200	14	13 3|4	13 3|4
Volcán	200	80	80	80
SEGUROS				
Araucanía	100	95	95	95
Chilena Consolid.	200	57	56	57

TITULOS QUE FLUCTUARON SUS PRECIOS EN LA BOLSA DE COM. DE SANTIAGO DEL SABADO 30 AL SABADO 7 DE JULIO

DE 74 FLUCTUACIONES SUBIERON 26 Y BAJARON 48 TITULOS

SUBIERON

BONOS

Cas. Viña, 7-2, de 86 a 87 1|4.
Valp. 8-1, de 98 3|4 a 100.
Valp. 8-2, de 98 3|4 a 100.

BANCOS

Chile, de 219 a 221.

MINERAS

Amigos, de 6 a 6 1|4.
Batuco, de 2 7|8 a 3.
Condoriacos, de 6 a 6 1|2.
Dichas, de 1 1|2 a 2.
Elisa, de 6 1|2 a 6 3|4.
Minervas, de 2 3|4 a 2 7|8.
Monserrat, de 10 7|8 a 11.
Potasa, de 2 7|8 a 3.

PETROLEOS

Rafaelitas, de 0.60 a 0.80.

INDUSTRIALES

As. Habas, de 81 1|2 a 88 1|2.
Carrascal, de 17 a 21.
Co. Industrial, de 99 1|2 a 101.
Dropas, de 100 a 102.
Elect. Ord. de 6 1|4 a 7.
Elect. Ind., de 37 a 38.
Envases, de 7 1|4 a 9 1|4.
Gas Santiago, de 99 a 100.
Lamifún, de 44 a 45 1|2.
Loza Penco, de 28 a 28 1|2.
Pap. y Cart. de 81 a 81 1|2.
Tej. Salto, de 63 a 64.

SEGUROS

Chilena Cons., de 56 1|2 a 57.

BAJARON

BONOS

Puentes 7-10, de 96 a 95 3|4.
Deuda Int. 7-1, de 92 7|8 a 92 3|4.
Caja 6 3|4 a 93 1|4 a 93.
Caja 7 1|2, de 93 1|4 a 92.
Caja 8 1|2, de 98 a 96 1|2.
Hipot. 7-1, de 95 a 94 1|2.
Hipot. 8-1, de 99 1|4 a 99.
Valp. 7-1, de 98 a 97 1|2.

BANCOS

Central, de 1050 a 1000 ex-div.
Edwards, de 139 a 137.
Español, de 135 a 133.
Nacional, de 23 a 22 3|4.

MINEROS

Carahue, de 3 1|2 a 3 1|4.
Cerro Gde., de 15 5|8 a 15 1|4.
Chañaral, de 7 7|8 a 7 1|2.
Colquiri, de 19 a 18 5|8.
Disputadas, de 21 1|2 a 20.
Guanacos, de 40 1|2 a 36 1|2.
Lota, de 33 3|4 a 33 1|2.
Marga-Marga, de 0.60 a 0.50.
Morococala, de 38 a 37 1|2.
Ocurí, de 20 3|4 a 20 1|2.
Onix, de 3 3|4 a 3.
Oruros, de 114 1|2 a 112 1|2.
Patiño, de 427 a 423.
Tocopilla, de 107 1|2 a 103 1|2.
Vacas, de 280 a 220.

GANADEROS

Aysen, de 81 a 76.
Cisne, de 54 1|2 a 46 3|4.
Gte. Gde., de 105 a 99.
Lag. Blanca, de 300 a 295.
Fuegos, de 299 a 286.

SALITREROS

Lautaro, de 46 a 43.

INDUSTRIALES

Cem. Melón, de 118 a 115.
Cervecerías, de 79 3|4 a 79.
Cinzano, de 200 a 190.
Club Hípico de 10,200 a 10,000.
Cristalerías, de 31 1|2 a 30.
Electro Met., de 38 a 37.
Gas Valp. de 84 1|2 a 84.
Paños Tomé, de 57 a 56.
Punta Lobos, de 80 a 70.
Ref. Viña, de 104 1|2 a 104.
R. Urbana, de 169 1|2 a 166.
Tabacos, de 115 a 114 1|2.
Uniformes, de 108 a 105.
Vapores, de 14 a 13 3|4.

SEGUROS

Central, de 33 a 30.

EL ESTAÑO EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Viernes 29: inmed. £ 225.15.6. Futura: £ 225.12.6.
Viernes 6: Inmed. £ 230.10.0. Futura: £ 229.15.0.
Subió: inmed. £ 4.15.0. Futura: £ 3.12.6.

EL ESTAÑO EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 30: julio, 50.60. Agosto, 50.60. Sept., 50.70. Oct. 50.80.
Sábado 7: julio, 51.50. Agosto 51.50. Sept., 51.60. Oct., 51.70.
Subió: julio 0.90. Agosto, 0.90 Sept., 0.90. Oct., 0.90.

EL COBRE EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Viernes 29: Inmed. £ 31.7.6. Futura: £ 31.15.0.
Viernes 6: Inmed.: £ 30.16.3. Futura: £ 31.2.6.
Bajó: Inmed., £ 0.11.3. Futura: £ 0.12.6.

EL COBRE EN N. YORK, DURANTE LA SEMANA

Sábado 30: Interior, 9. Exterior, 7.85.
Sábado 7: Interior, 9.00. Exterior, 7.65.
No varió interior. Bajó Exterior, 0.20.

LA PLATA EN LONDRES, DURANTE LA SEMANA

Sábado 30: 21.
Sábado 7: 20.81.
Bajó: 0.19.

LAS LAUTARO EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Sábado 30: 6.87
Sábado 7: 6.87.
No varió.

LAS ANACONDA COPPER EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 30: 14.75.
Sábado 7: 14.62.
Bajó: 0.13.

LAS PATIÑO MINES EN N. YORK DURANTE LA SEMANA

Sábado 30: 16.62.
Sábado 7: 16.50.
Bajó: 0.12.

LOS BONOS CHILENOS EN LONDRES DURANTE LA SEMANA

Sábado 30: 6 o|o, 19; 7 1|2 o|o, 20.
Sábado 7: 6 o|o, 18.50; 7 1|2 o|o, 19.
Bajó: 6 o|o, 0.50; 7 1|2 o|o, 1.

LOS BONOS CHILENOS EN N. YORK, DURANTE LA SEMANA

Sábado 30: 6 1|2 o|o, 12.62; 6 3|4 por ciento, 14.

VALOR DE LA £ DURANTE LA SEMANA

Sábado 30: 48.53.
Sábado 7: 48.38.
Bajó: 0.15.

VALOR DEL DOLAR DURANTE LA SEMANA

Sábado 30: 9.60.
Sábado 7: 9.59.
Bajó: 0.01.

Matadero Municipal

ENCIERRA PARA HOY

GANADO MAYOR

Bueyes	19
Novillos	5
Vacas	108
Vivos	
Vara	53
Total	185

GANADO MENOR

Terneros	54
Corderos	664
Cerdos	419
Caballos	20
Total	1157

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Carne de buey, 1.a	2.10 a 2.15
Id. de buey, 2.a	1.90 a 1.95
Id. de buey, 3.a	1.30 a 1.40
Carne de novillo 1.a	2.20 a 2.25
Id. de novillo, 3.a	1.60 a 1.70
Id. de novillo, 2.a	2.00 a 2.05
Carne de vaca, 1.a	2.15 a 2.20
Id. de vaca, 2.a	1.95 a 2.00
Id. de vaca 3.a	1.50 a 1.67
Carne de cordero, 1.a	2.70 a 2.80
Id. de cordero, 2.a	2.40 a 2.50
Id. de cordero 3.a	1.80 a 2.00
Carne de oveja, 1.a	2.00 a 2.20
Id. de oveja, 2.a	1.60 a 1.80
Id. de oveja, 3.a	1.20 a 1.40
Carne de cerdo 1.a	2.50 a 2.60
Id. de cerdo, 2.a	2.20 a 2.30
Id. de cerdo 3.a	1.60 a 1.80
Grasa en rama, 1.a	2.10 a 2.30
Sebo de ovejuno	1.50 a 1.80
Cuero de buey	a 2.50
Cuero de novillo	a 2.50
Cuero de vaca	a 2.50
Cuero de cordero, $ 155 a 168 docena	

£ POR US. DURANTE LA SEMANA

Sábado 20: 5.055.
Sábado 7: 5.045.
Bajó: 0.010.

EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

Continúa el interés por el trigo especialmente las variedades Florence, Australiano y Orgón. Algunos molinos solicitan también el Candeal para hacer mezclas.

Para semilla se nota demanda el Ardito y Florence.

Se cotiza:

Florence a $ 70 los 100 kilos sin saco Providencia.

Blanco centro de $ 64 a 65 los 100 kilos sin saco Providencia.

Candeal semolero de $ 60 a 62 los 100 kilos sin saco Providencia.

Candeal corriente a $ 60 los 100 kilos sin saco Providencia.

Duarnte la presente semana se ha notado menos demanda por Cebada.

Se cotiza:

Alemana o Chevalier de $ 50 a 55 los 100 kilos c. s. Puerto.

País tipo exportación a $ 45 los 100 kilos c. s. Puerto.

País tipo forraje a $ 35 los 100 Kilos con saco Puerto.

El mercado continúa firme y muy solicitado en Frejoles.

Se cotizan:

Critales a $ 115 los 100 kilos con saco Puerto.

Pallares a $ 110 los 100 kilos con saco Puerto.

Red-Kidney a $ 108 los 100 kilos con saco chico Puerto.

Coscorrones a $ 100 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.

Frutilla a $ 80 los 100 kilos con sacos Bodega Santiago.

Burros a $ 80 los 100 kilos con saco bodega Santiago.

Arroz a $ 70 los 100 kilos con saco Puerto.

Red-Mexican de $ 65 los 100 kilos con saco Puerto.

Araucanos chicos a $ 65 los 100 kilos con saco en línea.

Pinck a $ 60 los 100 kilos con saco Puerto.

Continúa sostenido el mercado de Maíz.

Se cotiza:

Minesota de 40 a 42 pesos los 100 kilos con saco línea.

En estos últimos días se ha notado mayor demanda de semillas para la siembra y el mercado para la exportación se nota siempre sostenido.

Se cotiza:

De trébol para exportación a $ 260 los 100 kilos con saco en línea.

De Trébol para semilla a $ 280 los 46 kilos con saco en línea.

Alfalfa Peruana a $ 750 los 100 kilos con saco Puerto.

Hija de Provence a $ 620 los 100 kilos con saco Bodega Santiago.

Argentina a $ 600 los 100 kilos con saco bodega Santiago.

EL MERCADO DEL GANADO DURANTE LA SEMANA

Los precios del ganado gordo se matnienen bastante firme debido que hay manifiesta escasez de esta clase de ganado especialmente en novillos.

En el ganado que llega a las ferias se nota los efectos de los continuados temporales en el país, que han aniquilado muchas engordas, notándose en general un fuerte desvastamiento de los animales por este motivo.

En la feria El Tattersall, del lunes, con abundancia de animales de regular gordura se vendieron novillos de gordura corriente a $ 1.52 y medio. Vacas especiales de Osorno a $ 1.53 y bueyes de Colgue destarados a 1.54 y medio.

Por ganado de engorda hay siempre bastante interés, notándose escasez de novillos de 3 años. En feria por novillos de 400 a 500 kilos se paga firme de $ 1.20 a 1.24. Hay también mayor interés por vacas notándose escasez.

La feria "El Matadero" del jueves se efectuó con gran abundancia de ganado gordo de la zona Central y Sur del país, manteniéndose a pesar de esta abundancia los precios firmes. Se vendieron novillos de buena gordura destarados de Mininco a $ 1.56 y medio. Vacas destarados de Copihue a 1.43 y bueyes de Copihue, destarados, a 1.43.

Escasas en ganado lanar se vieron las ferias efectuadas en esta semana. El precio se vió firme. Se cotizan: corderos de buena calidad, 34 kilos, más o menos a $ 67.

Ovejas de 55 kilos a $ 70; Carneros del Aysen a 1.20 el kilo con peso de 65 kilos más o menos. Corderos gordos y buena calidad de 1.90 a 2.— el kilo.

Con regular existencia en la feria de Osorno, del lunes, los precios se mantuvieron firmes como en la feria anterior. Por vacas sobresalientes se pagó $ 1.23 y medio, por novillos 1.16 y por bueyes bien gordos 1.18.

Informaciones del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL...)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 7.— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric, 27.75.
American Super Power, 2.50.
Brazilean Traction, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 15.25.
Ford Motors (Canada), no se cotizó.
Nitrate Corporation of Chile, 1|8.
Niagara Hudson Power, 5.50.
Niagara Hudson Power (A), no se cotizó.
United Gas, 2.75.
City Service Debentures, 48.50.
Chile, Bonos, 6 o|o, 1960, 11.12.
Chile, Bonos, 6 o|o, 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o, 1931, 12.75.
Chile, Caja, Hip., Bonos, 6 1|2 por ciento, 1957, no se cotizó.
Chile, Caja Hip.. Bonos, 6 3|4 por ciento, 1961, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o 1961, 12.25.
Chile, Caja Hip., Bonos, 6 o|o 1962, 12.50.
Peruvian, Bonos, 6 o|o, 1960, 8.00.
Perú, Bonos, 6 o|o, 1961, 8.00.
Perú, Bonos, 7 o|o, 1959, 13.00.
Allis Chalmers Mfg., no se cotizó.
American Foreign Power, 8.25.
American Metal Co., 23.50.
American Radiator, 14.00.
American Smelt y Refg., 41.75.
American Tel. y Tel., 115.00.
American Tobacco, 77.25.
American Woollen, no se cotizó.
Anaconda Copper Co., 14.62.
Andes Copper, no se cotizó.
Atchison Topeka y S. F. RR., 61.00.
Bendix Aviation, 15.12.
Bethlehem Steel, 33.37.
Canadian Pacific RR., 14.00.
Case Threshing Machine, 52.00.
Cerro de Pasco Copper Co., 41.50.
Chrysler Motors, 40.50.
Columbia Gas, 13.75.
Commonwealth Southern, 2.12.
Consolidated Gas, 34.25.
Continental Can., 79.00.
Dominion Stores, no se cotizó.
Dupont de Nemours, 90.62.
Electric Power Light, no se cotizó.
Fox Films, no se cotizó.
First National Stores, 65.00.
General Electric, 19.87.
General Foods, 30.50.
General Motors, 32.00.
General Baking, 9.87.
Glidden, 24.12.
Goodyear Rubber, 26.50.
Great Northern Preferred, 21.50.
Howey Gold, 1.25.
International Business Machines, no se cotizó.
International Harvester, 32.12.
International Nickel, 25.62.
International Tel. y Tel., 12.12.
Kennecott Copper Co., 21.25.
Kroger Grocery, 31.25.
Lehman Corporation, 70.73.
Montgomery Ward, 28.00.
National Biscuit, 34.75.
National Cash Register, 16.75.
National City Bank, 27.50.
National Dairy Products, 18.12.
New York Central, 28.37.
North American Co., 17.50.
Patiño Mines y Enterpr., 16.50.
Public Service, New Jersey, 35.87.

ORIENTACIONES DE ACERCAMIENTO MUTUALISTA Y SINDICAL OBRERO, SON APLAUDIDAS POR DIVERSOS ORGANISMOS

Labores desarrolladas por el presidente de la Sociedad Dávila Baeza, señor Miguel Caradeux, Directorio y asociados. — Elocuente nota de los Sindicatos Industriales de las Fábricas Etchepare, Laborde Hnos. y Félix Caffarena

...obra de sincera armonía e in...encia entre sociedades mutuales ...s sindicato sobreros que desde ... algún tiempo se viene practi...o por elementos directivos, tanto ...ociedades mutuales como de sin...tos está produciendo benéficos ...s en pro del mejor entendimien... social entre esta clase de colecti...des.

...túa destacadamente en este sen... el presidente de la Sociedad ...la Baeza, secundado por miem... de su directorio, y gracias a ... orientación esa entidad mutual ...ua en actividades sociales y cul...es, y en comités y veladas de ...eración societaria a las más al...demás instituciones centros, so...finalidades de bien popular, con ...des y sindicatos de obreros y ...eados.

...COMUNICACION ELOCUENTE

...ueba del provechoso resultado ...van señalando ya estas orienta...s, es la comunicación que di...s sindicatos acaban de dirigir ... Sociedad Dávila Baeza, cuyos ...ulos principales insertamos:

"Señores Miguel Caradeuc y miembros del directorio de la Sociedad Dávila Baeza.—Presente.—Muy señores nuestros:

Los infrascritos, presidentes de los sindicatos industriales Etchepare, Laborde Hnos. y Félix Caffarena y secretario del Sindicato Industrial Etchepare, respectivamente, saludamos con toda consideración a ustedes, y les rogamos aceptar nuestras felicitaciones más cariñosas por la valiente cooperación prestada a la clase obrera, por los elementos de esa institución hermana.

Al mencionar este hecho queremos referirnos principalmente a la activa labor, por todos reconocida, en los organismos obreros, del digno presidente de esa institución, don Miguel Caradeuc Sotomayor ciudadano que no ha omitido sacrificios personales para ponerse al frente de las grandes causas sociales del proletariado, ya sea tratándose de actividades culturales, humanitarias, o simplemente societarias. En todo momento la activa persona de nuestro compañero Caradeuc ha estado al frente de las principales labores, enalteciendo este hecho a su institución que preside con singular acierto. A este efecto, nos cabe la honrosa mención al decir que ha sido la Dávila Baeza la primera sociedad mutualista que con sentimientos verdaderamente fraternales, se ha acercado a los sindicatos obreros. Deseamos consignar este hecho que acusa una muy alta idea en favor de la sociedad de ustedes.

Queremos, también, referirnos a la labor en general de los socios de esa institución los señores y amigos que componen el directorio de la Dávila, que en todo momento han marchado de acuerdo con la labor del amigo Caradeuc. Asimismo, queremos recalcar la importante labor realizada por el conjunto artístico de la mencionada sociedad, que en todo momento ha contribuído con su concurso valiosísimo a alentar los anhelos de mejoramiento de los obreros, en sus respectivos hogares societarios.

Por lo que respecta a nuestras instituciones, debemos dar los agradecimientos más sinceros a los componentes de vuestra sociedad quedando, por esta causa, muy reconocidos de vosotros.

Sírvanse, pues, los estimados compañeros de la Dávila, aceptar nuestros parabienes y los votos que hacemos en forma muy ferviente, con anhelo fraternal por el progreso y adelanto social de esa institución.

Sírvanse aceptar nuestras congratulaciones y tenernos siempre a las órdenes de ustedes como sus gentos y SS. SS.—M. ESTAY, presidente del Sindicato Industrial Etchepare.—ADRIAN MIRANDA, presidente del Sindicato Industrial Laborde Hnos —ERNESTO DIAZ, presidente del Sindicato Industrial Félix Caffarena.—LUIS VARGAS H., secretario.—CARLOS VIZCARRA F., secretario del Sindicato Industrial Etchepare."

...oncentración cultural gratuita para los obreros y empleados de P. Alto

...ofrecerá hoy el Departamento de Extensión Cultural. —Conferencia del señor Gatica Martínez, y actuación de los Sindicatos locales

Las instituciones obreras de Puente Alto nos comu...can que se aguarda con general entusiasmo la concen...ación cultural y artística gratuita que hoy ofrecerá ...í el Departamento de Extensión Cultural del Ministe...o del Trabajo.

El acto se efectuará a las 10 horas, en el Teatro ...llermo, en conjunto con los Sindicatos de Papeleros, ...nificadores y Tejedores, con motivo de la inauguración ... las Escuelas Nocturnas para obreros y obreras.

CONFERENCIA DEL SEÑOR GATICA MARTINEZ

El Director del Departamento, señor Tomás Gatica ...artínez, atendiendo una petición especial, concurrirá a ...tar una interesante conferencia, la que versará sobre ...a función social de la Escuela Nocturna", tema a tra...s del cual se referirá a importantes tópicos de cultura ...pular.

EL RESTO DEL PROGRAMA

Se desarrollará además, durante la concentración el ...uiente programa por parte del Departamento de Ex...nsión y dirigentes obreros locales:

1.o — Canción por el barítono Mario Plazaola, acom...ñado al piano por Iván González.

2.o — Discurso, por el representante de los sindicatos ... Puente Alto.

3.o — Presentación de la Escuela Vocacional, en cuadro de actividades femeninas.

4.o — Tonadas chilenas, por el excelente dúo de gui...ristas González-Arriagada.

5.o — Recitación, (Frida Bayer).

6.o — Cuadro plástico en homenaje al Trabajo, por alumnas de la Escuela Vocacional. Coro de niños y Himno al Trabajo leído por su autor don Francisco Li... — funcionario del Departamento de Extensión Cul...al.

7.o — Nuevas canciones chilenas, por el duo Gonzá...-Arriagada.

8.o — El discurso de la Protectora de Animales. ...arlas cómicas por Julián Cobos.

9.o — La Trilla, tonada de la angostura, por Angelita ...bos.

10.o — Música: señorita Adriana Díaz, (señor Luis ...linas).

11.o — Coro: "Balada de Mignon".

...allecimiento del señor Vicente Jorquera

FUNERALES SE REALIZARAN A LAS 11

...ncuentra de duelo el dirigente ... obrero señor Ignacio Fuen... del Sindicato Cintolessi Hnos., ...otivo del fallecimiento del se...cente Jorquera, miembro de su ..., cuyos funerales se llevarán ... en la mañana de hoy.

...ortejo saldrá a las 11 desde su ...habitación, Julio Bañados 385, ... de Quinta Normal. Se ruega ... asociados y amigos se sirvan ...

...irantes a colonos de ...nta Normal renue...van su directorio

...asistencia de numerosos miem...e reunieron a las 3 P. M., ...pirantes a colonos agrícolas ...inta Normal, y eligieron el ...te directorio:

...dente, señor Vitelio Barrueto ...o; secretario señor Rigoberto ...ra Cartagena; tesorero, señor ... Rivas Wilson; directores, se... Ramón Carrasco Valdés, José ...stro, Luis A. Barrueto, José ...as Canales y Francisco Du...

...tomaron los siguientes acuer...

...izar a la mesa directiva a ... que se acerque al Ministro de ... y Colonización, a solicitarle ...s forestales de los que están ... del lago Villarrica y Coñiro, ...eservas forestales y también ... provincias de Arauco, Bío-... Cautín.

...brar delegados a la Confedera...e Colonias Nacionales, al pre... al secretario y al señor Ra...Carrasco Valdés.

...rás de la comisión nombrada ...mente, los delegados serán ...ñados donde el Ministro de ... y Dirección de Bienes Nacio... y Caja de Colonización Agrí...or los socios Javier Rivas Wil... José M. Castro.

...a establecido que la institu...ontinuará llamándose Aspiran... Colonos Agrícolas de Quinta ...

...moria semestral en Sociedad Artesanos

...ará Junta general, a las 15 horas

... asamblea general de in... celebra hoy a las 3 de la ... la Sociedad Artesanos La ...

... presidente, señor Urzua ...ld, dará lectura a la me... correspondiente a los pri...s seis meses del año en ...

...emás, se tratarán las re...es de tres directores, y se ...derá a las elecciones a que ...re lugar, y se debatirán ...os asuntos de interés so...lo.

Falleció un meritorio obrero gráfico

A las 10.30 serán los funerales del señor Dante Dadarrio

Víctima de una cruel enfermedad ha dejado de existir el obrero gráfico, señor Dante Dadarrio Allende, perteneciente a los talleres del Instituto Geográfico Militar.

El señor Dadarrio Allende, se había hecho estimar por sus jefes y por todos sus compañeros, dondequiera que ejerció su profesión, por lo que su muerte ha sido hondamente lamentada.

Sus funerales tendrán lugar hoy, a las 10.30 horas. El cortejo partirá de Santa Teresa N.o 628.

Se nos encarga invitar al gremio gráfico y a sus relaciones.

Ratificó delegado ante Comité de Ferroviarios Unidos

FRATERNAL OBRERA FERROVIARIA DE CHILE

El tesorero, señor Carlos Escobar, dió cuenta del estado de la tesorería correspondiente al primer semestre del año en curso, siendo aprobado por unanimidad.

Se dió cuenta del resultado de las gestiones para que se dé al personal, mensualmente, sus respectivos comprobantes de sus descuentos, los que se empezarán a dar a contar del presente mes.

Esta junta general acordó por unanimidad ratificar los nombramientos de los delegados ante el Comité de Ferroviarios Unidos, nombramientos hechos anteriormente por el directorio general.

Se nombró una comisión revisora de cuentas permanente, compuesta por los señores Luis de la Barra, Víctor Alvarez y Carlos Salazar.

Se discutió, en particular, el estudio del reglamento sanitario, siendo aprobados algunos artículos y quedando pendientes otros para la próxima reunión.

Se aceptaron los siguientes nuevos socios, señores: Arturo Araya, Luis Cabrera y Alirio Araya, personas que se citan para el viernes próximo, a las 19 horas, en la secretaría, Bascuñán 166.

Veladas artísticas, bailes y manifestaciones societarias del día

Nómina de estos actos, indicando institución, hora y local

Centro Cultural y Deportivo Erasmo Quintana.—Hoy a las 21 horas la Escuela Chile de Telegrafía Eléctrica lleva a efecto una velada y baile en el salón de la Sociedad Artesanos La Unión. Precio de las entradas: Caballeros: $ 220; señoritas: $ 1.

Conjunto Humberto Barahona.—En cooperación con el cuadro "Nicanor de la Sotta" beneficiará al actor Enrique Espínola con una velada y baile en el salón de la Federación Santiago Watt, Francisco Huneeus 3286, hoy a las 16 horas. Actuarán los Trovadores de los Campos Chilenos, Romilio Romo y otros. Precios: caballeros, $ 1; señoritas, 0.60.

Almacenes Económicos.— Efectuará velada y baile esta noche a las 21 horas en Eyzaguirre 1149, a beneficio de sus fondos. El Conjunto Luz y Armonía tendrá a cargo la parte artística. Los caballeros pagarán $ 2.20; señoritas gratis.

Asociación de ex Tranviarios.—Lleva a efecto hoy a las 16 horas en Recoleta 282, una velada, con el concurso del Cuadro Goethe que pondrá en escena "Tragedia de la vida", y números de variedades. Se ha invitado algunos diplomáticos, autoridades y colonia peruana y española. Entrada libre.

Sociedad Fermín Vivaceta. — Hoy de 19 a 23 horas llevará a efecto un baile en su salón de Porvenir 775.

Academia Teatral Nicanor de la Sotta.— Celebrará el 10.o aniversario de su fundación con una velada en homenaje de sus presidentes honorarios.

El martes a las 21 horas, reunión en Pedro Lagos 1378, para elegir el directorio y nombrar las comisiones.

Hoy prestará su concurso en la velada a beneficio del señor Enrique Espínola.

Sociedad Manuel Montt.—Hoy a la hora de costumbre se llevará a efecto en el salón-teatro de esta institución, Olivares 1643, un baile familiar a beneficio de sus fondos sociales.

Conjunto Artístico Víctor Hernández.— Ensayará desde mañana lunes en el local de costumbre, a las 20.30 horas, la obra "Un hombre", de Adolfo Urzúa drama con el cual participará en el concurso organizado por el Departamento de Extensión Cultural.

Sociedad Dávila Baeza. — de 19.30 a 13.30 de esta noche realizará una reunión social en San Francisco 668. Amenizará la Orquesta Neira-Baldini.

Sindicato Profesional de Tapiceros.— Hoy a las 13 horas llevará a efecto unas once, partidos de rayuela y otros entretenimientos.

Sociedades y sindicatos de Providencia desean casas por el Seguro Obrero

Importancia que tiene la asamblea que celebrarán hoy en la Agop.—Un memorial

Hoy en la mañana, se efectuará la junta general extraordinaria, que tiene anunciada la Agrupación Gremial Obrera de Providencia, en su Hogar Social, Avda. Manuel Montt 1479.

En esta reunión, como está anunciado, se tratará sobre que sea realidad a la brevedad posible la obtención de la casa propia. Se discutirá ampliamente la forma en que la Caja del Seguro Obrero, construya habitaciones baratas individuales, de diferentes cánones.

Con tal objeto se invita especialmente a todos los componentes de Sindicatos e instituciones de la Comuna de Providencia, para hoy a las 10 de la mañana, en Avda. Manuel Montt 1479.

En esta reunión se hará entrega del memorial que se presentará al Director de la Caja del Seguro Obrero (Ley 4054), a la comisión compuesta por el señor delegado municipal don Enrique Moll L.; al señor Consejero y distinguido Jurisconsulto, don Lautaro Benham P.; al secretario general, don Osvaldo Contreras M., para que estudie más detenido y para que expongan ante la Caja mencionada los puntos que patrocina esta institución obrera.

Conferencia del señor Adrián de la Cuadra

El Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo ofrecerá el próximo miércoles a las 18.30 una velada gratuita en su salón de actos.

En esta oportunidad, la conferencia estará a cargo del señor Adrián de la Cuadra, el cual hablará sobre "Cómo edificarse una casa cómoda, económica y perfecta".

Entre los números de arte de la reunión, el poeta señor Fernando Matte dará a conocer interesantes composiciones originales y de otros autores.

El Departamento invita a la conferencia a todos los elementos que tengan interés por esta clase de materias.

Sindicato Profesional de Choferes y Cobradores

Se ha fundado en la línea de Autobús San Pablo

En Santiago de Chile, con fecha 2 de julio de 1934, ha quedado constituído el Sindicato Profesional de Choferes y Cobradores de la Línea de Autobús San Pablo.

Asistió a su constitución el Inspector del Trabajo, señor Héctor Moya Bravo.

La mesa directiva quedó compuesta en la siguiente forma:

Presidente, don Juan Díaz Quiroga; secretario, don Custodio Peñaí; tesorero don Manuel Jiménez; directores, señores Luis Carrasco y Pedro Niño'es.

Sindicato Profesional de Comerciantes en Ropa

Acordó tomar 30 entradas para el beneficio sindical

Antenoche se reunió en sesión el "Sindicato Profesional de Comerciates en Ropa" y entre otras materias trató sobre el beneficio del sábado 14 para la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile.

Por indicación de un asociado resolvió colocar treinta entradas entre sus miembros, junto con recomendar a todos su asistencia y de sus familias y amigos a dicho festival.

Resumen de las asambleas de trabajo

CIRCULO GENERAL DE AFICIONADOS TEATRALES. — Asamblea general de socios hoy, a las 10, en Prat 1242. Tabla: amnistía para morosos, velada de beneficio, aniversario y otros asuntos.

SOCIEDAD DE CARPINTEROS Y EBANISTAS FERMIN VIVACETA.— Hoy a las 10 horas, Junta general extraordinaria para elección de tres directores y tratar asuntos de importancia.

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL.— Hoy a las 11 horas, reunión general, recepción del nuevo Consejo y despedida del ex secretario don Antonio Olmos, en Arturo Prat 1242.

FEDERACION DE SUBOFICIALES EN RETIRO SECCION LUIS A. SOTO.— Hoy Junta general ordinaria, en Santa Rosa 270, a las 9 horas.

COOPERATIVA CARRERA.— Asamblea extraordinaria hoy, a las 10 de la mañana, en General Velásquez 671, a fin de nombrar los delegados a la Federación de Cooperativas y otros asuntos.

COMUNIDAD COLON Y AMERICA LO OVALLE.— Cítase a los pobladores con sus recibos y escrituras para que esta Comunidad haya entrega de ellas en la sesión de junta general de hoy.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS LA UNION NACIONAL.— Hoy a las 16 horas, ... Santo Domingo, junta general. El Director Eclesiástico, Félix María, dará una conferencia sobre el divorcio, y el señor Angel Vásquez, abordará un tema educacional.

ASPIRANTES A COLONOS AGRICOLAS DE QUINTA NORMAL.— Cita para hoy, a las 15 1|2 horas, en Av. Buenos Aires 274, para resolver asuntos de conveniencia general.

SINDICATO PROFESIONAL DE DUEÑOS DE TALLERES DE HERRAJE.— Asamblea general hoy, a las 14 1|2, en Puente 682.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE ZAPATERIAS.— Invita a firmar el libro de registro de socios, en San Antonio 533.

CAJA de CREDITO HIPOTECARIO

REMATES JUDICIALES

PREDIOS URBANOS

ARTURO PRAT N.o 259. — Minimum $ 120,000. — Espaciosa residencia un piso, con jardín. Se pagará reconociendo $ 61,452.30 bonos 8 1|2; con $ 30,000 al contado y el saldo a 6 meses.
(9 julio, 10 horas, 3.er Juzgado).

WASHINGTON N.o 1263. — Minimum $ 25,000. Buena casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 9,152.68 bonos 7 1|2; con $ 7,000 al contado y el saldo a 3 meses.
(9 julio, 10 horas, 4.o Juzgado).

SAN IGNACIO N.os 824-6. — Minimum $ 70,000. — Altos y bajos independientes. Se pagará reconociendo 4,610.12 US bonos 6¾-¾; con $ 10,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(10 julio, 10 horas, 1.er Juzgado).

SANTA MONICA N.o 2019. — Minimum $ 70,000.— Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 25,144.60 bonos 7 1|2; con $ 12,000 al contado y el saldo mitad a 6 meses, mitad a 1 año plazo.
(10 julio, 10 horas, 1.er Juzgado).

SITIOS N.os 2 y 4, Manzana 16, Chacra Aatacama, en La Cisterna. — Minimum $ 40,000. — Chalet moderno inconcluso; buen sitio. Se pagará reconociendo $ 28,045.90 bonos 7 1|2 y el resto al contado
(10 julio, 10 horas, 3.er Juzgado).

SITIOS N.os 5 y 7 Manzana 15, Chacra Atacama, en La Cisterna. — Minimum $ 35,000. — Chalet moderno inconcluso; buen sitio. Se pagará reconociendo $ 24,177.50 bonos 7 1|2 y el resto al contado.
(10 julio, 10 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA ECUADOR N.o 4336. — MINIMUM $ 24.000. — Casa habitación 1 y 2 pisos con local almacén. Se pagará reconociendo $ 15,584.64 bonos 7 1|2 y el resto al contado.
(10 julio, 10 horas, 3.er Juzgado).

PASEO VALLE N.o 9, en Viña del Mar. — Minimum $ 170,000. —Residencia de lujo. Se pagará reconociendo 28,627.80 pesos y $ 92,004 bonos 8 1|2 y el resto al contado.
(10 julio, 10 horas, 4.o Juzgado).

SITIOS N.os 14 y mitad Poniente del 12, Manzana 13, Chacra Atacama, en La Cisterna. — Minimum $ 30.000. —Chalet moderno inconcluso; buen sitio. Se pagará reconociendo $ 20,309.10 bonos 7 1|2 y el resto al contado.
(10 julio, 10 horas, 1.er Juzgado).

TRINIDAD FLORES (hoy Capitán Orella) N.o 2435, en Ñuñoa. — Minimum $ 260,000. — Elegante residencia moderna con jardín. Se pagará reconociendo $ 97,063 bonos 7 1|2; con $ 40,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(11 julio, 10 horas, 4.o Juzgado).

BULNES N.o 441, en Constitución. — Minimum $ 70,000. —Casa habitación un piso con jardín. Se pagará reconociendo $ 34,942.68 bonos 7 1|2; con $ 15,057.32 al contado y $ 20,000 a 6 meses.
(12 julio, 11 horas, 2.o Juzgado).

SAN MARTIN N.o 44. — Minimum $ 120.000. — Propiedad espaciosa 2 pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 66,495.10 bonos 8 1|2; con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(12 julio, 10 horas, 4.o Juzgado).

ARAUCO N.o 234. — Minimum $ 12,000. — Casa dos pisos con garage. Se pagará reconociendo $ 6,769.70 bonos 7 1|2; con $ 3,000 al contado y el resto a 6 meses.
(12 julio 10 horas, 4.o Juzgado).

1 SUR ESQUINA 8 ORIENTE, en Talca. — Minimum $ 150.000. —Residencia un piso. Se pagará reconociendo $ 80,845.37 bonos 7 1|2; con $ 20,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(13 julio, 10 horas, 3.er Juzgado).

AVENIDA SANTA ELENA N.os 1524-32. — Minimum $ 40,000.— Propiedad renta compuesta 4 casas. Se pagará reconociendo $ 19,193.20 bonos 7 1|2 y el resto mitad al contado y mitad a 6 meses.
(13 julio, 10 horas, 5.o Juzgado).

ARLEGUI N.o 1041, en Viña del Mar. — Minimum $ 35,000.— Casa un piso. Se pagará reconociendo $ 14,559.75 bonos 7 1|2; con $ 8.000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(14 julio, 11 horas, 2.o Juzgado).

SAN PABLO N.o 4799. — Minimum $ 60,000. — Extensa quinta frutal con casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 31,169.28 bonos 7 1|2; con $ 20,000 al contado y el resto a 6 meses.
(14 julio, 11 horas, 2.o Juzgado).

DELICIAS N.os 4102-10. — Minimum $ 66,666.66. — Residencia con renta, esquina; garage y jardín. Se pagará reconociendo $ 29.980.10 bonos 7 1|2 y el saldo por terceras partes al contado, a 6 meses y 1 año plazo.
(15 julio, 10 horas, 4.o Juzgado).

ROSAS N.o 1367. — Minimum $ 140,000. — Extensa residencia un piso. Se pagará reconociendo US. 5,993.16 bonos 6¾-¾; con $ 44,919.70 saldo de otra obligación a la Caja y el resto al contado.
(17 julio, 15 horas, 5.o Juzgado).

SAN PABLO N.os 1374-8. — Minimum $ 160,000. — Propiedad renta 1 y 2 pisos. Se pagará reconociendo US. 8,240.85 bonos 6¾-¾; con $ 40,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(18 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA ITALIA N.os 859-61 (Hoy N.os 873-77). — Minimum $ 90.000. — Dos residencias 2 pisos. Se pagará reconociendo $ 29,221.20 bonos 7 1|2; con $ [illegible] al contado y el resto a 6 meses.
(18 julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

"SAN ENRIQUE", antigua Quinta "Paulina", frente Acequia Los Pérez y Avenidas Espech y Pinto, N.o 5760, Comuna Yungay. — Minimum $ 40,000. — Quinta frutal, alrededor de una hectárea; casa cuidador. Se pagará reconociendo $ 13,961.85 bonos 8 1|2, con $ 16,038.15 al contado y $ 10.000 a 3 meses.
(20 julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

MAIPU N.o 170, en Linares. — Minimum $ 10,000. — Casa un piso. Se pagará reconociendo $ 5,883.18 bonos 7 1|2; con $ 2,000 al contado y el saldo a 6 meses
(20 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

CATEDRAL N.os 2531-45. — Minimum $ 68,000. — Buena residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 46.912.32 bonos 7 1|2; y $ 21,087.68 al contado.
(25 julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

VICTOR MANUEL N.o 2002, FRENTE ARAUCO Y PEDRO MONTT. — Minimum: $ 40.000. — Propiedad renta 1 piso. Se pagará reconociendo $ 11.728.08 bonos 7-1|2 y el resto mitad al contado y mitad a 6 meses.
(25 julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

MAPOCHO N.os 2564|96 (Hoy N.os 2570|96). — Minimum: $ 40,000. — Casa habitación 1 piso Se pagará reconociendo $ 17,532.72 bonos 7-1|2; con $ 10,000 al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad a un año plazo.
(25 Julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

SIERRA BELLA N.o 1206. — Minimum: $ 22.000. — Casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo $ 9,454.20 bonos 8-1|2 y el resto al contado.
(27 Julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

BILBAO N.o 166, en Talcahuano. — Minimum: $ 20,000. — Casa habitación espaciosa, galpón 2 pisos. Se pagará reconociendo $ 5,262.48 bonos 8-1; con $ 12,000 al contado y el resto a 6 meses.
(27 Julio, 15 horas, 5.o Juzgado).

VERGARA N.os 390|6.— Minimum: $ 200.000.— Propiedad renta compuesta 4 casas habitación. Se pagará reconociendo $ 57,806.40 y $ 19,268.80 bonos 7-1|2; con 45,000 pesos al contado y el saldo mitad a 6 meses y mitad al año plazo.
(30 Julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

O'HIGGINS N.os 1725|51 y ESCANILLA N.o 945. — Minimum: $ 40,000. — Propiedad renta 1 piso. Se pagará reconociendo $ 11,399.16 bonos 8-1|2; con $ 10,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 Julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

SAN ISIDRO N.o 1769. — Minimum: $ 30.000. — Casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo $ 3,723.16 bonos 8-1|2; con $ 20,000 al contado y $ 6,276.84 a 6 meses.
(30 Julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

SAN ISIDRO N.o 1763. — Minimum: $ 30.000. — Casa habitación 1 piso. Se pagará reconociendo $ 3,723.16 bonos 8-1|2; con $ 20,000 al contado y $ 6,276.84 a 6 meses.
(30 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

AVENIDA IRARRAZAVAL N.o 3326, ESQ. HOLANDA, en Ñuñoa. Minimum: $ 200,000. — Elegante chalet 2 pisos con quinta Se pagará reconociendo $ 92.971.96 bonos, 7-1|2; con $ 40.000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y 1 año plazo.
(30 julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

DELICIAS N.o 2132, lotes 31|2 (Hoy Enrique Concha N.o 14|6). — Minimum: $ 120,000. — Residencia y renta moderna. Se pagará reconociendo $ 55,662.42 y $ 3.762.96 bonos 8-1|2 con $ 25.000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 Julio, 15 horas, 1.er Juzgado.)

10 ORIENTE N.o 748, en Talca. — Minimum: $ 10,000. — Casa 1 piso. Se pagará reconociendo $ 5,883.18 bonos 7-1|2; con $ 2,000 al contado y el resto a 6 meses.
(30 Julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

AVENIDA BLANCO ENCALADA N.o 2339. — Minimum: 100,000 pesos. — Dos pisos independientes. Se pagará reconociendo $ 44.457.50 y $ 8,766.36 bonos 8-1|2; con $ 30,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 Julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

AVENIDA ITALIA N.o 1053. — Minimum: $ 60,000. — Espaciosa propiedad 2 pisos. Se pagará reconociendo $ 28,903.20 bonos 7-1|2; con $ 15,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 Julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

DELICIAS N.os 200|2. — Minimum: $ 220,000. — Espaciosa residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 141.813 bonos 8 1|2; y el resto al contado.
(31 Julio, 15 horas, 2.o Juzgado).

SAN IGNACIO, PEDRO LAGOS Y AVENIDA VIEL. — Minimum: $ 85,000. — Propiedad renta 1 piso; gran terreno. Se pagará reconociendo $ 23,262.93 bonos 8-1; con $ 16,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(5 agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

LOTE "B" O CHALET 6, POBLACION ROCUANT, hoy calle N.o 3, entre 1 Sur y Camino a Santiago, Población Las Zorras (Enrique Rocuant), a cuadra y media tranvías Las Zorras, en Valparaíso. — Minimum: $ 60,000. — Chalet dos pisos construcción moderna. Se pagará reconociendo $ 23,138 bonos 8-1|2; con $ 16.000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(5 Agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

PREDIOS RUSTICOS

QUINTA "LO VERGARA", en Mulchén. — Minimum: $ 50,000. — Inmediato Nacimiento. Siembras y talajes. Se pagará reconociendo $ 19,412.50; bonos 7-1|2; con $ 15,587.50 al contado y $ 15,000 a 6 meses.
(10 Julio, 10 horas, 3.er Juzgado).

"LOS MAQUIS", en Itata. — Minimum: $ 280.000. — Extensa viña, casas y bodegas. Se pagará reconociendo $ 76,772.80 bonos 7-1|2; con $ 40.000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(12 Julio, 11 horas, 2.o Juzgado).

"LAS LAJUELAS", en Curepto. — Minimum: $ 30,000. — Siembras y ganadería; viña y casa. Se pagará reconociendo $ 15,508.62 bonos 8-1 y el resto al contado.
(12 Julio, 11 horas, 2.o Juzgado).

"SANTA ANA FLORIDA" en Mariluán, hoy Victoria. — Minimum: $ 120,000. — Tierras planas, parte regada; siembras y ganadería; casas. Se pagará reconociendo $ 48,867 bonos 7-1|2; con $ 20,000 al contado y el saldo a 6 meses.
(14 Julio, 10 horas, 2.o Juzgado).

"GUANACO", en Itata. — Minimum: $ 100,000. — Cereales y ovejería: casa y bodega. Se pagará reconociendo $ 55,202.40 bonos 7-1|2; con $ 20,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(14 Julio, 10 horas, 2.o Juzgado).

CHACRA "LOS NOGALES" y sitio anexo, en La Victoria, hoy Santiago. — Minimum: $ 230,000. — Terrenos planos regados; casa habitación, plantaciones frutales, chacarería, ubicada 4 kilómetros Santiago camino a San Bernardo. Se pagará reconociendo $ 48,702 y $ 48,355 bonos 7-1|2 y el resto al contado.
(16 Julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

HIJUELA PRIMERA DEL FUNDO "LAS MERCEDES", en Yumbel. — Minimum: $ 500,000. — Extenso fundo crianza ganado menor. Se pagará reconociendo $ 195.463 bonos 7-1|2; con $ 80.000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(20 julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

"SANTA ELENA", en Concepción. — Minimum: $ 100,000. — Siembras, plantaciones viña, casas, bodega. Se pagará reconociendo $ 46.793 bonos 8-1|2; con $ 43,000 el contado y el saldo a 8 meses.
(21 Julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

"PIÑODIETA", en Temuco. — Minimum: $ 150,000. — Engordas, cereales, maderas. Se pagará reconociendo $ 45,420.50 bonos 8-1; con $ 60,000 al contado y el saldo por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 julio, 15 horas, 1.er Juzgado).

"EL PORVENIR", en Curicó. — Minimum: $ 130,000. — Fundo triguero, parte regada; casas habitación. Se pagará reconociendo $ 46,276 bonos 8-1|2; con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(30 julio, 15 horas, 4.o Juzgado).

"LO AMPARO", en Rancagua. — Minimum: $ 60,000. — Siembras y crianzas. Casas habitación. Se pagará reconociendo $ 18,814.80 bonos 8-1|2; con $ 15,000 al contado y el resto por mitades a 6 meses y un año plazo.
(5 Agosto, 15 horas, 1.er Juzgado).

Las deudas en dólares deben ser convertidas en otra obligación en moneda corriente por intermedio de la Caja.

Las contribuciones son de cargo del subastador.
Boleta por el 10 o|o del mínimum.
Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo.
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

CORTE SUPREMA

Lunes 3, relator señor Varas

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Manuel Martín contra A. Olmos, 3842 ... C
2 Eleodoro Rivera contra G. Gahona o Araya, 3835 .. C
3 Victoriano San Martín contra Inocencio Noriega, N., 3850 ... C
4 Contra Florencio González, 3914 ... C
5 Contra Cruz Cortés C., 4040 ... C
6 Contra Juan Montoya, 4041 ... C
7 Contra Aída Araya, 4042 C
8 Contra Alfredo Prenafeta, Luis Addnard y Julio Ramírez, 4099 ... C
9 Contra Luis Araneda, 4035 C
10 Contra Luis Marín, Manuel Cortés y José Lepe A., 4113 ... C
11 Contra Víctor Velásquez y otros, 3899 ... C
12 Contra Juan Eduardo Urzúa Briones, 3991 ... C
13 Contra Miguel Valdivia, 4102 ... C

Martes 10, relator señor Montero

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lecturas de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguienets causas:

1 Recurso de inaplicabilidad de Eduardo Castro y otros, 12,136 ... A
2 Julia Gutiérrez Vargas con José y María del Rosario Parraguez, 9688. . C
3 Juan de Dios Rivera Ojeda con José Dolores Moreno, 11,983 ... C
4 Quiebra de Alejandro Baeza, 11,972.. ... C
5 Queja de Luis Dourthé, 11,944 ... A
6 Queja de Baldomera Arteaga v. de Barros, 12.049 A
7 Queja de Edmundo Pisano, 12,053 ... A
8 José Saavedra con Carlos Pérez R., 12.257 .. C
9 Eduardo Hott con Luis Robert, 11,803 ... C
10 José Luis Corvalán con Elisa del Campo, 12,269. C
11 Luisa Varas de R. con José Otto, 11,802 .. C
12 Banco Régulo Valenzuela y Cía., con José Awad, 11,628 ... C
13 Hagnauer y Cía. y otros con Bolsa de Corredores de Valparaíso, 11,414 ... C
14 Aycaguer, Duhalde y Cía. con Cía. de Seguros "Skandinavia", 11,035 .. C
15 Domingo Lagunas con El Fisco, 12,353 ... C
16 Quiebra Augusto Meytre - Cuaderno de Impugnación, 12,412 ... A
17 Recurso de Inaplicabilidad de Víctor Risopatrón Lira, 12,254 ... A
18 Huth y Cía. con Luis Salamanca, 11,653 ... C
19 Banco Italiano con Tomás Walker y Rosa García de Walker, 12,300 ... C
20 Recurso de queja de Ester Lazo, 12,225 .. A
21 Leonello Botacci con Gastón Goveneche, 11,993 .. C
22 Queja Aída Cruzat de Parodi, 12,389 ... A
23 Edmundo Lamothe con Falicia Antecevich, 12,460 C
24 Caja Nacional de Ahorros con Hefren Silva y Leonor Dadvinson de S., 11,847 ... C

Miércoles 11, relator señor Varas

De 13 a 14 horas. Acuerdos lectura de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Cía. Comercial y Salitrera Tarapacá con Junta Liquidadora de la Cía. de Salitre de Chile - Cuaderno de Medidas Precautorias, 12.473 ... A
2 Manuel y Tránsito Pino con Ferrocarriles del Estado, 11,454 ... C
3 Melania Albornoz con Carlos y Domingo Ugarte, 11,396 ... C
4 José Bottacchi con Banco Italiano, 12,192 ... C
5 Reclamo del Centro Español sobre patente, 10.547. C
6 Querella de capítulos de Oscar Palacios Hermosilla, 3697 ... A
7 Domitila Vergara y otra con Aniceto García, 11,850 C
8 Salvador Rabí con Juan Tamargo, 11,971 .. C
9 Luis Acosta con Banco Chileno Garantizador de Valores, 12.112 ... C
10 Carlos Wilhelm con Julio Agouborde, 12.121. ... C
11 Benjamín Tallman Posesión efectiva, 12,158 .. C
12 María Werner de W. y otros con Selma Schomberg v. de W. y otros, 11,657 ... C
13 Manuel Vivas - Mensura de Minas 12,355 C
14 Quiebra de Luis Tello, 12,349 ... C
15 Mercedes Cortés de López con Juan López Domínguez, 11,701 ... C
16 José Victorino Varela con Luis E. Pellé, 10,783 C
17 Nissen, Werner, Fischer y Cía. y otros con Jacob Lama L. y otros, 12.039. C
18 Amador Pairoa con Aquiles Riveros, 11,464 .. C
19 Recurso de queja de Josefina Moraleda, 12,394.. A
20 Fred Langer con Caja Nacional de Ahorros, 12,086 C
21 Crédito Local con Rosario Donoso, 10,852 .. C
22 Quiebra de la Compañía Marítima y Comercial Chilena, 10,447 ... C
23 Carlos Podestá R. con Fábrica y Maestranza del Ejército, 12,242. ... C
24 Luz Undurraga de Echeñique con Juan A. Baier, 10,489 ... C

Jueves 12, relator señor Montero

De 13 a 14 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.
De 14 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Recurso de queja de Héctor Bosalla, 12.250 ... A
2 Jorge Garcés G. con Wessel Duval y Cía., 9552 .. C
3 Banco de Chile con Ramírez Ham Hnos. Tercería de Duncan Fox y Cía., 11,161 ... C
4 Gildemeister y Cía. con The Rosario Nitrate Co., 10.819 ... C
5 Miguel Hirane con Hermenegildo Ceppi, 17.733 . C
6 Gregorio Amunátegui con José María Pozó y otros, 9798 ... C
7 Recurso de queja de Federico Valenzuela, 11,468. A
8 Teodoro Araneda con Cía. Chilena de Electricidad Ltda., 11,873 ... C
9 Luis Bozzolo e hijo con Roberto Olivares, 11,470 . C
10 Concurso de la Sucesión de don Francisco de la Maza, 10,238 ... C
11 Luis Buscaroli y otro con Luis Gamboa y otros, 11,313 ... C
12 Recurso de queja de Luis Ibarra Soto, 12.296 ... A
13 Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago con Municipalidad de Santiago, 11,656 ... D
14 Bruna Sampaio y Cía. con The South American Metal Co., 11,006. ... C
15 Pascual Baburizza con Impuestos Internos, 11,980.. C
16 Antonio Salces con Sociedad Bustamante Hnos., 10,749 ... C
17 Curador de Ernestina Espinoza con Antonio Ponce 11,698 ... C
18 Pascual Baburizza con Impuestos, 11,981 ... C
19 Juan Brown con Guillermo Crisóstomo Morales, 11667 ... C
20 Antonio 2.o Enhart con Antonio Pesce, 11925 .. C
21 Marcelina Villanueva v. de C. con Nicolás García Villanueva, 11487 .. C
22 Francisco Canessa con Banco de Londres y América del Sud, 11500 ... C
23 Quiebra Salvador Amín, 10981 ... C

Sábado 14.— Relator, seor Varas

De 9 a 13 horas. Acuerdos, lectura de sentencias. Recursos de queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

SEGUNDA SALA

Viernes 13.— Relator, señor Varas

De 13 a 17 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Recurso de amparo de Pedro Roco, 4120 ... A
2 Recusación de Vicente Tapia, 4073, bis.. ... A
3 Contra Fanor Velasco, Teodoro Blanlot y Carlos Vial. Competencia 4106 . A
4 Arturo Vásquez Ríos con Marguerita Chales v. de Volsenat, 11401 ... C
5 Juana Rosa Claver con Ferrocarriles del Estado, 12339 ... C
6 Contra Armando Guzmán Miranda, 4116 ... C
7 Hernán Hansel con Alfonso Sampelayo, 11394. .... A
8 Pedro T. Salgado con Rogelio Iglesias, 12050 ... C
9 Recurso de hecho de Emilia Villarrubias v. de Cid, 4103.. ... A
10 Recurso de hecho de Alberto Vizcaya, 12351 ... A
11 Contra Alfredo Moadlón, 3833 ... C
12 Pedro 2.o Manguyagu, y Miguel Luis Bravo, 11284 C
13 Antonio Orolz con Alfredo Sonffield, 12423 ... S

CORTE MARCIAL

Martes 10 de julio de 1934. — 14.30 horas.— Relator, señor Banderas

1 Contra Gabriel Larrea Fredes y José Moya Mendoza.. ... D
2 Contra Gregorio Aníbal Montecinos Figueroa .... D
3 Contra Luis Rojas Blanchet y José Quintana Pérez ... D
4 Contra Floridor Bravo Gago... ... D
5 Contra Félix Alamos Gil y Mardoqueo Labarca Muñoz... ... D
6 Contra Juan Ardí Calderón y Horacio Toledo Jiménez... ... D
7 Sumario por muerte de Prudencio Lepe Vergara D
8 Contra Manuel González Castro... ... D
9 Contra Aníbal Candia Novoa, José Zacarías Fica Candia y Alejandro Lagos Espinosa ... D
10 Contra Luis Olea Martínez, Pedro Pablo Guzmán, Cornelio Espinosa Guerrero, Ruperto Soto Hollstein, Juan Huenchumán Huenchucay, Pedro Riveros Ormeño, Enrique Silva Díaz y Juan 2.o Montoya Novoa .... D

Miércoles 11 de julio de 1934.— 14.30 horas.— Relator, señor Banderas

1 Contra Julio Osorio Urrutia, Leopoldo Osorio Zavala y Abel Cornejo Morales... ... D
2 Contra Juan Manzor Alvarez... ... D
3 Contra Miguel Gutiérrez Morales... ... D
4 Contra Carlos Casanueva Saavedra, Alberto Espinosa Orrego, Armando Díaz Aguilera, Sara María Sáez, Miguel Cantillana Calderón e Hipólito Salinas Fuentes... ... D
5 Contra Carlos Saavedra Verdugo... ... D
6 Contra Octavio Valenzuela Marín... ... D
7 Sumario por muerte del teniente de Carabineros Armando Sánchez Aguilera... ... D
8 Contra Froilán Contreras Sepúlveda y Darío Garrido Muñoz... ... D
9 Contra José Domingo Sepúlveda Carrasco . .... D
10 Contra Anselmo Llanos Bemar... ... D

Jueves 12 de Julio de 1934. — 14.30 horas.— Relator, señor Banderas

1 Contra José Lara Gallardo... ... D
2 Contra Miguel Villalobos Rojas... ... D
3 Contra Felipe Latorre Jáuregui, Amelia López Castillo y otros. Sumario por secuestro, violación y aborto de la menor Emelia Lema Martínez... ... D
4 Contra Héctor Bravo Valdivieso... ... D
5 Contra Juan Osorio Pérez... ... D
6 Contra Antonio Mella Cártes... ... D
7 Contra Juan López Urrea y Carlos Barriga Soto... D
8 Contra Alberto Rencor ! Donoso, Luis Encina Peralta, Clodomiro Gormaz Raposo y Gabriel Severín Severín... ... D
9 Sumario por muerte de Luis Uribe Soto y Victorino Melo Fuentealba ... D
10 Contra Orozimbo Kerr Quintrinilla, Hipólito Saravia Castro y Luis Aníbal Núñez González ... D

CAUSAS EN TABLA para la semana del 9 al 14 de julio de 1934

CORTE DE APELACIONES

PRIMERA SALA

Relator señor Méndez
DIA LUNES

1 Contra Carlos Peña y Lillo ... A
2 Sumario por muerte de Manuel Hinojosa ... A
3 Sumario por muerte de Manuel Barrios ... A
4 Sumarino por muerte de Alberto Arenas ... A
5 Contra Jenónimo Acevedo A
6 Luz Riquelme contra Emilio Yaquich ... A
7 Emilio Kohler contra Marta Gana ... A
8 Contra Tolentino Quiroz . D
9 Contra Víctor Valdivieso D
10 Contra Daniel Miranda y Eleuterio Sánchez ... D
11 Contra Samuel Arellano . D
12 Delfín Rojas contra Rafael Undurraga. Es parte, Grace y Cía. ... D
13 Armando Cubillos contra Luis A. Jiménez. ... A
14 César Vergnasco contra Antonio Sabioncello ... A
15 Samuel Román contra Nicanor Plaza. ... D
16 Juan von der orat contra Humberto Azolas Muñoz. . D
17 Juan Caro contra Teodoro Navarro. ... D
18 Julio Martínez contra José Arriagada. ... A
19 Contra José Canales. ... A
20 Contra Luis Vásquez. ... A
21 Contra Mercedes Remedios Campos y otros. Apelación de Máximo y Manuel Llaneza y Ricardo Cornejo. Son partes, Juan López, Lorenzo Muñoz y el Banco Central de Chile. A
22 Ana Dávila contra Moisés Bertuick. ... A
23 Contra Pedro Macaya y Dionisio Canales. ... D
24 Lorenzo Claro contra Aurelio Valenzuela. ... D
25 Hafes Awad contra Eugenio uenzalida. ... A
26 Contra Juan Aguirre Leal D
Pleno, a las 13.30 horas.

DIA MARTES
Relator señor Burgos

1 Contra Julio Allende. ... D
2 Recurso de hecho de Carlos Martínez. ... A
3 Contra Luis Hinojosa, Eusebio Ibarra y Pedro Charlamby. ... A
4 Contra Luis oJrquera. ... D
5 José Traver con José Montenegro. ... A
6 Recurso de hecho de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado en el juicio que le sigue don Aquiles Tacchi. ... A
7 Contra Ignacio Abud. Son partes, las Compañías de Seguros La Ibero Chilena, El Globo La Protectora, La República, La Estrella y La Union Assurance Society Ltda. ... D
8 Augusto Pensa con Carlos Ovalle. Son partes, Jaime Danus, Amelia Pensa v. de Almarza, Agustina Carmona de Ovalle. ... A
9 Establecimientos Simon y y Cía. S. A. con Dirección de Impuestos Internos. ... D
10 Eduardo Molina Lavín con Sociedad Legión Militar. . D
11 Máximo Alonso con Conrado Bas. ... C
12 Boetsch y Müller Ltda. con Block, Schaub y Cía. Ltda. ... D
13 Luis Ferrada y Arturo Puelma con José Luis Alamos. ... A
14 Francisco Omero con Segundo Quezada. ... D
15 Carlos Gilabert con Carlos Maggi. Son partes, Teresa Zunino. ... A
16 Teodoro Finger con Alejandro Coo. ... A
17 Banco de Chile con Florín Pérez. Tercería de Pilar Allendes v. de Pérez. ... D
18 Luz Echeverría de Simpson con Eduardo Ledesma. A
19 Parroquia de San Miguel Arcángel con Audifacio Marambio. ... A
20 Margarita Martín contra Luis Meynard. ... D

Relator Sr. Urrutia Manzano
Día Miércoles 1.a Sala

1 Manuel Ulloa con Víctor Valenzuela ... D.
2 Alejandro Vial E. con Eduardo Salinas ... A.
3 Miguel Salomón con Jorge Chahuan y Salvador Salomón (Es parte Juan Chahuan ... D.
4 Virginia Salgado con Ester Concha ... D.
5 Alicia Giraudon v. de G. con Luis Ríos Rivera .. D.
6 Carmen Arce v. de Cueto con Julia Mackenna de C. ... D.
7 Basilia García de G. con Singer Sewing Machine Co. (Cobro de honorarios de Humberto Salgado G.) Cuaderno de Medidas Precautorias) . . A.
8 Américo Canepa con Juan Poblete R. ... D.
9 Lacámara y Cía. con Guillermo Garay (Tercería de dominio de doña Juana R. Garay O'Ryan) ... A.
10 Arturo E. Pardo con Banco de Chile ... A.
11 Alejandro García con Cía. Aurífera de Aculeo (Incidentes de 2.a instancia). Son partes: Manuel García Cruz y Carlos Vicuña Fuentes) ... A.
12 Alfredo Cáceres con Teresa Leiva de del Pino .. A.
13 Julio Jorquera con Emilio Carvajal ... A.

Día Jueves I.a Sala
Relator S. Smart

1 Dominico Cattey, Josefina y Francisco Cattey con Guillermo Bonilla y Pedro Galté; es parte Emilio Vayssettes (Inc. de Inhibitoria ... A.
2 Contra Arturo González (Inf. Alcoholes) ... D.
3 Contra José Pérez Vásquez (Inf. Alcoholes) . D.
4 Contra José Avila (Inf. Alcoholes) ... D.
5 Contra Manuel Barahona y Armando Soto .. D.
6 Roberto Suárez con Dorotea y Laura Urrutia.. D.
7 Contra Demetrio 2.o Cueto, es parte Demetrio Cueto.— Inc. sobre entrega de dinero ... A.
8 Alberto Díaz Pérez contra Julio Olivares, Arturo Ferrada y José Clodomiro Pérez .. A.
9 José Santos Rivera con Roberto Meneses No. 330 ... A.
10 José Santos Rivera con Roberto Meneses N.o 349 ... A.
11 Dolores Solar de Simón con el Fisco ... A.
12 Absalón Manríquez con el Fisco ... A.
13 Seguiniol y Compañía con el Fisco ... A.
14 Florencio Bravo con Aurelio Silva ... A.
15 Arturo Saavedra Ugalde con Tomás Coll Boch . A.
16 Atalivar Zepeda con Comunidad Ortúzar Correa y Julio Rucker, son partes: Eujenio Carvallo, Filomena Ortúzar, Enriqueta C de Ortúzar, Oscar, Olga, Luis, Magdalena y Amelia Ortúzar. (Inc. de 2.a Instancia) ... A.

Día viernes 1.a Sala
Relator Sr. Zavala

1 Dirección de Impuestos Internos con Nasser Hnos. ... D.
2 Roberto Guerra con Ladislao Errázuriz y Manuel Valenzuela Castro C.
3 Víctor Gil con Pedro Rocca ... D.
4 Isleños Briones con Eduardo Molina, Partición del Fundo La Isla ... D
5 Urbano Lorenzo con Ricardo Bordali ... D.
6 Ambrosio Tornini y otros con Ferrocarriles del Estado. Partes B. Tornini y Cía. Luis Maldini y West Coast Mineral Agency ... D.
7 González Cortina y Cía. con Aurelio Núñez Morgado ... D.
8 Ladislao Barrios con Juana Flores ... D.
9 Banco Hipotecario de Chile con Carlos Casanello y otros Partes Antonio Passalacqua, Virginia Ruiz y City Bank ... D.
10 Fisco con Ramón Ibáñez. Partes Juan de la C. María Antonia y Carmela Ibáñez I. y Guillermo Cuadra G. ... D.
Municipalidad de San Antonio ... D.
12 Eduardo Pellerano con Luis Mena ... D.
13 Inés Cruchaga de V. con suc. Pedro Cabrera ... D.

DIA SABADO 14
Relator don Juan Sanhueza

1 Contra Samuel Urriola . D
2 Ciriaco Martínez contra David Condon ... D
3 Luis Frías contra Oscar Valenzuela. ... D
4 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein (Lázaro Gurovich, N.o 328). ... A
5 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein (León y David Rosemberg, N.o 326.). ... A
6 Arturo Cardone con Felipe Finkelstein (Pablo, Pablo y Cía. Ltda. N.o 327.). A
7 Contra Rafael García Moreno y Alberto Muñoz. ... D
8 Emelina Díaz contra Jacobo Tumayán. ... A
9 Juan Jiménez contra Andalicio Ortega. ... D
10 Contra Camilo Gallardo y Carlos Calderón. ... D
11 Federico Opiz contra David Jaña Reyes. ... A
12 Federico Opiz contra David Jaña Reyes (Compulsas.). ... A
13 Contra Pedro Millas. ... D
14 Contra Aurelio Manni y Francisco Torres. ... D
15 Luccienne Casanovas v. de Witte contra Francisco Phan van Loc. ... D
16 Contra Juan B. Araya G., Claudina González H., Manuel Rombado O., Benjamín Gallardo A., Fabriciano Villegas S., Francisco Mella H., Ramón H. Figueroa C., Juan Cerda P., Guillermo Mella Marín, Rosa Pizarro Castro Enriqueta López L. ... D

SEGUNDA SALA

Lunes 9.—Relator, Sr. Bravo

1 Elisa Godoy con Benito San Martín ... A
2 Eugenia Valdés con Luis Cerda ... A
3 Laureano Martínez con Cristóbal Fernández ... A
4 Rosa Villavicencio de González con Manuel A. González ... A
5 Homero Carvajal (Posesión efectiva). Son partes: Cruz Carvajal v. de Díaz, Rafael Heredia, Roberto, Juan Guillermo y Pedro P. Dartnell A
6 Goodrich Rubber Co. of Chile Inc. con Pablo Valdivia. Es parte Enrique Valdivia ... D
7 Emilio Lataste con Dirección de I. Internos ... D
8 Arturo E. Pardo con Banco de Chile ... D
9 Alfonso Díez Fernández con Manuel Amaro ... A
10 Elvira Piwonka con Enrique Puelma ... A
11 Enrique Vicuña y otros con Julio Bravo. Es parte César 2.o Vicuña ... A
12 Policarpo Varela con Alfredo González. Tercería de Nicolás Zanelli ...
13 Jaime Fortuño con Tomás Muga ...
14 Atallar Euzeta con Luciano Kulozeski ...
15 Banco Nacional con Luis González.. ...
Pleno a la 1.30 P. M.

Martes 10.—Relator, Sr. Méndez

1 Recurso de hecho de El Fisco ... A
2 María Cristina Lyon con Celerino Pereira ... D
3 Francisco Avilés con Raúl Ossa ... D
4 Sucesión Alejandro Valdés con Prosperina Pérez. Son partes doña Ana Anderson de Valdés, doña Elena Valdés y doña Ana Valdés. .. A
5 Emilio, Viñez con Manuel Silva Rosende ... A
6 Jerónimo de Lama y Ossa con Carlos Lanas y Cía. Sindicato Terrenos del Loa y con la Cía. Terrenos del Loa. Incidente de Enrique Celedón ... A
7 Marcos Arredondo con Pedro Pérez. Tercería de Tomás Díaz ... D
8 Luis Quinteros con Ercole Viecha ... C
9 El Fisco con Ignacio Quintana ... D
10 Carlos Errázuriz, Luisa Ochagavía de Eyzaguirre y María Eyzaguirre con Berta Gutiérrez de Fuenzalida.. D
11 Enrique Larraín con Ignacio Goiri.. ... A
12 Abraham Salach con Emilio Vásquez, Marta y Elvira Vásquez ... C
13 Juan Readi con Natalio Stein. Tercería de Salomón Gomberoff ... D
14 Fidel Rodríguez con Miguel Pérez ... A
15 Ignacio Benítez con Ricardo Moya y Emma Moreno de Moya ... C
16 Liquidación de la sociedad conyugal habida entre don Francisco Echazarreta y doña Manuela del Río. Son partes: doña Carmen Echazarreta, doña Ana Delia del Río y el Patronato Nacional de la Infancia ... D
17 Quiebra de Rodolfo Alarcón. Incidente de la Maternidad 'Carolina Freire" A
18 Valdovino Sanhueza con Ernesto Yensen ... U

Miércoles 11.—Relator, Sr. Smart

1 Pedro Machuca con El Fisco ... D
2 Expediente sobre tuición de la menor Blanca Bravo. Son partes: Julio C. Bravo y Miguel Bravo ... A
3 Simón Hermanos Limitada con Juan Cervantes. Dación de copia ... A
4 Arturo Guillermo, Carlos, Olga, Manuel, María, Blanca y Jorge Bazán, Héctor, Mario, Hernán, Alvaro y Blanca González y Agustín Gumucio con Mac-Donald Gibbs and Company Engineers Limited ... A
5 José Goñi con Banco. Francés Italiano para la América del Sud. Es parte la Sindicatura de Quiebras.. D
6 Fernando y Vicente Alzérreca Cueto con Luis, José Miguel y Vicente 2.o y Blanca Alzérreca Gallegos A
7 Expediente sobre nombramiento de árbitro de la sociedad Eugenio Mettais y Compañía. Son partes: Eugenio y Mauricio Mettais y Andrés Masson ... A
8 El Fisco con Alfredo Délano ... D
9 Juan Solís con el Comisariato de Subsistencias y Precios. Es parte Angel Aceval ... D
10 Administración del Agua Potable de San Fernando con Alfredo González ... D
11 Elvira Leyton de Briceño con Amanda Silva ... D
12 José Antonio Abarca con Abraham Rey ... D
13 Julio Seckel con Manuel Salazar. Son partes: Josefina Salazar de Rodríguez, María Salazar de Díaz y Carlos Salazar ... A

Día Jueves. — Relator don Juan Sanhueza D. — Sala 2.a.

1 Sumario por lesiones a Antonio Flores ... A
2 José Sánchez contra Agustín Moreno ... A
3 Honorio Olivares con Zoila Bustamante y Raquel Olivares ... A
4 Felipe Aninat con Armando Zúñiga (Inc. de 2.a Instancia). ... A
5 Recuros de Hecho de Weshington Vargas ... A
6 Zacarías Jara representante del señor Ramón Reinaldo Alamos Nazar con José y Elías Alamos ... A
7 R. Ramírez Sanz con Alfredo Hidalgo ... A
8 Víctor Vergara con Oscar Anabalon (Tercería de Berta Gallegullos.) ... A
9 Olga Wehrhan de Erlich con Banco Anglo Sudamericano Ltdo. ... A
10 Teodoro Schmidt con Carlos Nitsccho ... A
11 Banco Anglo Sud Americano con Elena Tocornal v. de Coo (Es parte en la incidencia don Tomás Viel). A
12 Banco Español - Chile con Municipalidad de Santiago (Reclamo de Multa) ... D
13 César Vergnasco con Antonio Sabioncello ... A
14 José Ríos con Emilio Naudon ... A
15 Dominga Lafourcade v. de Menares con Julio Arangua (Cobro de Honorarios de don Carlos León) ... D
16 José Ormazábal con Luciano Lambalet (Tercería de Celia Vargas) ... D
17 Américo Cánepa con Hortencia Pinaud ... A
18 Laureano Fernández con Ana García de la H. v. de Méndez ... D
19 José Luis Soto con Suc. José Luis Coo, que la componen, Elena Tocornal v. de Coo, quien es a su vez curadora de sus hijos menores Bianca y Luz Coo T., Germán y Santiago Coo T. ... D
20 Importadora de Papel, A de Mex y Cía., Luer y Page con Enrique Aracena (Inc. Rep. Auto de Quiebra) ... A

Día viernes. — Relator señor Burgos. — Sala 2.a

1 Contra Aníbal Soto ... A
2 Contra Rosa Contreras . A
3 Oscar Pontays contra Patricio Parra ... A
4 Sumario por muerte de Romilio Castillo ... A
5 David Yudilevich con Salomón Gomberoff ... D
6 Eduardo Tallaman con Lisandro Santélices ... A
7 Roberto Vidal Vera por sí y por Rosa, Eliodora, Flora Luisa y Alfredo Vidal y Samuel Díaz Vidal con Carlos Sánchez ... C
8 Emilia Cariola, Marqueza de Sommi Picenardi, con Sucesión de don Pelegrino Cariola compuesta por Mario y Cora Silva Cariola representados por don Emilio Silva Espic, y Arturo y Raquel Ruiz de Gamboa Cariola representados por don Arturo Ruiz de Gamboa ... D
9 Francisco José Prado con Compañía Aurífera de Vallenar. Es parte don Alberto Riesco ... A
10 Societé Francaise de Sucreries au Chili con Campillo Hnos. ... A
11 Partición de bienes de doña María Luisa Valenzuela de Correa. Son partes don Manuel Correa, Francisco Gercés Gana y Alberto Correa D
12 Jorge Parodi con Jorge A. Guerra ... D
13 Hernán, Marcos y Emilio Lizana Guevara con Corina Guevara. Cobro de Honorario del perito don Gustavo Monckeberg ... D
14 Cobro de honorario del perito don Mario Vergara de la Fuente en el proceso por estafa seguido por don Domingo Sánchez contra Luis Marinkovich ... A
15 Carlos Porter con Ernesto Montes ... D
16 Banco de Chile con José A. Rosal s. Es parte Jacinto Yada'a por su mujer Ana Scholz ... A
17 Dirección de Impuestos Internos con Compañías de Seguros La Santiago, La Mapocho, La Alsacia y La Protectora ... D
18 Luis Valenzuela con Amador Freire. Es parte Schiappasse y Cía. ... A
19 Agustín Ferrari con José Fabres ... A
20 Samuel Salas Mujica con Carlos Ibañez. Tercería de Gladys Page de Ibañez ... C
21 Matilde Cortelezzi con Carlos Piccardo ... C
22 Beltrán Ilharreborde con Municipalidad de Santiago D

Día sábado. —Relator señor Urrutia Manzano. — Sala 2.a

1 Contra Pedro Olea Escobedo A
2 Contra Antonio María Cornejo ... A
3 Contra Rosendo González D
4 Contra Jorge Rodríguez Nelra ... A
5 Samuel Pavez con Gustavo Vierling ... A
6 Contra Salvador Córdova Araya ... D
7 Contra Juan Belles Gálvez y Francisco Vilches Vergara D
8 Contra Simón Pecheny Jalkles ... A
9 Contra José de la Cruz Abrilgo, Socorro González, Eduardo Madariaga, Manuel González, Francisco Romero y Pedro Quinteros ... D
10 Contra Alfredo Schubert Wiegand ... A
11 Contra Claudio Valle y Gilberto Rojas ... A

TERCERA SALA

Relator señor Burgos. — 3.a Sala. — Día lunes

1 Contra Francisco Barceló .. A
2 Contra Paulino Donoso y Esteban Llaneza. Son partes las Compañías de Seguros La Iberia, La Patria y La Catalana ... A
3 Mario Maralla con Elvira Monclus ... D
4 Florindo Lira con Jorge Babul ... A
5 Luis Donoso con Osvaldo Egenau ... D
6 Contra Alfredo Fonck ... D
7 Pedro Francisco Espinoza con Abraham Núñez ... A
8 Florisa Mejías con Santiago Tejías ... A
9 Mercedes Rosa Armijo v. de Olmos de Aguilera con don Pedro Lapostol, Francisco Pini, David Mussa y Clorinda Santibáñez ... A
10 Goodrich Rubber Company of Chile con Dirección de Impuestos Internos ... D
11 Jacky Maeder y Cía., con Banco Anglo Sud Americano ... D
12 El Fisco con Ejército de Salvación, Institución "St. Dunstans", Francisco López y Manuel Canales con Albacea de doña Edith Shaw v. de Marco ... D
13 Liquidación de la sociedad Dides y Tumayan. Son partes, Jacob Tumayan, Khalil Dides Tube, Issa, Tewfik, Saliba, María Euphemia, Shefica Zahia y Badia Abu Zacharia Dides ... A
14 Emilio Domenichetti con Alvaro Rodríguez ... A
15 Juan Solís con Juan de la Cruz Huidobro ... A
16 Ignacio Cornejo con Sucesión Reyes Ureta, compuesta por Aurora Ureta v. de Laiselle, Lidia Reyes de Echeverría, representada por don Ramón Echeverría, Juan Reyes Ureta y Lidia Ureta Estrada de León representada por don Domingo León ... A
17 Expediente id., id. (Precautorias) ... A
18 Felipe Robles con Elena Valenzuela de Mebold representada por su marido don Carlos Mebold ... A
19 Felipe Robles con Elena Valenzuela de Mebold, representada por su marido don Carlos Mebold ... A

Relator señor Bravo. — Día martes

1 Katz Brener y Cía. con Adolfo Killing ... A
2 Exequiel Lavanderos non Jorge Lavandero ... A
3 Fisco con Estanislao Tellez ... D
4 Roberto Martínez con Ferrocarriles del Estado ... D
5 Cía. Interamericana de Exportaciones Chile - Antillas con Luis Schaub ... A
6 Morera Hnos. con Dirección de Impuestos Internos ... D
7 Rafael y Elena Bravo C. con Arturo Varela C. ... A
8 Merino Hnos. (quiebra). Son partes: El síndico de Quiebras de Santiago, Sáenz y Sáenz, Crescencio Sáenz, Juan Fernández, Ceferino y Emilio Merino y Fernández y Serrano Ltda ... A
9 María, Jorge, Gregorio y Carmen Espinoza Fuenzalida (Tuición Son partes Jorge Espinoza y Rosa Fuenzalida y el Director de Menores D
10 Víntor Mendelewsky con Belarmino Mollea. A
11 Laura y Marina Montero con Luis Montero, N.o 125. A
12 Laura y Marina Montero con Luis Montero, N.o 2256. A
13 Ferrer y Maiza con Cía. de Seguros La Mundial. Es parte Antonio Ferrer Estrany. D
14 Patricio Valenzuela con Toribio Bisquert. D
15 Zoraida Moya y otra con Celedonia Cáceres. A
16 Rafael Fernández con Eduardo Tasso. D

Relator señor Zavala
DIA MIERCOLES

1 Santiago Polloni V. con Pedro Nolasco Polloni. Partes, Mercedes Vega de Polloni, Pedro Nolasco, Jorge y Fernando Polloni Vega, Evaristo Ducaud por sí y sus menores hijos Inés, Jaime Ducaud Polloni, Bernardo Salinas F., por su esposa Ana Polloni de Salinas, Enrique Vergara Astaburuaga por su esposa Mercedes Polloni de Vergara, Gustavo Lois y Mercedes Lois viuda de Olea. D
2 Banco de Chile con Eduardo Casals y Luis Manuel Rodríguez. D
3 Banco de Chile con Ramón Marchant O. D
4 Pablo E. Castillo non Manuel González B D
5 Gabriel Madrid con Luis Valdivieso. D
6 Banco Hipotecario de Chile con Isaías Vidal Terán, Manuel J. Carmona, Encarnación Ríos, Luis Despouy y Oscar Eugenin. A
7 Pablo Echiburú y Florencio Martínez con Emilio Paretto. A
8 Miguel Vera R. y Aurelio Bravo Pinochet con Ricardo Herrera L. D
9 Federico Olivares Valdivia y otros. Nombramiento de liquidador. A
10 Raúl Simó Torres con Sucesión Manuel Matus. A
11 Mariano Mediavilla con Sebastián Fernández. D
12 Banco Germánico de la América del Sur con José León Schartzmann. D
13 Rosa Ester Acuña G. con Protasio Acuña Torres. D

Jueves 12.— Relator señor Urrutia Manzano

1 Pedro González G. con B. Arcangelo Natole di Sperlinga C
2 Evaristo Venegas con Manuel Araya. A
3 Oscar Ready con Belisario Navarro. (Son partes: Jerónimo Silva y Plácido Halabí). A
4 David Christi con Empresa de Tracción y Alumbrado de Santiago. D
5 Quiebra de la Sociedad Claro y Pérez Ltda. Son partes: Las Sociedades Vesttern Electric of Cuba; Western Electric of Chile; Sociedad Aurelio Valenzuela B. y Cía. Ltda; Lorenzo Claro Lastarria, Federico P. Young y la Sindicatura de Quiebras. C
6 Josefina Moraleda con José Bellalta (N.o 139). C
7 Josefina Moraleda con José Bellalta (U.o 140). C
8 Marcos Díaz con Juan Baeza. D
9 José A. Jáuregui G. con Lucía R. Monsalves N. D
10 Rodolfo Rothstein con Damián Orden del Valle. (Es parte doña Julia Meléndez) A
11 Juan Golcovic con Sara Cabrera y otros. (Son partes doña Celia Cabrera, Mercedes Cabrera y Carlos Grasset). A
12 Banco de Chile con Moisés Benachio. A
13 Milagro Sánchez v. de S. y otros con Elías Márquez de la Plata. (Son partes: Julio Undurraga Echazarreta, José Luis Sánchez Besa y Alberto Sánchez Augier). D

Viernes 13.— Relator señor Juan Sanhueza D.

1 Liquidación Mujica-Lois. Cuaderno de Rendición de Cuentas del Administrador Proindiviso don Alfredo Ovalle. A
2 Luis Mate de Luna con Luis Guzmán. (Inc. de Ambrosio Urzúa). A
3 Josefina Moraleda con José Bellalta N.o 23. A
4 Josefina Moraleda con José Bellalta A. y José Bellalta A. (Tramitación exhorto 4.o Juzgado Civil). A
5 Edmundo Moge con Antonio Rada. D
6 Haroldo Wulff con Laureano Hernández. A
7 Jorge Vial Sánchez con Empresa de los Ferrocarriles del Estado. C
7 Caja de Crédito Agrario con Enrique Hartard. A
9 Tomasa Gomberoff v. de Dorfman con Cía., de Seguros Sobre la Vida "La Sud América". C
10 Clara Ahumada con Custodio Correa. A
11 Sara Cabrera con Laura Moscoso. D
12 Luis Buscaroli con Comisariato General de Subsistencias. D
13 Ferrer Hnos. con Javier Vergara. D
14 Fisco y Braulio Sutil con Luis Cousiño. C
15 Jesús Altónaga con Francisco Oyanguren. D
16 Grace y Cía. con Juan Piffardi. A
17 Ramón Guerrero con Ricardo Guerrero. D
18 Fisco con Marcial Larenas, Horacio San Román, Eugenio Rioseco, Oreste Gadella, Emilio Castagnetto, Arturo Araneda, Filomena Zamudio, Alvaro Lecaros, Víctor Manuel Zañartu, Mario Zañartu y Luis Madariaga. D
19 Fisco con Francisco Caralps. D
20 Banco Hipotecario con Rodolfo Muñoz y otros. A
21 Marco Aurelio Peña con Carmen Márquez. D

Sábado 13.—Relator señor Smart

1 Contra Guillermo Valenzuela D
2 Contra José Liparl. A
3 Sumario por muerte de Oscar Acevedo. A
4 Alberto Segura contra Humberto Vergara. A
5 Contra Carlos Gómez Morales. A
6 Contra Manuel Tudela Díaz D
7 Contra Natalio Lertora Solari; Incidente sobre Medidas Precautorias, son partes: Enrique Mandiola y las Cías. de Seguros La América y La Chilena Consolidada y La Pacífico. D
8 Antonio Moreno contra Dionisio Rubio. D
9 Contra Manuel Bustos. In. de Competencias. A
10 Contra Germán Núñez. D
11 Contra Segundo Román. D
12 Bernardino Aravena con Efraín Díaz. D
13 Contra Lisandro Zamorano. D
14 Contra Eulalia Hernández Ahumada. D
15 Contra Mario Romero y Nicanor Martícorena. D
16 Contra Salvador 2.o Herrera Gallegulllos, Alvaro 2.o Fernández y Pedro Rivera y Luis Báez. D
17 Sumario por denuncia de Celia Rojas; es parte Almanzor Ureta. A
17 Contra Eulogio Sepúlveda, Luis A. Maldonado, Luis Gómez y Luis A. Cofré. (Relación pendiente). D
20 Celia Luna contra Amalia Suárez, Francisco D'Ardaillon y Arturo Oyanedel. A
21 Contra Armando Padilla. D
22 Contra Eduardo Adasme, Alejandro Godoy, Luis Arancibia y El Nato Vergara. D
23 Francisco Zamorano y Amador Ledesma contra Carlos Carvacho. A
24 José Vidal contra Eduardo Walsen. A
25 Alejandro Gómez contra Lizardo, Julio y Elcira Gómez. D
26 José R. Mesa contra Manuel Jesús Díaz. A

CUARTA SALA

Lunes.—Relator, señor Smart

1 Román Leiva con Francisco Manterola.. A
2 Warner Bros Pictures of Chile con Dirección de Impuestos Internos.. D
3 Daza y Larios con Carlos Palma.. D
4 Julio Valenzuela con Angel Campomanes.. A

6 Ernesto Jaimovich con Ignacio Otero.. .. .. A
7 Luksic & Cía. con Jorge Matte M. Inc. de deserción de 2.a instancia.. .. .. A
8 Luis Jélvez con Abdón Fuenzalida y otro. Es parte don Luis Vargas .. .. A
9 Aliro Feltu con María Rivas Fernández .. .. D
10 El Fisco con Francisco Ramírez .. .. A
11 Edith Shaw viuda de Marco. Nombramiento de curador por interdicción. Son partes: Manuel Canales, El Fisco, Rubén Poblete, Gregorio Oxman, Atilio Machiavello, Ricardo Fletcher y el Ejército de Salvación .. .. A
12 Arzobispado de Santiago con Juan Kienzle. Tercería de don Víctor Tirado.. A
13 Sucesión Clorinda Guillou v. de Ardaillon con Luis Juan Dapello .. .. D

Martes 10.— Relator señor Smart

1 Felipe Simonetti con Vicente Alfani .. .. A
2 Ana Merino con Carlos Leiva C
3 Demonte y Compañía Limitada con Gregorio González .. .. A
4 Manuela Briceño con Carmen Luisa Godoy .. .. .. D
5 Juan Gramunt con Ercilia Dunoguier C
6 María Trautmann v. de Doggenweiler con Julio Pérez Cotapos .. .. D
7 Ana Guignot de Bergeret con Juan de Dios Vergara Salva .. .. D
8 Ricardo Arias con Fidelisa Briceño .. .. D
9 Recurso de hecho de Honorio Paulsen. Son partes: Máximo Antonelli y Grace y Compañía Ch. S. A. ... A
10 Banco Nacional con Adolfo Hurtado Olivos .. .. A
11 Emma Moya con Efraín Morales y Julia Robles . A
12 Elcira Gómez y Silvia, Hernán, Iván e Iris Carrasco con Manuel Mora .. .. A
13 Rafael Medina con Matilde Silva de Medina .. .. D
14 Haroldo Gálvez con Arturo Vergara .. .. D
15 Eloísa Sotomayor con Carlos Villela .. .. D

Miércoles 11.— Relator señor Burgos

1 Elías y Nicolás Facuse, por sí, y por Facuse Hnos. con Banco de Chile, Elías y Stefano Readi y Carlos Hepp .. .. A
2 Francisco Chávez con Luis Terrazas. Es parte don Víctor Prado .. .. A
3 Ana Díaz v. de Tapia con Ferrocarriles del Estado .. A
4 Contra Alberto Cabrera Torrejón .. .. D
5 Contra Ernesto Sepúlveda Adasme .. .. D
6 Contra Samuel Carvajal Alarcón y Daniel Sandoval Retamales .. .. D
7 Contra Ernesto Datolli Reyes .. .. D
8 Contra Enrique González Peñaloza .. .. D

9 Contra Pedro Solís Pérez . D
10 Contra José Tomás Zúñiga Valenzuela .. .. D
11 Rafael Urrejola, como vicepresidente, y en representación de la Comisión de Cambios Internacionales contra el gerente de la empresa "El Zig-Zag", Heriberto Horst H. .. .. D
12 Contra Salvador Guzmán Retamales .. .. D
13 Contra Gustavo Arangua. D
14 Contra Adolfo Devia Riveros .. .. D
15 Contra José Ursulino García .. .. D
16 Contra Domingo Mora Astudillo .. .. D
17 Victoria Sáez v. de Muñoz contra Luis Chirardelli .. .. D
18 Contra Onofre Villaseca Villaseca .. .. D

Día jueves

Relator, señor Zavala.

1 Enrique Morel Leslie con Martínez Hnos. Petición de quiebra. A
2 Enrique Morel con Martínez Hnos Petición de quiebra. A
3 Expediente de interdicción provisoria de Marcelina Vergara vda. de Martínez. Partes Baudilio Alcaino Vergara, Sara Vergara de Casanueva, Carlos Núñez Vergara, Arturo Campos Vergara, Eduardo Méndez por su esposa Natividad Núñez de Vergara, Marcelina Vergara y su curador ad litem Carlos Vega. A
4 Expediente de interdicción definitiva de Marcelina Vergara vda. de Martínez. Partes Baudilio Alcaino Vergara, Sara Vergara de Casanueva, Carlos Núñez Vergara, Arturo Campos Vergara, Eduardo Méndez por su esposa Natividad Núñez Vergara, Marcelina Vergara y su curador ad litem Carlos Vega. A
5 Gumercinda Vargas Bastías con Alberto Vargas Avila y otros. Partes Vicente Ceballos por su esposa Hortensia Vargas A. y Carlos García Contador A
6 Expediente de facción de inventario de los bienes de la herencia de Cecilio Acevedo. Partes Nieves Vásquez Palacios y el Fisco A
7 Roberto Plaza Cárter con Luis Forns Merino. A
8 Expediente de quiebra de Mitjans y Cía. Partes José Ghiardo y Prudencio del Campo. A
9 Amelia Molina de Ilabaca con Abel Ilabaca S. M. Partes Julia Santa María vda. de Ilabaca y Abel Eduardo Ilabaca. A
10 Rosa Palacios vda. de H. con Alberto Warnken A
11 Francisco Rodríguez con Manuel Díaz Urbina. A
12 Francisco Rodríguez con Manuel Díaz U. A
13 Humberto Simonetti con Juan Ortega. D

Día viernes

Relator, sr. Méndez.

1 Caja Nacional de Ahorros con Alcibiades Sánchez. A
2 Roberto Concha con Arturo Styles. A
3 Clorinda Gutiérrez y Enrique Ruiz con Julio Foto. A
4 Beltrán Ilharreborde con Municipalidad de Santiago. Es parte Luis A. Oyanedel A
5 Luis Ramírez con Guillermo Morales. Es parte Luis Guzmán. D
6 Isidoro Ortega con Felipe Astaburuaga. D
7 Guadalupe Zúñiga de Hurtado con Sara López de Valdenegro. D
8 Américo Cánepa con Berta Barbas y Emma Barbas de Escobar D
9 Humberto Díaz con Luis Varela. D
10 Jorge Testar y Henriette Dupeyron de Testar con el Fisco. A
11 Enrique Ferrer con Santiago Nervi. Es parte Américo Cánepa. A
12 Juan Belleti con Carlos Figueroa. D
13 Banco Hipotecario de Chile con Sociedad Comercial Echagüe Axt y Cía. Son partes Guillermo Ulrich, Belisario Riquelme, Isolina Cáceres de Gómez, Luis Echagüe, Enrique Axt, Matilde Urra y Elsa Horner. A
14 Celia Alonso con Eduardo Montero. D
15 Isidro Díaz con Barros, Molinari y Cía. D
16 El Fisco con Francisco Jorquera. D

Día sábado

Relator, señor Bravo.

1 Manuel Novajas (recurso de hecho). A
2 Octavio Larraín con Ulmario Villar y Cía. Es parte Bruno Neff. A
3 Jorge Buhler con Sociedad Dantón y Cía. Ltda. A
4 Antonio Asenjo, Síndico del Concurso de Emilio Errázuriz con Julio del Sol. Son partes: Edelmira Latorre, el Banco Nacional, Paulino Chicharro y Pablo Valdosera. A
5 Juan de Dios Pérez con Ferrocarriles del Estado. D
6 Bruno Kain con Diego Lozano. D
7 Santiago Grasso con Arturo Fenner y Cía. Ltda. A
8 Comunidad Agrícola de Queule con el Fisco. A
9 Manuel Fishmann contra Isaac Nufels e Israel Roitburd. D
10 Víctor Piwonka contra José Sanfuentes. A
11 Jorge Rodríguez Neira contra Juan Reutter, Enrique Neeb y Raymundo Sturione. L
12 Rafael Fernández con Eduardo Tasso. Es parte Pedro León León. A
13 Daniel Theoduloz con Luis Lee.
14 Contra Clodomiro 2.o Araneda, Rosendo Castro, Luis A. Reyes, José 2.o Ramírez, Segundo Ramos, José de la Cruz Bustamante, Gabriel Nilo y Manuel Huerta D

—:—AVISOS CLASIFICADOS—:—

2.— ANTIGUEDADES, ARTE, COLECCIONES.

ARREGLO PLUMAS fuentes, todo objeto caucho, ámbar, marfil. 21 de Mayo 671. 8-Jul.

3.— AUTOMOVILES, COMPRA Y VENTA

PARA COMPRA VENTA, REparaciones de automóviles. Antonio Escobar. Tarapacá 851. 30 Agt.-1934

"CASA ALEMANA DE AUTOMOviles". — Seriedad. Puntualidad. Confianza. Venta, compra, consignaciones. Esmeralda 728.

$ 13,500, REGIO NASH 1930, CErrado. Neumáticos de lujo, nuevos. Doble encendido. Estado general perfecto. Eucaliptus 718. 8 jul.

SEÑOR SI USTED QUIERE COMprar un auto con garantías mecánicas, cómpreselo a Alegría. — Providencia 1116. 10 Jul.

COMPRAMOS FORROS VIEJOS. Providencia 1034. 10 jul.

CAMION FORD 1 1|2 TONELAdas, vendo ocasión. Santiago Concha 1999. 10 jul.

VENDO WIPPET CERRADO, 4 puertas. Exposición 1090. 10 Jul.

"CASA ALEMANA" DE AUTOMOviles. Seriedad, puntualidad. Confianza, venta-compra, consignaciones. Esmeralda 728. 19-Jul.

4.— AUTOMOVILES Y ACCESORIOS, GARAGES.

VULCANIZADORES CAUcho negro y colorado $ 26 kilo. El Rápido, General Mackenna 1076.
4 15 jul.

¡¡¡ESTACION DE SERVICIO!!!

del Garage "Quezada"

Pedregal 276. Teléfono 84747.

Lavado presión, engrase, pintura

Tapicería, Mecánica, Electricidad,

ESPECIALIDAD ESSEX.

9 jul.

OCASION, VENDO FORROS PERfecto estado: 600x19; 550x19, y 500x19. Recoleta 257. 8 jul.

CAUCHO "UNITED", IMPORTAdo, rojo y negro, $ 24 kilo, José Rubio, Vicuña Mackenna 685 8 Julio

¡¡¡NEUMATICOS TODAS MEdidas!!! Precios bajos encontrará: Londres 11 31 Jul.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.—Rematará el 13 de julio en curso, a las diez horas, propiedad ubicada en "El Salto", de 5,000 cuadrados. Mínimum: $ 19,950. Boleta del 10 o|o. Bases y antecedentes secretaría este Juzgado.—Expediente "Walton Figueroa".—El secretario. 11 jul.

STUDEBAKER 5 ASIENTOS, TUrismo, en perfectas condiciones vendo. Diez de Julio 440. 16 jul.

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES,

Carga y arreglo baterías. — Venta, baterías y cajas, precios ocasión.

Diez de julio 420 A
10 Jul.

ACEITE FLAVOLINE, VENDO por tambores, a $ 3 el litro. San Diego 180. 10 Jul.

OCASION VENDO ESPLENDIDAS máquinas vulcanizadoras "Charles". Teléfono 61527. Exposición 1012. 10 Jul.

OFREZCO: TORNO MECANICO, corona Dodge, con piñón, corona "Brockway". Tengo ejes en existencia para venta. Rectifico motores con émbolo de aluminio, Matta 1293. 10 jul.

BATERIAS NUEVAS, PLACAS importadas, desde $ 140, constantemente. Arturo Prat 1964. 13 jul.

5.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

ARBOLES FRUTALES
A la vista ofrece:
"El Criadero Corrial"
En sus locales
BANDERA 155 y
ALAMEDA esq. ARTURO PRAT.
Vivero en Renca
6 Agosto

COMPRE ARBOLES FRUTALES al Criadero Eleodoro de la Cruz, Estación Nos. Depósito: Vicuña Mackenna 282. 12 jul.

ARBUSTOS DE FLOR, BUEN surtido, plantitas molduras para jardines, ofrece Criadero París Midi. Av Manuel Montt 1079. 8 Julio

CRIADERO MAIPO. ARBOLES frutales, gran surtido en naranjos Thompson, Washington, Valencia, Limoneros; paltos injertados; 2,000 olivos para entrega inmediata; duraznos, gran variedad; ciruelos Santa Rosa y Climak. Dirija sus pedidos a nuestro depósito: Irarrázaval 381-895, edificio de dos pisos. 8-Jul.

CANARIOS FLAUTAS TREINTA pesos, canarias diez. Huérfanos 2483. 10-Jul.

GRAN EXISTENCIA DE ARboles frutales y forestales, en Av Irarrázaval N.o 2671, frente Teatro Ñuñoa. Planta sana y vigorosa. 8 Jul.

VENDO PLANTAS, SIGLO XX 282. 11 Jul.

CRIADERO VATEL. SIGUE enviando a su antiguo depósito Irarrázaval 333, nuevas remesas de sus mejores árboles frutales. 8 Jul.

6 CANARIOS "FLAUTA", ESCOgidos. Tocornal 566. 9 jul.

FRUTALES, PLANTAS JARDInería, manzanos, exportación Richared, Glengyle, rojas, encontrará Depósito Criadero "Santa Inés". Gran Avenida 9027, Cisterna. 9 jul.

LLEGO NUEVA REMESA NAranjos Mandarines, Capuchinos, Thompson, Wáshington, Valencia, Limoneros, toda clase árboles frutales. Compañía 1057. 10 Julio.

CRIADERO "MONJITAS" ENcontrará toda clase de árboles frutales completamente garantidas. Merced 760. 13 Julio.

PEDRO DONOSO 537. CRIADERO Semillas del País, plantas en tierra, alcachofas, espárragos, fresón, fresita frutilla. Su Depósito: Mercado Central, Rosa Suazo. 11 jul.

6.— AVES Y ANIMALES

ALIMENTOS PARA AVES OFREce: Fábrica Corona, Pedro Valdivia 94. Teléfono 81455, casilla 252. Depósito Central: Semillería Bandera 546. Como Fca. más antigua, mayor experiencia práctica, no nos preocupa imitaciones. Mashfood ponedoras, calidad superior, 40 los 100 kilos, sin envase, puesto domicilio. Maíz 38 saco, triturado con trigo 36. Además alimentos pollos, sangre, huesos, etc., remesas provincias. Una colisa paja gratis por compra de $ 80 mínimo. 31 jul.

"PAJARERIA CLIMEN". LLEGAron tortugas Galápagas y pericos de Guayaquil, Loras, gran surtido de palomas de diferentes razas, y pájaros nacionales, y una linda mona criando, surtido de jaulas, y Catas de Australia. 8Jul.

SEÑOR AVICULTOR: ¿QUIERE ver a sus gallinas sanas y vigorosas? Pida el Machfood a Delicias 3484. Teléfono 88611. 26 jul.

COMPRO DOS FOXTERRIERS chicos. Nueva de Manzano 972. 10 jul.

¡¡PAVOS GORDOS, GALLINAS!!

Carmen 629
16 Jul.

8. — ARRIENDOS OFRECIDOS CASAS HABITACIONES Y QUINTAS

?$ 250, ALTOS, CINCO PIEZAS, dependencias; $ 160; bajos, tres piezas, dependencias Riquelme 829.

$ 230 CHALECITO TRES PIEZAS, hall, cocina, baños, completamente limpio. Bari 2173. Esquina Beauchef. 8 jul.

$ 600 ARRIENDO CASA PARA negocio. Eleuterio Ramírez 768. Verla a toda hora.

COMODA CASITA MODERNA. Irarrázaval.

$ 170, ARRIENDASE CASA 5 piezas fuera depedencias. Parque Residencial, San Francisco 858. 9 jul.

ARRIENDO CASA NUEVA ESquina San Isidro esq. Arauco, para cualquier clase de industria. Llaves: San Isidro 1971. Tratar: San Diego 756. 9 jul.

65, HERMOSAS CASAS. VERGAra-Montt 2030. Góndola Fábrica. 10 jul.

150, CASA CUATRO PIEZAS, gas. Irarrázaval 370, dos cuadras Vicuña Mackenna. 9 jul.

$ 250 CASA SEIS PIEZAS, DEpendencias. A. Ercilla 2979, Ñuñoa. 10 Jul.

BUENA CASITA MODERNA, IRArrázaval 274. 10-Jul.

9 — ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAmento, con o sin pensión. Dardignac 131. 11 Julio

SE ARRIENDA PIEZA A SEÑORA o caballero solo. Molina 515. Julio 10

CONFORTABLES PIEZAS A LA calle asoleadas, buena comida.— Ejército 514. 8 Jul.

10 — ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDASE ESPLENDIDO GALpón, bodega. Bascuñán 232. Tratar, Beaucheff 1199. 9 Julio

AMPLIO LOCAL PARA NEGOcio, con casa habitación. Ñuble esquina Larraín. 9 Jul.

GRAN BODEGA APROPIADA cualquier industria. Santiago Concha 1999. 10 jul.

120, LOCAL CON CASA. SANtiago Concha 1911. 10 jul.

ARRIENDO LOCAL ENTRADA CArretones. Mapocho 2907.

CASA GRANDE CON GALPONES especial para industria arriendo. Huérfanos 1657. 10 a 12.

200, ALMACEN MENESTRAS. — Santiago Concha 1903. 10 jul.

13.—ARTICULOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

"SASTRERIA RAMON JARA"

Composturas, viraduras, hechuras y transformaciones.

¡¡¡Carmen 9!!!
13 jul.

¡¡¡ BROADWAY SASTRERIA !!!! Santo Domingo 1040.

PUBLICO:

Hechuras finas desde $ 100. Ternos de medida desde $ 199. Sastrería Broadway. 9 jul.

Para afeitarse bien

Pida las hojas alemanas

Mi Gusto.

Calidad superior: 100 hojas: 70 pesos.

Alexandre Kanacri,

Bandera 575. Teléfono 89366.

SMOKING NUEVO, MATERIAL importado vendo. Marcoleta 438. 8 Julio

TRAJES Y ABRIGOS

para niños.

Fábrica: Delicias 2471.
15 jul.

100 TRAJES MEDIDA REZAGAdos; 80 abrigos medidas rezagados; 200 trajesitos medida rezagados; 150 pantalones medida rezagados; 200 sombreros finos. Todo mitad precio. Consulte única oportunidad. Sastrería "Libertad".— Libertad 59, lado Fundición. Hacemos: hechuras, viraduras, zurcidos, composturas. 10 jul.

14.—ARTICULOS PARA SPORT, REGALOS, VIAJES

?SKI? ADQUIERALO DEL FAbricante, calidad económica. Portugal 571. 8-Jul.

15.— ABARROTES Y COMESTIBLES,

COMPRA - VENTA AVES, HUEvos, cueros, aceitunas, limones y naranjas.

Por mayor y menor

Encontrarán: Bodega Carlos Rubio

Exposición 136.

"PAPAYA BROCKWAY"

La Mejor.

Teléfono 61833.
11 Jul.

ACEITUNAS, AVES, HUEVOS

por mayor y menor, precios los más bajos en plaza.

HONORIO NICOLAS

Vega Central, puesto 198, Teléfono 63738.

"TRES MONITOS"

Reemplaza al CAFE

Enrique Mac-Iver 54
Teléfono 88081.
11 Jul.

¡¡¡PAPAS!!!!

Hemos recibido papas primera. Semillón. Precios bajos. Reparto domicilio.

San Pablo 1263.

¡¡¡PAPAS!!!!

Llegaron de primera.

Reparto domicilio

"LA NACIONAL"

San Pablo esquina San Martín.
12 jul.

GRAN FABRICA LICORES FINOS

Daniel Taborga

Papayas

Ginger - Ale
Dardignac 175

Teléfono 60063.
10 jul.
31 jul.

¡¡PAVOS!!

Avícola "La Condal", Tache y Cía.

Depósitos aves, huevos, ventas mayor y menor

Mercado Central. Teléfono 63590
Gorbea 2550. Teléfono 87788
21 Jul.

¡¡¡NARANJAS, LIMONES, AVES, HUEVOS, ACEITUNAS!!!

a precios bajos, vende por mayor, menor,

LUIS GARATE

Meiggs 85, Garlán 10 (Ex Mercado Laiseca).
9 jul.

16.— CORREDORES, COMISIONISTAS, REPRESENTANTES

4éme. COMPAGNIE DE POMpiers "Pompe France".—Té-Deum a l'église de Lourdes, Dimanche 8 et à 10 heures 50. Grande Tenue.—L'Adjudant. 8 jul.

Caja de Crédito Agrario

En conformidad a los Estatutos, se cita a Junta General de Accionistas, que se celebrará el viernes 13 del presente mes de julio, en la Sala de Sesiones de la Caja, Huérfanos 1310.

El Registro de Transferencia de Acciones permanece cerrado, desde el 2 al 12 inclusive.

Santiago, 7 de julio de 1934.

Manuel Merino Esquivel
Director-Gerente

ANTES COMPRAR NEGOCIO, consulte nuestro registro. Bersano, Huérfanos 1059. 16 jul.

AVISO. — CITASE A JUNTA GEneral ordinaria de Comuneros de la "Comunidad Industrial Rueda Uden", para el 18 del presente a las 5 p. m. en "La Mutual de la Armada", 4.o piso oficina 20, con el objeto de acordar lo siguiente: 1.o—Autorizar la venta o enagenación de sus patentes de invención y derechos de privilegio exclusivo; 2.o — Nombrar la comisión de representantes de la Comunidad para negociar el invento y: 3.o — Conceder amplias facultades, para que la Comisión llene debidamente su cometido. Santiago, julio 9 de 1934. — El Directorio. jul. 11

6.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Cito a la compañía a sesión ordinaria para el miércoles del actual, a las 22 horas. Informe de la comisión revisora de libros, estadio trimestral de tesorería, reforma del reglamento general y demás a que haya lugar.— El secretario. -1-Jul.

8.a CIA DE BOMBEROS. — "La Unión es Fuerza".— De orden del señor director, cito a la Compañía a sesión ordinaria para el próximo viernes 11 del presente, a las 19.15 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de Libros; Balance de tesorería; admisión de voluntarios; discusión del proyecto de reforma de los estatutos del Cuerpo y demás a que haya lugar.— El Secretario.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMberos "Bomba España".—De orden superior, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 8 del presente mes, a las 12 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión: el cuartel.— Tomás Vásquez, ayudante. 8 Jul.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. —Chile Excelsior.—Por orden del señor Director cito a la Compañía a reunión ordinaria para el martes 10 de los corrientes, a las 22 horas. Tabla: Informe de la comisión revisora de libros y biblioteca; Consideraciones acerca de la reforma del Reglamento General y otros asuntos que haya que tratar.—El secretario. 10 Jul.

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

17.— COMPRA-VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

$ 200 ROMANA 500 KILOS. SAN Francisco 990. 8 jul.

SUELERIA JUSTO IGLESIAS E Hijos, General Mackenna 1153, cerca Bandera. Artículos zapatería, talabartería, encuadernación, tapicería, confecciones. Agentes Curtiembre 1 harreborde para compra cueros en pelo. 15 jul.

LA BODEGA FRANKLIN 1131, vende toda clase de sacos. 10—Jul.

¡¡PAPAS SEMILLON!!

Primera siembra de los canales, vendo por mayor y menor.

EXPOSICION 204. Teléfono 89430. 10 jul.

COMPRO LANA PAGO BUEN precio. Diez de Julio 250. 8 jul.

VENDO CARBON PURO ESPINO $ 23 saco; papas guarda $ 12. Borja, Bodega 8. 10 jul.

COMPRO ROPA USADA,

voy domicilio,

Av. La Paz 35. 2 agosto

VENDO DIEZ CAJONES GRANdes, especial embalar muebles. Tratar: Bascuñán 1005.

PAPAS DE PRIMERA a $ 17 LOS 80 kilos. Semillón $ 11.50. Puesta domicilio. Exposición 196. Teléfono 61900. 11 Jul.

SE NECESITA COMPRAR INmediatamente tela para filtrar aceite y 2 prensas usadas para aceite Oliva, capacidad 100 litros. Moneda N.o 1061, oficina N.o 7. 8 jul.

DENTISTAS: VULCANIZADOR "White", véndese. San Martín 124. 9 jul.

CARBONCILLO Y CISCO BLANco vendo 20 y 15 centavos. Romero 3014. 9 jul.

COMPRO SACOS PAPEL CEmenteros. Salas 131. 10 Jul.

EMPANADAS EXQUISITAS, Pidalas: Huérfanos 3010. Teléfono 80100. Jul 8

COMPRAMOS TODA CLASE MEtales. San Diego 1861. 10 Jul.

VENDEMOS 500 KILOS ALUMInio. San Diego 1861. 10 Jul.

VENDO CARPA TELA BUQUE nueva, 6 x 275. Conferencia 430. 10 Julio.

VENDO OCASION MOTOR 1½ HP. Universal, con descanso, piedras para vaciar navajas; discos para pulir Santa Filomena 154. 10 Julio.

$ 1.400 NIVEL inglés, completo; 400 escopeta dos cañones. San Alfonso 625.

VENDO REGIO IMPERMEABLE importado, acepto pago mensual. Lezaeta 506. 15 Jul.

FONDO JABONERO, VENDO SAlas Errázuriz 2821.

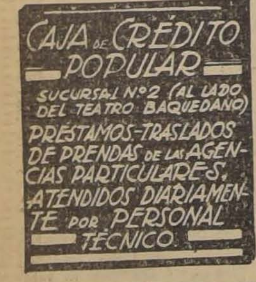
18.— CITACIONES Y NOTIFICACIONES

RESERVISTAS. — PARA EL 8 del presente, a las 9 horas, se llevará a efecto el Concurso de Tiro para los reservistas que han hecho su servicio militar en los años 1928 1929, 1930, 1931, 1932 y 1933. Los interesados deberán inscribirse antes del 7 del presente en las Unidades donde han hecho su servicio militar. Se darán premios en dinero.— La Dirección de Reclutamiento y Tiro Nacional. 8 Jul.

HABIENDOSE ETRAVIADO LA Libreta 50008, Sección Ahorros de la Caja Nacional de Ahorros, queda nula y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente.—Eduardo Leyland. 10 jul.

19. — DINERO, SOCIOS, PRESTAMOS

SI NECESITA DINERO, DIRIgirse: San Pablo 1129. Compramos boletos agencia de joyas, abrigos, pieles, Radio, etc. 10 jul.



20.— DIVERSOS

CARTOMANCIA SEÑORA ROSIna. Esperanza 623.

PARA SUERTE, NEGOCIOS, AMOres. Sahumerios imantados. Castro 714. 12 julio

CARTOMANCIA, DIFICULTADES amorosas. Vásquez 61. (Bellavista). 10 Jul.

21. — DE INTERES PARA EL HOGAR

CORTES SOBRETODO CALIDAD extra, liquidamos desde $ 44 metro. Carmen 265. 17 jul.

$ 6, TERNOS LIMPIADOS, aplanchados vapor. Limpiezas y teñidos perfectos trajes señora. Recogemos domicilio. Tintorería "Anglo", Huérfanos 2812, Teléfono 82966. 28 jul.

CREA BLANCA ESPAÑOLA 160 centímetros, $ 14.80; 185 centímetros, 17.50. Carmen 265. 17 jul.

VEINTISEIS PESOS, RICO TERciopelo inglés negro, marino, blanco, café, granate. Carmen 265. 17 jul.

TAPICEROS: VEINTICINCO PEsos borlón fe pa, especial tapizar. Carmen 265. 17 Jul.

CARTERAS Y COMPOSTURAS. Precios módicos San Pablo 1128, cerca de Bandera. 13 julio

COCHES-CUNAS GUAGUAS, ELEgantes, cómodos y sólidos. Sin competencia de precios. Fábrica de Wicks y Cía., Santo Domingo 1375. julio 13

LAVOL
JABON EN POLVO PARA EL LAVADO IDEAL
PÍDALO EN TODO ALMACÉN
Ec-21-Jl.

PARA CREAS, LIENZOS, COTIES, viyelas, moletones, visite Almirante Barroso 61. 2 agosto

$ 23, ESPONJA PARA TOALLAS, en 120 centímetros; $ 33, en 180. Almirante Barroso 61. 2 agosto

SUS PARAGUAS Y MUÑECAS descompuestos, encontrarán arreglo mandándolos al taller especialista. Precios bajísimos. Esmeralda 875. 10-Jul.

PUNTOS MEDIAS, TALONES, puntas, arréglanse rápidamente. Rosas 820. 20 jul.

"EL PROGRESO", DELICIAS 403, frente Lira, dejará su sombrero nuevo por más viejo que esté. Paga tranvías, toda su clientela. Teñido todos los colores. Jul. 10

25,000 PARES DE MEDIAS LIquidamos por conclusión de negocio. San Diego 265. 20-Jul.

LA CASA RAFAEL REALIZA UNA gran existencia de calzado al gusto más refinado para damas. A. Prat 157. 8-Jul.

OCASION: VENDO COCINA gas espejo grande y victrola con disco. Av. La Paz 271, casa 9. 10 jul.

LIMPIADO DE TERNOS Y TEÑIdos Lavandería "La Nena". — Echaurren 468. 10 Jul.

¡¡¡ BOTELLERIA SERLIN !!!

VINOS, LICORES, PRECIOS réclame. Añejo $ 3.20 litro. San Diego 272. Teléfono 81691. 22 Jul.

22.— MODAS

LANAS NACIONALES PARA abrigos y vestidos; también importadas, de gran novedad y lujo a precios irrisorios. Además, vendemos baratísimas las mejores sedas que se fabrican en el país. Visítenos; ahorrará dinero. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda" Depósito de ventas al detalle Serrano 68. Teléfono 82986. 15 jul.

¡¡¡PIELES!!!

Curtidos, teñidos, confecciones

"CASA MORAN"
Diez de Julio 475. (Entre Carmen y Tocornal).

¡¡$ 28, PAR!!

Calzado plantilla para señora Delicias 2851

Zapatería El Submarino 11 Jul.

POR CAMBIO LOCAL, REALIZO toda existencia tejidos máquina. Sta. Rosa 186. 12 jul.

SE OFRECE COSTURERA COMPEtente en toda clase de costuras. Riquelme 846. Carmela Toledo. 15 jul.

Zona que atiende la Posta N.o 2.-

(Primeros auxilios)

Límites: Por el Norte: Blanco Encalada hasta Molina; Molina hasta Plaza Atenas; Plaza Atenas-Antofagasta hasta Avenida Club Hípico; Avenida Club Hípico hasta Blanco Encalada; Blanco Encalada hasta Castro; Castro - Avenida Viel hasta Avenida Matta; Avenida Matta hasta V. Mackenna. — Por el Este: V. Mackenna hasta Estación Santa Elena. — Por el Oeste: Exposición, desde Blanco Encalada hasta Línea de Circunvalación. — Por el Sur: Estación Santa Elena - Avenida de Circunvalación hasta Exposición; Exposición hasta Blanco Encalada.

2. — Traslado de enfermos a los hospitales. Se presta especial atención al traslado a las maternidades. Servicio gratuito. Sólo se paga por traslados especiales hechos en ambulancias reservadas.

3. — Informaciones sobre las camas disponibles en los hospitales asilos etc., de Santiago Servicio gratuito

4. — Servicio Social Horas de oficina: de 9 30 a 11 30 y de 16 a 19 30 horas

5. — Pensionado Exclusivamente destinado a operaciones de urgencia Pueden intervenir cirujanos extraños al servicio.

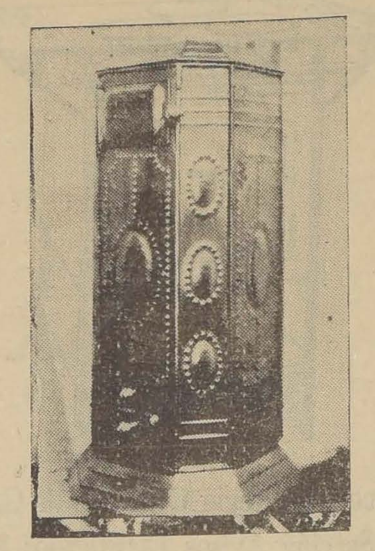
6. — Material listo para operaciones a domicilio dispuesto en tres cajas Precio de arriendo $ 320. Servicio a domicilio

7. — Farmacia de urgencia. Servicio permanente.

"LA NACION"

en su tercer gran sorteo de la Sección "AVISOS CLASIFICADOS" ofrece a sus favorecedores esta regia ESTUFA.

¡PUEDE SER SUYA!



Todo avisador de la Sección "AVISOS CLASIFICADOS" tiene derecho a un boleto numerado por cada DIA DE PUBLICACION.

NUESTROS PREMIOS SON UTILES PARA EL HOGAR

(Este obsequio fué adquirido en la Casa Teodoro Preisler, Huérfanos 2448)

¡¡ROPA INTERIOR!! JUEGOS espumilla, Crep Satán, vendo, recibo hechuras. Pasaje Balmaceda 4. 8 jul.

SEÑORAS, SEÑORITAS

Pidan en las principales tiendas y depósitos

Sedas en la Fábrica de Sederías

"LA DOMINICA"

Exija esta marca, la mejor elaborada en el país

Con materiales de primera clase maquinarias modernas

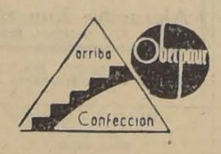
Ventas por Mayor: Dominica 426. Teléfono 85718. 12 jul.

SEGUIMOS REALIZANDO

Sombreros señoras desde $ 12.

Tranformaciones desde $ 6.

"El Sombrero Elegante" Rosas 920. 18 jul.



SASTRERIA "AHUMADA"

SAN ANTONIO 546.

Hechuras corte elegante 9 julio

TOMANSE PUNTOS MEDIAS, cámbianse talones, puntas. Lira 58, esquina Marcoleta. 8 Jul.

SOMBREROS SEÑORA, MEjor confección, desde $ 6. San Francisco 114. 9 Jul.

MADAME ISABEAU, Bandera 564. vestirá a Ud. elegantemente. 11 Jul.

FAJAS, MODELADORES SOSTENES

Confecciono Materiales de primera

¡¡Precios bajísimos! Avda. La Paz 412.

ROSA M. DE ALVAREZ

Vendo cordones negros para corsées. 9 jul.

CONFECCIONO FAJAS, MODELAdores, sostenes senos, previl, loneta, precios módicos. Serrano 235. 9 jul.

HECHURAS VESTIDOS, ABRIgos, elegantemente confeccionados. Se corta y doy probado. ¡¡¡Precios módicos!!! Madame Alice.— San Diego 289. 12 Jul.

CALZADO DE UNA PLANTILLA hecho a mano para señoras 25 pesos.— San Diego 292. 10 Jul.

FABRICA GUANTES, REPUblica 46. Ventas mayor y menor. Especialidad medidas. 17 Julio.

¡¡¡PIELES!!!

Curtidos, teñidos, confecciones "CASA MORAN"

10 de Julio 475. (Entre Carmen y Tocornal). 6 Agost.

OFRECESE MODISTA COMPEtente en prendido sastre y elegante. Especialidad en corte. Precios módicos. Atiendo a domicilio. Dirigirse: Moneda 2055, teléfono 65187. 25 jul.

23. — SALONES DE BELLEZA Y PELUQUERIAS

ENSEÑASE PELUQUERIA, FACIlidades pago. Baquedano 824. 13 Jul.

ONDULACION PERMANENTE desde $ 40

Peluquería señoras y Caballeros

Demetrio Díez Agustinas 976, Teléfono N.o 84453

CLINICA FISIOTERAPICA

Tratamientos naturales para:

Obesidad,

Granos — Manchas,

Erupciones.

Inflamaciones

Estreñimiento, etc.

"Sistema Físico Dietético"

Dr. Salvador Blanchard

GARCIA REYES 730

VENDO ANTICEPTICO DE PEluquería. Andrés Bello 634. 9 jul.

CORTE MELENA $ 1.20; ONDUlación Marcel $ 2; Manicure $ 2; Arreglo cejas $ 1.80. Catedral 1289, Oficina 12. 11 jul.

24. — INDUMENTARIA

"SASTRERIA SANTIAGUINA"

Garantiza hechuras, viraduras y transformaciones perfectas.

Gran surtido trajes para niños.

San Diego 201. 15 jul.

LAS MEJORES HECHURAS
Los mejores casimires en "La Mendocina"

San Diego 255. Teléfono 66665. 15 jul.

¡¡¡ EVITE EL FRIO !!!

Comprando Pyjamas, camisas de noche viyela, franela

Rebajadísimas

Fábrica camisas, calzoncillos, corbatas "Alteza"

Puente 630 (no confundir).

¡¡¡FABRICA DE CAMISAS!!! Corbatas, Hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos. Pijamas Liquida constantemente. San Diego 256. 13 jul.

SASTRERIA OSORIO

MATUCANA 833. Hechuras trajes, $ 120.

Viraduras desde $ 50

TELEFONO 80379 15 jul.

IMPERMEABLES BUENA CALIDAD DESDE $ 12.= CAJA de CREDITO POPULAR SAN PABLO 1167.

¡¡¡ BROADWAY SASTRERIA !!! Santo Domingo 1040. Hechuras desde $ 109. 9 jul.

¡¡¡¡ BROADWAY SASTRERIA !!!! Santo Domingo 1040. Ternos de medida desde $ 199. 9 jul.

SASTRERIA ARAUCO, SAN DIEgo 870. Ternos rezagados para caballeros, ternos para niños, desde $ 45. 1.o ag.

5,000 SOBRETODOS. 1,000 TERNOS

Liquidamos.

¡¡Precios sin precedentes!!

SASTRERIA "LA POLAR"

Delicias 2812, casi esquina Bascuñán. 2 agosto

¡PROTEJA SU ROPA!
LA FABRICA le ofrece a precios reducidos mamelucos y guardapolvos para hombres y niños. Teléfono 30381 G.
DELICIAS 2471

TALLER SASTRERIA, HECHUras $ 100; viraduras, 40. Dirigirse, Santiago 1407. 10 Jul.

SASTRERIA LAFAYETTE

Recoleta 322
Buenas hechuras, hombros altos $ 98

Viraduras $ 40 10 Jul.

25.— EDUCACION E INSTRUCCION

NIÑOS ATRASADOS, ENSEÑANza especial. Av. Matta 449.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA. — Comercio. Morales Matus. Estados 32. Títulos válidos. Cursos completos comercio. Dactilografía. ¡Un mes!. 24 Jul.

¿ESTA UD. DESORIENTADA? Diríjase a "Escuela Politécnica Profesional". Santo Domingo 680. 13 jul.

INSTITUTO PROFESIONAL

de 21 de Mayo, trasladóse MORANDE 530

Cursos rápidos: Modas, Masajes, Peluquería, Dactilografía. Diplomas. Facilidades. PIDA PROSPECTOS.

¡¡¡PELUQUERIA!!!

Enseñanza:

rápida, individual, completa.

Profesionales competentes.

Delicias 2469.

CLASE DE TAQUIGRAFIA Y LEyes Tributarias. Puente 576. 21 Jul.

¡¡ESCUELA POLITECNICA PROfesional!!! Modas, sombreros, peluquería artística. Masaje, belleza, manicure. Mecánica dental. Sastrería. Rápido, económico, parisiense. (También por correspondencia). Anexo: Pensionado para señoritas. Director: Profesor Díaz Gascogne. (Veinte años aprovecha da experiencia), ex comisionado Europa. Pida prospectos. (Apresúrese). Santo Domingo 680. 8 Jul.

ESCUELA "CHILE" TELEGRAfía Eléctrica. En este conocido plantel educacional funcionan los cursos de telegrafía, dactilografía, inglés y ramos generales. Matrícula permanente. Solicite prospectos. Molina 337. 10 Jul.

MECANICA AUTOMOTRIZ; Radio electricidad; Enseñanza técnica completa. Talleres propios Instituto Técnico Profesional. Morandé 450. Casilla 2381. 17 Jul.

PREPARAMOS: CONTADORES registrados, electricistas, radiotelegrafistas autorizados. Ayudantes: Arquitectura; Ingeniería Civil y Agrícola. Merced 882 (Plaza Armas). Instituto Mercantil. Enseñanza personal y por correspondencia. Prospectos. Fundado: 1904. 11 jul.

$ 7 MENSUALES: CONTABILIdad, matemáticas, taquigrafía, escultura máquina, inglés, redacción mercantil, piano. Instituto Mercantil. Merced esquina Estado. Clases individuales: $ 3. 11 jul.

NIÑOS ATRASADOS ENSEÑANza especial. Avenida Matta 449. 26 Jul.

INSTITUTO PROFESIONAL

de 21 de Mayo, trasladóse MORANDE 530

Cursos rápidos: Modas, Masajes Peluquería, Dactilografía. Diplomas. Facilidades. PIDA PROSPECTOS.

ACADEMIA DE CANTO, JULIO del Ry. Lírica Italiana, óperas, corrección de voz. Catedral 2226.

26. — EMPLEADOS PROFESIONALES Y PARTICULARES BUSCADOS

SEÑORITA SEPA ONDULAR, arriendo local cigarrería. Peluquería San Diego 589.

CUIDADORA DE ENFERMO NERviosa, competente, recomendada, necesítase. Avenida Manuel Montt 2101.

BODEGUERO, PRACTICO, CON certificados, competente, tratamiento elaboración vinos, busca empleo. Dirigirse, San Diego 2050, casa 15. Galaz. 8 Julio

ENFERMERA COMPETENTE NEcesítase. Victoria Subercaseaux 38, antigua Cerro.

NECESITO DOS SEÑORITAS vender perfumes. San Joaquín 1334. Domingo de 10 a 12

NECESITO CINCO SEÑORItas bien relacionadas, pueden ganar $ 300, para empezar. Agustinas 1148, 2.o piso. Of. 21. Unicamente 10 a 12. 9 Jul.

VENDEDOR GUANTES, COMpetente, necesítase Casilla 4166. 11 Jul.

AGENTE COMPETENTE RAmo imprenta, necesítase. Santo Domingo 863. 11 Julio.

FARMACEUTICO NECESITO, BOtica Manuel Montt, 26 Providencia. jul. 10

NECESITO SEÑORITA VENDEdora. Casilla 3656.

27. — EMPLEADOS PROFESIONALES OFRECIDOS

CONTADOR REGISTRADO Ofrece sus servicios. Honorarios módicos Coquimbo N.o 327. 10 jul.

OFRECESE VENDEDOR MUY competente y con recomendaciones, para todo artículo para la plaza y provincia Arturo Prat 1168. 9 julio

DOS JOVENCITOS, 17 AÑOS, honorables, activos educados, saben escribir a máquina, desean ocuparse como principiantes en oficinas o cualquiera ocupación decente.—E. y J., Huérfanos 2635. 20 Jul.

28. — ARMAS, PESCA Y CAZA.

$ 2.—

Llaves Yale.

MONEDA 847.

¡CAZADORES! PARA COMPOSturas de armas finas. Armería Montero. A. Prat 12. 13 jul.

SE HACEN LLAVES "YALE", desde $ 2.00 Bandera 820 11 Julio

COMPRO REVOLVERES, PISTOlas y escopetas de caza, A. Prat 6. 20-Jul.

Farmacias de

LAS QUE ESTARAN DE TURNO HASTA EL ... SIGUIENTES ....

ECUADOR: A. P. v. de Pfaffenbichler, S
FOSTER: Casiano Serebrynski, San Pablo
LOURDES: L. Jara, San Pablo 4214.
SANAX: F. Salinas, Mapocho 4199.
BREMEN: O. Arellano, J. J. Pérez 5273.
SAN SEBASTIAN: Augusto Ortega, Matu
ALEMANA: R. Narváez, Rosas 2002.
IMPERIO: Manuela Arce, Moneda-García
VARELA: Varela e hija. Chacabuco 64.
LA CATEDRAL: C. Montecinos, Catedral
OTERO: E. Girardi. Merced 388.
UNION: M. Colina, Delicias 3998.
DOBRY: P. Cohan y Cía., Estado 2.
ROZZI: S. Rozzi, Providencia 1369.
LOS LEONES, S. de Baeza, Avenida Los
BILBAO: C. Ambusleme, Bilbao 2199.
SAN CRESCENTE: Adolfo Pizarro, Campo
SEMINARIO N.o 1: E. Díaz, Seminario
ARAVENA: Ernesto Aravena, Irarrázaval
SOZA: L. Soza, Irarrázaval 3137.
CRUZ BLANCA: M. Muñoz, Irarrázaval
SAN JOSE: M. Vera, P. L. Cuadra 780.
PALMA, A. Palma, Pío Nono 101.
LA RECOLETA: Caballero y Chávez, Re
EL SALTO: G. Vergara, Recoleta 1189.
MAIPO: Edo. Acuña, Recoleta 2171.
FUENZALIDA: E. Fuenzalida, Independencia
ARLEGUI: R. Arlegui, Independencia
IMPERIAL: C. de Correa, Fermín Vivaceta
ATIAS, O. Atías, Prieto 1806.
SANTA MARIA: F. M. Contreras, Sta M
BULNES: L. Berríos, Borgoño 311, P.
GALLARDO: M. Pinto Soto, San Diego
AMERICANA: Olga Arriagada, Lira 501.
TORRICELLI: E. Torricelli, Santa Elena
SANTA FE: P. Sariego, Carmen 1395.
SERRANO: Adela Serrano, Santa Rosa
GIROZ: F. García G., Franklin 1090.
GALASSO: Suc. Galasso, M. Montt-S.
CHILENA: J. Brizuela, Molina 609.
VIEL: Blanca Besoaín, Avenida Viel 1906
IRIS: C. Marchant, Matta 410.
EL LLANO: A. Bogolawsky, Gran Avenida
SANTIAGO: M. del Villar, A. Prat 901.
CENTRAL: A. Sepúlveda, Gran Avenida
LA NACION, Ricardo de la Vega, Simón
ESMERALDA: Carlos Péndola Exposición
COCHRANE: M. Rojas, Cochrane 699.
CELTA: S. Chaimovich, San Diego 69.
HAEBERLE: Varela y Rojas, Delicias 15
SAN CAMILO: L. Barrera, Portugal 54.

LLAMADOS DE EME

Nombre y dirección

Asistencia Pública. Posta N.o 2, ...
Asistencia Públicas, Ñuñoa Irarrázaval
Asistencia Pública Providencia, Av. ... 303 ....
Asistencia Pública, San Miguel, Av. ... 1077 ....
Asilo S. Francisco de Paula, Gálvez
Asilo San Francisco de Regis Libertad
Asilo Maternal y Maternidad Matucana
Hospicio de Santiago Av. Portugal
Hospital de Niños R. del Río, Matucana
Hospital San Francisco de Borja, ... dad Delicias 160 ....
Hospital del Salvador Av. Salvador
Hospital San Luis, José M. Infante

—:—AVISOS CLASIFICADOS—:—

— FUNDICIONES Y CARROCERIAS

ROCERIA "LA NACIONAL", San Francisco 868.

truye, repara; carretones pa naderos, lecheros, etc.

Facilito ruedas repuesto. 18 Jul.

— HOTELES, RESIDENCIAS, PENSIONES

TEL FORNOS", SAN DIEGO Higiénico, barato. Jul. 16

AS PENSION PRAT 187. 10 Jl.

A MATRIMONIO PERSONA pensión. Claras 282. 10 Jl.

PENSION MESA. HERRERA 8 Jul.

PAÑIA 1584: $ 260, PIE- pensión matrimonio. 9 Jul.

FAMILIA, PIEZA PENSION, bajo. Agustinas 828.

VIDENCIA 1284, BONI- piezas pensión; pensión de 10 Jul

AS PENSION. Gálvez 105. 10 Julio.

— JUDICIALES

RESOLUCION DE 28 DE pasado del señor Juez del zgado de Mayor Cuan- e esta ciudad, se ha fijado de julio, a las diez horas, el remate de la propiedad cho 3130 al 3138 de esta , embargada en juicio er Emma y otros con Bru- . Mínimo: $ 120,000. Más y antecedentes: Juzgado ido.—El secretario. 9-Jul.

ATE JUDICIAL. — ANTE ñor juez del Tercer Juz- Civil de Mayor Cuantía de ciudad, el doce de julio no, a las diez horas, se ará la propiedad ubicada calle Sotomayor N.os 922 . Mínimum para la subas- mil pesos. Boleta: 10 por . Bases y antecedentes: Instituto de Crédito In- al con Meirovich Herman. ecretario. 10 Jul.

ON SEGUROS DE VIDA ub Militar.—De acuerdo dispuesto en el artículo los Estatutos, cítase a General Ordinaria de ados para el día 16 de le 1934, a las 17 horas, en l de la Sección, Catedral on el objeto de dar cum- nto a lo dispuesto en el o 65, N.o 8 del 67 94 y o del artículo 96.—Cítase ente a Junta General Ex- naria de Asegurados pa- misma fecha, a las 17 ho- n el mismo local, a fin ficar la compra de la pro- de la Sección, para r la compra de otra y del aumento del seguro socios fundadores.—El nte del Consejo. 16 Jul.

TE JUDICIAL. — EL 26 DE a las 15 horas, en el Quin- gado Civil de Mayor Cuan- rematará el fundo "Hijue- ta", del fundo "La Prima- departamento La Victoria, de Tango, incluídos los de- de arrendador de don Eu- lolar Mena, todo, según ba- antecedentes en autos "Me- Solar". Mínimum para las as: un millón de pesos de garantía, 10 o|o. — Castro, rio. 11 Julio

E.— RESOLUCION CUAR ado Menor Cuantía, rema- species embargadas juicio con Araya, 13 de julio s, Martillero Araya, Agus- 15.—El secretario. 11 Jul.

E JUDICIAL. — EL 14 próximo, a las 10 horas, a remate ante el señor l Tercer Juzgado Civil de Cuantía de Santiago, la ad ubicada en la calle Manuel N.o 1909 en esta Minimum: $ 25,000. El o pagará el subastador: endo deuda al Banco Hi- o de Chile reducida a 58 y el saldo al contado. antecedentes en la Secre- el Juzgado mencionado. Banco Hipotecario de on Changherotti". Los tí- el avalúo pueden con- en las oficinas del Banco. 2,500 pesos.—El secretario 10 Jul.

CACION.— EN LAS GES- niciadas ante 5.o Juzga- etras en lo Civil de Ma- ntía por don Roberto Di- dy, solicitando las cance- de las inscripciones de la Ametralladora", ubicada omuna de Tiltil, visto el del servicio de mina del el Juzgado, accediendo a o, como igualmente a te- mo parte de prueba dos dos con que se acredita imiento de las personas a mbre aparecía inscrita di- a, y pidiendo se notifique cto por los diarios a sus s que son: don Raúl o, Jorge Humberto, Lau- Graciela Irma, Blanca María Elisa como here- e don Hernando García y a Amada y Elva Jimé- rez y doña Filomena Al- de Jiménez, como here- cónyuge sobreviviente, de lio Jiménez González efectos de la cancelación ado, de acuerdo con lo o en el artículo 197, nú- del Código de Minería, para el comparendo de es, la audiencia del 5.o l siguiente al de la últi- ficación, a las 10 horas. nte, se ordenó tener los dos acompañados en par- rueba; con citación y se notificar por los diarios veces en "El Mercurio", sión" y "Diario Oficial", ndiente. Se asignó a la o 70775 y usar papel de astro, secretario. 9 Jul.

37.— MUEBLES y MENAJES EN GENERAL

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales; facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934

¡¡SOMMIERES!! FABRICA: DE licias 1789, frente Ejército. 10 Jul.

¡¡¡COCINAS ECONOMICAS!!! Grandiosa liquidación. Fábrica: Chacabuco 5. 12 Jul.

¡¡NOVIOS!! — COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochrane 608. 31 Jul.

ESTUFAS PARA ASERRIN, LO más económica, cómoda y aseada. Duran diez a doce horas con una carga. A la vista: Huérfanos 2448. 9 Jul.

BATERIAS DE ALUMINIO, ollas, cacerolas, budineras, fundidas de aluminio, vende fábrica Serrano 573. 1.o ag.

LINOLEUMS INGLESES, BUENA calidad, liquidamos mitad precio. Bandera 660. Trumfer. 13 Julio

ENORME SURTIDO MOSTRADORES, estanterías, vitrinas, vidrieras, mesones, artículos sanitarios, muebles asépticos, maquinarias, materiales de construcción realizo constantemente, Feria San Diego 1464. 13 Julio

MUEBLES ENCHAPADOS, ESTILO moderno. Cochrane 1134. 2 ag.

VENDO JUEGO COMEDOR, CAtre bronce, amoblado salón; todo de ocasión. Cochrane 682. 10-Jul.

COMEDORES, DORMITORIOS liquido por cambio de local. Serrano 332.

¡¡¡ESTUFAS!!! CARBON, LEÑA, sólidas, garantidas, $ 170. Castro 8 23 Julio

POR VIAJE REALIZO TODO el menaje de casa:

Amoblado comedor dormitorio, salón, cocina, económica, catre bronce, colchón, plantas caja fondos escritorio, muebles sueltos.

Carmen 272

10 Jul.

ESORTE PARA MUEBLES VENe "La Fábrica". Chiloé 1148. 13 Jul.

$ 560, DORMITORIO MODERNO dos cuerpos. Victoria 1150. agosto 27

MUEBLISTAS
ENCHAPADURAS
MADERAS TERCIADAS
GOMALACA, TULIPAS
PAPEL de LIJA a PRECIOS
MODICOS SIEMPRE
NOVEDADES
A. PRAT 183

Ec.—Ag. 5

¡¡¡OCASION ASOMBROSA!!!

Muebles mimbre, hermosos modelos.

Realizo a cualquier precio:

Lindos amoblados completos con mesa

a $ 75

Cunas, coches guagua, cambuchos papeleros, secadores, a precios bajísimos.

Gran Fábrica Inglesa

SAN ISIDRO 261. 13 Jul.

315 CARMEN

Muebles repostero,

Mesas, lavaplatos, estantes para ollas.

BATERIAS ALUMINIO agosto 1.o

VENDESE COCHE-CUNA, CAtrecito bronce, autito, peinador varios muebles. Catedral 2226. 8 Jul.

VENDO ESCRITORIO CORTINA y estante para libros. Blanco Encalada 2261. 9 Jul.

CATRES INGLESES, COLCHOnes, victrola "Victor", discos, realizo. Tocornal 566. 9 Jul.

COCINA ELECTRICA, HORNO. perfectos, ganga. Manuel Infante 1322. 9 Jul.

¿MUEBLES NOVEDADES? THUnin. Cochrane 608. 8 Jul.

¿MUEBLES ENCHAPADOS?. — Thunin. 8 Jul.

¡¡¡COCINAS!!!

Precio Fábrica

Composturas, cambios tranformaciones

Coquimbo 1026

21 Jul.

OCASION VENDO MUEBLES Y máquina Singer. García Reyes 10—A. 10 Julio.

38. — MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 1.o Agt.

CEMENTO MELON SACK. 1.o Agt.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 1.o Agt.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 1.o Agt.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA" vende Sack. 1.o Agt.

NO HAGA CASTILLOS EN EL AIRE

DYANEDEL

Si no Avisa no vende

LA GRAN CIRCULACION DE NUESTROS DIARIOS ES LA RAZON POR QUE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" DE

"LA NACION"

SON LOS MAS EFICACES.

ENSAYE USTED, ORDENANDO SU AVISO EN NUESTRA SECCION "CLASIFICADOS", OBSERVE CUIDADOSAMENTE SUS RESULTADOS Y SE CONVENCERA DE QUE ES LA MEJOR MANERA DE HACER PROGRESAR SU NEGOCIO

ALAMBRE
CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDÉ 817

PINTURAS EN PASTA SACK. 1.o Agt.

PARA FIERRO. SACK. 1.o Agt.

S. SACK. BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o Agost.



TECHO FONOLITA

Insuperable $ 6 m2.

Entrega inmediata

Traver, Angelini

AVENIDA MATTA 375 14 Jul.

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 65369
Fierro

TUBOS CEMENTO DE 4", $ 3; curvas, $ 2; te, $ 4; piletas, $ 6. 10 de Julio 428. 23 Jul.

PAPELES PINTADOS, LOS MAS bajos precios en plaza. San Antonio 421. 19-Jul.

FAISÁN

EL MEJOR FIERRO. Compre a su fabricante: CLAUDIO VICENS. Exposición 1170. Teléf. 89821. Alameda esquina Serrano. Teléf 88238.

Ec.-6-Jul.

FIERRO ACANALADO

Los más bajos precios de plaza encontrará en:

San Ignacio 15 y Exposición 1170.

Manufactura galvanizadora 9 Jul.

FIERRO Y ACERO VIEJO COMpra Bodega de Fierro: Delicias 3418.

SE LIQUIDAN 1000 RAULI 1 1|2x10 seco, a $ 6.40 c|u., desde 100 piezas. Tablas pisos y cielos, todos anchos, precios convenientes. Barraca. Los Leones, Providencia 1407. Teléfono 81058. 9 Jul.

S. SACK
PINTURA
BLANCA en PASTA, PRECIO
FUERA de COMPETENCIA
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

MOLDES DE FIERRO FUNDIDO

para fabricar Tubos y Curvas de cemento, con enchufe, tipo oficial, suministra a precios económicos:

FUNDICION GRAJALES.

Calle Grajales 2548. Santiago — Casilla 1794. 12 Julio

¡¡¡PAU!!! BALDOSAS Y TUBOS de cemento. ¡Gran rebaja de precios! Chacabuco 50. Teléfono 80886. 21 Jul.

HORNO FUNDICION CON VENtilador, machihembradora de cuatro cabezas, realizo. Bulnes 216. 11 Jul.

BETONERAS REX DIVERSA CApacidad entrega inmediata. San Antonio 421. 10 Jul.

¡¡HOJALATEROS!! HAGO TODA clase de canales, cornisas, cañones, etc. $ 0.10 doblez. Santa Rosa 78. 8 Jul.

PAPEL PARA EMPAPELAR, 70 centavos rollo. Artesanos 883. 10 Jul.

SE COMPRA CASCOTE DE MARmol blanco. Oferta: Casilla 2923. 10 Jul.

HAGO COSTURAS METALICAS y puertas plegables. Aldunate 940. 8 Jul.

VENDO 140 PLANCHAS DE FIErro para techo. Aldunate 1691.

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 19-Jul.

39. — MATERIALES ELECTRICOS, TALLERES

INSTALACIONES ELECTRICAS. República 8. Teléfono 66117. 13 julio

40.— ARTICULOS SANITARIOS

¡¡¡BAÑOS, LAVATORIOS, BIdets!!! Lluvias niqueladas. Calentadores, realiza: Castro 8. 8 jul



¡¡SANITARIOS!! BARATISIMOS aprovechen excusados completos $ 135, Bidet $ 120, Lavatorios $ 150, Calentadores $ 150, Lavaplatos $ 25, Lavacopas aluminio $ 50, Mesas marmolina cocina $ 35, Estufas gas $ 70. Delicias 2218. 10 jul.

¿SU CALIFONT NO FUNCIONA? Se lo dejarán nuevo donde Muga. Vicuña Mackenna 15. Teléfono 66700. 26 jul.

41.— MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR, CAUCULAR

¡¡¡GRAN OCASION!!! FLAMANte máquina de escribir "Royal" vendo $ 350. General Velásquez 156. 9 jul.

MAQUINAS REGISTRADORES Nacional, nuevas y usadas, garantizadas a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos, mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co. Dayton Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115 D. 10 Jl.

SEÑOR: ¿TIENE SU MAQUIna de escribir descompuesta? Envíela al Taller "Continental". Santo Domingo 916. Teléfono 85479. 8 Jul.

MAQUINA ESCRIBIR REMINGton Standard 10, Tabulador, véndese $ 600. Bandera 758, casa 2. De 3 a 6. 9 jul.

¡¡¡COMPRAMOS!!! MAQUINAS DE ESCRIBIR, DE sumar y muebles de acero. TEATINOS 68 22 Julio.

42.— MAQUINAS DE COSER Y TEJER



SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. 14 Jul.

Avisos de la Sección "Avisos Clasificados"

que han sido favorecidos en el sorteo de ayer con una entrada para la función vermouth del "Teatro Reina Victoria"

¿SU CALIFONT NO FUNCIONA? Se lo dejarán nuevo donde Muga. Vicuña Mackenna 15. Teléfono 66700. 26 Jul.

$ 400 MAQUINA CORONA portátil, muy buen estado. San Diego 269.

CARTERAS Y COMPOSTURAS. Precios módicos. San Pablo 1128, cerca de Bandera. 13 Jul.

COCHES-CUNAS GUAGUAS, elegantes, cómodos y sólidos. Sin competencia de precios. Fábrica de Wicks y Cía. Santo Domingo 1375. 13 Jul.

COMEDORES, DORMITORIOS, liquido por cambio de local. Serrano 332.

y que canjearemos diariamente en nuestra oficina de 2 1|2 a 5 P. M., previa presentación del correspondiente recibo de publicación



MAQUINAS "SINGER". desde $ 300 entregamos, pagaderas 40 pesos mensuales. Teléf. 80120. Claras 162.

Se compran máquinas usadas. Se hacen reparaciones a domicilio.

43.— MOTORES, MAQUINARIAS, ACCESORIOS

PARA SOLDADURAS ELECTRIca. Konger el campeón. Mapocho 1276. 16—Jun.

SACAPUNTERAS, PASADORA D fierro, pulidoras de planta, igual importadas fabricamos, Maestranza: San Francisco 851. 8 Jul.

BALANCINES PARA CORTE, EStampado, vendo. San Francisco 851. 8 Jul.

CASA DE CONSIGNACIONES, San Antonio 421, recibe, vende maquinarias en general, betoneras, bombas, útiles mineros, motores combustión interna, compresoras, chancadoras, remachadoras, jackhammers, acero perforado, tarrajas; metal blanco, sierras circulares, cables, cañerías, etcétera. 10 Jul.

VENDO MAQUINA PARA FABRIcar tinta de imprenta, pinturas, chocolates o productos químicos. Motor alterno dos caballos con transmisiones. Envases de 1 y 2 litros. Saldo de anilinas. Tratar: Asunción 289. Por Loreto, de 12 a 2.

OCASION VENDO MAQUINA eléctrica lavadora, buen estado. Santa Elena 954. 8-Jul.

MAQUINARIAS DE OCASION prensas, picadoras, motorcito parafina, bomba eléctrica, vendo, Chacabuco 55. Julio 9



CABLE ACERO GALVANIZADO 1" vendo de ocasión. Huérfanos 2448. 15 Jul.

ARADOS, RASTRAS Y CULTIVAdores, varias clases vendo PREISLER. Huérfanos 2448. 5 Agt.

GRAN SURTIDO DE CAÑERIAS para gas, agua y presión Fitttings, llaves, tarrajas. San Antonio 421. 10 Jul.

CASA DE CONSIGNACIONES, San Antonio 421. Recibe y vende toda clase de artículos, menos muebles. 10 Jul.

CAÑERIAS NEGRA Y GALVANIzada desde 1|2" hasta 5" entrega inmediata. San Antonio 421. 10 Jul.

TALLER RADIUM
ESTACION SERVICIO ELECTRICA AUTOMOVILES
JOSE LUIS ZAMORANO C.
Fábrica de acumuladores. Reconstrucción de maquinarias eléctricas. Trabajo Garantido. Servicio Rápido. Teatinos 781-785. Teléfono 83725. Santiago.

TRAPICHE OCASION VENDO R. PHILLIPI 36

Rieles 10 kilos por metro ocasión vendo R. PHILLIPI 36

Motor locomóvil 12 HP., compro de ocasión.

Datos precio: Casilla 4589 10 Jul.

¡¡¡TURBINAS!!!

Construcciones, reparaciones

Transmisiones, poleas - - madera Chrizten, Vacher y Compañía.

Avenida Portales 3184 19-Jul.

44. — NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTA

EL NEGOCIO QUE USTED BUSca lo encontrará, imponiéndose Registro negocios en venta.—Oficina Bersano, Huérfanos 1059. 16 Jul.

REGALO ACREDITADA BODEGA picaduría, ventas $ 15,000 mensuales. Esperanza 32. 8 Julio

PASTELERIA UNICA EN EL BArrio, buenas ventas, contratos entrega de empanadas, poco capital, véndese. Tratar: Huérfanos 3010. 8 Julio

VENDO, ARRIENDO O REGAlo útiles de carnicería, San Vicente esquina Gorbea. 9 Jul.

MAQUINARIAS, CALDEROS

Correas, descansos

Transmisiones, poleas

Ocasión, venden: Manuel y Emilio Sala.

Phillippi 36. Teléfono 82690 28 Jul.

"OPORTUNIDAD UNICA", REGIA carnicería, ventas de seiscientos a mil pesos diarios, vendo. Portugal 1459. 9 Julio

POR ENFERMEDAD DE SU dueña vendo acreditado emporio, con depósito de licores. Poco capital. Rosas 1700. 9 Jul.

MOSTRADORES, VITRINAS, EStanterías, mesas, sillas y diversos muebles, vendemos. San Pablo 2465. 15-Jul.

VENDO DEPOSITO DE LICOR por no poder atenderlo, muy buena venta. Lo doy completamente saneado. Precio: $ 2,500. Verlo: Conferencia 457. 9 Jul.

VENDO NEGOCIO, VARIOS 1.500 pesos, con buena clientela. Calle Santiago 1077. 9 Jul.

SE VENDE DE OCASION FABRIca de Calzado, actualmente trabajando, maquinarias completas para black y plantilla de señora. Tratar: San Pablo 1087, de 1 a 4. 9 Jul.

VENDO NEGOCIO POCO CAPItal, gran porvenir. San Diego 1439. Jul. 9

DE OCASION VENDO MOSTRAdor, Calle San Pablo N.o 1628, casa 5.

45.— OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

MIGUEL LUBINOVIC CASTRO desea saber de su familia. Camilo Henríquez 631, pieza 2. Julio 10

SE GRATIFICARA AL QUE ENtregue documentos Banco Español Chile. Arturo Prat 1130.

HABIENDOSE EXTRAVIADO placa servicio 700, de la 3a Comisaría de Carabineros de esta Guarnición, ruégase a la persona, la haya encontrado, se sirve entregarla al Fiscal que instruye sumario, brigadier Raúl Trucco Lee, en dicha Comisaría.

DIEZ DE JULIO N.o 766, CASIlla N.o 6. Benigno Villagra, Jorge Espinoza Alvarez. 10-Jul.

46.— OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

BUEN PINTOR, BARNIZADOR Y encerador, me ofrezco para cualquiera parte. San Isidro N.o 154. Cortez Varela. 10 Jul.

CHOFER MECANICO ME OFREZco para cualquiera parte. Dirigirse: San Isidro N.o 154. Nolberto Cortez. 10 Jul.

ME OFREZCO COMO SOLDADOR eléctrico, con 18 años de trabajo. Prefiero para Valparaíso. Calle Manuel Thompson 3478, casita 14, 10 Jul.

NECESITO HERRERO CARROcero. Independencia 3860. 8 Jul.

NECESITO UNO O DOS HERRAdores para calle Los Acacios 3020. Tratar aquí o en calle Luis Navarrete N.o 2005, Ñuñoa. 8-Jul.

ARMADOR DE PUNTAS BLACK, sepa centrar, y lijador de tacos necesitamos. Aycaguer, Duhalde y Cía. Víctor Manuel 2398.

NECESITO MUEBLISTAS CARpinteros, San Diego 813. 8 Jul.

SACADORA PUNTERA VENDO. General Mitre 1915 8 Jul.

CORTADORA COMPETENTE para fábrica de camisas, necesítase. Morandé 594. 9 Jul.

MUEBLISTAS COMPETENTES necesitan: Chiloé 1189. 9 Jul.

URGENTE NECESITO CORTAdor práctico de pieles; obras finas. Monjitas 860. 9 Jul.

TALLER REMATADOS, COSturas, black precios módicos. Santiago 1117. 12 Jul.

ZAPATERO BLAK Y ESTAQUIdo, necesito. Gorbea 2876. 10 Jul.

CARPINTERO BARNIZADOR DE muebles se necesita. Estados Unidos 216, esq. Villavicencio. 10 Jul.

MUCHACHO MARGINADOR prensa pedal. Recomendaciones. Aldunate N.o 450. 10 Jul.

CHACARERO JARDINERO. doy gratis una hectárea terreno con casita. Los Leones, cuidándome árboles. Buenos informes, Domeyko 2059.

SE NECESITA BUEN MAEStro hojalatero, Av. Seminario 594. 10 Julio.

PELUQUERO NECESITO. —Andrés Bello 634. 9 Jul.

NECESITO PUNTEADOR, CALZAdo hombre. Chacabuco 32.

NECESITO MAESTRO MUEBLISta competente. Huérfanos 1993. 10-Jul.

LAVANDERIA FRANCO ESPAÑOla. Huérfanos 2674, necesita aplanchadoras de camisas y doblez. 10-Jul.

48 — Propiedades compran, casas, quintas.

SITIOS BARRIO ALTO, PEQUEños, compro con urgencia. Carlos Ossandon, Bandera 168. 11 Jul.

PROPIEDAD RENTA, MODERNA, departamentos, hasta $ 300,000. Ossandon. 11 Jul.

AÑO XVIII N.o 6,068

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 8 DE JULIO DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

REMATE

El 16 de julio, a las 5.30 de la tarde, en la oficina del abogado don Víctor A. Salas Romo, Compañía 1325, que conoce de la partición de los bienes de don Moisés del Fierro, saldrán a remate las siguientes propiedades:

ANDES 2038 A 2060,
dividida en tres lotes de 9.50 por 36.50. Minimum de cada lote: 12.000 pesos al contado.

ANDES 2072 A 2080,
de 13.80 por 36.50. Minimum: $ 40.000, pagadero $ 20.000 contado; saldo seis meses.

Más bases y antecedentes: oficina del árbitro. Boleta 10 por ciento.—ARTURO PUELMA, Actuario.

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICA[DA] de "LA NACION" que fueron fav[orecidos] en el Sorteo de ayer y [cuya] transmisión por la Radio Esta[ción] "LA NACION" se efectuará ho[y]

MUEBLERIA "EL ARTE". JIMENEZ Y Rojas. Compañía 1810. Hacemos muebles caoba, antiguos.

LAVOL, JABON EN POLVO PARA LAvar, ideal. Pídalo en todo almacén.

COMPRAMOS TODA CLASE DE MEtales. San Diego 1861.

¡¡¡COCINAS!!! PRECIO FABRICA. Composturas, cambios, transformaciones. Coquimbo 1026. 4

STUDEBAKER 5 ASIENTOS, TURISmo en perfectas condiciones, vendo. Diez de Julio 440.

CLASES DE TAQUIGRAFIA Y LEYES Tributarias. Puente 576.

CRIADERO VATEL, SIGUE ENVIANDO a su antiguo depósito, Irarrázaval 333, nuevas remesas de sus mejores árboles frutales.

SEÑOR, SI USTED QUIERE COMPRAR un auto con garantía mecánica, cómpreselo a Alegría. Providencia 1116.

LEÑA, EUCALIPTUS PICADA, EN TOrrejones $ 8. Desde 50 quintales. Santelices. Morandé 291.

$ 23 ESPONJA PARA TOALLAS EN 120 centímetros; $ 33 en 180. Almirante Barroso 61.

MAQUINARIAS DE OCASION, PRENsas, picadoras, motorcito parafina, bomba eléctrica, vendo. Chacabuco 55.

ESCUELA "CHILE", TELE[GRAFIA] Eléctrica. En este conocido pl[antel edu]cacional funcionan los cursos [de taqui]grafía, dactilografía, inglés [y ramos] generales. Matrícula perma[nente. Soli]cite prospectos. Molina 337.

TERRENOS PARA EDIFICAR [EN Ñu]ñoa, Providencia y otros bar[rios San]tiago, vende Antonio Anriqu[e. Huér]fanos 1328.

FAJAS, MODELADORAS, SO[STENES] confecciono, materiales de [...] ¡¡Precios bajísimos!! Av. L[...] Rosa M. de Alvarez. Vendo [...] negros para corsées.

SEGUIMOS REALIZANDO [SOMBRE]ros señoras desde $ 12. Tran[sformacio]nes desde $ 6. "El Sombrero [...]" Rosas 920.

BALANCINES PARA CORTE [...] pado, vendo: San Francisco [...]

¡¡¡NOVIOS!!! ARGOLLAS [ga]rantidas $ 98 par. Fábrica de [...] Casa Sostín. Nueva York 66.

¡¡¡BROADWAY SASTRERIA!!! [...] Domingo 10 0. Hechuras de[sde ...]

GRAN FABRICA LICORES [...] Taborga. Papayas, Ginger Al[e ...] nac 175. Teléfono 60063.

SASTRERIA LAFAYETTE, [...] 322. Buenas hechuras, hom[bres] $ 98. Viraduras $ 40.

CASA MODERNA, CENTRAL, pequeña, hasta $ 200,000. Urgente. Ossandon. 11 jul.

DESEA COMPRAR PROPIEDAdes por intermedio de Cajas, no pierda tiempo, visite mi oficina, encontrará propiedades que no se las realizará ninguna Caja, y la tramitación se le efectuará con toda rapidez.—Alfredo Gutiérrez, Compañía 1289, Oficina 10. 15 jul.

¡¡¡PROVIDENCIA 1249!!! SANItarios. Baños americanos, de guagua; lavaplatos; botiquines, bidet, lluvia niquelados; lavatorios; artefactos de granito. ¡¡De todos precios y tamaños!! W. C.; calentadores leña.

49. — CHACRAS, SITIOS, FUNDOS

¡¡¡SEÑORES AGRICULTORES!!!

Buenas Chacras y Fundos, tenemos varias órdenes de comprar, se las vendemos rápidamente.

¡¡SEA Ud. EL PRIMERO!!

Lama Suwadi, Agustinas 925, Casilla 2712. 10 jul.

50. — PROPIEDADES VENDEN, CASAS, QUINTAS

$ 130,000, GRAN QUINTA CAMIno Apoquindo, 8 kilómetros Plaza Armas. 15,700 metros cuadrados, casa grande, buen estado, dependencia, viña uva mesa, plantaciones. 250 metros frente camino pavimentado. No paga pavimentación. Facilidades o permuta. Ossandon, Bandera 168. 11 jul.

$ 75,000, AVENIDA PORTUGAL, casa nueva, hall con artesonado, comedor, salita, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias. — Ossandon. 11 jul.

$ 56,000, SEMINARIO BUENA casa un piso, 14x25 metros, living, comedor, salón, 3 dormitorios, baños, dependencias, patio. Ossandon. 11 jul.

$ 45,000, ARTURO PRAT CASAhabitación, 10x40 metros, salón, comedor 4 dormitorios, dependencias, patio. Ossandon. 11 jul.

$ 110,000, SAN DIEGO, TERCEra cuadra, propiedad renta: tres locales y casa grande. Deuda: $ 40,000. Ossandon. 11 jul.

$ 60,000, IRARRAZAVAL CERCA Salvador, 15x30 metros. Dos casas con locales. Facilidades pago. Ossandon. 11 jul.

$ 7,000, VICTORIA, SITIO 210 metros, entre San Ignacio y Aldunate. Ossandon. 11 jul.

$ 180,000, LOS LEONES, INMEdiato Providencia, chalet con 1,500 metros terrenos. Es oportunidad. Ossandon. 11 jul.

$ 300,000, LOS LEONES, LINdísimo chalet lujoso, con 3,140 metros parque. Grandes facilidades. Ossandon. Bandera 168. 11 jul.

VENDO OCASION CASITA SANtiago Concha 1855: $ 5,000. Tratar: San Pablo 1222. 8 jul.

VENDO ESQUINA NEGOCIO, SANta Filomena, Santa Filomena 548. 8 julio

$ 4,000 AL CONTADO, RESTO con facilidades vendo casita-quinta. Dávila Larraín 2050. 6 julio

42,500 VENDO ELEGANTE CAsita, sin patio, cinco piezas, toilette instalada y cocina eléctrica, apropiada matrimonio decente. Santa Isabel 434. Teléfono 61932.

$ 87,000. — MAGNIFICA PROpiedad recién construída. Estilo moderno. Son tres casas habitación y sitio anexo de 24 por 15 metros. Produce buena renta. Vicuña Mackenna 1431 al 1435. Tratar: Irarrázaval 1789, Teléfono 65310, de 9 a 16. 20 Jul.

70.000. — FACILIDADES PAGO espléndida casa flamante, 10 piezas, dependencias dos grandes patios embaldosados, fachada estuco elegante. Maestranza 579. Tratar: Delicias 2548. 9 Jul.

VENDO DOS CASAS. ESPERANza 1041. 9 jul.

VENDO, ARRIENDO, PERMUTO, extensa, productiva quinta, barrio Yungay. Fontecilla 274. 9 jul.

$ 50,000, CASA-QUINTA SAN Bernardo, residencia y renta, permuto por propiedad en Santiago, hasta $ 60,000.—Briones, Morandé 283. 10 jul.

$ 4.000, VENDO CASITA CERca Matadero Blanqueado. Tratar: Buenos Aires 184. Góndolas Blanqueado. 9 Jul.

SOLO EN $ 65.000, SE VENDE la gran Fábrica de Pasteles "La Estrella". Delicias 2489. 9 Jul.

$ 20.000, JOTABECHE, ESQUIna, 5 piezas ladrillo. Santelices Morandé 291. 8 Jul.

$ 70.000, MAESTRANZA, UN PIso, 8 piezas, 16 x 50, estucador flamante. Santelices, Morandé 291. 8 Jul.

VENDO, ARRIENDO, PERMUto, extensa, productiva quinta, buena casa, barrio Yungay. Fontecilla 274. 9 jul.

95,000, CHALET ELEGANTE REcién construído, calle Cousiño lado Plaza Pedro Valdivia, Luis Ramírez, Bandera 109. 9 jul.

32,000, FLAMANTE MODERNA, baño instalado. Cuevas 1330. (G.)

PROPIEDADES DE OCASION vendemos desde $ 4,000 hasta $ 200,000. Realizamos gestiones Cajas, garantizando buena construcción. Tapia. Compañía 1289. 10 jul.

55.000 CASA NUEVA VENDO. Madrid 925.

MAGNIFICA CASA PARA RESIdencia, véndese a precio de ocasión con grandes facilidades de pago. Verla Grajales 2343. Tratar en el N.o 2347, inmediato República. jul. 9

VENDO CASA PARA RENTA, ALtos independientes. Verla y tratar: Agustinas 2381, de 2 a 4 P. M. 10-Jul.

51 — PROPIEDADES VENDEN

CHACRAS, SITIOS, FUNDOS

CHACRA MAIPU 10 1|2 HECTAreas, ricos terrenos, abundantemente regados, regalo $ 65,000. Dueño: San Isidro 261.

SITIO CALLE MOLINA, DOS piezas apropiado para industria, vendo barato. Delicias 3337. 9 Jul.

TERRENOS PARA EDIFICAR, EN Ñuñoa, Providencia y otros barrios Santiago. Vende Antonio Anrique. Huérfanos 1328. 10 Jul.

¡¡¡CHACRA MAIPU!!!

10½ HECTAREAS, RICOS TErrenos, abundantemente regados, regalo $ 65.000.—

DUEÑO: SAN ISIDRO 261. 12 Julio.

VENDO SITIO 836x2000 CON mejora agua potable, parrón, árboles frutales, camino Lo Ovalle. Paradero 13, calle San Mauricio 5531. Población Recreo. 10 Julio.

SITIOS VENDO OCASION: BULnes a Paz, espléndido terreno muy apropiado industria, con canal susceptible aprovecharse fuerza hidráulica, 3.000 a 8,000 metros cuadrados.

Ñuñoa, Avenida Pedro Torres, 3,000 mt2., plantado y con casa cuidador, precio excepcional.

Miguel Claro, 396 mt2., $ 80,000.

Avenida Lyon 15x96 a $ 40 mt2.

San José, Ñuñoa, 350 mt2., $ 5,000

Avenida Cañas, Ñuñoa, 850 mt2. a $ 38 mt.

Avenida Correa, 22,50x60, 25,000 pesos.

Rancagua, próxima Avenida Vicuña Mackenna, 350 mt2., 70,000 pesos.

Vicuña Mackenna, 112 mt2., 16 mil pesos.

Vicuña Mackenna, 165 mt2., 21 900 pesos.

Padre Mariano, Providencia, 400 mt2., a $ 130 mt.

Tapia. Compañía 1289. 10 jul.

52.— PERMUTAS

60.000 VENDO O PERMUTO fundo en Petorca, facilidades pago. Del Río. Bandera 552. 11 Julio.

VENDO O PERMUTO POR PROpiedad antiguo y acreditado negocio de librería y cigarrería. Matucana 828. 10-Jul.

53.— PIANOS, MUSICA Y AFINES

VENDO PIANO ESTUDIO, DE ocasión. Herrera 1231. 15 jul.

"CASA ELBO" ARRIENDA POR días para fiestas, vende, cambia, compra pianos. Rosas 1225. 17 julio

"CASA ELBO", ANTIGUA FIRma alemana, fundada Antofagasta 1905. Gran variedad pianos. Facilidades pago. Rosas 1225. 17 julio

¡¡¡HAGO GUITARRAS!!! ESPEcialidad composturas en instrumentos cuerdas. Cochrane 1325. 9-Jul.

PIANO REGIO ARRIENDASE, meses días. Catedral 2226. 8 Jul.

COMPRO PIANO AL CONTAdo. Teléfono 66368.

VENDO BUEN PIANO ALEMAN. Valor 3,000. Moneda 2758. 10 Jul.

PIANOS: AFINACION, ARREglos. Fábrica Instrumentos. San Diego 138.

54. — PROFESIONALES VARIOS

GONZALO RIVERA
Practicante
17 años práctica.—San Pablo 1438. 10-1; 8-11. 29 Jul.

55. — PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

GONORREA, ESTRECHECES ORquitis, cistitis, fuera contagios "GLOBULOS KADDE". Buenas boticas. Base: sándalo, hexametelintramina.

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! — TOnifíquese con "ENERGIOL" para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "ENERGIOL" llegó Daube, buenas boticas. Base: fósforo asimilable, calcio manganeso.

¡¡MEJORE SU REUMATISMO!! tome "Licor de los Persas". Base: Yoduro. 10 Jul.

AGOTAMIENTO NERVIOSO, DEcaimiento físico, cerebro cansado falta de sueño, pérdida memoria, debilidad sexual tonifíquese con "CEREBROL". Base: fósforo, fierro, manganeso, sodio. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 21 jul.

LA IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual, neurastenia, anemia se curan con "Bismolan". Base: Fosfuro, Bromuro, Zinc, Nux - Vómica, etc. Todas buenas farmacias. 25 Jl.

¡NO DESESPERE!

Use Adenyl Anti-Tuberculoso.

Dr. Aguirre Perry.

RECOLETA 701. 1.o ag.

BOTICA "LA NACION". Simón Bolívar 298.

La que vende más barato.

Despacho exacto recetas y drogas.

Plaza M. Rodríguez.— Teléfono 86075. 5 agosto

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! — TOnifíquese con "ENERGIOL" para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "ENERGIOL" llegó Daube, buenas boticas. Base: Fósforo asimilable, calcio manganeso. 6 Agt.

GONORREA, ESTRECHECES ORquitis, cistitis, fuera contagios "GLOBULOS KADDE". Buenas boticas. Base: sándalo, hexametelintramina. 6 agt.

GONORREAS RECIENTES, ANTIguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejigas; cúranse con "GLOBULOS PERSICOS". Base: Salifeno, cubeba hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 5 gost.

SANE UD. DE [...] fermedades por [...] naturales, especi[...] Gonorrea y Piel, [...] 730.

56. — RAD[IOS ...] TROLAS

[A]CCESORIOS Y [...] a radio; el may[...] recios más con[...] trará siempre e[n ...] York 63.

MANDE ARREG[LAR ...] dio a Radio Nac[...] go 233.

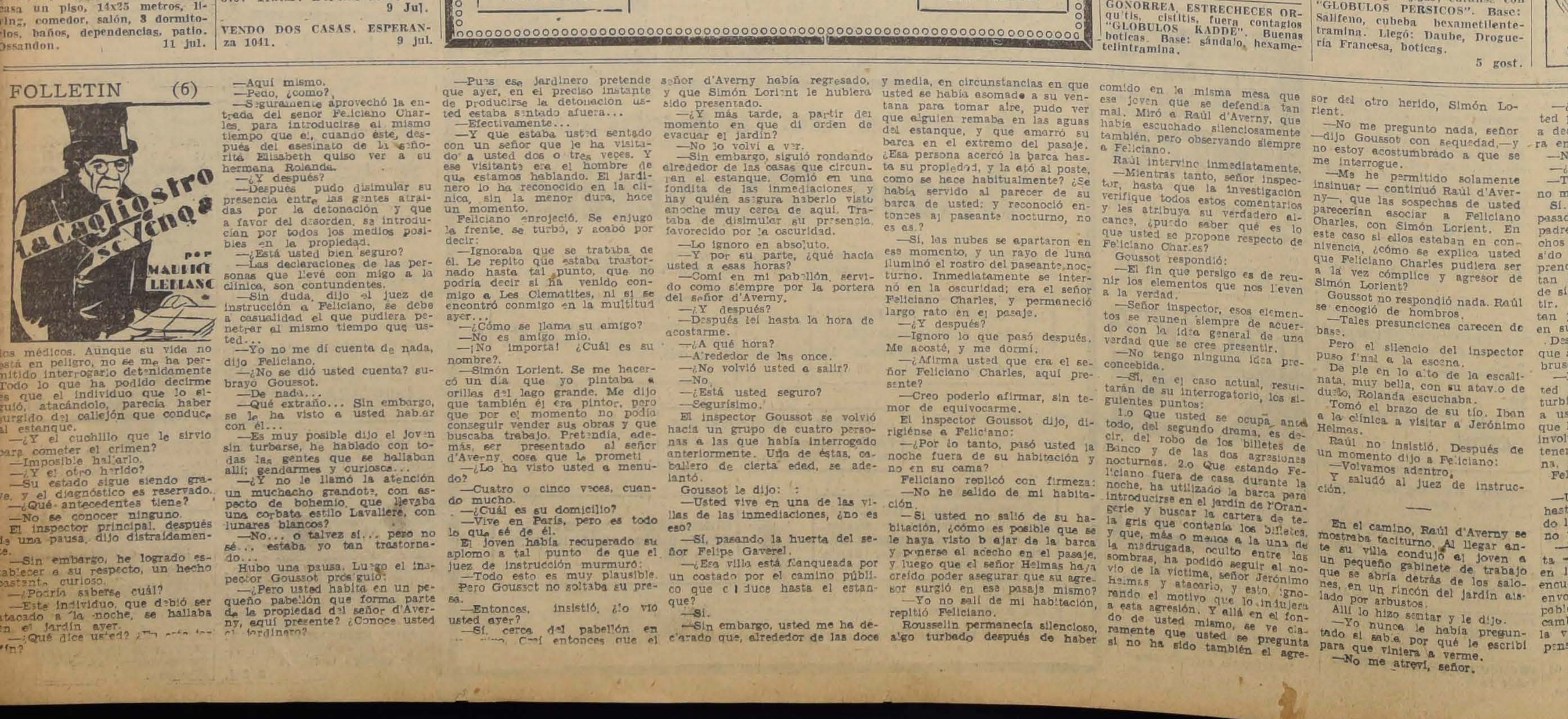
57. — RES[...] Y SITIO[S DE RE]CREO

QUINTA "DON [...] rrillso, atiende [...] chen, once, com[...]

59. — ROD[...] RIOS

OCASION VEND[...] tas, una para [...] estado. Tratar: [...]

60. — TINT[ORERIAS] Y LAVA[...]



FOLLETIN (6)

los médicos. Aunque su vida no está en peligro, no se me ha permitido interrogarlo detenidamente. Todo lo que ha podido decirme es que el individuo que lo siguió, atacándolo, parecía haber surgido del callejón que conduce al estanque.

—¿Y el cuchillo que le sirvió para cometer el crimen?

—Imposible hallarlo.

—¿Y el otro herido?

—Su estado sigue siendo grave, y el diagnóstico es reservado.

—¿Qué antecedentes tiene?

—No se conocer ninguno.

El inspector principal, después de una pausa, dijo distraídamente.

—Sin embargo, he logrado establecer a su respecto, un hecho bastante curioso.

—¿Podría saberse cuál?

—Este individuo, que debió ser atacado a la noche, se hallaba en el jardín ayer.

—¡Qué dice usted? ¿En este jardín?

—Aquí mismo.

—Pero, ¿cómo?

—Seguramente aprovechó la entrada del señor Feliciano Charles, para introducirse al mismo tiempo que él, cuando éste, después del asesinato de la señorita Elisabeth quiso ver a su hermana Rolanda.

—¿Y después?

—Después pudo disimular su presencia entre las gentes atraídas por la detonación y que a favor del desorden, se introducían por todos los medios posibles en la propiedad.

—¿Está usted bien seguro?

—Las declaraciones de las personas que llevé con migo a la clínica, son contundentes.

—Sin duda, dijo el juez de instrucción a Feliciano, se debe a casualidad el que pudiera penetrar al mismo tiempo que usted...

—Yo no me dí cuenta de nada, dijo Feliciano.

—¿No se dió usted cuenta? subrayó Goussot.

—De nada...

—Qué extraño... Sin embargo, se le ha visto a usted hablar con él...

—Es muy posible dijo el joven sin turbarse, he hablado con todas las gentes que se hallaban allí: gendarmes y curiosos...

—¿Y no le llamó la atención un muchacho grandote, con aspecto de bohemio, que llevaba una corbata estilo Lavallière, con lunares blancos?

—No... o talvez sí... pero no sé... estaba yo tan trastornado...

Hubo una pausa. Luego el inspector Goussot prosiguió:

—¿Pero usted habita en un pequeño pabellón que forma parte de la propiedad del señor d'Averny, aquí presente? ¿Conoce usted al jardinero?

—Pues ese jardinero pretende que ayer, en el preciso instante de producirse la detonación usted estaba sentado afuera...

—Efectivamente...

—Y que estaba usted sentado con un señor que le ha visitado a usted dos o tres veces. Y ese visitante era el hombre de que estamos hablando. El jardinero lo ha reconocido en la clínica, sin la menor duda, hace un momento.

Feliciano enrojeció. Se enjugó la frente, se turbó, y acabó por decir:

—Ignoraba que se trataba de él. Le repito que estaba trastornado hasta tal punto, que no podría decir si ha venido conmigo a Les Clematites, ni si se encontró conmigo en la multitud ayer...

—¿Cómo se llama su amigo?

—No es amigo mío.

—¡No importa! ¿Cuál es su nombre?.

—Simón Lorient. Se me hacercó un día que yo pintaba a orillas del lago grande. Me dijo que también él era pintor, pero que por el momento no podía conseguir vender sus obras y que buscaba trabajo. Pretendía, además, ser presentado al señor d'Averny, cosa que le prometí.

—¿Lo ha visto usted a menudo?

—Cuatro o cinco veces, cuando mucho.

—¿Cuál es su domicilio?

—Vive en París, pero es todo lo que sé de él.

El joven había recuperado su aplomo a tal punto de que el juez de instrucción murmuró:

—Todo esto es muy plausible.

Pero Goussot no soltaba su presa.

—Entonces, insistió, ¿lo vió usted ayer?

—Sí, cerca del pabellón en [...]. Creí entonces que el señor d'Averny había regresado, y que Simón Lorient le hubiera sido presentado.

—¿Y más tarde, a partir del momento en que dí orden de evacuar el jardín?

—No lo volví a ver.

—Sin embargo, siguió rondando alrededor de las casas que circundan el estanque. Comió en una fondita de las inmediaciones, y hay quién asegura haberlo visto anoche muy cerca de aquí. Trataba de disimular su presencia favorecido por la oscuridad.

—Lo ignoro en absoluto.

—Y por su parte, ¿qué hacía usted a esas horas?

—Comí en mi pabellón, servido como siempre por la portera del señor d'Averny.

—¿Y después?

—Después leí hasta la hora de acostarme.

—¿A qué hora?

—Alrededor de las once.

—¿No volvió usted a salir?

—No.

—¿Está usted seguro?

—Segurísimo.

El inspector Goussot se volvió hacia un grupo de cuatro personas a las que había interrogado anteriormente. Una de éstas, caballero de cierta edad, se adelantó.

Goussot le dijo:

—Usted vive en una de las villas de las inmediaciones, ¿no es eso?

—Sí, pasando la huerta del señor Felipe Gaverel.

—¿Esa villa está flanqueada por un costado por el camino público que conduce hasta el estanque?

—Sí.

—Sin embargo, usted me ha declarado que, alrededor de las doce y media, en circunstancias en que usted se había asomado a su ventana para tomar aire, pudo ver que alguien remaba en las aguas del estanque, y que amarró su barca en el extremo del pasaje. ¿Esa persona acercó la barca hasta su propiedad, y la ató al poste, como se hace habitualmente? ¿Se había servido al parecer de su barca de usted: y reconoció entonces al paseante nocturno, no es así?

—Sí, las nubes se apartaron en ese momento, y un rayo de luna iluminó el rostro del paseante nocturno. Inmediatamente se internó en la oscuridad; era el señor Feliciano Charles, y permaneció largo rato en el pasaje.

—¿Y después?

—Ignoro lo que pasó después. Me acosté, y me dormí.

—¿Afirma usted que era el señor Feliciano Charles, aquí presente?

—Creo poderlo afirmar, sin temor de equivocarme.

El inspector Goussot dijo, dirigiénse a Feliciano:

—¿Por lo tanto, pasó usted la noche fuera de su habitación y no en su cama?

Feliciano replicó con firmeza:

—No he salido de mi habitación.

—Si usted no salió de su habitación, ¿cómo es posible que se le haya visto bajar de la barca y ponerse al acecho en el pasaje, y luego que el señor Helmas haya creído poder asegurar que su agresor surgió en ese pasaje mismo?

—Yo no salí de mi habitación, repitió Feliciano.

Rousselin permanecía silencioso, algo turbado después de haber comido en la misma mesa que ese joven que se defendía tan mal. Miró a Raúl d'Averny, que había escuchado silenciosamente también, pero observando siempre a Feliciano.

Raúl intervino inmediatamente.

—Mientras tanto, señor inspector, hasta que la investigación verifique todos estos comentarios y les atribuya su verdadero alcance, ¿pudo saber qué es lo que usted se propone respecto de Feliciano Charles?

Goussot respondió:

—El fin que persigo es de reunir los elementos que nos lleven a la verdad.

—Señor inspector, esos elementos se reunen siempre de acuerdo con la idea general de una verdad que se cree presentir.

—No tengo ninguna idea preconcebida.

—Sí, en el caso actual, resultarán de su interrogatorio, los siguientes puntos:

1.o Que usted se ocupa, ante todo, del segundo drama, es decir, del robo de los billetes de Banco y de las dos agresiones nocturnas. 2.o Que estando Feliciano fuera de casa durante la noche, ha utilizado la barca para introducirse en el jardín de l'Orangerie y buscar la cartera de tela gris que contenía los billetes, y que, más o menos a la una de la madrugada, oculto entre las sombras, ha podido seguir el novio de la víctima, señor Jerónimo Helmas y atacarlo, y esto, ignorando el motivo que lo indujera a esta agresión. Y allá en el fondo de usted mismo, se ve claramente que usted se pregunta si no ha sido también el agresor del otro herido, Simón Lorient.

—No me pregunto nada, señor —dijo Goussot con sequedad,—y no estoy acostumbrado a que se me interrogue.

—Me he permitido solamente insinuar — continuó Raúl d'Averny—, que las sospechas de usted parecerían asociar a Feliciano Charles, con Simón Lorient. En este caso si ellos estaban en connivencia, ¿cómo se explica usted que Feliciano Charles pudiera ser a la vez cómplice y agresor de Simón Lorient?

Goussot no respondió nada. Raúl se encogió de hombros.

—Tales presunciones carecen de base.

Pero el silencio del inspector puso final a la escena.

De pie en lo alto de la escalinata, muy bella, con su atavío de duelo, Rolanda escuchaba.

Tomó el brazo de su tío. Iban a la clínica a visitar a Jerónimo Helmas.

Raúl no insistió. Después de un momento dijo a Feliciano:

—Volvamos adentro.

Y saludó al juez de instrucción.

En el camino, Raúl d'Averny se mostraba taciturno. Al llegar ante su villa condujo al joven a un pequeño gabinete de trabajo que se abría detrás de los salones, en un rincón del jardín aislado por arbustos.

Allí lo hizo sentar y le dijo.

—Yo nunca le había preguntado si sabía por qué le escribí para que viniera a verme.

—No me atreví, señor.

—¿Quiere decir [...] ted por qué le [...] a decorar esta vi[lla ...] ra en ella?

—No, señor.

—¿Usted no [...]

—Temía ser [...] no me interrogó [...]

Sí. Lo he inte[...] pasado. Me refir[...] padres habían fa[...] chos años y qu[...] sido dura para u[...] prendí, bajo su [...] tan intenso de [...] de sí mismo, que [...] tir. Después [...] tan pocas veces [...] en suma, no lo [...]

Después de un[...] que se vislubró su [...] bruscamente:

—Hoy me pare[ce ...] ted comprometid[o ...] turbio, o por lo [...] a usted difícil e[...] que ha represent[ado] involuntariamente [...] tener conmigo u[...] na, sin reticenci[as ...] Feliciano expli[...]

—Usted no po[...] hasta qué punto [...] do lo que ha [...] no tengo nada [...]

—No me desa[...] ta — dijo Raúl [...] en las circunstan[cias ...] encuentra, es nece[sario ...] envo versa solo. [...] pable, tanto [...] cambio, en caso [...] la vida sabrá [...] pensa.